

الجهة تنظم اليوم مظاهرات احتجاجية على مداخل البلدات العربية

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تنظم الجهة، اليوم الجمعة، عددا من التظاهرات على مداخل البلدات العربية، احتجاجا على استمرار المجزرة الاحتلالية بحق الشعب العربي الفلسطيني. ويأتي هذا النشاط الاحتجاجي القمري استمرارا للفعاليات التي كانت تنظمها الجهة منذ اندلاع الانتفاضة، في أعقاب المجزرة الاسرائيلية في القدس، والتي تواصل.

يأعمال العالم تحدوا! الانتحار

AL-ITTIHAD DAILY جريدة يومية - يومون - 24.11.2000 - الموحدة: 4.50 שקل (دولار م/م) - العدد: 165/57 - VOL. 64 - صفحة 64

١١/٢٥ - غدا يؤكد العالم اصراره على مكافحة العنف ضد النساء

(ص ١٤٢)

الجمعة ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٠ ٢٨ شعبان ١٤٢١ هـ - الثمن: ٤.٥٠ ش ج (يشمل ض. ق. م.) في فلسطين ٢.٥٠ شيكل - 24.11.2000 - الموحدة: 4.50 שקل (دولار م/م) - العدد: 165/57 - VOL. 64 - صفحة 64

وحدات خاصة تطلق النار على شقيقين في قلب جنين!

* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - ارتكبت قوات احتلالية خاصة، مساء أمس، جريمة جديدة في جنين، داخل الحي الشرقي من المدينة، الواقع تحت السيادة الفلسطينية...
فقد أطلق ثلاثة عناصر من «وحدات خاصة» النار على الشقيقين فراس وقاسم ذياب سباعنة قرب منزلهم... وذكر شهود العيان لـ «الاتحاد» ان الثلاثة كانوا قرب المنزل الواقع في منطقة محاذية لمستوطنة «عينم»، وعندما حاول الشقيقان استطلاع الامر أطلقوا عليهما النار.
واصيب فراس البالغ من العمر (٢٣) عاما بجراح خطيرة في البطن، وهو والد لثلاثة أطفال، بينما اصيب شقيقه قاسم (٢١) عاما بجراح في الكف.

مرفق

للمستوطنين... حربا على الزنوف



شقيقا الزنوف، عصابة في الضفة الغربية

أوضاع عرب النقب الأسوأ في البلاد (ص ٦)

الحصار يترك آثاره خلف قضبان الاحتلال أيضا..

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أفاد محامي جمعية أصدقاء المعتقلين والسجون، توفيق بصول، ان الأسرى في السجون يعيشون أوضاعا صعبة للغاية في ظل الحصار المفروض على أهالي الأسرى.
وجاء ذلك في زيارة قام بها إلى سجن «تلون» و«هدريم» والتقى خلالها عددا من الأسرى واستمع منهم إلى ما يعانونه بسبب إجراءات ادارتي السجن، ومنها عدم السماح لهم بالخروج إلى الفورة ومنع ذويهم من زيارتهم. ويعاني الأسرى من نقص الأموال بسبب عدم زيارات الأهالي في ظل الحصار ولأن الجهات المختصة لم تدفع المخصصات لهم، خاصة ان شهر رمضان يقترب.

مصادر فلسطينية: استئناف المفاوضات مرهون بتطبيق الاتفاقيات مقتل جنديين اسرائيليين، واغتيال شاب فلسطيني

• عبوة ناسفة في مكتب ارتباط مشترك اسفرت عن مقتل ضابط اسرائيلي ومقتل جندي آخر بالرصاص • الشاب ابراهيم بني عودة سقط في عملية اغتيال وهو بسيارته • (ص ٢٥٢)



المعادلة..!

جند الاحتلال في الضفة الغربية
طالبات بحقوقهن في فلسطين
فلسطين

اقتراح ميزانية ٢٠٠١ لا يشمل خطة الحكومة الرباعية للعرب! (ص ٤)

رئيس اللجنة المكلفة بالامر من قبل اللجنة الحامية حسن جبارين:
سنحافظ على تعقيم شامل بكل ما يخص استراتيجيتنا أمام لجنة التحقيق (ص ٥)

التخنيون - غالبية للجهة في لجنة الطلاب العرب
• دعوة التجمع إلى إقامة إنتلاف شامل لضمان أوسع تعاون • (ص ٥)

مطعم ليالي السلطان الناصرة
يقيم حفلا فنيا ساهرا يحييه المطرب الكبير جهاد عيلبوني
وذلك يوم السبت الموافق ٢٠٠٠/١١/٢٥ الساعة الثامنة مساء.
للاستفسار - ت: ٠٨٩٣٣ - ٦

شركة أم الخشب من

شركة للإستيراد والتسويق للأخشاب والقرميد لأصحابها: محمد أبو يونس - أحمد أبو شعود

نعلن عن افتتاح محلنا الجديد

مقابل مكتب ترخيص السيارات الشارع الرئيسي حطين
أختتاب للمناجر ومقاولي البناء والقرميد

معاملة حسنة أسعار مغرية

للاتصال: ٠٦٦٧٤٨٨٢٢
فاكس: ٠٦٦٧٤٥٤٤٣
بليفون ٠٥٢-٣٥٠٤٤٣ - ٠٥٠٨٤٩٢٣١

تهنئة عطرة
أجمل التهاني والتبريكات نقدمها إلى
حبيب ورفيق خوري
بمناسبة افتتاحهما المحل الجديد للأدوات المنزلية والهدايا والزينة في ابوسنان.
الف مبروك.
قدما وإلى الأمام.
من ميخائيل مطانيس والمائلة

تهنئة عطرة
أجمل التهاني والتبريكات نقدمها إلى
حبيب ورفيق خوري
بمناسبة افتتاحهما المحل الجديد للأدوات المنزلية والهدايا والزينة في ابوسنان.
الف مبروك.
قدما وإلى الأمام.
من ميخائيل مطانيس والمائلة

للبيع
سيارة بويك نوع
لاسيبر ١٩٩٢ بد
تولي بملا
ممتازة
٥٥٠٠-٥٥٠٠
٠٦-١٥٥١٠٠٥

تهنئة
من الخطيب المحب ماهر، نتقدم بآمل
والتبريكات إلى الخطيب العالي
شموع حسن عسيلة
لاحتيازها امتحان نقابة المحامين النهائي وحصولها على
لقب جامعي B.A. ببادرة الاعمال.
والى الامام في خدمة مجتمعك.
مع الاخلاص
ماهر عادل عبد الرحمن (مصمم)

تهانينا الحارة
إلى العزيز
الدكتور ناصر دلة
بمناسبة نجاحه في التخصص بموضوع تقويم
الاسنان وبمزاولة عمله في عيادته بمركز علاج
الاسنان - شارع جهتون (١٩) الطابق الأول، قرب
ساحة البلدية في نهريا. تلفون: ٠٤-٩٥١٠٥٦٢
من دار عمك نبيهة ونمر مرقس والمائلة

أجمل باقات الورد
نقدمها إلى
ونام محمد أبو الهيجا
بمناسبة اجتيازه امتحان نقابة المحامين. نتمنى له دوام
النجاح والتقدم في خدمة شعبنا. والى الامام والف مبروك.
مقدمة من: زياد ورائدة وهبة قنورة وعموم
ونساء آل قنورة

حفلة الأستاذ الكبير سيد الطربين
وديع الصلبي
في ٢٠٠٠/١٢/٩
في هيلتون طابا
نظير الإعلان من (١٧)

| المنطقة | المكان | الساعة |
|---------------|-----------------------------|--------------------------|
| التل | مفرق شوكت | الثانية بعد الظهر |
| تل أبيب | مفرق تنوفا - طريق يمتد تكفا | الواحدة ظهرًا |
| الثلث الجنوبي | مدخل الطيرة - مفرق رأس عامر | الثانية بعد الظهر |
| الثلث الشمالي | مدخل كفر قرع | الثانية بعد الظهر |
| الثلث الشمالي | مدخل ام الفحم | الثانية بعد الظهر |
| الثلث الشمالي | مفرق مجدو | الثانية بعد الظهر |
| الناصرة | مفرق الواصفة | الثانية عشرة ظهرا |
| حيفا | شارع الجبل - هيجفن | الثانية والنصف بعد الظهر |
| شفا عمرو | الناعمة | الرابعة بعد الظهر |
| البلطوف | مفرق يوقليم | الثانية بعد الظهر |
| البلطوف | مفرق عيلبون الشرقي | الثانية بعد الظهر |
| عكا | مفرق العياضية | الثانية بعد الظهر |

مع الاحترام، مكتب الجهة - حيفا

الجهة الديمقراطية للسلام والمساواة

ليتوقف سفك الدماء حالا
لا سلام مع الاحتلال

نعم لاقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس

تحت هذه الشعارات وغيرها للتخدية بمواقف الاحتلال وعناصر للمستوطنين ضد الشعب الفلسطيني الاعزل، ومن اجل وقف سفك الدماء، ومن اجل السلام العادل المعتمد على قرارات الشرعية الدولية، تدعو الجهة الديمقراطية للسلام والمساواة مؤيديها وكل قوى السلام والديمقراطية للمشاركة في التظاهرات التي ستقيمها اليوم الجمعة ٢٠٠٠/١١/٢٤ على مفارق الطرق:

نائب وزير «الامن» سنيه الطيب عبد الرحيم، امس الرئاسة الفلسطينية: استئناف المفاوضات يجب ان يسبقه تنفيذ الاتفاقيات السابقة



من جنازة الشهداء الأربعة في خان يونس امس، الذين اغتالتهم قوات الاحتلال وهم في سيارتهم

وبين نائب وزير الامن افرام سنيه بنا على طلب الاخير. و اضاف المصدر نفسه انه تم خلال اللقاء الذي شارك فيه الجنرال بكوف اور منسق شؤون المناطق «البحث في تطبيق تفاهات شرم الشيخ باسرع وقت ممكن». و اضاف المصدر انه جرى عرض نتائج الاجتماع بين عبد الرحيم وسنيه على جلسة مجلس الامن القومي الفلسطيني الاعلى الذي انعقد برئاسة عرفات، وقد رحب المجلس بهذه النتائج.

وقال «طالبنا مجلس الامن بارسال واتخاذ قرار في شأن الحماية الدولية على وجه السرعة» مشيراً الى ان هذا الموضوع شكل جزءاً من الحديث بين عرفات واولبرايت «بغية تهدئة الاوضاع وخلق المناخ المناسب للحديث عن عملية السلام». وكان مصدر فلسطيني مسؤول قال ان اجتماعاً عقد مساء امس الخميس بين الطيب عبد الرحيم، امين عام الرئاسة الفلسطينية، بتكليف من الرئيس ياسر عرفات

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالب نبيل ابو ردينة، مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، امس الخميس، الحكومة الاسرائيلية بتنفيذ الاتفاقيات الموقعة قبل الحديث عن استئناف المفاوضات بين الطرفين. وقال ابو ردينة للصحافيين «الموقف الفلسطيني واضح وهو ان الفلسطينيين ملتزمون بكل الاتفاقيات الموقعة شرط ان تنفذها اسرائيل، حتى الان، اسرائيل هي التي أوقفت المفاوضات مع اعلان براك تعميدها بعد القمة العربية». و اضاف ان «اسرائيل لم تنفذ اتفاقيات شرم الشيخ وواي ريفر، وعلى الحكومة الاسرائيلية تطبيق الاتفاقيات الموقعة قبل الحديث عن استئناف المفاوضات». و اشار الى ان «الاتصالات الاميركية الفلسطينية تركز على خلق المناخ الملائم لوقف الاعتداءات الاسرائيلية ولفتح المجال امام امكان الحديث عن اعادة الحياة للعملية السلمية لكن الاوضاع على الارض ما زالت صعبة ومعقدة». و اوضح ان «اتصال وزير الخارجية الاميركية، مادلين اولبرايت، بالرئيس ياسر عرفات امس الاول جزء من الاتصالات المستمرة بين الرئيس عرفات والادارة الاميركية وقد تسلم عرفات، قبل ٤٨ ساعة، رسالة من الرئيس الاميركي، بيل كلينتون، رد عليها برسالة عاجلة». و اشار الى ان «الاتصال مع اولبرايت كان بهدف متابعة ما يجري وخصوصاً التصعيد الخطير على الارض وقد طالب الرئيس عرفات خلال الاتصال بوقف الاعتداءات الاسرائيلية على الاراضي الفلسطينية وتم الاتفاق على استمرار الاتصالات الفلسطينية الاميركية في الساعات القادمة». وقال ان «اتصالات الرئيس عرفات العربية والدولية مستمرة ويتوجه اليوم الى موسكو لمقابلة الرئيس الروسي فلاديمير بوتين» مشيراً الى ان عرفات «سيتابع تحركه على المستويات كافة».

وزير الاشغال الفلسطيني عزام الاحمد لـ «الاتحاد»

سحب السفير المصري خطوة جيدة لكنها غير كافية!

موحدة وتنص على لغرضهم فلن تردع اسرائيل. و اضاف: مع ترحيبنا بهذه الخطوة تأمل ان تنبعض خطوات، ومن هنا توجه الى الجماهير العربية في مختلف الاقطار لتتزلز مرة اخرى الى الشارع حيث ان الهبة التي كانت في بداية الانتفاضة كانت رائعة ويجب ان لا نسبح ولا نقبل بان تكون هبة عاطفية لمرة واحدة وان نفوت الفرصة على اهلنا لتبقى انتفاضة الشعب العربي متواصلة حتى تحقيق كامل الاهداف. وقال الاحمد: ان القيادة العربية بغض النظر عن ما هو حجم الموقف العربي سواء الرسمي او الشعبي سواء كان صغيراً او كبيراً، فعلينا كفلسطينيين حتى لو بقينا لوحداً ان نتناضل. ونحن في مقدمة المتناضلين وعلينا ان نأبى اذا كانت الاوضاع العربية متردية لهذا الحد الذي نحن فيه. علينا ان نكون الطليعة التي تنهض الامة العربية من سباتها.

بعدالة قضيته وتحمسه بأرضه. هذا الشعب لن يركع وسيواصل نضاله مهما كانت التضحيات وحجم الحاسن لن يوقف انتفاضته، وسيواصلها من خلال انتفاضتنا حتى يحقق الشعب الفلسطيني اهدافه كاملة بانها، الاحتلال وكس المستوطنين. وعن موقف مصر بسحب السفير من تل ابيب قال الاحمد: هل هو قرار كاف؟ انا باعتقادي انه غير كاف بالرغم من اننا نرحب بهذه الخطوة وفي نفس الوقت رغم الموقت. فرغم ان هذه الخطوة في ظل هذه الظروف لا بأس واطفال فلسطين وشعب فلسطين يواجهون احدث آلة عسكرية وهذا يجابه ليس بسحب سفير وانما بالسحب الموقت. فرغم ان هذه الخطوة في ظل هذه الظروف لا بأس بها، ولكنها بكل صراحة غير كافية من اخوتنا العرب. ولتكن هذه مقدمة خطوات قادمة لأنه بغير ان يرانا رئيس حكومة اسرائيل براك موحدين وصادقين وذوي ارادة صلبة

* جنين - لمراسلنا نثار ابو بكر - في حديث خاص مع وزير الاشغال العامة في السلطة الوطنية عزام الاحمد ابو بكر ومنسق العلاقات الفلسطينية العراقية حول استمرار العدوان الارهابي والقصف الرعشي على مناطق السلطة الوطنية وموقف السلطة الوطنية من قيام جمهورية مصر بسحب السفير المصري من تل ابيب، قال الاحمد: هذه ليست المرة الاولى التي يتم فيها التصعيد والقصف الوحشي على مدنا وقرانا. المستوطنون يعتدون على المزارعين والسكان جيشاً التقوا بهم، ويارسون اشبع اشكال التخريب ضد ممتلكات الشعب الفلسطيني الى جانب اعمال القتل. و اضاف بالرغم من ذلك اذا اعتقدوا انهم يستطيعون ان يبلوا ذراع الشعب الفلسطيني فهم واهمون، لان شعبنا عريق في تضحياته، عريق في نضاله، عريق ومتجذر في ارضه فلم تستطع اي قوة مهما كانت ان تنتزع ايمانهم

لا نجد شيئاً اذا أكدنا أن أحد المحركات الأساسية لقياس حقيقة درجة الرقي الحضاري لأي مجتمع يتمحور حول الموقف من المرأة، دورها ومكانتها في المجتمع. ولا يسعنا في اليوم العالمي لمكافحة العنف ضد المرأة أن نعدو ونؤكد أن «الاتحاد» كانت وستبقى المنبر والسلاح الكفاحي دفاعاً عن حق المرأة ورفعة مختلف أشكال القهر والعين عن كاهلها.

لا نجد شيئاً اذا أكدنا أن أحد المحركات الأساسية لقياس حقيقة درجة الرقي الحضاري لأي مجتمع يتمحور حول الموقف من المرأة، دورها ومكانتها في المجتمع. ولا يسعنا في اليوم العالمي لمكافحة العنف ضد المرأة أن نعدو ونؤكد أن «الاتحاد» كانت وستبقى المنبر والسلاح الكفاحي دفاعاً عن حق المرأة ورفعة مختلف أشكال القهر والعين عن كاهلها.

المدير العام: **والدفع**
تصدر عن شركة الطريق م.ض

الاتحاد، في المناطق

- مكتب الناصرة - بيت الصداقة من ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٤٨٧٦٦ - ٠٦/٦٤٨٧٦٦ - ٠٦/٦٤٨٧٦٦ (فاكس) - ٠٦/٦٤٨٧٦٦
- مكتب عكا - ساحه فرحي، هاتف: ٠٤/٩٩١٢١٢١ (فاكس) - ٠٤/٩٩١٢١٢١
- مكتب ام الفحم - ساحه الميدان، تلفاكس: ٠٦/٦٢١٦٢٢٨
- مكتب اللد - نادي عثمان فوزي، تلفاكس: ٠٩/٩٩١٢١٢٨، هاتف: ٠٩/٩٩١٢١٢٨
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥٥١٩
- مكتب البطوف - عرابية، تلفاكس: ٠٦/٧٤١٦٦٧
- مكتب شفا عمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٢٥٦١

المجلات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها ولا تعبر عن مسؤوليه المجلتين... والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

المحرر المسؤول: توفيق طويبي
رئيس التحرير: د.احمد سعد
القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطون شلحت
نائب رئيس التحرير: صالح إيلاح
مكتب التحرير المركزي ومكتب الأمانة والاعلام والاشرفيات
حيفا، شارع العربي ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١١٢٩٦ - ٠٤/٨٥١١٢٩٦ (فاكس) ٠٤/٨٥١١٢٩٦ - ٠٤/٨٥١١٢٩٦ (للإرسال، التحرير، الإدارة، الاعلام والاشرفيات) - ص.ب ٩٤٥٢ - حيفا ٢١٠٩٤
البريد الإلكتروني: itihad@bezeqint.net

عملية اغتيال اسرائيلية ارهابية اخرى، امس!

• انفجار سيارة سوبارو اسفر عن مقتل نشيط «حماس» ابراهيم بني عودة • مصادر فلسطينية لا تستبعد ان يكون عميل متورط في العملية الاجرامية •



• اطفال كرم بكري (١٤ سنة) بعد اصابته برصاصة بالرأس قرب رفح (وصف.ف.) •

الاحتلال وابلاً من القنابل الغازية السامة والعبوات النارية باتجاههم خلال مسيرة سلمية انطلقت باتجاه المعبر تعبيراً عن رفضهم للجرائم الوحشية التي ترتكبها قوات الاحتلال ضدهم.

في غضون ذلك تخوم مروحيات حربية اسرائيلية في سما - بيت حانون. لا سيما في اجواء منطقة المعبر والمناطق المحاذية له «الخط الاخضر».

نقل احد مصابي الانتفاضة للعلاج في ايران

• جنين - مراسلنا ثائر ابو بكر - جرى امس نقل احد مصابي الانتفاضة الى ايران بسبب تدهور الوضع الصحي للشباب المصاب. اسعد رفيق عيسى، (٣٠ عاماً)، من بلدة عاين في محافظة جنين. وكان اصيب قبل (٤٠) يوماً أثناء المواجهات العنيفة مع جنود الاحتلال مما اسفر عن اصابته بجراح دمه متفجر فوق الرقبة وتم تحويله الى مستشفى عمان. وبسبب تدهور وضعه تم نقله الى مستشفى في ايران.

بدأت اعمال التجريف في ساعة متأخرة من ليلة امس الاول، حيث جرفت منزل المواطن منصور الغمري وهو يتكون من ٣٠ غرفة ويقطنه هو واولاده السبعة وعائلاتهم المكونة من ٣٥ فرداً.

كما هدمت منزلاً للمواطن عبد الحكيم ابو هولي غرب شارع صلاح الدين شمال القرارة، وامتدت اعمال التجريف الى ارض المواطن عبد القادر ابو هولي، حيث تم اقتلاع اكثر من ٥٠٠ شجرة لوز و ٣٠٠ شجرة زيتون. كما ردمت الجرافات بئر للمياه تعود لنفس المواطن.

ودمرت الجرافات ارض المواطن يوسف محمود ابو هولي، حيث اقتلعت اكثر من ٥٠٠ شجرة زيتون، ودمرت مزرعة للدواجن للمواطن سالم محمود ابو هولي.

وفي بيت حانون قصفت قوات الاحتلال قبل ظهر امس، بالصواريخ والاسلحة الرشاشة من العيار الثقيل شمال قطاع غزة. وتركزت اعمال القصف في منطقتي الطور وبالقرب من المدرسة الزراعية، حيث اسفر القصف الوحشي عن اصابة مواطنين نقل احدهم الى «مستشفى العودة» والاخر الى «مستشفى الشفا» في غزة.

واعتدت قوات الاحتلال عبر اطلاق نيران اسلحتها الرشاشة على مواقع لقوات الامن الوطني في منطقة معبر بيت حانون ومناطق اخرى.

وكان عشرات الطلاب اصيبوا بحالات اختناق شديدة جراء اطلاق قوات

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - «وفا» ومراسلنا ثائر ابو بكر - اكدت مصادر فلسطينية ان الشهيد ابراهيم عبد الكريم عودة، من قرية طمون (قضاء جنين)، والذي جرى اغتياله في مدينة نابلس قتل في اعقاب عملية تفخيخ للسيارة التي كان يستقلها، اقترن فيها احد العملاء، على ما يبدو. وقد عاد واكد هذا الامر، لاحقاً، محافظ نابلس محمود العالول.

واكدت مصادر فلسطينية ان العميل غير معروف الهوية، ولا علاقة لصاحب السيارة التي كان يستقلها بني عودة بالعملية.

وكان بني عودة خرج في اجازة من سجن جنين قبل يومين، وهو اب لستة اطفال. وحين كان سيارة من نوع «سوبارو» وقع فيها انفجار دمرها كلياً.

وذكرت مصادر اخرى بالمقابل، انه قتل بعد ان اطلقت مروحية اسرائيلية صاروخاً على السيارة.

وكانت طائرة عسكرية اسقطت جسماً غير متفجر قبل ذلك قرب سجن جنين... وذكرت سلطات الاحتلال ان ذلك ناتج عن خطأ، وغير مصدر عسكري عن الاسف والاعتذار عن ذلك!!

والعروف ان بني عودة كان مطارداً من قبل قوات الاحتلال التي اعلنت عن «المطلوب رقم ٣» في كتاب حماس العسكرية، وسبق ان نصبت عدة كمانين للقبض عليه الا انها فشلت... ولاحقاً اعتقلته المخابرات الفلسطينية (عام ٩٨)

وسجن في «جنين»... وسيسج جثمانه اليوم، في جنازة رسمية في قرية طمون. هذا وواصلت قوات الاحتلال الاسرائيلي فرض حصارها المشدد على محافظة طولكرم، واحكام اغلاق العديد من الطرق الرئيسية المؤدية الى المدينة، خاصة شارع نابلس شرقاً، وطريق الكفریات جنوباً، اضافة الى تكتيف تواجدها وتعزيزاتها عند المدخل الغربي للمدينة على طول «الخط الاخضر».

وقامت آليات الاحتلال، صباح امس، باغلاق الشارع الغربي الذي يربط طولكرم بمدينة الطيبة داخل «الخط الاخضر» بالسواتر الترابية والمجاعة الكبيرة، اضافة الى السواتر البلاستيكية الموجودة سابقاً، فيما رابطت جرافات اسرائيلية بالقرب من حاجز الطيبة، لاغلاق الطرق الترابية التي يسلكها المواطنون بعد المجازفة بفتحها.

وعمدت جرافات الاحتلال الى اغلاق جميع كراجات السيارات بالقرب من الحاجز المذكور، وقام جنود الاحتلال بمطاردة عدد من العمال اثنا محاولتهم التوجه الى اماكن عملهم داخل «الخط الاخضر» ومنعهم من الدخول.

وما زالت بلدات رامين والنزلات الوسطى والغربية والشرقية تخضع لحصار مشدد، اضافة الى قرى الكفریات التي عزلت تماماً عن باقي المحافظات، بعد ان قامت قوات الاحتلال باغلاق كافة الطرق الترابية لمنع المواطنين والسيارات من سلوكها.

ودفعت قوات الاحتلال بتعزيزات اضافية الى المنطقة بما فيها الدبابات وناقلات الجنود والمدفوعات التي تركزت في مواقع قبالة قرى ومدينة طولكرم على امتداد «الخط الاخضر».

وبقدر عدد الآليات التي تم نشرها بحوالي ٨٠ دبابة وآلية، مما يشير الى النوايا المبيتة لقوات الاحتلال ضد اهالي المنطقة، وليس ضد راشقي الحجارة فقط.

وقد هدمت الجرافات الاسرائيلية منزلين يقطنهما اكثر من ٥٠ مواطناً، في منطقة القرارة اضافة الى مزرعتين للدواجن واقتلعت اكثر من ١٣٠٠ شجرة من اللوز والزيتون والمجاعة المشردة.

وقال المواطن عبد القادر ابو هولي مختار العائلة ان الجرافات الاسرائيلية

انفجار في احد مكاتب الارتباط المشترك في غزة مصادر عسكرية: لولا الضابط الفلسطيني لكان عدد المصابين الاسرائيليين اكبر!

الاسرائيلية - الفلسطينية في الضفة الغربية وغزة «باسرع

وقت ممكن»، كما اعلن ناطق عسكري. وعلم من مصدر اممي فلسطيني ان الفلسطينيين رفضوا هذا الطلب. وقال مسؤول فلسطيني ان الشرطة الفلسطينية سترفض مغادرة مكتب الارتباط الثاني في قطاع غزة الذي يقع على المدخل الشمالي، على معبر ايرز.

هذا واعلنت الشرطة الفلسطينية ان جنديا اسرائيليا آخر واربعة فلسطينيين بينهم ثلاثة رجال شرطة وسكرتيرة اصيبوا في هذا الهجوم. يذكر ان هناك ثمانية مكاتب ارتباط مشتركة في الضفة الغربية، بمعدل مكتب واحد لكل مدينة ومكتبتين اثنتين في قطاع غزة.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - نقل عن مصادر عسكرية، امس، في وسائل الاعلام الالكترونية، انه لولا احد الضباط الفلسطينيين الذي حذر نظيره الاسرائيلي، لكان عدد المصابين من بين الجنود اكبر مما كان عليه. وكان انفجار وقع في احد مكاتب الارتباط، امس، واسفر عن مقتل ضابط واصابة آخرين، احدثهم جراحه بالغة. وقال مصدر اسرائيلي: ان الفلسطينيين لم يعرفوا بوجود عبوة ناسفة، وعندما علموا سارع احد الضباط الفلسطينيين لتحذير ضابط اسرائيلي، حيث نجح الاخير باخلاء المكتب من معظم المتواجدين فيه.

وامر جيش الاحتلال الاسرائيلي الفلسطيني، امس الخميس، باخلاء المكاتب العائدة للجان الارتباط

حتى سيارة الامم المتحدة لم تنجح باختراق الحصار الاحتلالي الاسرائيلي!

• امين عام اتحاد نقابات عمال فلسطيني شاهر سعد لم يتمكن من اجتياز معبر الكرامة حتى بسيارة تابعة للامم المتحدة •

الاسرائيلي والحصار المفروض على الشعب الفلسطيني والعمال تتضمن احصائيات بعدد العاطلين عن العمل والبالغة اكثر من ٣٥٠ الف عامل، حيث بلغت نسبة البطالة ٥٥٪ وخسائر العمال بلغت اكثر من ١٧٥ مليون دولار وذلك منذ صباح ٢٢ تشرين الثاني ٢٠٠٠ علماً بأن دخل العمال انخفض بشكل كبير الى ادنى معدل وصل له اي نسبة ٦٠٪.

وطالب شاهر سعد الامين العام مدير عام منظمة العمل الدولية خوان سوما فيا بارسال لجنة تحقيق من منظمة العمل الدولية للاطلاع على الاوضاع في فلسطين. وكذلك اكد سعد ضرورة تدخل المدير العام لمنظمة العمل الدولية من اجل ارسال قوات حماية دولية لحماية الشعب الفلسطيني.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتذر الامين العام لاتحاد نقابات عمال فلسطين، شاهر سعد، عن لقاء مدير عام منظمة العمل الدولية بسبب سياسة الحصار والاغلاق المفروضة على الشعب الفلسطيني؛ ولعدم تمكنه من الوصول الى معبر الكرامة للسفر الى جنيف عبر الاردن. علماً بأن خالد دودين، منسق منظمة العمل الدولية في فلسطين، حاول تنسيق سفر الامين العام شاهر سعد بسيارة الامم المتحدة الا ان الامم المتحدة اعتذرت بسبب عدم تحمل المسؤولية لأن اسرائيل تمنع نقل الفلسطينيين بواسطة سيارات الامم المتحدة.

هذا وقدم الامين العام، شاهر سعد، تقريراً عبر الفاكس للمدير العام لمنظمة العمل الدولية، حول اضرار العدوان

حبل «الوعود» قصير..

اقتراح ميزانية (٢٠٠١) لا يشمل الخطة التي وعدت بها الحكومة الجماهير العربية

• مدير عام وزارة المالية كشف هذا الامر، امس، مؤكداً ما كان كشف عنه سابقاً مركز «مساواة»، وايضاً: الوزير شوخط كان ادعى قبل ايام ان اقتراح الميزانية يشمل الخطة!!

والضرائب فرع الناصرة والمروج، و«ماطي الناصرة»، و«هينة المصالح الصغيرة والمتوسطة في اسرائيل، تضع انة من اصل الحاجة الى (١٤) مليار شيكل للوسط العربي حتى يتطور اقتصادياً بشكل يساري الوضع في الوسط اليهودي فالخكومة لم تخصص سوى (٤) مليارات شيكل، وهذا يعتبر مبلغاً ضئيلاً، يمكن ان يسد ربع الحاجة.

وقد ادار الامسية، عضو نقابة المحاسبين انيس ابو سالم، وتكلم فيها عبد السلام حسن رئيس النقابة الذي اشار الى ان هناك اقبالاً على طلبات اقامة المصالح الجديدة، اذ جرى تقديم (٩٨٠٠) طلب للمساعدة واقيمت (١٠٥٠٠) مصلحة جديدة وتم توسيع (١٧٠٠) مصلحة كانت قائمة لكن هناك حواجز كثيرة تقف امام نجاح هذه المصالح.

ومن جهته اقترح رمزي مسلم، مدير «ماطي الناصرة»، اقامة سوق للذهب في الناصرة والذي يتبعه بالتالي تجارة اخرى.

وتحدث الباحث الاقتصادي امين فارس عن احتياجات الوسط العربي لتطويره اقتصادياً، واكد على ان الوضع القائم من حيث التكنولوجيا يتطلب اولاً العمل على ضمان رفع نسبة نجاح «البجروت» بأضعاف ما هي عليه اليوم، لان العلم هو القاعدة الاساسية لضمان نجاح الاقتصاد. و اضاف: «لا يمكن الوصول الى التطوير الاقتصادي والتجاري والساحي، الذي نحتاجه، دون ضمان تطوير التعليم والمهارات العلمية اولاً، اذ عليها يتركز نجاح اي مجال ايضا وهو القاعدة لتطوير الصناعة».

تغيير هذا الواقع.

وقام رئيس مجلس باقة الناصرة شوقي خطيب، وبالنسبة عن لجنة المتابعة، بإرسال رسالة عاجلة الى مدير عام مكتب رئيس الحكومة يوسي كوتشيك مطالباً اياه بتقديم تفسيرات حول الموضوع. وكان وزير المالية ابراهام شروخ قد تطرق الى تحليلات مركز «مساواة» وذلك خلال مؤتمر نظمه مركز «ادفا» بالتعاون مع لجنة الرفاه الاجتماعي البرلمانية. وردا على مداخلة قدمها مدير «مركز مساواة» جعفر فرح ادعى الوزير: «الميزانية مخصصة ومجودة في كتاب الميزانية». وبأني تصريحه بباط، الآن، مناقضاً لتصريحات الوزير ومؤكداً تحليلات المركز.

نشير الى ان خطة شبيهة لتطوير الوسط العربي البدوي بقيمة ٦٦٠ مليون شيكل قد صودق عليها منذ فترة حكومة نتانياه، ولكن الحكومة لم تشملها في الميزانية المصادق عليها من قبل الكنيست، ليبقى القرار حياً على ورق.. واكد مدير «مساواة» جعفر فرح تخوفه من حدوث الشيء نفسه بالنسبة لهذه الخطة.

والمعروف ان الخطة الحكومية لم تشمل القرى العربية البدوية سواء المعترف او غير المعترف بها في النقب. وتوجه مركز «مساواة» الى لجنة المتابعة ولجنة الرؤساء، يطلب عقد جلسة سريعة لمناقشة خطوات العمل المطلوب تنفيذها لاجبار الحكومة تعديل الميزانية المقدمة للكنيست.

على صعيد آخر، وفي امسية دراسية دعت اليها نقابة المحاسبين، ومستشار

• حيفا - مكتب «الاتحاد»، وأمال شحادة - اكد دافيد بن بساط، مدير عام وزارة المالية، امس، ما كان كشف عنه المحلل الاقتصادي في مركز «مساواة» امين فارس، ان اقتراح ميزانية ٢٠٠١ الذي تناقشه الكنيست لا يشمل الخطة الحكومية لتطوير الوسط العربي.

وكان مركز «مساواة» قد قدم للجنة المتابعة وللجنة الرؤساء ورقة عمل تشمل تحليلاً للخطة الحكومية والميزانية الدولة وضعه الباحث امين فارس بالتعاون مع رئيس اللجنة الفرعية للوسط العربي في لجنة المالية للكنيست النائب محمد بركة. ان الخطة الحكومية المقترحة لا تغطي حاجات الوسط العربي، التي تقدر بـ ١٤ مليار شيكل، والاهم من هذا ان اقتراح قانون الميزانية لا يشمل الميزانيات التي وعدت الحكومة بتخصيصها للوسط العربي.

وتتحدث الخطة عن تخصيص مليار شيكل لتطوير المجتمع العربي، نصف هذا المبلغ موجود في الميزانيات الوزارية القائمة. ويشمل قرار الحكومة اضافة ٢٥٠ مليون شيكل من ميزانيات الوزارات الحكومية القائمة. ولكن يتضح من دراسة الخطة ان حصة العرب من ميزانيات التطوير الحكومية متصل في حال تنفيذ الخطة كاملة الى ٨٪ فقط!!

هذا واكد مدير عام وزارة المالية دافيد بن بساط، عملياً، هذه المعلومات وادعى: «عدم شمول الميزانية نابع من اسباب تقنية، حيث اننا لم نتمكن من شمل قرار الحكومة الذي اتخذ يوم ٢٢/١٠ في اقتراح الميزانية الذي قدم الى الكنيست يوم ٢٩/١٠/٢٠٠٠». ولم يبق من بساط بشرح نية وزارة المالية

اجتماع طارئ في جت لمواجهة حملة ضغوطات شركة «عابر اسرائيل»!

بالمال. افتتح الاجتماع رئيس لجنة متضرري شق شارع «عابر اسرائيل» في جت عضو المجلس اليهودي محمد وتد، حيث قدم لاعضاء اللجنة المشتركة آخر المستجدات في القضية، والمخططات البديلة والجلسة التي عقدت قبل عدة ايام. وحذر وتد شركة «عابر اسرائيل» من اتباع هذه السياسة، مؤكداً على ان المعركة مع شركة «عابر اسرائيل» لا تزال في بدايتها وان اصحاب الاراضي لن يسمحو للشركة بالقيام بمثل هذه الاعمال الجبانة وخصوصاً ان سيتم التفاوض

• جت المثلث، باقة الغربية - مكتب «الاتحاد»، حسن موسى - عقدت لجنة متضرري شق شارع «عابر اسرائيل» المشتركة بين باقة الغربية وبت جت المثلث مساً، امس الخميس اجتماعاً طارئاً لها، وذلك في اعقاب قيام شركة «عابر اسرائيل» في الايام الاخيرة بممارسة ضغوطات على العديد من المزارعين واصحاب الاراضي المتضررين من شق الشارع.

فقد قام مندوبو شركة «عابر اسرائيل» بإجراء فحوصات للتربة في منطقة مستوطنة «مجال» جنوب جت، وقيام الشركة بالاستفراد بأصحاب الاراضي وشرائها لقطعة ارض امس من جت بعد الضغط على صاحب الارض وبإغترانه

(البقية على صفحة ٢٤)

إدارة «دلنا» مصرة على إغلاق المصنع في الناصرة

المفاوضات الآن على حقوق العاملات

سيستمر استجباها بشكل سليم. ومنذ مطلع هذا الاسبوع، قام ابو احمد بالاجتماع يومياً بالعاملات وشرح لكل واحدة منهن عن حقوقهن اذا ما تركن العمل او جرى نقلهن الى اماكن عمل اخرى. وبحسب الاتفاق مع الادارة فان كل عاملة ستنتقل الى مصانع اخرى سيتم المحافظة على مكانتها وشروط عملها، كما انه تم الاتفاق، ولاول مرة، في جميع فروع «دلنا»، على دفع مكافأة مالية لكل عاملة لها اقدمية عشر سنوات واكثر. وازاء الظروف الاقتصادية الصعبة والارتفاع المستمر في البطالة، جرى التاكيد للعاملات على اهمية عدم ترك العمل والاستمرار به، اذ انه كما قال ابو احمد، اتفق على ان تعمل كل عاملة اربعة اشهر تجريبية، واذا لم تجد الظروف مناسبة فيجب لها ترك العمل والحصول على ورقة فصل وضمان جميع حقوقها. ويشار الى ان رئيس بلدية الناصرة، رامز جرابسي، كان قد طرح مشكلة مصنع «دلنا» وقرار اغلاقه على وزير العمل وعرضان كوهن وخاصة بالتدخل لالغاء القرار. كما جرى اتصالاً مع رئيس مجلس ادارة المصنع، دوف لوطمان، واتفقا على الاجتماع لبحث الموضوع يوم الثلاثاء القادم.

• الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - تبين من خلال المفاوضات التي اجريت امس وايس الاول بين ممثلي مجلس عمال الناصرة وادارة مصنع «دلنا» في المدينة، انه لن يكون هناك اي مجال لتغيير القرار المجازر بإغلاق المصنع، وتتركز المفاوضات اليوم في كيفية ضمان جميع الحقوق للعاملات اللواتي قررن ترك العمل وشروط عمل مريحة للعاملات اللواتي سينقلن الى مصانع اخرى.

وكان ممثل الهندوت، القائم بأعمال سكرتير مجلس الناصرة وسكرتير نقابة عمال النسيج في لوا، الشال، كمال ابو احمد، الذي رافق العاملات منذ اليوم الاول من صدور قرار اغلاق المصنع، خلال اليومين الاخيرين مع ممثلي المصنع، وامس الاول اجتمع مع مدير عام فرع «دلنا» في الناصرة، عماد تلحيم، وتركز الحديث حول ظروف عمل العاملات اللواتي سينقلن للعمل في مصانع في الجليل. وفي حديث له الى «الاتحاد» قال ابو احمد ان معظم العاملات قررن عدم الانتقال للعمل في مصانع اخرى لعدة اسباب أبرزها بعد موقع المصانع عن مناطق سكنها، كما انهن لا يعرفن اي ظروف عمل تنتظرهن واذا كان

انقطاع المياه وسوء الإدارة المحلية يجعلان الوضع لا يطاق في البعنة

تشويشات في الدراسة لمدة ساعتين. وتظاهر طلاب المدرسة بمرافقة معلميهم ولجنة الآباء، امام بناية المجلس المحلي ورافعين الشعارات منها: «نريد العلم في ظروف انسانية»، «نريد المياه». هذا وقد اجتمعت لجان الآباء، في مدارس القرية الثلاث صباح اليوم نفسه مع رئيسة لجنة العمال في مجلس البعنة المحلي وعضو اللجنة سميرة بكري لبحث امكانية عودة عمال المجلس المحلي العاملين في المدارس لتنظيف المدارس، بسبب الاوضاع الصحية السيئة التي تهدد حياة الطلاب، خاصة ان العمال قد تلقوا راتبهم الشهر الاخير بناءً على النظام الجديد الذي اقترته وزارة المعارف بتحويل رواتبهم الى الحساب الخاص. الا ان رئيسة اللجنة ساعدت اعترضت امام اللجان مع تفهمها للوضع وان العمال سيواصلون التشويشات حتى تصرف الداخلية رواتبهم المتأخرة ١٣ شهراً.

ويهدد الاهالي باضراب تحذيري (تشويشات) في الدراسة لمدة ساعتين كل يوم وذلك ابتداءً من الاربعاء القادم. و«عدم التجاوب يعني اننا سنضطر للإعلان عن اضراب مفتوح حفاظاً على صحة الطلاب التي لا مجال للمساومة فيها». هذا ويقوم رؤساء لجان الآباء الثلاثة ماضي بكري (المدرسة الابتدائية «ب») وحمزة بدران (المدرسة الابتدائية «أ») و. زباد عبد الرحمن (المدرسة الاعدادية الثانوية) بإجراء اتصالات ومكاتبات الى الدوائر المختصة بالمساعدة في حل المشكلة، والاتصال بوسائل الاعلام المرئية والمسموعة لعرض القضية أمام الرأي العام.

• البعنة - لمراسل خاص - للاسبوع الثاني على التوالي تعيش قرية البعنة حياة القرون الوسطى. فشركة «مكوروت» تقطع المياه بسبب الديون المشتركة والتي لم يتمكن المجلس المحلي من دفعها. والمجلس المحلي يعاني من عجز مالي بعشرات ملايين الشواقل. وعمال وموظفو المجلس المحلي لم يتلقوا رواتبهم منذ اكثر من ١٣ شهراً. وخلال هذه المدة الطويلة نفذ عمال المجلس المحلي وموظفوه اضرابات وتشويشات، الامر الذي حول القرية الى أشبه بكومة نفايات. ويسود السخط والتهمز والغضب اهالي القرية حيث ان المجلس المحلي لا يقدم ابسط الخدمات. وبنا، عليه فقد عينت وزارة الداخلية مرفاقاً لرئيس المجلس المحلي براء لجنة فحص ومراقبة لرئيس وادارة المجلس المحلي لإخراج المجلس من ازمته. معلوم المدرسة الثانوية في البعنة كانوا قد أعلنوا بدورهم الاسبوع الفائت تشويشات عمل بسبب عدم تلقيهم الرواتب طيلة ١٨ شهراً. بعدها، وبغضل تضالهم، تم تحويل الرواتب الى حساب خاص حسب قانون اقتره الكنيست يمنع المجلس المحلي من الس به.

اما الامر المقلق والذي استغفر مشاعر اهالي القرية وغضبهم فهو انقطاع المياه عن القرية والذي اكد بشكل غير محتمل على سير الدراسة في المدارس نتيجة سوء الناحية الصحية. فقد بدأت تظهر حالات حساسية وفيروسات. واثرت تفاقم الوضع أعلنت لجنة الآباء في المدرسة الابتدائية «ب»، صباح امس الاول الاربعاء، عن

في توجهه الى قوى السلام الحقيقية النائب مخول: هذه ساعتكم، لا تقبلوا بمواصلة المجزرة ولا تسكتوا عن تجويع الشعب الفلسطيني!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - وجه النائب عصام مخول اتهامات جادة في الكنيست، الى رئيس الحكومة يهود براك، وإلى قادة احزاب

اليمين، وطالب بلحم رئيس اركان الجيش الجنرال شاول موزاف. وقال: انكم تتحملون المسؤولية عن الدماء الفلسطينية والاسرائيلية التي تسفك في الازمة الدموية الدائرة. وكان مخول يتحدث عن محاولة اغتيال نائب سفير اسرائيل في الاردن. وتساءل: الى أي درك يبغي براك ايصال المنطقة؟ فيجب عمن محاولة اغتيال نائب السفير، ومصر تستدعي سفيرها في تل ابيب، وسط تهديد فظ اطلقه الوزير بن عامي، بأنها تضع بذلك علامة سؤال حول دورها في العملية السلمية في توجه متعال يعتبر العملية السلمية شأنًا داخلياً لاسرائيل فتح الدور فيها لمن تشاء، وتقمعه عمن تشاء. وفي السعودية اصبح من الصعب على من يبدو امريكياً، ان يمر في الشارع من دون ان يرشق بالبليص، واسرائيل سببها احتلالية العدوانية تطرد من العالم كله وتجرح نحو مئاتها لا تحمد عقيبها.

وتوجه النائب مخول الى رئيس الحكومة، قائلاً: هدى من روعك، لا تقلق ولا تخف، فزريق البين فارغ، وهو لا يعني ما يقول، البين لا يعني اسقاطك، فقط يتظاهر بذلك. انه يرسم الى ابتزاز اكثر، لانك كتبت انك اكثر جرأة على تنفيذ سياستهم من اريك شارون ذاته واكثر ضماناً بما يستطيع البين ان ينفذ من عدوان دموي.

ان ايديك، يهود براك، ملطخة بدم السلام الدنيح. تحت قيادتك اقدمت على قصف سيارتي اجرة صباح اليوم، ونفذتم حكم الاعدام بدم بارد على مواطنين فلسطينيين. ونحت امرتك يقوم جيش الاحتلال بتفكيك الكشاك الفلسطيني في سوق الخليل، كي لا تزعج هدأة مستعمرتك الاستيطانية الفاشية في «بيت هداس». تقومون «بحلق اللبارات» وتجريح الاشجار، وتقص الاطفال الفلسطينيين، بمعدل ستين طفلاً للشهر الواحد، تقطعون التيار الكهربائي، تمنعون وصول الوقود، وتفرضون الجوع. انها صورة اريك شارون في ابهى صوره وتراثه الدموي.

واضاف مخول: ان الدعوات الهمجية التي تطفئ على الساحات والشوارع في اسرائيل ونداءات «اعطوا الجيش الفرصة للانتصار»، هي دعوات لازالة اية ضوابط على ايدي جيش الاحتلال، ولتنفيذ جرائم حرب وفتح قبور جماعية.

وقال: انني احذركم، فالبلاد تعج في هذه الاجواء بأشغال يجنال عمير. مع الفارق انه عام ١٩٩٥ وقف في مواجهة الانفلات اسحق رابين، اما اليوم فيقف يهود براك، فهل هناك من يتحمل المسؤولية، ويوقف هذا الاتحاد الرهيب قبل قوات الاوان؟!

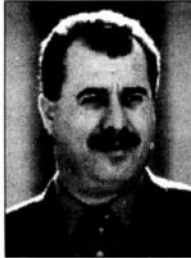
وجهه مخول دعوته الى قوى السلام الحقيقية في اسرائيل قائلاً: ان هذه ساعتكم، اخراجوا الى الشوارع، لا تقبلوا بالمجزرة ولا تسكتوا عن تجويع الشعب الفلسطيني ولا تسلموا بقراميل السلام، فالوضع خطير وقاتل ومشتمل لا يحتمل الانتظار.

وانهي مخول: ان داود الشاب، انتصر على جوليات، ليس لأن داود كان يهودياً، بل لأن جوليات كان متفطراً متفكلاً في الحى. فهل لنا ان نحذر جوليات المتفطرس المنلف في الشرق الاوسط اليوم، ايا كان انتماءه الديني؟!

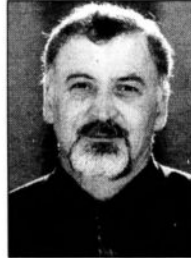
في اجتماع دعا إليه الوزير بيلين، وحضره النائبان بركة ومخول وسكرتير الكتلة ناظم بدر الجبهة: أية تفاهات سياسية مشروطة بعودة الحكومة إلى المفاوضات فوراً!

• الجبهة كانت هددت: ندرس التصويت إلى جانب اقتراح حل الكنيست

ليس ملزماً بالانضمام إلى الحكومة!!
وقال النائب بوسي سريد، «عندما يفجرون خافلات نقل الركاب، فإن العقل يميل إلى الصمت، لكن «ميرتس» لن تكون في صف المشائمين وستظل في صف المتفائلين، لأنه بعد أسابيع لا بد أن تستأنف المفاوضات بيننا وبين الفلسطينيين، و«ميرتس» لن تدعم أي خطوة قد تمنع استئناف المفاوضات، وعليه لن نوافق على حكومة وحدة قومية بأي شكل، لأنها ستكون بمثابة ذراع عسكرية للحرب».



• بركة •



• مخول •

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعا الوزير بوسي بيلين، أمس الخميس، كتلة الجبهة إلى اجتماع، في أعقاب إعلانها أنها تدرس التصويت إلى جانب اقتراح قانون حل الكنيست.

وحضر الاجتماع النائبان محمد بركة وعصام مخول وسكرتير الكتلة ناظم بدر. وأكدت الجبهة موقفها المستنكر لممارسات قوات الاحتلال التي تأتي بغطاء سياسي حكومي، بحق الشعب العربي الفلسطيني وقيادته، مضيفة أن أية تفاهات سياسية مشروطة بعودة حكومة براك إلى المفاوضات والالتزام بما تم التوصل إليه في «كامب ديفيد»، وأكد النائبان بركة ومخول، أن خطوة إقامة حكومة طوارئ، تعني إقامة حكومة حرب. وأن الجماهير العربية تشعر بالاستياء من ممارسات براك السياسية. هذا ويسعدو رئيس كتلة الجبهة النائب بركة رؤساء الكتل الفاعلة بين الجماهير العربية للتنسيق واتخاذ موقف موحد بالنسبة لاقتراح القانون، الذي سيجري التصويت عليه الأربعاء القادم.

على صعيد آخر تواصلت أمس الجهود والوساطات، في محاولة لإقامة حكومة «وحدة قومية»، بمشاركة النائب طومي لبيد (شينوي)، وإيلي يشاي، (شاس)، وأسفرت عن «موافقة» أرئيل شارون، للاتفاق مع إيهود براك، في جلسة مغلقة، للتداول حول الموضوع يفترض أن تكون عقدت بعد منتصف الليلة الماضية.

وقال لبيد، أن «شينوي» لن تصوت في الأسبوع القادم، إلى جانب اقتراح «الليكود» حل الكنيست والتوجه إلى انتخابات برلمانية جديدة، إذا فشل «الليكود» «الجهود لإقامة حكومة «وحدة قومية»!!

وقال النائب سيلفان شالوم، «ليكود»، «أن براك يكرر يومياً دعواته لإقامة حكومة وحدة قومية، لكنه غير صادق في دعوته ولا يريد حكومة وحدة، وبراك يسعى للتوصل إلى اتفاق مع الفلسطينيين بأي ثمن، وعندها سيذهب إلى الجمهور من أجل انتخابات. لكن «الليكود» سيقدم أي دعم مطلوب للحكومة وللجيش، لاختفاء العنف الفلسطيني، لكنه

رئيس اللجنة المكلفة بالعمل أمام لجنة التحقيق الرسمية المحامي حسن جبارين: «سنحافظ على تعميم شامل بكل ما يخص استراتيجيتنا أمام لجنة التحقيق»

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال المحامي حسن جبارين رئيس اللجنة المكلفة من قبل «الناطقة»، بالعمل أمام لجنة التحقيق الرسمية في أحداث أكتوبر الأسود، أن اللجنة، ومركز «عدالة»، يعتمدان استراتيجية تعميم وسرية تامة، بكل ما يتعلق بأسلوب العمل أمام لجنة التحقيق. وفسر جبارين هذا التوجه الحذر بأن العمل يجري أمام جهاز منظم، ويجب اعتماد وسائل دقيقة في العمل مقابل.

وعلمت «الاتحاد» من مصادر في «عدالة»، بأن هناك تعليمات داخلية تنص على الحفاظ على سرية كل الجلسات المتعلقة بالموضوع، وأن كل الشهادات والاقتادات وأساليب وتوقيت وشكل عرضها، لن يتم توفير أية معلومات بشأنها لوسائل الإعلام.

يشار إلى أن لجنة التحقيق الرسمية التي تستمع إلى إفادات عدد من المؤسسات الحكومية والأمنية، تشهد «معركة» غير سهلة، إذ يتوقع أن يكون ممثلو السلطة منظمين إلى أبعد حد، مما يفسر أهمية اتخاذ استراتيجية تعتمد السرية، كالتي أكدها المحامي جبارين.. وهذا خلافاً لما يميز عمل المؤسسات الجماهيرية في العادة.

على صعيد آخر جدد النائبان محمد بركة وعصام مخول، أمس الخميس، إعلان رفضهما لكتاب التفويض الحكومي الذي جرى وضعه لإقامة لجنة التحقيق. وجاء ذلك خلال اجتماع مع الوزير بوسي بيلين، وأكد النائبان أن شكل التفويض ومحتواه يجعله بعيداً جداً عن الهدف الوحيد الذي يتطلب إقامة اللجنة، وهو قيام قوات الشرطة بقتل (١٣) شاباً عربياً، خلال مظاهرات احتجاجية مدمية. (تفاصيل أخرى عن الاجتماع في خبر منفصل).

كم بالبحري الآن؟ ارتفاع نسبة البطالة حتى قبيل اندلاع الانتفاضة المستمرة

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تبين من معطيات دائرة الإحصاء المركزية أمس الخميس، أن نسبة البطالة ارتفعت في الربع الثالث من العام الجاري، حتى أيلول الماضي إلى (٩/٩)، وبلغ عدد طالبي العمل (٢٤٠) ألف عامل وعاملة. فيما كانت النسبة في الربع الثاني (٨/٨) - ونشير إلى أن الأرقام تشمل من تسجلوا فعلاً، فقط، في مكاتب العمل. وبلغت نسبة البطالة في أوساط الرجال (٨/٨) بينما في أوساط النساء (٩/٩). وتبين من المعطيات أن عدد العاملين بلغ حتى نهاية أيلول الماضي (٢٤٨) مليون عامل وعاملة، وذلك بزيادة (٤/٤) عن عددهم في الفترة ذاتها من العام الماضي. وتبين أن عدد العاملين في فروع الخدمات التجارية، ارتفع في الأشهر التسعة الماضية، بنسبة (٣٦) مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، وأن الزيادة الأكبر كانت في الفروع المحوسبة. وتجدر الإشارة إلى أن تلك المعطيات لا تشمل، عدد العاطلين عن العمل، في شهري (١٠ و ١١) أي منذ تغير أحداث الانتفاضة.

حاجز بوليسي قرب الطيبة لاعتقال العمال الفلسطينيين

* الطيبة - مكتب «الاتحاد» - محمد أبو أصعب - نصبت الشرطة حاجزاً أمس الخميس على الطريق المؤدي إلى الطيبة وقلنسوة وثنائياً بهدف منع وصول العمال القادمين من الضفة الغربية إلى أعمالهم في المنطقة. وجرى تفتيش الحافلات المشتبه بها بأنها تنقل عمالاً من مناطق السلطة الفلسطينية. وقد شهدت مروحية منذ ساعات الصباح تحلق على الحدود الفاصلة بين الطيبة وحاجز الارتباط الاسرائيلي.

قاسية وقاضية للفلسطينيين فعندها يجب دعمها من الخارج!!
واتهم الوزير مئان قلناتي قادة «الليكود» و«العمل» - أنهم يطلقون الشعارات فقط، ويجب التمييز بين إطلاق الشعارات وبين الوحدة الحقيقية المطلوبة فوراً، لكن للأسف لا أشعر أنه توجد لديهم الرغبة القوية للوحدة!!
وطالب رؤساء لجنة التنسيق التي تضم القطاعات والتنظيمات الاقتصادية، أمس الخميس، براك وشارون، بتحديد موعد بأسرع ما يمكن للاتفاق، بهما وللتأكيد لهما أن إسرائيل وصلت إلى وضع يلزم بإقامة حكومة طوارئ فوراً لمنع تدهور الأوضاع في المجالات كافة.
ودعا النائب أوفير بينس (العمل) «الليكود»، أمس الخميس إلى سحب الاقتراح الذي قدمه لحل الكنيست والتوجه لانتخابات جديدة، وسيجري التصويت عليه يوم الثلاثاء القادم، «أن كان يريد فعلاً إقامة حكومة وحدة قومية، لأن الأوضاع الحالية تتطلب توحيد كل الجهود لمواجهة الأزمة وليس الاختلاف، والمطلوب الترفع عن كل خلافات والعمل معاً من أجل الأمن!!»

الجبهة تفوز بأغلبية مقاعد لجنة الطلاب العرب في «التخنيون»

• رئيس اللجنة المنتخب صالح سمارة: ندعو التجمع لانتلاف شامل في اللجنة من منطلق المسؤولية الوطنية ومصصلحة الطلاب عامة • مركز الدائرة الطلابية في الجبهة نكد نكد، النتيجة مؤشر على الالتفاف الجماهيري العربي حول الجبهة

واضح على عودة الالتفاف الجماهيري العربي حول الجبهة ومواقفها وطروحاتها، خاصة بعد الأحداث الأخيرة التي شهدتها البلاد والمنطقة. وهناك نشاطات عدة، تجري ويجري التخطيط لها، في عدة جامعات وكليات، لاجتماع تنظيم «كامبوس» العربي - اليهودي اليساري في الجامعات. ونتيجة معهد «التخنيون» تعطي دفعة بهذا الاتجاه.
وقال رئيس اللجنة السابق، الطالب الجيهوي بلال حسان معقياً: لقد رأينا في هذه الانتخابات مظاهرة وطنية ديمقراطية للطلاب العرب، خاصة في هذه الظروف التي تحتاج أكبر وحدة واصطفاء، للتأكيد على حقوقنا كجماهير عربية وجزء من الشعب الفلسطيني، وحقوقنا كطلاب. وأقولها بكل فخر، أن طلابنا أثبتوا مرة أخرى مصداقية الجبهة التي دعموها، بعد أن أثبتت خلال سنة كاملة من خلال العمل، أنها محط ثقتهم الأمين. مسيرتنا مستمرة، وهذا الدعم يجب أن يستمر. وندعو الطلاب لزيادة الالتفاف حول اللجنة من أجل تحصيل كافة حقوقنا.

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فازت جبهة الطلاب العرب بأغلبية مقاعد لجنة الطلاب العرب في معهد التخنيون في الانتخابات التي جرت، أمس الأول الأربعاء، وأصدرت لجنة الانتخابات نتائجها أمس.

وقد حصلت قائمة الجبهة على (٧) مقاعد في حين حصلت قائمة التجمع الوطني الديمقراطي على (٤) مقاعد، كما حصلت الجبهة على مقعدين في لجنة المراقبة مقابل مقعد واحد للتجمع. وحصلت الجبهة على مقعدين في الاتحاد القبطي كمنسقين عن طلاب المعهد، وحصل التجمع على مقعدين آخرين. وكان فارق الأصوات في التصويت للاتحاد القبطي ١١٥ صوتاً لصالح الجبهة، وقد حصل التجمع على المقعد الثاني بفائض الأصوات. وسيمثل الجبهة في اللجنة كل من صالح سمارة (رئيساً) ومزينة طه وجمال قادري وسامر الياس وطارق سعدي وسهير خايسي وعمار قاسم.

أما التجمع فيتمثله فراس حلو ومحمد الشيخ أحمد ومصطفى حبيب الله وفاطمة ابريق.

أما لجنة المراقبة فيستكون من محمد مقاري والياس امطاس (الجبهة) وغسان عباس (التجمع). ويمثل معهد التخنيون في الاتحاد القبطي كل من نسرين بهار وصالح نصار (الجبهة) وسامر ذياب وسليمان عواد (التجمع).

وفي حديث لـ «الاتحاد» وجّه رئيس اللجنة المنتخب الطالب صالح سمارة شكره إلى طلاب المعهد الذين جددوا ثقتهم بالجبهة لتفوق العمل الطلابي، مؤكداً أن الجبهة ستواصل نشاطها السياسي والاجتماعي ولما فيه مصلحة كل الطلاب في المعهد، وأيضاً من أجل طرح قضايا الطلاب الملحة أمام إدارة المعهد بهدف حلها.

وأضاف سمارة: على ضوء الأحداث والأوضاع التي تواجهها جماهير شعبنا، ولكي نتجنب طلابنا لأوسع نشاط تضالي، ومن منطلق المسؤولية الوطنية، فإننا ندعو زملائنا في التجمع إلى الالتفاف في اللجنة، لنقودها بشكل وحدوي ونضالي.

وقال نكد نكد، عضو السكرتارية القبطية للجبهة، ومركز الدائرة الطلابية: أن نتيجة الانتخابات تؤكد حقيقة قوة الجبهة بين صفوف الطلاب الجامعيين العرب، وهذا مؤشر

قداس وجزاز الأربعين



آل زريق في كفر ياسيف وآل كنعان في المشيرفة (البصة) وجميع اقربائهم وأنسابهم في البلاد والخارج يدعونكم لحضور قداس وجزاز الأربعين راحة لنفس فقيدتهم الغالية

اسين سعيد زريق (ام نبيل)

وذلك يوم السبت الموافق ١١/٢٥/٢٠٠٠ الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة مار جاورجيس في كفر ياسيف. الرجاء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة للجميع.

لا أراكم الله مكروهاً بعزيز

حكومة اسرائيل

تتقدم بأحر التهاني وأجمل الأمنيات الى جميع المسلمين في البلاد والى عموم المواطنين بمناسبة حلول

شهر رمضان المبارك

راجين من الله أن يعيده علينا بالسلام والاخوة وأن ينعم شرقنا والعالم بأسره بالسلام والمحبة.

وكل عام وأنتم بخير

يهود براك رئيس الحكومة

الطيور على أشكالها تقع..

عرسان ياسين استقبل أليك رون قائلاً: «هذه زيارة صداقة حميمة»!

• مقابل هذا النهج، تجندت لجنة الموظفين في البلدية لجمع تبرعات من أجل قضية المعتقلين والجرحى •



• يوليس أليك رون في ام السحالي... (صورة من الارشيف) •

العربية ولجنة رؤساء السلطات المحلية العربية لمساعدة المعتقلين والجرحى الذين اعتقلوا وأصيبوا أثناء مظاهرات الجماهير العربية الاحتجاجية.

وقد جرى تسليم المبلغ للجنة الشعبية المحلية لتابعة قضايا المعتقلين والجرحى في شفاعمرو.

وكان قد تقرر في لجنة المتابعة واللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية دفع مبلغ ٥٠٠٠ شيكل عن كل سلطة محلية عربية لدعم الصندوق المالي لمساعدة المعتقلين والجرحى.

والمعروف ان رئيس بلدية شفاعمرو عرسان ياسين - لم يعترف بقرارات اللجنة القطرية ولجنة المتابعة منذ تسلمه رئاسة بلدية شفاعمرو لذلك لم يدفع المبلغ المقرر.. وعليه فقد صرح رئيس لجنة الموظفين في بلدية شفاعمرو كارم صبح ان لجنة الموظفين في البلدية قررت المساهمة بدفع هذا المبلغ للتضامن كتمبير عن وقوف اللجنة مع قضايا شعبنا في معاركه من أجل الكرامة والمساواة.. وكانت اللجنة الشعبية لتابعة قضايا المعتقلين والجرحى في شفاعمرو قد جمعت خلال الحملة ٣٠ ألف شيكل.

• شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - قام قائد شرطة الشمال أليك رون، أمس الخميس، بزيارة إلى دار بلدية شفاعمرو، حيث التقى رئيس البلدية عرسان ياسين في مكتبه في البلدية، وقد رافق رون في زيارته عدد من ضباط الشرطة في المنطقة الشمالية بمن فيهم قائد شرطة شفاعمرو.

وقد وصف عرسان ياسين زيارة رون إليه بأنها «زيارة صداقة حميمة»، وقال ياسين: لقد تطرقنا في لقائنا إلى أمور تتعلق بالأوضاع في الوسط العربي وعودة الحياة إلى طبيعتها بعد الأحداث الأخيرة التي شهدتها الوسط العربي! هذا وكان من بين المشاركين في اللقاء مع رون القائم بأعمال رئيس البلدية نسيم حروس.

والجدير ذكره ان لجنة المتابعة للجماهير العربية طالبت في اجتماعها الأخير باقالة رون فوراً بعد أن حُكِّمَت المسؤولية المباشرة عن استشهاد واصابة المئات من أبناء الجماهير العربية برصاص الشرطة، إضافة إلى حملة التحريض المنهجية التي قادها وما زال ضد الجماهير العربية وقياداتها وكان آخرها التحريض ضد النائب محمد بركة.

• بالمقابل: لجنة الموظفين تتجند إلى جانب المعتقلين •
ومقابل موقف رئيس البلدية، قدمت لجنة الموظفين في بلدية شفاعمرو تبرعاً بلغ عشرة آلاف شيكل ضمن حملة التبرعات التي تجمعها لجنة المتابعة للجماهير

بحث أكاديمي جديد: أوضاع عرب النقب هي الأسوأ في البلاد

• السبب: تخطيط حكومي فاشل وميزانيات بالكاد تسد الرمق! •

توصيات لاصلاح وتحسين الأوضاع. وأعد التقرير بناءً على طلب متبرع أمريكي ويتولى منه، بهدف اطلاق حكومة اسرائيل على خطورة الأوضاع في القرى البدوية، ولوضع الحلول لها.

وستعرض تلك المعطيات، وغيرها، في مؤتمر يعقد، بعد غد الأحد، وعلى جدول أعماله موضوع واحد وهو: «القرى البدوية في النقب، اقتراحات لسياسة تفصيل»، يباشره لعدد «وحدة الشرق الأوسط في معهد «ترومان»» لدفع السلام، وسيعقد المؤتمر في الجامعة العبرية في القدس، وقال د. بيلي: «ان عدم تحسين أوضاع القرى البدوية وعدم الغاء التمييز وعدم انتهاج سياسة تمييز للأفضل، قد يؤدي إلى تفجر انتفاضة البدو»!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - «ان أوضاع القرى (العربية) البدوية في النقب سيئة ومزمنة وخطيرة، وهي موجودة في أوضاع مخزية، نتيجة التخطيط الحكومي الفاشل وتخصيص موارد وميزانيات لا تسد الرمق وقليلة جداً. وذلك، فالقرى (العربية) البدوية هي الأفقر في البلاد، وتعاني من نسبة بطالة، هي الأعلى في الدولة. ونسبة تسرب الأطفال من المدارس هي الأعلى، فيما نسبة النجاح في «القبور» هي الأقل».

تلك المعطيات وغيرها، واردة في بحث أكاديمي حول أوضاع القرى العربية البدوية في النقب، أعده د. يتسحاق بيلي، عميد معهد «ترومان»، وضمنه

شيوعيو البطوف يبدؤون حملة اغاثة للأهل في فلسطين

طراً على الصحيفة شكلاً ومضموناً وضبطاً للاشتراكات، وجرى نقاش مستفيض واتخذت عدة قرارات منها: • استنكار الهجمة الوحشية على شعبنا، وإعلان التضامن مع شعبنا. • تنظيم تظاهرات في المنطقة، اليوم الجمعة على مقترق «بوقليم» بالقرب من «مسفا» والتظاهرة الأخرى على شارع الناصرة طبريا. • البدء بتنظيم حملة اغاثة لمساعدة الأهل في المناطق المحتلة الذين يعانون من قسوة الحصار وسياسة التجميع.

• عرابة - مكتب «الاتحاد» في البطوف - عقدت لجنة منطقة البطوف للحزب الشيوعي الاسرائيلي اجتماعاً على ضوء الأحداث السياسية المؤلمة التي لحقت بشعبنا العربي الفلسطيني من دمار ونصف وحشي استهدف المواطنين العزل والأطفال. وقدم عمر سعدي، سكرتير المنطقة بياناً مستفيضاً عن الأوضاع السياسية. وقدم الاقتراحات لتنظيم الفعاليات التي تتجاوب مع قرارات سكرتارية الجبهة القطرية. كما وقدم بياناً عن صحيفة «الاتحاد» بشكل عام والتقدم الذي

شيوعيو وجبهويو منطقة ام الفحم يتجددون لاغاثة الأهل المتفنين

وتحدث حول أوضاع الجبهات المحلية التنظيمية في المنطقة بلال حمارة سكرتير جبهة كفرقرع ويوسف أحمد عبد الرؤوف، سكرتير جبهة معاوية والمربي فرسان اغبارية سكرتير جبهة مصمص. ومحمد حسن زيتاوي ومحمد محاميد عن جبهة زلفة وصائب بدع سكرتير منطقة ام الفحم للشبيبة الشيوعية واسماعيل اسماعيل من جبهة كفرقرع.

وبعد النقاش اتخذت قرارات منها، شجب الهجمة التحريضية على الجماهير العربية وقياداتها وخاصة على النائب محمد بركة، التجند من أجل انجاح التظاهرات التي دعت اليها الجبهة الديمقراطية على مفارق الطرق عصر اليوم الجمعة ضد الحرب ومن أجل السلام، التجند من أجل انجاح حملة الاغاثة من أجل دعم صمود الأهل في المناطق المحتلة، والمطالبة باطلاق سراح جميع المعتقلين على خلفية الأحداث الأخيرة، وتهنئة جماهير المنطقة والجماهير العربية بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك.

• ام الفحم - مكتب «الاتحاد» - عقدت سكرتارية منطقة ام الفحم للحزب الشيوعي مسا، أمس الأول الاربعاء، اجتماعاً في نادي «ابو العفو» في ام الفحم، بحضور سكرتيري الجبهات المحلية في المنطقة وتراش شريف محاميد، عضو سكرتارية المنطقة. وقدم سكرتير المنطقة الحزبية زهير توفيق طيارة بياناً سياسياً حول الأوضاع السياسية الراهنة التي تمر بها البلاد والمنطقة وتطرق إلى الأوضاع في المناطق المحتلة التي تعاني من الحصار والقصف الاحتلالي المستمر منذ شهرين ضد المدنيين العزل، الأمر الذي أدى إلى سقوط المئات من الشهداء وآلاف الجرحى.

ودعا زهير طيارة إلى تجنيد جميع رفاق وأعضاء الحزب والجبهة في المنطقة لتنظيم حملة اغاثة للأهل في المناطق المحتلة. وقدم طيارة بياناً عن الاستعدادات لانتخابات مجلسي بسمة وطلعة عارة واستعداد الجبهة لها.

في رسالة للمجلس الاقليمي للقرى غير المعترف بها، تحذير الحكومة من تمرير اقتراح «شاس» بخصوص النقب!

• باقة الغربية - مكتب «الاتحاد» - حسن موسى - وجه رئيس المجلس الاقليمي للقرى العربية غير المعترف بها في النقب جبر أبو كف رسالة مستعجلة، للوزير تانان فلثاني رئيس اللجنة الوزارية لرعاية شؤون المواطنين العرب حول مدى خطورة اقتراح القانون الذي تقدمت به كتلة حركة «شاس» في الكنيست والذي يلزم اقامة ٥ إلى ٧ مجمعات تركيز للعرب في النقب سكان القرى البدوية غير المعترف بها في النقب. وجاء في الرسالة: فتأجأنا من خطورة حركة «شاس» هذه، ونرى فيها خطورة قبيضة، وتجرها في الكنيست سيأتي بعواقب وخيمة!

خطوات تنظيمية في بلدية سخنين لتعميق عنصر العمل التخطيطي

• سخنين - مكتب «الاتحاد» في البطوف - التقى رئيس بلدية سخنين مصطفى أبو ريا مع الموظفين في البلدية وأفراد الحشد حول موضوع النفاذة التنظيمية واستقبال الجمهور. وأكد أبو ريا في حديثه ان العمال هم مورد بشري هائل، وبعد دراسة مستفيضة تقرر ان يكون استقبال الجمهور لثلاثة أيام في الأسبوع بدل خمسة أيام لتتمكن الموظفين من المراجعة والتخطيط خاصة ان بلدية سخنين ترى في استراتيجيتها اليوم أهمية التخطيط وليس الرد وأطفاً الحرائق.

ونوه المستشارون التنظيميون في مشروع «سلطة محلية ذات جودة» لأهمية الخطوة، والبعد التنظيمي خاصة ان البلدية خطت برامج عملية للموظفين في الأيام التي لا يوجد فيها استقبال جمهور، بناءً على خطط عمل ومشاورات خاصة مع مكرمين على أهمية ان يكون التنظيم في جاهزية حين توجهه إلى المكاتب الحكومية، والعمل على توثيق التعاون والاتصال بين أقسام البلدية مما ينعكس على التحصيل البلدي والوصول إلى تحقيق أهداف المدينة العملية وبعيدة المدى، ومن ثم تحقيق رؤية العمل البلدي. وأكد رئيس البلدية في حديثه مع الموظفين على أهمية بناء رؤية لمدينة من خلال استراتيجية العمل والفصح الذاتي.

الحركة الاسلامية: عنصر مخابراتي حاول اقتحام بيت أحد النشيطين عنوة!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - استنكرت الحركة الاسلامية قيام عناصر من «المخابرات» الاسرائيلية بمداهمت لبيت بعض نشيطي الحركة، وملاحقتهم. وجاء في بيان أصدرته أمس: «قام عميل المؤسسة الأمنية جهاز الشين بيت، الاسبوع الماضي بتهديد وترويع للمواطن الشيخ عبد الكريم حجابرة رئيس جمعية «البلاغ» للاعلام، عندما اراد رجل المخابرات الدخول لبيته عنوة فيما رفض الشيخ استقباله مطلقاً، فهدده وروغ أطفاله وزوجته، كما درجت هذه المؤسسة في الأونة الأخيرة على استدعاء الشباب إلى التحقيقات عبر الاتصال معهم تلفونياً، ولم يكلفوا خاطرم براسال دعوة للتحقيق معهم كما هو متعارف عليه، فضلاً عن التهديد والوعيد لهؤلاء الشباب الأمن».

وأضاف البيان: «ان البطيحية الأمنية التي تقارص شعبنا، وتحت على القيادات العاقلة في المجتمع الاسرائيلي ان تلقى ملياً عندها، وان تعيد حساباتها من جديد، ومن الضرورة الملحة التي على قيادات المؤسسات المذكورة ان تستوعبها أننا لسنا «مقطوعين من شجرة»، بل نحن جزء من شعب وأمة لها حضارة ضاربة في أعناق التاريخ. وما تقوم به الأجهزة الأمنية من ترويع للأمنيين العزل، ومن تخويف للناس، وتهويل مستمر نذير شوم لا يبرح بخير أبداً، ولقد قبل في المثل «السعيد من اعطى بغيره» والأمم المستنيرة هي تلك التي تقي أساليب البطش والتكيل ونقل المعتلات، التي هي دليل مراقبة فكرية وعقلية وسلوكية».

د د ك ا د ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a

مهرجان عام وانتم بغير

البريد

حملة مذهشة في بيليفون ايزي بمناسبة
اطلالة شهر رمضان المبارك والاعياد السعيدة:

جهاز SHARK ديجيتالي من
موتورولا بـ 399 شيكل فقط

عن شراء مكالمات بـ 200 شيكل
في بيليفون ايزي.



بيليفون ايزي أوفر

● سيطرة تامة على

المصروفات ● بدون فترة التزام ● امكانية الاتصال
الى خارج البلاد باسعار مريحة ● تفعيل الخدمة باللغة العربية.

يمكن الحصول على الاجهزة والبطاقات لدى المسوقين المرخصين
وفروع سلطة البريد .

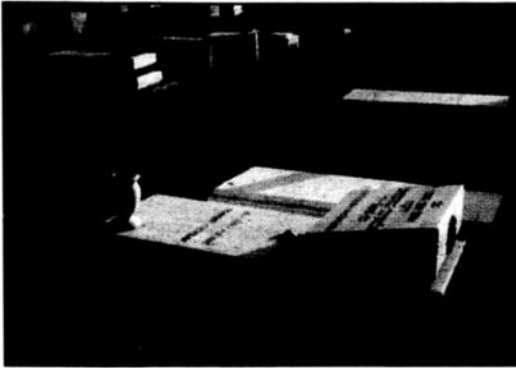
للتفاصيل: 1-800-050-111

مهرجان عام وانتم بغير



* الحملة سارية المفعول ابتداء من ٢٠٠٠/١١/١٩ ولغاية ٢٠٠٠/١٢/٣١ او حتى
نفاذ الخزون - الاسبق من بينهما.
* الاسعار تشمل ض.ق.م. * مبلغ الصفقة باكملها جراء الجهاز.

من سمح بدفن جثامين مهاجرين روس في مقبرة عربية في يافا؟!



المقبرة العربية، وفيها تظهر قبور المهاجرين

بوقف طاهرة دفن اموات اجانب من الروس وغيرهم في مقابر مدينة يافا العربية. واشارت الجمعية الى ان هذه الظاهرة ستؤدي الى وقوع خلافات شديدة بين ذوي الاموات وخصوصاً في وقت حضورهم الى المقابر في المناسبات العامة. وطالبت الجمعية الوزير بيلين بوقف هذه الظاهرة بسرعة خوفاً من حدوث عواقب وخيمة!!

خاصة ان سبعة من بينهم اعلنوا انهم لم يوقعوا على عريضة كهذه تسمح ببيع قطعة الارض واكدوا انه جرى تزوير توقيعهم. ويرى الموقعون على وثيقة تكليف المطران لطفي حاتم ببيع «ارض قدس» انه تم خداعهم. حيث انهم وقعوا على بيع «ارض قدس» فيما تم بيع أكثر من أربعة أضعاف المساحة لتصل الى ثلاثة دونمات، وسط غضب واستنكار أبناء الطائفة العربية في يافا. وقد اتصل العديد منهم بمقر المطران في القدس ليحتجوا امامه الا انهم لم يتمكنوا من التحدث معه. بحجة انه غير موجود، وهذا ما حصل ايضا مع مراسل «الاتحاد» الذي طلب اخذ تعقيب على القضية كلها من المطران وتعذر عليه ذلك. وكان راعي طائفة الروم الكاثوليك في يافا قد حاول في مطلع الاسبوع المنصرم اداء الصلاة على عظام التوفيق المتناثرة في المقبرة بفعل اعمال الحفر التي يقوم بها المقاتل الذي استولى على الارض، وفي اعقاب فضح القضية في وسائل الاعلام، وذلك بدون حضور احد من أبناء الطائفة. ولكن بعد ان علم نشطاء الجمعية بالامر جمعوا أبناء الطائفة وتوجهوا الى المقبرة. وعندما شاهدتهم راعي الطائفة غادر المكان - كما اكادوا.

وعلى صعيد آخر، وفي السياق ذاته، قدم النائب عبد المالك دهامشة (القائمة العربية الموحدة) استجواباً الى وزير الاديان بالوكالة، يوسي بيلين، طالب فيه الوزير باصدار اوامره لوقف المس بالمقدسات وتجديد العمل في المقبرة فوراً حتى يتم وضع حل يتفق عليه الاطراف ويضمن قدسية المكان وقديسة الاموات. واذا فراسل «الاتحاد» حسن موساي ان جمعية الاقصى لرعاية شؤون الاوقاف والمقدسات العربية والاسلامية في البلاد طالبت وزير القضاء والاديان يوسي بيلين

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - اكتشفت جمعية الروم الكاثوليك في يافا مزخراً وجرد قبور لمواطنين يهود من اصل روسي داخل مقبرة الطائفة الكاثوليكية يافا الواقعة في شارع «بيغيت» رقم ٢٤٦. وأكد أعضاء الجمعية انهم لم يكونوا على علم بوجود هذه القبور ويتهمون راعي الطائفة في المدينة، الاب بمودح ابو سعدة، بالسماح لأهالي التوفيق اليهود بدفن الموتى في المقبرة، وربما مقابل بعض المال. هذا ورغم محاولات عدة للاتصال بالاب ابو سعدة، الا انه لم يتسن لمراسل «الاتحاد» الحصول على تعقيب منه.

ويشار الى ان هذه المقبرة التي تبلغ مساحتها حوالي خمسة دونمات تم بيع قسم منها ويساوي ثلاثة دونمات، بواسطة رجل اعمال عربي من مدينة يافا الى شركة اسرائيلية لتسبي فوقها محطة وقود اضافة الى مجمع تجاري. كما تم بيع مقبرة اخرى للطائفة تقع في المنطقة المعروفة ب«ارض البوليانا»، خلف كنيسة الكاثوليك في يافا. وقد تم بيع المقبرتين، كما يقول أعضاء الجمعية، من قبل المطران لطفي حاتم، راعي أبرشية القدس ويافا. وقد نشرت «الاتحاد» يوم الجمعة الماضي (١٧/١١/٢٠٠٠) تقريراً حول هذه القضية المؤلمة، وظهر في صورة زئكوغرافية لعقود البيع، توقيع المطران لطفي حاتم، على الرغم من ان أبناء الطائفة ما زالوا يدعون موتاهم في مقبرة «بيغيت».

ويضيف أعضاء جمعية الروم الكاثوليك في يافا ان المطران لطفي حاتم كان قد جمع توابيع (٣٠) شخصاً من أبناء الطائفة في يافا بهدف بيع قطعة ارض من مقبرة «بيغيت» لا تتعدى مساحتها (٧٢١) متراً مربعاً معروفة باسم «ارض قدس»، لكن الموقعين اكتشفوا في اعقاب تناول وسائل الاعلام للقضية، انه تم بيع قطعة ارض مساحتها ثلاثة دونمات!! الامر الذي اثار غضب واستنكار الموقعين

في بحث حكومي جديد: (٦٤%) من اليهود و(٤١%) من العرب: علاقاتنا ستصبح أسوأ بعد (١٠) سنوات!

• أكثر من ثلث اليهود، لم نحزن على مقتل الـ (١٣) مواطناً عربياً (٧٧%) من العرب مستعدون لاستضافة يهودي في بيوتهم.. لدى اليهود النسبة هي (٤٧%) فقط (٦٥%) من اليهود، ممنوع التساهل في الضحوصات الامنية للعرب في المطارات •

«الناصرة - مكتب «الاتحاد» - آمال شحادة - يعتقد (٦٤%) من اليهود (٤١%) من العرب ان العلاقات بين العرب واليهود ستكون بعد عشر سنوات أسوأ بكثير مما هي عليها اليوم. ويرى (٣٩%) من اليهود ان هناك حاجة لظهور «يد من حديد» لمنع العرب من الخروج للمظاهرات!

هذه المعطيات وغيرها ظهرت من خلال بحث خاص بادرت اليه وزارة «شؤون المجتمع واليهود في الشتات». في اعقاب الاحداث البرصا التي وقعت في البلاد، قبل حوالي الشهرين، وسقط خلالها (١٣) شهيداً عربياً برصاص قوات البوليس والامن. وتبين من خلال البحث الفرق الشاسع بين ما يفكر به العرب واليهود كل عن الآخر. ومجمل البحث يكشف عن ان معظم اليهود الذين شملهم البحث لا يعتقدون بكل ما يتعلق بقضايا العلاقات بين الطرفين والمساواة والفرق نسبة قديمة لما يعتقد العرب، فمثلاً ٤٧% منهم فقط يؤيدون دمج العرب بالعمل في مؤسسات الحكومة فيما يعتقد ٩٢% من العرب بالحاجة الى هذا الامر. وهناك ٤٧% من اليهود فقط على استعداد لاستضافة عرب في بيوتهم فيما ابدى ٧٧% من العرب استعدادهم لاستضافة يهود. وبحسب نتائج البحث فان (٢٦%) من اليهود شعروا بحزن على مقتل (١٣) شهيداً عربياً و٣٦% لم يشعروا بتأثراً بالحوادث اما العرب فتبين ان (٢٩%) شعروا بحزن على اليهود الذي قتلوا في الحوادث الاخيرة و(٣٠%) لم يشعروا بتأثراً.

وفي سؤال خاص وجه لليهود تبين ان (٦٥%) منهم يعارضون التساهل باجراء فحوصات امنية للعرب في المطارات و(٣٠%) من اليهود بحاجة لتخفيف من هذه الفحوصات. وفي سؤال خاص وجه للعرب حول تأييدهم لوقوف أعضاء الكنيست العرب تبين ان ٤٨% يؤيدون بشدة هذه المواقف و٧% فقط لا يؤيدون. وفي ان تشير الى ان (٦١%) من العرب يؤيدون دمج العرب بالخدمة الوطنية و٦٣% من اليهود، بينما (٣٠%) من العرب فقط لا يؤيدون و٢٨% من اليهود - على دمة هذا البحث!

بعد رفع الفائدة على القروض السكنية: اتحاد الصناعيين: الحصول على بيت سيصبح اصعب!

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - انتقد شموليك ابرغ، مدير عام اتحاد المقاولين، امس الخميس، قرار بنك قروض الاسكان، رفع الفائدة البنكية على القروض السكنية، «الشكنا» من (٣.٠) الى (٧.٠) %، ابتداءً من الشهر القادم. وقال ابرغ، ان رفع الفائدة سينعكس سلباً على فرع البناء، الذي يعاني من أزمة حالياً بسبب الازعاج الامنية. وأضاف ابرغ: «سيجد المواطن صعوبة في الحصول على منزل سكني بسبب حجم الضرائب الكبير الذي يبلغ نسبة (٦٠%) من مجمل تكاليف الحصول على منزل، وتلك المبالغ ترجع الى الحكومة على شكل ضرائب على المنزل والارض، وهذا ايضا بغالبيتها للحكومة ودائرة اراضي اسرائيل»، وفائدة عالية كهذه مع ضرائب اخرى منوعة، فإن النتيجة هي المس الشديده بقدره المواطن في الحصول على منزل. ودعا ابرغ الى تخفيض فائدة بنك اسرائيل، الذي يسير في اعقاب تخفيض الفائدة على القروض السكنية. والى الاعتراف بالفائدة كصعوبات معترف بها، الامر الذي يسهل على المواطنين شراء المنازل.

الطالب توفيق دراوشة يبدأ سنته الجامعية بتأخير شهر.. بسبب الاعتقال التعسفي!

يصرخ علينا ويأمرنا بالنزول ويقول اننا رميينا الحجارة، فوجئنا ولم نستوعب ما يجري لكنهم وبشكل عنيف اصطحبونا الى مركز الشرطة، وراحوا يحققون مع كل واحد منا على انفراد. وأضاف دراوشة: «أحد افراد الشرطة قال لي متى تنتهي من القضية، الأفضل لك ان تعترف بأنك رميت حجراً، فأجبتني اني لم افعل شيئاً، لكنه استمر بأسلوبه هذا وكذلك يتخويفني نفسياً بإدعائه ان شقيقي بلغا الشرطة بأنني رميت الحجر وشيئا، وفي النهاية قال: «لماذا تدخل رأسك برأس» قل انك رميت حجراً واحداً وسيطلق سراحك، وهكذا فعلت ولما وقعت قلت له، هذا التوقيع لن انساه طوال حياتي. وقال دراوشة بالنسبة للقرار انه عادل بعودتي الى البيت، فانا سأعود الى الجامعة يوم الاعداء، وأمل الا اواجه الصعوبات فبالنسبة لي مهم جداً النظر لمستقبلي وتحقيق احلامي». وأشار دراوشة الى الجهود الكبيرة التي بذلت لاطلاق سراحه وشقيقه القاصرين.

«الناصرة - مكتب «الاتحاد» - آمال شحادة - انجاز آخر في قضية معتقلي أحداث «يوم الاقصى» حقق امس الخميس، باطلاق سراح الشاب توفيق دراوشة، (١٩) عاماً، من اكسال الذي كان قد اعترف، مرغماً، برمييه حجراً واحداً على الشرطة!!، وذلك ضمن صفقة اقترحتها محامي الدفاع احمد مصالحة ووافقت عليها النيابة.

ويوجب الصفقة يتم السجن الفعلي لمدة ثلاثة اشهر ويوم واحد، وبحسب هذه الفترة قانونياً يتم تخفيض ثلث المدة و١٤ يوماً ادارياً، وعليه انتهت فترة اعتقال الشاب امس، واعتبر المحامي مصالحة موافقة النيابة على هذه الصفقة خطوة متقدمة اخرى في قضية المعتقلين والتي جاءت في اعقاب قرار العليا بموافقتها على الاستئناف الذي قدم في قضية محمد فتحي سعيد وتم اطلاق سراحه. والشاب المعتقل توفيق دراوشة، طالب متفرق في المدرسة الاكاديمية وتم قبوله في الجامعة العربية في القدس في موضوع الطب، اعتقل مع شقيقه القاصرين يوم ١٠/٣، وحسب ما قال لنا، فقد كان الثلاثة مع صديق لهم في طريقهم في السيارة الى خارج القرية: «اوقفنا سيارة شرطة وراح احد افرادها

اتساع التشويشات في عدد من قطاعات الخدمات بعد غد، تشويشات في جميع مكاتب الداخلية، واستمرارها في عمل الاطفائية

• إلغاء اضراب عاملي السلطات المحلية • قررت نقابة الموظفين امس الخميس، إلغاء الاضراب الذي كان من المقرر البدء به، بعد منتصف ليلة غد السبت، في جميع السلطات المحلية في البلاد، احتجاجاً على اصرار وزير المالية على عدم تطبيق القانون لفرض ضريبة بنسبة (٥٠%) على المبالغ التي يدفعها المشغل عن العمال الى صناديق التقاعد والاستكمال، الامر الذي سيلحق خسائر بالعمالين.

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت لجنة عاملي وزارة الداخلية، امس الخميس، البدء بتشويشات في العمل، ابتداءً من بعد غد الاحد، ينتهج العمال فيها في جميع فروع وزارة الداخلية في البلاد عن استقبال الجمهور، ولا يعالجون الامور البريدية ولا يردون على الاتصالات الهاتفية ولا يعطون بعض الرخص او المستندات. وستشمل التشويشات ايضا، لجان البناء والتنظيم الاقليمية، حيث لا يجري التداول في الخرائط.

ومورست امس الخميس، حملة ضغط على وزير المالية، من عدة اشخاص ومؤسسات، وافق في نهايتها على تأجيل تنفيذ القانون لشهرين، بناءً على طلب نقابة الموظفين، وعليه تقرر الاضراب الذي كان قبل الغائه سيستمر الى اتفاق حول الموضوع. وعدم يتسحقا وروخغر، امس الخميس، بياناً على وسائل الاعلام، اشار فيه الى ان المفاوضات التي جرت على مدى شهرين للتوصل الى اتفاق حول تعويض العاملين من المشغلين عن فرض الضرائب على المبالغ التي استحوط الى صناديق التقاعد قد فشلت، وعليه تقرر الاضراب الذي كان قبل الغائه سيستمر مئة الف عامل وموظف ويشمل كل الخدمات التي تقدمها السلطات المحلية للمواطنين. وكان رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، عزم بياناً امس على وسائل الاعلام دعا فيه وزير المالية الى عدم تطبيق القانون والمساعدة على عدم تنفيذ الاضراب.

وقال ننان تسباري، رئيس لجنة عاملي وزارة الداخلية، ان التشويشات نجمي احتجاجاً على عدم تجاوب ادارة وزارة الداخلية مع مطالب العاملين وتصر على اتخاذ خطوات من شأنها المس بحقوقهم. ومن مطالب لجنة العاملين زيادة عدد القوى العاملة ورفض نقل بعض الخدمات الى فروع البريد، ورفض تقليص الساعات الإضافية. وقال مصدر في ادارة وزارة الداخلية، تعقيباً على قرار التشويشات، ان الادارة تؤيد مطلب تحسين شروط الرواتب للعاملين، ودعا العاملين الى الامتناع عن التشويشات.

• استمرار تشويشات الاطفائية • وواصل امس الخميس، مئات عاملي الاطفائية في جميع أنحاء البلاد، لليوم العاشر على التوالي، تشويشات العمل، احتجاجاً على اوضاعهم الصعبة والمس بحقوقهم وعدم تلقي الرواتب في الموعد. وتبين ان منذ ستة اشهر لم تحول المبالغ التي تخصم من رواتبهم الى صناديق التقاعد.

حملة Coca-Cola

والكؤوس علينا

نشركا

6 قناني من عائلة

كوكا كولا 1.5 لتر

ونحصل على:

5 كؤوس زجاجية

كوكا كولا

صوماء مقبولة وإفطارا شهيا

وكل عام وانتم بخير

Coca-Cola

enjoy

الحملة سارية المفعول حتى نفاذ المخزون



Coca-Cola

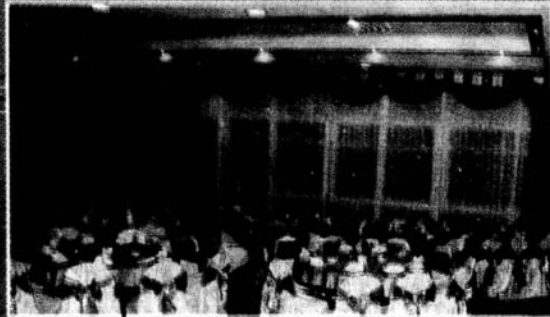
1.5 لتر

Sprite

كوكا كولا

قاعات بعلبك لبنان

لأصحابها ميخائيل مطاوع وإخوانه
ويوليس جبران يسوليس



مع اقتراب شهر
رمضان المبارك
وأعياد الميلاد
المجيدة ورأس السنة
المبارك،
ترقبوا حفلات
الأعياد مع أكبر
المطربين.

فسارعوا للنيل أرقى
خدمة وأعرف
تجربة بالحجز
لموسم الأفراح
والمناسبات القادمة

للحجز والاستفسار:- فرع كفر ياسيف - هاتف: ٩٩٦٨٩٤٥ - ٠٤ خليوي - ٥٧٠٥١٠ - ٥٤ / ٥٧٠٥١١ - ٥٤
فرع معليا - ترشيحا - هاتف: ٩٥٧٢٦١١ - ٠٤ - خليوي - ٥٧٠٥١٢ - ٥٤

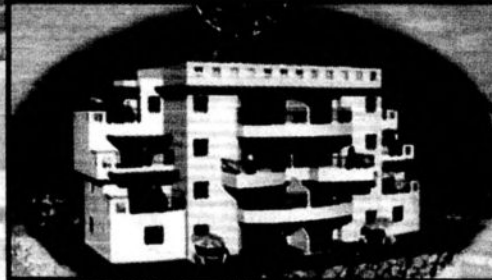
«الحياة الحلوة تبدأ في حديق ترشيحا»

حديقة ترشيحا



مشروع فريد من نوعه يبنى في ترشيحا والتمتدح بالحديقة
موقع خلّاب، هادئ ومحاط بالمناظر الطبيعية الخلابة

للمزيد من المعلومات تقوم الشركة بعقد لقاء للمعنيين
وللأزواج الشابة بحضور ممثل عن بنك قروض الإسكان،
وذلك في قاعة بعلبك لبنان، فرع معليا - ترشيحا يوم
الجمعة ٢٠٠٠/١٢/١٥ الساعة ١٩:٠٠ مساء فاهلا وسهلا



تتميز عمارات
الغرف الوحدانية المكونة
من غرفتين شاملة
الغرف الوحدانية السكنية شاملة
تتميز عمارات السكنية
الغرف الوحدانية المكونة

اسعار مشوقة

للمراجعة والاستفسار يرجى الاتصال
على هاتف: ٩٩٦٨٩٤٥ - ٠٤ / ٩٥٧٢٦١١ - ٠٤ - ٥٧٠٥١٢ - ٥٤

سمير الزين

«السلام» على الطريقة الاسرائيلية

لم يفض الكثير من الوقت على قمة كامب ديفيد الاسرائيلية الفلسطينية الامريكية التي ناقشت قضايا الحل الدائم، حتى تبين ان حكومة ايهود براك لا تسعى سوى الى تحقيق «سلام» على المقاييس الاسرائيلية، ضاربة عرض الحائط بالحقوق الفلسطينية وقرارات الشرعية الدولية. وما أراد ان يحصل عليه رئيس الوزراء الاسرائيلي من هذه القمة، هو الاعتراف بكل المطالبات الاسرائيلية، واعتبار ذلك هو «السلام» النموذجي للمنطقة، طالما انه يخدم المصالح الاسرائيلية. وعندما لم يلق «السلام» الاسرائيلي موافقة الفلسطينيين، أخذت الاتهامات الاسرائيلية للفلسطينيين تتصاعد بأنهم غير جادين في السلام. ومن جانبهم كان الفلسطينيون ياملون مع مفاوضات الحل الدائم ان يتجاوزوا الإحباط الذي لحق بهم من جراء اتفاقات اوسلو الانتقالية، وبما ان ما جرى من مفاوضات حتى الوصول الى مفاوضات الوضع الدائم، هو مجرد مرحلة انتقالية تؤسس للسلام، فمع الوصول الى هذه المفاوضات يجب الإقرار بالحقوق الوطنية الفلسطينية وتنفيذ قرارات الشرعية الدولية.

كانت المطالبات الاسرائيلية في قمة كامب ديفيد تعني تكريس اتفاقات اوسلو بعد تحسينها، باعتبارها الحل الدائم على المسار الفلسطيني، وهو ما عني ان المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية تمر بأزمة خاتمة تضع عملية السلام في نفق مظلم. وان الشروط التي تحاول إسرائيل تقيدها لا يمكن ابتلاعها من الطرف الفلسطيني لأنها تفرغ هذه العملية من محتواها. وكان هذا يعني من الجانب الاسرائيلي إهمال الجانب الفلسطيني ان ما قدمه هو نهاية المطاف، والبدل هو إبقاء الأوضاع القاسية في الأراضي الفلسطينية على حالها، وإغلاق الأفق أمام وصول الفلسطينيين الى حقوقهم الوطنية. هذه الأوضاع وضعت الأراضي الفلسطينية على برميل من البارود قابلاً للتفجير في أية لحظة، وقد تحدث عن هذا التقدير الكثير من المراقبين حتى في الجانب الاسرائيلي. ومع هذه الأوضاع المتفجرة أخذت حكومة براك المتداعية بالتصعيد في مواجهة السلطة الفلسطينية لإثبات صغوريتها، وتسكها بالخطوط الحمر الاسرائيلية، وبدأت على الأرض باتخاذ اجراءات لحاصرة الفلسطينيين وفرض واقع جديد على الأرض، كان نموذجها إقرار مشروع طرق بعزز الاحتلال الاسرائيلي لمدينة القدس ويوطقها بأطواق جديدة. وكانت ذروة التصعيد السماح للمجرم أرئيل شارون بزيارة الحرم القدسي الشريف بحراسة الآلاف من الشرطة الاسرائيلية.

كان لا بد للشارع الفلسطيني من التعبير عن الرفض المطلق لسياسة الاملاء الاسرائيلية، فكانت الانتفاضة الفلسطينية في مواجهة الاسرائيلية التي دفعت الاراضي الفلسطينية الى أقصى درجات التوتر. وفي مواجهة الاحتجاجات الفلسطينية ليس براك بزة الجنرال، معتقدا ان ما لم يستطع فرضه على طاولة المفاوضات، يستطيع فرضه من خلال الدبابات والطائرات الاسرائيلية التي أخذت تقصف المواقع والمجاهير الفلسطينية الغاضبة. وبذلك سعى براك الى التفاوض عبر لغة القوة العسكرية في مواجهة صدور المجاهير الفلسطينية العارية، والجرائم التي يرتكبها جيش الاحتلال في الاراضي الفلسطينية هي التعبير عن استمرار المفاوضات على الطريقة الاسرائيلية، ولكنها هذه المرة بلغة القوة، التي تعتمد الاملاءات والقرارات التي تتخذها إسرائيل من جانب واحد مرجعية لعملية السلام عبر فوهة المدافع. وفي حال عدم استجابة الطرف الفلسطيني لهذه الاملاءات، فإن على لغة القوة العسكرية ان تفهم الفلسطينيين حدودهم وتعيدهم الى رصدهم، ولكن ما لم يفهمه الجنرال براك ان لغة القوة لا تصلح لتحطيم إرادة الشعب ولا تخميره على تجرع السم الذي رفضه على طاولة المفاوضات. لقد قال الشعب الفلسطيني في انتفاضته كلمته واضحة صريحة، ان لا تعايش مع الاحتلال، وان لا حل بالاستعادة الفلسطينية لحقوقهم المشروعة. ويبدو ان الجنرال في المجرم براك لا يريد استيعاب الرسالة الواضحة التي أعلنها الشعب الفلسطيني مدوية، فاعتقد ان التصعيد العسكري قادر على كسر الإرادة الفلسطينية

لقد اختار الفلسطينيون السلام كخيار لحل القضية الفلسطينية، ولكن السلام المطلوب في المنطقة ليس السلام الذي تحاول إسرائيل فرضه على الآخرين بلغة القوة، وهو ما وضع المنطقة على حافة حرب بديل ان يضعها على طريق السلام. وفي حالة اصرار براك على موقفه، فلا أحد يستطيع ان يتهم الفلسطينيين الذين يتصدون للآلة العسكرية الاسرائيلية بأجسامهم أنهم يمارسون العنف. فمن السخرية ان يتهم براك الرئيس الفلسطيني بتأزيم الوضع، في الوقت الذي يعرف تماما ان سياسته عملت على تفجير الوضع في الأراضي الفلسطينية، وتكون السخرية أكثر مرارة عندما تحمل وزيرة الخارجية الاميركية «الرعاع» الفلسطينيين المسؤولية، وتحت هذه التغطيات يستمر براك بدفع المنطقة الى الهاوية.

(كاتب فلسطيني)



من جراب الكردي إسرائيل ترتكب جرائم حرب!

* المخسرات الفادحة رفيق العدوان *

«من يزرع الربيع لا يصد الا العاصفة»، هذا ما أكدناه منذ بداية العدوان الاسرائيلي وانفجار انتفاضة القدس والأقصى. فبالجسم العسكري لا يمكن تثبيت اقدام اية تسوية أو بناء قواعد استقرار وأمن أو فرض املاءات استسلام على الشعب الفلسطيني وقيادته الوطنية. النتيجة الوحيدة للخياب العسكري العدواني هي الخسائر التي لا تعوض بالأرواح والنتائج المدمرة سياسياً واقتصادياً واجتماعياً.

لا أدري في هذا السياق التطرق الى التدمير الاقتصادي لسقاطات العدوان الاسرائيلي على المناطق الفلسطينية، فهذا يحتاج الى معالجة خاصة، ولكن ما أود تأكيده ان الخسارة في المجال الاقتصادي ليست أحادية الجانب، بالرغم من ان الضحية الأساسية والخاسر الأكبر هو الطرف الفلسطيني. وقد بدأت تبرز التأثيرات السلبية للعدوان الاسرائيلي على الأوضاع الاقتصادية الاسرائيلية. فوفقاً لمعطيات «بنك اسرائيل» وبسبب الأحداث الدامية انخفضت الاستثمارات الأجنبية في الاقتصاد الاسرائيلي في شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي بنسبة ٤٠٪ بالمقارنة مع شهر ايلول. ففي شهر آب بلغت هذه الاستثمارات (٢١٨ مليار دولار) انخفضت الى (٤١٧) مليون دولار في شهر ايلول ووصلت الى (٢٤٨) مليون دولار في الشهر الماضي. فانهدام الاستقرار السياسي يهزّز ويهدد الاستثمارات والمستثمرين الأجانب. وهذا الانخفاض سيعكس اثره السلبي على وتيرة النمو الاقتصادي في الأشهر المقبلة. وحسب تقديرات الوزارات المختلفة فإن خسائر الاقتصاد الاسرائيلي من جراء الانفجارات الدامية التي ولدها العدوان الاسرائيلي تبلغ مليارات الشواقل، فحسب التقديرات فإن خسائر فرع السياحة والفروع المرتبطة به حتى نهاية العام الحالي ستعندى المليار دولار.

ان مواصلة العدوان الاسرائيلي لا يؤدي الى دمار العملية السياسية ودفعها فحسب، بل يؤدي أيضاً الى دمار فروع اقتصادية برمتها والى ترويض الأوضاع الاجتماعية من جراء زيادة البطالة وغيرها. ولهذا فإن وقف العدوان والعودة الى طريق التسوية السياسية يخلق مناخاً أفضل لبناء القواعد السلمية للعيش بين الشعبين في الدولتين، الاسرائيلية والفلسطينية العتيدة، ولتحسين الأوضاع الاقتصادية - الاجتماعية بعد تحرير الأُمم الفلسطينية التي يلتهمها آتون الصراع وتحمين أجواء البيئة لعودة الاستثمارات والسياح.

(علاء حسين)

مع مطلع هذا الأسبوع اتصل بي أحد الزملاء، من المحامين المعروفين طالباً «الوساطة» لدى أسرة تحرير «الاتحاد» بأن لا تنشر على صفحاتها الأولى صوراً تنشر لها الأبدان لضحايا جرائم العدوان الاسرائيلي الدموي، وخاصة للأطفال الفلسطينيين من الشهداء المضرجين بالدماء. فمع تقديره لدور «الاتحاد» الريادي ضد العدوان ومن أجل وقفه والكشف عن جرائمه، الا ان مثل هذه الصور تؤثر على نفسية أطفالنا، وعلى بلورة مواقفهم منذ الصغر.

ما أود قوله لزميلي المحامي، ولكل إنسان محجّر في شرايينه دماً، الانسانية وعنده ضمير حي ان يرفع صوته لوقف جرائم سفك الدماء والهجمة والعمل لعودة الطرفين الى طاولة المفاوضات. فالاحتلال الاسرائيلي يستغل قوته العسكرية العنصرية أمام شعب أعزل من السلاح لإرتكاب جرائم ضد الإنسان والبشرية والشعب الفلسطيني تنشر لها الأبدان. حتى المجلس الاقتصادي - الاجتماعي لهيئة الأمم المتحدة في اجتماعه أمس الأول ١١/٢٢ لم يستطع التنازع في الموقف واتخذ قراراً، بالأغلبية، بدين اسرائيل «بأنها ترتكب جرائم حرب قاسية ضد الفلسطينيين في المناطق»، كما أقرت إقامة لجنة تحقيق تفحص «خروقات اسرائيل القاسية للقوانين الإنسانية». هذا إضافة الى ان هذا المجلس قد قرر إيكال لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة مسؤولية تقديم التقارير له عن «جرائم الحرب التي تنفذها اسرائيل».

حتى الحليف الاستراتيجي، الإدارة الأميركية، غراب العدوان الاسرائيلي، لم يستطع اخفا، وجهه في الرمال، مثل النعامة، أمام ما يرتكبه العدوان الاسرائيلي من جرائم ومن تصعيد بنذر بعواقب وخيمة قد تشعل كل المنطقة نارا وحرباً. ولهذا اضطرت الإدارة الأميركية أمس الأول أيضاً، الى توجيه «انتقاد جنئلاني» الى حكومة براك متهمة بإيها «باستعمال مفرط للقوة العسكرية»، وبالطبع لموازنة الموقف بالطلب من القيادة الفلسطينية «وقف العنف»!

ان مطلب الساعة العمل على وقف نزيف دم الصراع الذي يحصد أرواح الضحايا على جانبي جبهة الصراع. وهذه مسؤولية الأسرة الدولية ومختلف مؤسساتها ومعاوهرها، بأن تعمل وبسرعة على تشغيل مكاسب الضغط على حكومة براك لوقف العدوان ورفع الحصار العسكري والاقتصادي عن المناطق الفلسطينية والعودة الى طاولة المفاوضات لآقرار التسوية العادلة والدائمة والتي تقر ثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية بالتحرير والسيادة الوطنية وانها، ليل الاحتلال الاسرائيلي الأسود من السخام.

روسيا تستأنف تعاونها العسكري مع إيران



• مستشار الأمن القومي الروسي سيرجي ايفانوف في اجتماع مع الرئيس خاتمي الشهر الماضي في طهران - تنسيق رفيع المستوى - (و.ص.ف.)

• موسكو - و.ص.ف - ذكرت وكالة انترفاكس، امس الخميس، نقلا عن مصادر حكومية ان روسيا تستأنف تعاونها العسكري مع إيران وحذرت الولايات المتحدة من خروجها من اتفاق يحظر تزويد طهران بالأسلحة بعد عام ١٩٩٩.

وردا على سؤال لوكالة الصحافة الفرنسية أكد مسؤول في وزارة الخارجية بشكل « شبه رسمي » هذا النية بدون اعطاء المزيد من التفاصيل طالبا عدم ذكر اسمه.

واستنادا لوكالة انترفاكس فإن طهران ترغب في الحصول من روسيا على بطاريات صواريخ مضادة للطائرات سام-٣٠ ومروحيات عسكرية ميغ-١٧ وطائرات سوخوي-٢٥ مقابل مليار دولار.

وعلاوة على ذلك فإن روسيا لم تستطع ان تنفذ كليا عقود تصدير اسلحة وقعت ما بين ١٩٩٩ و ١٩٩١. وهي تتعلق بطائرات سوخوي-٢٩ وسوخوي-٢٤ وغواصات ووجات دفاع مضاد للطائرات سام-٢٠٠ وإنتاج دبابت تي-٧٢ ومدرعات ابي-ام. بي في إيران.

واستنادا الى مصادر انترفاكس فإن موسكو اتخذت

قوة الطوارئ تجري مناورة في جنوب لبنان

• صور - و.ص.ف - نفذت الكتيبة الغانية التابعة لقوات الطوارئ الدولية امس الخميس مناورة بالذخيرة الحية لصد عملية اقتحام لمقرها اللوجستي في صور (٨٣ كم جنوب بيروت)، وهي المرة الاولى التي تقوم بها قوات الطوارئ بتدريبات عسكرية في صور منذ مجيئها عام ١٩٧٨.

واوضح مصدر في قوات الطوارئ، طلب عدم الكشف عن اسمه « ان المناورة تندرج ضمن تدريبات روتينية لاعادة تأهيل الجنود كانت تتم في المواقع داخل القرى ولكنها تجري للمرة الاولى في صور ».

وأثار صوت انفجار زجاجتي مولوتوف استخدمتا

الفاو تتوقع تدني انتاج الحبوب في العالم

• روما - و.ص.ف - افادت التوقعات الاخيرة لمنظمة الامم المتحدة للتغذية والزراعة (فاو) ان الانتاج العالمي من الحبوب سيببلغ ١٨٤٨ مليون طن في العام ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، بتدن قدره ١٧ ٪ مقارنة بالعام الماضي. فيما سيرتفع عدد الاشخاص الذين سيواجهون نقصا غذائيا خطيرا.

فقد خفضت منظمة الفاو في نشرتها الاخيرة « آفاق التغذية » التي اصدرتها يوم الاربعاء في روما، من توقعاتها التي نشرتها في آب الماضي بسبب « موجات الجفاف المستمرة » في كثير من الدول المنتجة للحبوب.

وتوقعت ان يبلغ انتاج القمح ٥٨٢ مليون طن، بتدن ٤ ٪، مقارنة بالعام الماضي. وسيكون انتاج الحبوب الثانوية (الشوفان والذرة والشعير والجوار والذرة البيضاء) ٨٧٠ مليون طن (ناقص ٥ ٪)، فيما من المتوقع ان يسجل انتاج الأرز تدنيا نسبته ٣ ٪. وبلغ ٣٩٧ مليون طن، مقارنة بالرقم القياسي المسجل في ١٩٩٩.

وتوقع التقرير ان تبلغ التجارة العالمية للحبوب في ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ ٢٣٨ مليون طن، اي أكثر بواحد بالمئة من التوقعات السابقة، بسبب الطلب القوي على الحبوب الثانوية والأرز.

واعربت وثيقة منظمة الفاو عن الاسف لارتفاع عدد الأشخاص الذين يحتاجون الى مساعدة غذائية وإنسانية عاجلة، من ٥٢ مليونا الى ٦٢ مليونا بين تشرين الاول ١٩٩٩ وتشرين الاول ٢٠٠٠.

استجابة للضغط العربي المجلس الدولي للارشيف يلفي مؤتمره في القدس

القاهرة - و.ص.ف - اعلن سفير غريب رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية المصرية عن استجابة المجلس الدولي للارشيف للمطالب العربية والاسلامية التي اكدت على ضرورة الغاء عقد المؤتمر الخامس للمجلس في القدس.

وقال غريب لوكالة الصحافة الفرنسية انه تسلم رسالة بهذا الخصوص من ايان ويلسون رئيس المجلس الدولي للارشيف يؤكد فيها عقد المؤتمر الخامس للمجلس في العاصمة الاسلندية ريكيايك في شهر تشرين اول من العام القادم.

وكان التوثيقيون العرب طالبوا الاتحاد في مؤتمره

مجلس الامن لم يتوصل الى قرار بشأن ارسال مراقبين الى فلسطين

نيويورك - و.ص.ف - انهى مجلس الامن اجتماعا رسميا الليلة قبل الماضية من دون التوصل الى اتفاق حول احتمال ارسال قوة مراقبين تابعة للامم المتحدة الى الاراضي الفلسطينية.

واستمر الخلاف قائما بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية حول احتمال ارسال الفتي مراقبين الى الاراضي الفلسطينية لحماية الشعب الفلسطيني من العدوان الاسرائيلي.

ودعا المراقب الفلسطيني في الامم المتحدة ناصر القدوة المجلس الى التصويت الاسرع المقبل على مشروع قرار يطلب من الامم المتحدة نشر ٢٠٠٠ مراقب غير مسلحين في الضفة الغربية وقطاع غزة والقدس.

وقال « لكن صريحين. لا يستطيع الاقراء، بعد كل ما حصل، ان يضعوا وحدهم حدا لاعداء العنف ». ورد السفير الاسرائيلي في الامم المتحدة بهودا لانكري ان « قوة دولية سواء تألفت من جنود سلام او مراقبين ليست ضرورية لوقف العنف ». و اضاف « حتى انه ليس من المؤكد ان هذه القوة ستوصل » الى وقف العنف.

وقد تمت الدعوة الى الاجتماع بناء على طلب ليبيا التي ترأس مجموعة الدول العربية في الامم المتحدة. وشكك السفير الأمريكي في الامم المتحدة ريتشارد هولبروك في جدوى هذا الاجتماع غير المحول اتخاذ قرار. وقال ان « تاريخ الشرق الاوسط كتب في هذه الغرفة معربا عن اسفه « لتراجع دور مجلس الامن الى هذا الحد ».

لكن السفير البريطاني جيري غرينستوك اشار الى ان مجلس الامن « دورا جوهريا » للاضطلاع به. وقال « لم نسمع شيئا (من الاطراف) يتيح القول انهم سيكونون قادرين بأنفسهم على وقف العنف من دون مساعدة خارجية ».

وقال القدوة في تصريح صحافي ادلى به في ختام الاجتماع انه لم يبحث في تسوية تقضي باضافة مراقبين الى لجنة التحقيق الدولية التي قررت انشاها، كما قمت شرم الشيخ في تشرين الاول الماضي.

واعلن امين عام الامم المتحدة كوفي انان ان هذه اللجنة ستجتمع للمرة الاولى بعد غد الاحد في نيويورك وسيلتقي اعضاها يوم الاثنين.

عرض خاص لفيلم «ميدان اليائسين»

إخراج بيني توراتي وبطولة محمد بكرى

• الجمعة ١٢/١٢/٢٠٠٠ في «سينماتك حيفا» على جبل الكرمل •

كل الأفلام التي عرضت آنذاك وهذا يقترح عليهم عرض «سانجام» الهندي، وهو أفضل الأفلام التي عرضت ولاقت نجاحاً كبيراً آنذاك. وعندما يقوم الجميع بالبحث عن الفيلم يتضح أنه بحياة «أفام» الذي يرفض إعطاء نعم إياه. وهكذا تنأزم العلاقات وتكاد تنفجر مما يكشف الرواية الحقيقية التي تقف وراء إغلاق دار السينما وهجران «أفام».

يقوم بالأدوار الرئيسية: محمد بكرى بدور «أفام»، يونا إيلان بدور «السنيرة»، نير ليفي بدور «الإن الأصغر نيسيم»، شارون راجينيانو بدور جورج «الإن الأكبر»، ويقوم بدور «يسرائيل» الممثل يوسي شيلواح. ويقوم أدور يفرينيلي بدور «أفام» الذي كان مرشحاً لجائزة من جوائز «الأوسكار الإسرائيلية». وقد فاز على أهم الجوائز وهي جائزة الإخراج، وجائزة أفضل دور ثانوي وغيرها.

أنتج الفيلم حاييم منور وأمير هرتيل. قام بالتصوير دور موريه. كتب الموسيقى شموئيل ليفي. مونتاج: يوسف جرينفيلد.

وسبق للمخرج توراتي أن فاز بجوائز على أفلام سابقة قصيرة له وهي «يونام» (عام ١٩٨٨) حيث فاز بجائزة السيناريو على اسم عزيزا شجيري، وبجائزة الفيلم القصير في مهرجان القدس. وكذلك فيلم «أسطحة من البريزنت» (عام ١٩٩٤) الذي كان حاز على جائزة وزيرة الآداب والفنون شولاميت ألوني عام ١٩٩٤.

وجاءنا من المشاركين في تنظيم هذا العرض أنه من المتوقع نفاذ التذاكر في وقت مبكر، لذا على الراغبين في مشاهدة الفيلم الإسراع بحجز تذاكرهم مسبقاً في «السينماتك» ولدى الناشطين في تنظيم هذا العرض الخاص.



• محمد بكرى •

* مكتب «الاتحاد» - من مندوب خاص - بحسب طلب الجمهور، سيقوم «سينماتك حيفا» بتنظيم عرض خاص، لفيلم «ميدان اليائسين» وذلك في الساعة السادسة من مساء يوم الجمعة ١٢/١٢/٢٠٠٠ في قاعة «راپورت» الحديثة والفخمة، المحاذية لقاعة «سينماتك حيفا» على جبل الكرمل. و«ميدان اليائسين»، هو الفيلم الطويل الأول للمخرج بيني توراتي، وهو من بطولة محمد بكرى ويونا إيلان ويوسي شيلواح. تدور أحداث الفيلم في أحد الأحياء الفقيرة في ضواحي مدينة تل أبيب. تبدأ القصة بوصول «آني» حاملأ شظية كبيرة تدل على عودته بعد غياب طويل، وتصادف عودته الذكرى السنوية لوفاة أخيه مورييس مندوفون، حيث يلتقي العائد «أفام» مع يسرائيل «الهندي» الذي يلصق على المجران إعلان الذكرى السنوية. من هنا ينتقل الفيلم إلى بيت «السنيرة» أرملة «مورييس» الأخ، وأبنائها نيسيم وجورج في الصباح الباكر، حيث يستيقظ نيسيم «الإن الأصغر من حلم مزعج، ويروي حلمه ذاك لأمه ولأخيه الأكبر جورج.

مفاد الحلم أن الأب المتوفي يزور ابنه نيسيم مطالباً إياه بأن يفتح أبواب دار السينما التي كان قد أغلقها بنفسه قبل ٢٥ سنة.

وتتسلسل الأحداث لتفهم أن دار السينما كانت تخص الأخوين أفام ومورييس. وقد أغلقها مورييس لأن أفام لم يشارك فرقة أخيه مورييس يوم زفافه على «السنيرة». وأكثر من ذلك أخفى فجأة من أخي. يبدأ الأخوان نيسيم وجورج في التحضير لفتح دار السينما باحثين عن الفيلم المناسب لعرضه في الافتتاح، بعد استشارة أهرتون جفردي الذي عمل على تشغيل السينما، حيث يصلان إلى «يسرائيل» الهندي الذي شاهد

في ندوة نظمها «السوار»: مناقشات فلسطينيات: لا يوجد عمل نسوي دون الوطني



• من اليمين: سهى البرغوثي، راوية صفوري ولينا ميعاري •

أي حركة نسوية بأن تكون يعزل عن السياسة ويجب أن تتحمل المرأة الأعباء، كوننا نقول أننا متساويات مع الرجل. وشددت البرغوثي على أنه لا يوجد عمل نسوي دون الوطني. وتطعم للتواصل بوحدة الشعب من أجل الدم الغالي الذي نزرع.

* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قامت جمعية «السوار» - الحركة النسوية لدعم ضحايا الاعتداءات الجنسية، بتنظيم أمسية شملت لقاء مفتوحاً مع مناقشات فلسطينيات على شرف اليوم العالمي لمكافحة العنف.

وحضر اللقاء، العشرات، وتحدثت فيه سهى برغوثي نشيطة في أطر نسوية في رام الله وراوية صفوري عضو في معتقل السجن من شفاعمرو. وأدارت الندوة متطوعة «السوار» لينا ميعاري. وتحدثت برغوثي عن تجربة نضال المرأة الفلسطينية في العمل السياسي وقالت: «إن النساء قمن بالتركيز الأوسع على العمل السياسي، وتأجيل العمل الاجتماعي في فترة الانتفاضة السابقة. كان شعارنا الانتفاضة أولاً، مع أنه كان يجب أن يبقى حيزاً ما أيضاً للسعيد الاجتماعي».

وأضافت: «لم نتجنج عن تجربتها داخل السجن

مؤسسة التأمين الوطني

إعلان فيما يتعلق بمناقشات اختيار مقدمي الخدمات للرعاية الشخصية والمساعدة المنزلية لمستحقي

مخصصات الخدمات التمريضية التي نشرت يوم (٢٣/١١/٢٠٠٠)

اجتماع الموردين يعقد يوم ٥ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠ الساعة ١٣:٣٠ في فندق فور بوينت شيرتون، شدروت فيلاني ٤ القدس (قرب شدروت هرتسل في المدخل الى المدينة). لم يطرأ تغيير على سائل التقاصيل.



وزارة الشؤون الدينية

تهنئة

تتقدم بأحر التهاني والتبريكات الى عموم المسلمين في البلاد بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك

داعية الجميع ان يعملوا في هذا الشهر الفضيل على التقارب وعلى عودة أجواء التفاهم والسلام بين جميع مواطني الدولة وبين جميع شعوب المنطقة. يجعله صياماً مباركاً ومقبولاً.

وكل عام وأنتم بخير

يوسي بيلين

وزير العدل ووزير الشؤون الدينية



لجنة التحقيق الرسمية لتقصي الاضطهادات بين قوات الأمن وبين مواطنين إسرائيليين

إعلان الى الجمهور

بتاريخ ٢٠٠٠/١١/٨ قررت الحكومة تشكيل لجنة تحقيق وفقاً للمادة ١ من قانون لجان التحقيق - ١٩٦٩ لتقصي الاضطهادات التي نشبت بين قوات الأمن وبين مواطنين إسرائيليين ابتداء من ٢٩/٩/٢٠٠٠ وفقاً للمادة ٤ من القانون نفسه، قرر رئيس المحكمة العليا هارون براك تشكيل اللجنة على النحو التالي:

سعادة القاضي ثيودور اور - رئيساً
سعادة نائب الرئيس سهل جراح - عضواً
البروفسور شمعون شمير - عضواً

كل من يرغب في تقديم أدلة الى اللجنة، أو توجيه اللجنة الى هذه الأدلة عليه التوجه الى اللجنة حسب العنوان التالي:

لجنة التحقيق الرسمية لتقصي الاضطهادات

بين قوات الأمن ومواطنين إسرائيليين

ص.ب ٣٩٠٣٦، جفعات رام، القدس ٩١٣٩٠

vaada@supreme.court.gov.il

كل شخص يرغب في المتول أمام اللجنة والدلاء بإفادته امامها عليه التوجه خطياً على وجه السرعة الى العنوان المذكور أعلاه، وأن يرفق بكتابه ملخصاً لفحوى الاقوال التي يرغب في طرحها. ستقرر اللجنة الشهود الذين سيمثلون امامها وترتيب مؤلهم. تحديد مواعيد الاستماع الى افادات الشهود يتم تحديدها بين فينة وأخرى، في مرحلة لاحقة بعد استكمال جمع قسم من مواد التحقيق. ستعقد اللجنة اجتماعاتها في المحكمة العليا، شارع شعاريه مشباط، كريات بن غوريون، القدس، تلفون: ٦٧٥٩٦٦٦-٢

دافيد اورون

مركز لجنة التحقيق

«المتشائل» في فلسطين وإسرائيل

• عرض خاص في مسرح ديوان اللجون، في أم الفحم •

* حيفا - لمراسل خاص - يستمر الممثل محمد بكرى بتقديم عروض رائعة إميل جيبسي «المتشائل» في جميع أنحاء البلاد، بالعربية والعبرية، وفي فلسطين أيضاً.

فقد عرضت أمس الخميس صباحاً في بلدة رماث هشارون أمام جمهور كبير من الطلاب الإسرائيليين، حيث رد الممثل بعد انتهاء المسرحية على نقاشهم وأستلهم. كما كانت عرضت أمام جمهور محائل في بلدة نهلال في الجليل. أمس الأول الأربعاء.

ويقوم «مسرح ديوان اللجون» في أم الفحم الذي افتتح حديثاً بتنظيم عرض خاص له «المتشائل» مساء يوم الخميس ١٤ كانون الأول.

أما في فلسطين، فرغم الظروف غصت قاعة مسرح «القصة» في رام الله بالجمهور الذي أتى لمشاهدة المسرحية. وكان بين الجمهور من جاء لحضورها للمرة الثانية أو الثالثة.

مكافحة العنف ضد النساء - واجب الرجال أيضاً...

● غداً، يخصص العالم الخامس والعشرين من هذا الشهر لتأكيد واجب مكافحة العنف بحق النساء، بكل أشكاله.. لدينا لأوضاع صعبة أيضاً، هناك نشاطات جديدة، تحتاج إلى الاستمرار والتعميق - كما تؤكد النشيطات في هذا المجال ●
● تقرير: آمال شحادة ●



● حياة المرأة، سلامتها وكرامتها - قضية أولى ●

يذكر أن هناك ظاهرة مقلقة وخطيرة ويجب العمل على محاربتها.

هذه السنة، ستقام برامج مشتركة لعدد من المحركات النسوية والجمعيات الفاعلة في هذا المجال، وكما تقول نائلة عواد، فإن هذا الأمر له أهمية كبرى: «لأن التعاون والعمل المشترك وتجنيد أكبر عدد ممكن للعمل يعود بالفائدة أكثر على أكبر عدد ممكن وتقول: «النشاطات ستكشف في مجال المحاضرات وعرض مسرحيات خاصة وندوات، ومن جهة أخرى أهمية كبرى لتكثيف المحاضرات وبرامج التوعية بين الشباب وطلاب المدارس» وتضيف عواد: «بدون شك انه اذا عملنا كثيراً وكثفتنا جهودنا دون أن نعمل بين الرجال، قد لا نصل إلى نتيجة ولذلك هناك حاجة ماسة للعمل بين الرجال ونحن نحاول الوصول من خلال أطر مختلفة إلى أكبر عدد ممكن من الرجال لظاهرة العنف لا تقتصر على النساء فقط إنما على المجتمع كله».

وعدم تقديم شكوى للشرطة والتحقيق في القضية، وهذا بعد ذاته إنجاز كبير.

● ماذا نريد من (١١/٢٥) ●

ويبقى السؤال، ماذا يعني أن نحدد يوماً في السنة لمكافحة العنف ضد النساء، إذا لم تكن كل أيام السنة هو يوم (١١/٢٥).

نائلة عواد، مكرمة مشروع رفع الوعي في مركز مساعدة ضحايا العنف الجسدي والجسدي تقول: «بالنسبة لنا، هذا اليوم هو كأي يوم آخر في السنة، لكن لمجرد انه وجد وتقررت تسميته بمكافحة العنف ضد النساء، نتعامل معه كيوم خاص وبميز، ولكن هذا اليوم اذا كان وحيداً طوال السنة فهو لا يعني شيئاً لنا ولجميع النساء.. لذلك علينا ان ننظر اليه جميعاً، نساء ورجالاً بأهميته من منطلق ضرورة العمل المكثف لمحاربة ظاهرة العنف، وحتى يذكر من لا

توجهن لتلقي استشارة في مختلف القضايا (٤٣) وتعلن ضحايا تخريشات جنسية منها (٢٧) حالة اغتصاب (٣) محاولات اغتصاب (١٣) حالة مطاردة جنسية. وتقول ليندا خوالد، ان المركز، وأمام الوضع القائم وجد من المناسب العمل (٢٤) ساعة يومياً وأضاف: «صحيح اننا نلص ارتفاقاً في عدد ضحايا الاعتداءات ولكن ذلك لا يعني ان كل هؤلاء، تعرضن للعنف خلال هذه السنة، فهناك وللأسف من تعرضن للاعتداءات قبل سنوات قد تصل إلى عشر سنوات». ولكن، تضيق، بالمقابل نجد تطوراً في وعي المجتمع لهذه الظاهرة وضرورة دعم الضحية، إذ نلص ذلك من خلال وقوف العائلة، إلى جانب الضحية، على سبيل المثال، وصلت الينا امرأتان بعد تعرضهما لاعتداء، من قريب من زميل في العمل، وقد دعم زوج كل منهما الواحدة حتى النهاية ولم يتركها وحيدة بل رافقها خلال هذه الفترة ورفض وباصرار التعامل بخجل والتستر على الموضوع

عندما راحت تلك الفتاة، تشرح أمام وزير العمل وعنان كوهين والحضور، عن مدى سعادتها لوجودها في ملجأ للنساء العربيات، غير الجميع عن فرحتهم، لكن أحداً لم يهتز لما سردته الفتاة عن كثرة تنقلها بين الملاهي من جنوب البلاد إلى شمالها، رغم ان هذه الفتاة لم تتجاوز الثامنة عشرة من العمر بعد.

شقاوتها، وحيوتها، وطموحاتها، شدد الجميع اليها، ورأوا فيها شيئاً خاصاً، داخل هذه الفتاة تختبئ معاناة قاسية وكبيرة وآلام لكن يصعب على أحد تفهمها. هذه الضحية، قد لا يعني لها تاريخ (١١/٢٥) من كل سنة الكثير، مع ان العالم يخصص هذا اليوم لمكافحة العنف ضد النساء، ولكن: «ربما يتذكر الجميع ان هناك حاجة ماسة للعمل بشكل مكثف لمنع وقوع ضحايا مثلاً»، تقول وهكذا تشعر كل ضحية عنف، سواء تواجدت في ملجأ، أم لا تزال تعيش مشكلتها دون أن يعلم بها أحد، وهؤلاء.. كثيرات.. كثيرات.

يوم غد السبت، قد نتذكر مجتمعات العالم، ان هناك شريحة ضعيفة في كل مجتمع، وهي النساء، تعاني من ظاهرة متفشية في العالم كله، وبدأت مؤخرًا تزداد بشكل كبير، وهي ظاهرة العنف. وهنا في المجتمع العربي في اسرائيل هذه الظاهرة، التي لم يكن كثيرين يجرؤون على طرحها قبل سنوات، باتت اليوم تشغل بال كثيرين، خاصة الجمعيات والمؤسسات الفاعلة في هذا المجال. فالأرقام التي تظهر سنوياً وتشير إلى ارتفاع كبير لضحايا العنف، وخصوصاً الاعتداءات الجنسية ومن داخل العائلة، تطلب صرخة مجتمع بأكمله للعمل سوية في مكافحة هذه الظاهرة، وتخفيف عدد الضحايا أكثر ما يمكن، ومعاينة الجرمين أشد العقاب.

في العام الجاري تلقى مركز مساعدة ضحايا العنف الجسدي والجنسي في الناصرة التابع لجمعية نساء ضد العنف (١٧٢) حالة، (٧٥٪) من ضحايا الاعتداءات الجنسية تعرضن للاعتداءات من افراد داخل العائلة، أب أو أخ أو قريب، وهذا الأمر بعد ذاته يكشف مدى خطورة الوضع في المجتمع العربي. وقالت ليندا خوالد، مكرمة التوجهات في المركز: «عصوماً للفتيات والنساء اللواتي يتوجهن الينا، يكن قد عرّين خلال سنوات مرحلة من العذاب والمعاناة لعدم الكشف عما تعرضن له، وعليه نحن اليوم نضع نصب أعيننا عدم الاستمرار بهذا الوضع، ونجد ان تعميق الوعي لدى الأجيال الشابة وخصوصاً بين الطلاب في المرحلتين الإعدادية والثانوية تساعد على تحقيق الهدف. بحسب التوجهات التي وصلت إلى المركز فان (٨٦) حالة تعرضت إلى عنف جسدي، نفسي، وكلامي (٤٣)

أحد الحلول: علاقات أسرية سليمة

● لقاء متميز بحضور أزواج من عدة قرى ومدن عربية، منهم نساء ضحايا للعنف، وكذلك عدد من الرجال تعرضوا لعنف زوجاتهم.. ●

● تقرير: آمال شحادة ●

- أمل فاهوم: لقد قررنا عقد هذا اليوم قبيل اليوم العالمي لمكافحة العنف ضد النساء (١١/٢٥) فوجدنا فيه حاجة ماسة لهذه الأزواج، فنحن عموماً نعقد اللقاءات لأزواج كل في بلده على انفراد، وفي هذا اللقاء التقى الجميع معاً، ولا شك ان في ذلك أمراً إيجابياً ويساعد أيضاً الأزواج على التقارب والابتعاد عن اتباع العنف أسلوباً للتعامل، من جهة أخرى فهناك من ينظر نظرة خاطئة للعاملين الاجتماعيين وكأنهم شرطة، فإذا قررت الزوجة التوجه إلى العامل الاجتماعي تبلغ زوجها بانها تستشكبه للعامل الاجتماعي وبهذا تصبح النظرة خاطئة، مع ان العامل الاجتماعي يجسد الجانب العلاجي للمساعدة للوصول إلى الحلول».

نعمل عموماً مع الرجال والنساء، وأيضاً الأطفال، صحيح من المعروف ان النساء يتعرضن بشكل دائم للعنف من أزواجهن، ولكن عندنا في المركز هناك حالات لرجال يتعرضون لعنف، بشتى أنواعه من قبل النساء.. وهناك أيضاً أطفال يعانون من العنف من أمهاتهم، والعلاج الأفضل حتى تصل العائلة إلى وضع سليم، دمج جميع أفراد العائلة بالعلاج، وهناك حالات كثيرة من عائلات كانت تعاني العنف على مدار سنوات طويلة منها وصلت إلى عشرين سنة، ومن خلال العلاج في المركز تمكنت العائلة من التخلص تماماً من هذه الظاهرة.

* الاتحاد - المحاضرات التي قدمت خلال هذا اليوم تقدم عموماً من خلال العلاج، فما الحاجة لعقد هذا اليوم؟

وزارة العمل والرفاه الاجتماعي - خدمات الرفاه للفرد والعائلة.

وقد حضر إلى جانب الأزواج، والعامل الاجتماعي والاختصاصيين النفسيين، رئيس اللجنة الإدارية لجمعية تطوير الأسرة، ورئيس مجلس يافة الناصرة المحلي، شوقي خطيب ومدير لواء الشمال في وزارة العمل، بهودا فوكس والمفتش جمال غنايم وغيرهم، وكما قالت مديرة مركز سلامة العائلة أمل فاهوم، فإن الهدف الأساسي من هذا اليوم التركيز على العلاقات السليمة داخل العائلة بين الأزواج ومشاركة الزوجين في التوصل إلى النتيجة الأفضل لهذه العلاقات.

* الاتحاد - هل هناك تحاوي وخصوصاً من الرجال؟ أمل فاهوم: لقد لسننا تحاوي كبيراً، فنحن في المركز

* الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - ان يحدد يوم في السنة لمكافحة العنف ضد النساء، لا يعني ان النساء، وحدهن ضحايا، فهناك رجال ضحايا اعتداءات نساءهم، وجدوا أنفسهم ينتمون إلى هذا اليوم، وقد يطالبون مستقبلاً بتعيين يوم خاص لهم. ففي يوم أمس، اجتمع ٦٥ زوجاً (الزوج وامرأته) من ٢٣ قرية من منطقة الناصرة، ما بين نساء ضحايا اعتداءات أزواجهن ورجال ضحايا اعتداءات نساءهم، واستمعوا معاً إلى مجموعة محاضرات قيمة من قبل اختصاصيين نفسيين وعامل اجتماعيين حول «العلاقات السليمة داخل العائلة»، والذي يبادر اليه «مركز سلامة العائلة» بالتعاون مع «جمعية رعاية وتطوير الأسرة»

بلدية الطيبة

تهانينا بحلول

تنتهر رمضان المبارك

رئيس واعضا - وموظفو بلدية الطيبة يتقدمون بأحر التهاني الى أهالي الطيبة وعموم الجماهير العربية في بلادنا وفي العالم والى الامة الاسلامية بحلول شهر رمضان المبارك، اعاده الله علينا باليمن والبركات.



كل عام وانتم بخير

باحترام، عصام مصاروة
رئيس بلدية الطيبة

مجلس محلي كفرقاسم

رئيس واعضا - وموظفو مجلس محلي كفرقاسم يتقدمون بتهانينهم الى اهالي كفرقاسم والجماهير العربية والامة الاسلامية قاطبة بحلول

تنتهر رمضان المبارك

اعاده الله علينا باليمن والبركات.



كل عام وانتم بخير

باحترام، سامي عيسى
رئيس المجلس

مجلس محلي كفريرا

تهانينا بحلول

تنتهر رمضان المبارك

رئيس واعضا - وموظفو مجلس محلي كفريرا يهنئون اهالي كفريرا والامة الاسلامية قاطبة بحلول شهر رمضان المبارك، اعاده الله علينا باليمن والبركات.



كل عام وانتم بخير

باحترام، سليمان عاصي
رئيس المجلس

كل عام وانتم بخير وبتتمام الصحة والعافية
ادارة خدمات الصحة الشاملة-كلايت
وطاقم العاملين يتقدمون
بأحر التهاني الى المسلمين بمناسبة حلول

تنتهر رمضان المبارك

توصيات "كلايت" للصائمين:

- على المرضى الذين يعانون من امراض مزمنة كالسكري، ضغط الدم المرتفع، امراض القلب وغيرها، ان يتوجهوا الى طبيب العائلة قبل بداية شهر رمضان ليستشيروا حول امكانية صيامهم وكيفية تنظيم اوقات تناول ادويتهم دون المس بصحتهم.
- على الصائمين ان يحافظوا على تغذية مناسبة وكافية خلال شهر الصيام وذلك بان تحتوي وجبات الافطار والسحور كافة المواد الغذائية الاساسية التي يحتاجها الجسم كالسوائل (خاصة الماء)، الزلال الموجود في البيض واللحوم، السكريات الموجودة في الحبز والحلوى، والدهنيات الموجودة في اللحوم.
- ان الطريقة المثلى لتناول الطعام للصائم هي التدريج في تناول الطعام وذلك مراعاة للصحة وسلامة الجهاز الهضمي وخاصة وقت الافطار مما يسهل عملية الهضم واستيعاب المواد الغذائية.
- ان الحلوى تشكل معلما من معالم شهر رمضان، لكن الاكثار منها يسبب ضررا صحيا وخاصة لمرضى السكري، كذلك فان تناول الحلوى بكثرة يمكن ان يؤدي الى السمنة الزائدة مما قد يسبب امراض ضغط الدم المرتفع وامراض القلب.
- بالنسبة للمرأة الحامل من المفضل استشارة طبيب العائلة حول امكانية صيامها، اما المرضعة الصائمة فعليها المحافظة على تناول الغذاء الجيد والمتنوع وقت الافطار والسحور.
- شهر رمضان يعتبر فرصة جيدة للمدخنين للاقلاع عن التدخين وذلك لكون الجسم قد تعود على عدد سجائر اقل مما كان عليه قبل رمضان.
- ان الشعور بالجوع والعطش في الايام الاولى للصيام قد يسبب مزاجا عصيبا، لذلك عليه ان يتحلى بالصبر والتسامح.

كل عام وانتم بخير

خدمات
الصحة الشاملة

أصدر معهد سيچما - علم معرفة وتفكير م.ض

أحدث كتاب للتدوير لامتحان البسيخومتري
مع عدة امتحانات حقيقية



من تأليف:
جورجس بيطار،
حسن روحانا،
هاني اندراوس،
د. احمد ابو عقل
(كاتبه واشرف لغة انجليزية)
وبرافقة طاقم البحث
والتنوير في المعهد.

06-6011999

جبهة شفاعمرو

الديمقراطية

دعوة

تدعو أعضاء مجلس الجبهة وأعضاء لجنة المراقبة لحضور اجتماع مجلس الجبهة وذلك اليوم الجمعة ١١/٢٤ /٢٠٠٠ الساعة السابعة مساءً في نادي الحزب الشيوعي في المدينة.

نقاط البحث:

- التطورات السياسية على الساحة.

- الوضع التنظيمي في الجبهة.

- مهماتنا القادمة.

حضوركم هام وضروري لأهمية الاجتماع.

باحترام

رئيس الجبهة

أنيس حداد

جبهة كفرنا

الديمقراطية

تشرف الجبهة بدعوتكم للمشاركة في الندوة الجماهيرية وذلك يوم غد السبت ١١/٢٥ /٢٠٠٠ الساعة الخامسة مساءً في نادي الجبهة حيث يشارك:

النائب محمد بركة رئيس قائمة الجبهة

الطالبة الجامعية: ناهد أمين خياصي

مدير التوعية: المهندس نبيل ابو داود

شلت يد التطاولين على شعبنا،

الخزري والمار لحكومة براك، المجد

والخلود لشهداء شعبنا الابرار.

مستقبلك بحاجة الى بسيخومتري

بسيخومتري يعني كيدوم

لكل المتقدمين لامتحان البسيخومتري لموعد نيسان ٢٠٠١
بقيت اماكن محدودة فقط في دورات البسيخومتري الخاصة بمعهد كيدوم

المعهد الاول والاكبر في البلاد والوحيد الذي يضمن لك تغطية شاملة
لكل انواع الاسئلة بالامتحان عن طريق

١٥ كتب ١٦ اختبارات ١٧ امتحانات
وافضل المرشدين

الدورة تشمل امتحان دياغنوستي الخاص فقط بمعهد كيدوم
المواد التعليمية محتلنة لسنة ٢٠٠١



تلكيدوم: 06-6564421 www.kidum.com

المصري

يرحب بكم

بإدارة صاحبه

مبرشم مبرشم

مكا مدينتكم توافقة للقائم

يقدم لكم اشهى والذ الاطباق للتلقي مجددا في اجواء
الدفء والجمال والشاطى والمأكولات الشهية

صوت السلام صوته.... اذا هدير
حجرية تطرب الصخور وتبكي الحجر
حفلة الأستاذ الكبير



وديح الصافي

يوم السبت ١٢/٩/٠٠ في فندق هيلتون، طابا
للاستف ساروال الحجز سروجي تورن
الناصرية: ٠٥٢/٢١٢٥٧٣ - ٠٥٢/٤٨٨٣٣٧ - ٠٦/٦٤٥٥٩٠٥
للاغبين في شراء كاسيت (فيديو) الحفلة عليهم الحجز قبل موعد الحفل (الكاسيت مشفر)

مركز الجليل للأبحاث الاجتماعية

يدعوكم لحضور ندوة حول:

الحركة الطلابية العربية في جامعات اسرائيل
الدور السياسي وتحديات المستقبل

يشارك في الندوة:

- رجا زعاترة ، رئيس الاتحاد القطري للطلاب الجامعيين العرب.
- خلود يدوي ، رئيسة لجنة الطلاب العرب في جامعة حيفا.
- مؤيد ميماري ، رئيس لجنة الطلاب العرب في جامعة تل ابيب.
- مهند مصطفى ، مسؤول الدائرة الطلابية في الحركة الاسلامية - طالب في جامعة حيفا.

يدير الندوة:

جابر عسافلة ، ناشط في مجال العمل الاهلي والسياسي ، ورئيس لجنة الطلاب العرب في القدس سابقا.

تعقد الندوة في الساعة السادسة من مساء يوم السبت الموافق لتاريخ ٢٥/١١/٢٠٠٠ في
قاعة مسرح الميدان (هرائك سيناترا سابقا) في الناصرة.

نأمل حضوركم للمشاركة وإثراء النقاش

تنظم الندوة بدعم من مؤسسة هريديش ناومان

لا مستحيل عند الارادة القوية ببسيخومتري

يجزوت في جميع المواضيع
بإدارة:

د - ردينة بشوتي
(محاضرة في التخنيون)

ساعة للتسجيل فالتأكل محبة
لله من التناهي

04/9869704

050/472373

• التسجيل مستمر
للدورات التالية

• دورات ببسيخومتري
لموعد ابريل ٢٠٠١

التعليم في شفاعمرو فقط



تنزيلات وحملات خاصة

في **كلوب ماركيت**

«الناصر» بعلية

بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك

ننتهز حلول شهر رمضان الفضيل
لنهنئ الجميع
بهذه المناسبة العطرة

ونعده عن حملات تنزيلات
خاصة ومتواصلة

صوماً مقبولاً وافطاراً شهياً

كل عام ولا نغم بخير

اليوم الجمعة

• حملة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة على مفارق الطرق •

تدعو الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة الجمهور للمشاركة في الحملة القطرية في البلاد وذلك اليوم الجمعة ٢٤/١١/٢٠٠٠ في ساعات الظهر. في هذه الحملة سيشارك المئات من نشيطي الجبهة لرفع الشعارات المنددة بالاحتلال وضد الاضطهاد الوحشي في الاراضي المحتلة ومن أجل دولة فلسطينية الى جانب اسرائيل* في تل أبيب - يقام الاعتصام في مفرق تنوفا (طريق بيتح تكفا) بين الساعات ١٣.٠٠ - ١٤.٠٠ * للاستفسار عن المفارق التي تقام بها الاعتصامات يرجى الاتصال الى سكرتارية الجبهة الديمقراطية تليفون رقم ٠٤-٨٥٣٦٥٠٤ *

جبهة الناصرة الديمقراطية

أعضاء مجلس جبهة الناصرة الديمقراطية مدعوون لحضور اجتماع المجلس الطويل وذلك بموجب البند السابع من المادة ٧ (ب) من دستور جبهة الناصرة. الاجتماع سيعقد يوم غد السبت الموافق ٢٥/١١/٢٠٠٠ الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في قاعة بيت الصداقة.

على جدول أعمال الاجتماع:

١ - بيان سكرتير جبهة الناصرة الديمقراطية.

٢ - بيان رئيس البلدية.

حضوركم هام وضروري.

مع التحيات الجهرية

سهيل الفاهوم

سكرتير جبهة الناصرة الديمقراطية

معهد سيجما للتخضير

للامتحان البسيخومتري

يمنحك فرصة أخيرة للانضمام الى دورة البسيخومتري الخاصة والتي تبدأ غداً السبت ٢٥/١١/٢٠٠٠ في معهد سيجما. اتصل، استفسر وسجل ١١٩٩٩-٦٠٦٠ سيجما معاً نحو الهدف

قداس وجناز نصف السنة

أرملة الفقيد أغنس وأولاده وأخوته وأخواته عائلة شحادة، بيغر وعياها وأقربائهم وأنسابهم في البلاد والخارج و«بيت النعمة» يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز نصف السنة راحة لنفس فقيدهم الغالي طيب الذكر المرحوم

كميل وديع شحادة (ابو جمال)

وذلك يوم السبت ٢٥/١١/٢٠٠٠ الساعة العاشرة صباحاً في كنيسة السيدة (بيت النعمة)، شارع پال بام ١٠ حيفا.

لا اراكم الله مكروهاً بعزير

تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى الرقيق عبد الله ابو صالح وجميع آل ابو صالح في سجنين لوفاة الفقيدة المرحومة

عايشة ابو صالح (ام محمد)

للفقيدة الرحمة ولكم من بعدها طول البقا..

حركة ابناء البلد

تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى الاخ الاستاذ جميل عرفات وجميع افراد عائلته في داخل البلاد وخارجها لوفاة زوجته المرحومة

وطفه عرفات (ام رياض)

للفقيدة الرحمة ولكم من بعدها طول البقا..

حركة ابناء البلد

تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى عموم آل ابو يونس في سجنين بوفاة المرحومة

الحاجة زهرة صالح

ابو يونس «ام جبر»

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقا..

الحزب والجبهة الديمقراطية - سجنين

قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥

منطقة التنظيم المحلية شرق الشارون

اعلان بخصوص ايداع خارطة هيكلية محلية رقم ١٧/١٧٢٠٠٠ يعين بها ولها للامارة ١٩٦٥ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥ (فيما يلي القانون) انه يوجت في مكاتب اللجنة التوجيهية للتنظيم والبناء لواء للفرز وفي مكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء شرق الشارون خارطة هيكلية محلية رقم ١٧/١٧٢٠٠٠ التي تتفق بالخارطة التوجيهية لتغيير ل-م ش ١٧/١٧٢٠٠٠ الصفر.

للسماحات للشعوب في الخارطة وامكانات التنظيم.

حوض ١٩٨٢ جزء من القسم ٢٢ هدف ٢٣ ولها للخارطة م ش ١٧/١٧٢٠٠٠ صفر.

اقيم لتعليمات الخارطة: (١) تحديد واجهة تجارية في المنطقة.

(٢) تحديد تعليمات بناء وشروط لإصدار رخص بناء.

كل من يهيم الامر باعتكاف الاطلاع على الخارطة في الايام والساعات التي تكون فيها للجان للفرز ملغوة لاستقبال الجمهور، كل معني بالاراضي بالبناء او اي جزء تخطيطي آخر ويرى نفسه متضرراً من الخارطة وكل صاحب حق ولها للامارة ١٠٠ من القانون الحق له تقديم اعتراض خلال ٦٠ يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف حسب لتأخير منها الى مكاتب اللجنة التوجيهية للتنظيم والبناء لواء للفرز. شروحات هرسنل ٩١ الرملة ٧٢٤٠٠٠ تليفون: ٠٨-٨٧٨٨١٤٣، ترسل نسخة عن الاعراض الى مكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء شرق الشارون. قسوة ١٩٨٧ ولها للامارة ١٠٣ (١) الاعراضات على الخارطة لا تقبل ولا يتم النظر فيها الا اذا قدمت خطياً مع بيان الاسباب مرفقة بتصريح يؤكد صحة الوقائع التي تستند عليها ووفقاً لأنظمة التنظيم والبناء (ترتيبات اجراءات الاعراضات على الخارطة. صلاحيات محقق وترتيبات عمله) - ١٩٨٨.

د. اهارون حاي ليفي - رئيس اللجنة التوجيهية للتنظيم والبناء لواء للفرز

رصاصات في صدري

• بقلم: محمد يوسف جبارين •

الدور الحقيقي لنوابنا

• بقلم: هادي زاهر •

« نشرت صحيفة «بانوراما» مؤخرًا، مقالاً للسيد يوسف أبو خيط، وقد يعتقد من لا يعرف السيد خيط أن المقال كتبه شخص تحت اسم مستعار !!! والحقيقة هي أنني اتصلت مع الأستاذ، وسألته عن كاتب المقال، وفيما إذا كان الماحصل القديم فجاء الجواب بأنه هو برأسه وعينه. وسألت كيف يمكن له أن ينزل؟! فكان الجواب أن لله في خلقه شؤنا !!! وقد كنا على استعداد أن (نفرق) على هذا المقال فيما لو جاء بضمير المتكلم، ولكنه تحدث نيابة عن الجميع !!! وحا، تحت عنوان «ماذا نتخبنا نوابا العرب في الكنيست»، وأول ما يتبادر إلى الذهن السؤال التالي: من انتخب السيد خيط ليتحدث باسمنا !!! خاصة وأنه يقول ضمناً أن دورنا في الحياة يجب أن يقتصر على العمل من أجل لقمة العيش ويخلف علينا إذا ادّعى بعض التضامن مع شعبنا !!! وتعالوا لنستعرض بعض ما جاء في مقاله. يقول السيد خيط «لنا لم نتخب نوابا العرب ليتحولوا إلى «١٠٠ ضد «١١٠» في الكنيست وإنما انتخبناهم لكي يندمجوا في الحياة البرلمانية ويحصلوا للنسب حقوقاً لنا.. لم نتخبهم ليصلنا إلى وضع قريب من القطيعة، بينما وبين الوسط اليهودي وإثنا تعزيز التعايش والدمج وفتح أسواق جديدة وأماكن عمل محترمة.. ولم نتخبهم لنقل شكوانا إلى الأمم المتحدة والتأكد ليس لنزع السلاح النووي». إلى أن يُعيب على نوابنا تجنيد الرأي العام العربي في البلاد للتضامن مع أبناء شعبنا، مجدداً بعض الانفلاتات الهوجاء، والتي قد يكون الكثير منها مجرد رد فعل غير مبرر طبعاً، على الهجمة الدموية التي شنتها الشرطة على الأقلية العربية في البلاد.

طبعاً لن نسأل السيد خيط كيف يريد أن يكون أداؤه، نواباً لأنه افترض أن أدنى حد من الموضوعية فنحن من رفض الدمج ونحن من يرفض التعايش ونوابنا هم الذين قرروا أن يكونوا «١٠٠ ضد «١١٠». ولكننا نقول لكل من جرفته مثل هذه المعادلة المغلوطة أن سياسة التمييز والعنصرية هي التي فرضت على نوابنا التصدي لهذا النهج وأن واجبه أخلاقهم وواجبهم الذي هو واجبنا. كل هذه الأمور وغيرها هي التي دفعتم لهذا الموقف ولهذا الصراخ العادل. ثم من قال أن علينا أن نتوقع، خاصة وأن الأمور كلها عبارة عن سلسلة واحدة مترابطة الحلقات، فإشارة النائب عصام مخول لموضوع السلاح النووي هو من صميم قضايانا التي يجب أن توليها الاهتمام. لأن ميزانية العسكرية تنقطن من الميزانية العامة. يعني تأتي على حساب المشاريع التي نحقق لنا كأقلية عربية خاصة وكماواطنين في الدولة ثم أنها ترفع سقف الضرائب العامة في الدولة وهذا ما يشغل على كاهل المواطنين في إسرائيل والأهم هو الجانب الإنساني من الموضوع. فمخاطر السلاح النووي على البشرية جمعا، واضح. من هنا فإن معارضة التسليح النووي هي رسالة سياسية وأخلاقية يجب أن يحملها كل إنسان على وجه الأرض، فالإنسان حتى يحمل اسمه يجب أن يحمل مقولة غاندي «اعتبر نفسي مسؤولاً عما في الدنيا من مساوئ ما لم أحرابها» وليقل ضعفاً النفس أن تبني مثل هذا القول هو مجرد مزادة، من هنا اعتقد أن المآخذ على نوابنا إذا اردنا أن نفتش لهم من مأخذ هو عدم تبني احدهم لموضوع الإبادة التي يتعرض لها شعب العراق وعدم محاربة المجاعة في إفريقيا ودفع التفتيات النووية في أراضي السودان واستغلال الامبريالية الأمريكية للشعوب للامنية وغيرها من قضايا تهم البشرية وأخيراً على أفاقنا أن تكون واسعة وعندها سندرك مدى ترابط كل هذه الأمور ببعضها البعض.

(عسفي)

رصاصات قتلت الناس جميعاً. فكل قلب عرف بأن أمنه الشخصي، وأمن الجماعة الإنسانية التي ينتمي إليها، أي الأمن الجماعي المشترك وهو الشرط الجوهر في الحفاظ على الهوية الجماعية إنما هو الذي يتعرض بهجمته للتهديد تحت سطوة قوة تركت التفاهم والتعايش الصحيح وراء ظهرها، ولم تعد ترى العلاقة مع هذا العربي إلا من خلال فوهة مدفع وبندقية. فأني علاقة هذه؟ ومن هو هذا الذي يجلس على الطرف الآخر للعلاقة؟ وماذا به من مبادئ وفكر ونوايا؟ ماذا تنتظر منه؟ وهل يمكن أن تكون هذه العلاقة، في حال أقل من كونها حالة حرب معلنة من طرف واحد. وماذا غير نرف الدم، وإزهاق الأرواح؟ وحرارة وأحزان. ماذا ينتظر من به عقل، من طرف آخر في مثل هذه العلاقة؟

مات الفتى برصاصة تربعت له في صدره. مات برصاصة انفجرت في رأسه. مات دفاعاً عن الأمن الجماعي، أي أن دمه قد سال دفاعاً عن أمن كل إنسان عربي، وأعطى حياته، حياة مضافة، في قوة الاستمرار، لحياة الجماعة العربية في أرضها.

لذلك كلمة الموت التي تعني قطع زمانه في الحياة، قد أحالتها شهادته إلى استمراره في ذاكرة الناس والتاريخ، كقوة بفضلها، وفرفت أجنحة الحرية فوق ربوع الأرض الطيبة.

لذلك الشهيد لؤلؤة تنويع في صدر الزمان، وتكشف بوجهها حكاية أهل المدينة التي ارتفعت في وقت من الأوقات إلى مستوى جراحها، وإلى مستوى آمالها في الحرية.

فهذا هو شأن الفتى الذي قتلته بدم بارد. فبدلاً من أن يقوم الناس، بزفافه إلى عروسه، في يوم عرسه هذا كان قادماً قاموا جميعاً بزفافه إلى القبر. ليبقى هذا القبر تاجاً على صدر الأرض، وشاهد على ساكنه، وعلى ميزته على غيره، فهو الذي أعطى حياته من أجل الحرية، لقد ارتقى الفتى، إلى مرتبة الحبيب لكل فرد في مجتمع المدينة، فكل واحد، به شعور، بأنه كان يمكن أن يكون هو الشهيد، فالرصاص كان كشيء ولم يفرق بين هذا وذاك.

(ام الفحم)

ولم يكن يدري، بأنه في ذلك الوقت الذي يبلغ فيه أبلغ تعبير له عن هذا الحق، يستقبل موتاً معدنياً برديه قليلاً. مات وكل خلجات نفسه، تنبض بحق الإنسان، في الحرية. وكانت الرصاصات، التي استقرت، في صدره، قد تنارت شظايا، فزقت منه الكبد والرئة، ونالت من القلب، فانبجس الدم، من صدره، وأغرق ملبسه، فتهادى على الأرض. وما كاد يعانقها، حتى احتمله رفاقه الذين كانوا من حوله، وبخفة الطير، إلى أمل، في شفاء، لم يأت.

وارتسمت الابتسامة على شفتيك. فقد نفذت الأوامر، كما يجب. فكذلك تدور الديمقراطية، مواطنين يطالبون بحقوقهم في الحياة، وفي الحرية.

فكذلك هي الأحقاد، حين تطل برأسها، وتفصح عن ذاتها، وأحسب بأنك، في اللحظة، التي استوطنت فيها الرصاصات هدفيها، استحضرت في ذهنك ما هو في انتظارك، من شئنا، وترقية. لدى من هم أرسلوك، إلى صناعة الموت، على بوابة مدينتنا. وأكاد أجزم، بأنك في نفسك، وددت لو تطير، إلى أهلك، تخيرهم عن بسالتك، وثبات جأشك، وكيف استطعت استعمال مهارتك، في جعل الأسى، يستوطن قلوب عائلة عربية، على طول عمرها. وبأنك تمكنت، بألة الموت في يدك، من قطع فرع من شجرة، عن غره، وامتداده في أطفال يولدون في مستقبل أيامهم.

وعلى ذلك، فإن رصاصتك، التي أحالتك قاتلاً، وشكلت لك مصدر فرح وبهجة، وعززت مكانتك بين جماعتك، إنما تستدعي القول، بأن تحول الجسم العربي إلى مستوطنة للأحزان، أملاً يجعله ينطوي على ذاته وينكسر. يتخلى عن موقفه الذي تعلق عليه مصيره، مما يسهل السيطرة عليه، إنما هو وهم القوة، الذي تغتذى عليه قوة الوهم، وما تقضي إليه من نهايات مأساوية. فقد غاب عن الذهن، استحضار حقائق التاريخ، ودلالات ذلك، وما يتوجب استخلاصه من دلالة على الواقع، وما يستوطنه من مستقبل سوف يولد غداً.

ولك أن تتأمل رصاصتك، رسولك البينا، لغتلك التي تحدثت بها معنا، لتفهم ماذا أخرجت لتدرك بأنها أودقت النيران في القلوب، وزرعت الأحزان في كل قلب، فاقطعت القناعات بضرورة التلاحم المنقطع النظير. فاللحم أصبح واحداً، لا فرق استقرت الرصاصات في هذا الجانب أو ذاك، أصبح الكل في واحد، والواحد في الكل. فكان

« الرصاصات التي انفجرت، في صدر أخي، وخرجت به، من الحياة الدنيا إلى الأخرة، قد اندفعت صوب صدره، من مأسورة البندقية التي كانت بيدك. أنت الذي دقت النظر إليه، وصوت إلى صدره، وضغطت على الزناد، تاركاً الرصاصات، تأخذ طريقها إلى صدره، فإذا مال بجسمه إلى هنا أو إلى هنا، أو تحرك في غضون الوقت القليل جداً، ما بين انطلاق الرصاصات ووصولها إلى جسده، إلى حيث أطلقتها، فأصابته في صدره أو في جانب من بدنه.

كنت بذلك تستجمع مهارتك، وبراعتك في الإصابة عن بعد، فمن مثلك؟ يملك عقله وشعوره، يجمع نفسه في إنجاز قتل لإنسان، ملي بالأحلام والآمال والطموح، يحلم بأن يحيا ويكافح، مثل كل الناس الشرفاء، في هذه الدنيا، لا شك، في أنك تشبهه، في بعض الجوانب، من هذه الناحية، فأنت تريد الحياة وتريد أن يكون لك بيت وأسرّة. لكنك تختلف عنه. كان يعرف بأنه بالقائه حرجاً عن بعد مائة متر أو مائتين أو أقل أو أكثر. لا يسفك دماً، ولا يقتل، ولكنه يعبر عن إرادة المقاومة للظلم الذي أتيته له يد، قماره، وترسخه، وتؤكد للانسان عن وإصراره على القتل لا تحتاج دمع، يرتدع به النفس عن المطالبة العادلة بحقوقهم في هويتهم الجماعية، وأحسب بأنك بينك وبين نفسك، لا تريد أن تحيا تحت ظلم وتهديد بالنسب والنهب، وتحت ضغط بالقوة بظالمك، دوماً بأن تختار ما بين أن لا تحيا إنسانيتك، وبين الموت، وكذلك الذي سفكت دمه، وكل الجماعة الإنسانية التي ينتمي إليها، وقد خرجت لتتظاهر بما فيها من رفض للعصف والقمع الذي اختار كلسانه وأداته. لم يكن الفتى الشجاع الذي قتلته غصن الشجرة الضاربة جذورها منذ القدم في تراب هذه الأرض، وحيداً في مجارته بالدعوة إلى إزالة الظلم من على وجه الأرض، فتلك الدعوة كانت، وما زالت فكرة الإنسان عن طريقه إلى عيش إنسانيته في الحياة الدنيا. وتلك خلاصة فكرة المفكرين والفلاسفة الأحرار، فالحرية هي الأساس الذي تقوم عليه حياة إنسانية كريمة وعزيرة. وليس هناك، شعب في هذه الدنيا، إلا وسعى ويسعى إلى حريته.

وأحسب بأن التاريخ، بما فيه من حكايات، وسير وصراعات خير شاهد على أن مصير الظالمين إلى مزاليم التاريخ، فلا شعوبهم، بعد أن زال ظلمهم قويت، أو تقوى على المفاخرة بهم، أو التكرار لما فعلوه من بطش وعصف بالإنسان، ولا الشعوب التي تحررت من ريق ظلمهم تكف عن التذكير بما نزل بها من ظلم الظالمين، وتستعيد دوماً ذاكرتها، وتفرح بمقدورها، على استجماع إمكانياتها، وحشدتها، في الانفكاك، من ريق الظلم، الذي ران عليها في وقت من الأوقات.

فيا سالفك دم الأحرار، يا من طاردت الحرية واطلقت النار عليها، يا من توهمت بأنك برصاصتك تقتل جذوة الكفاح من أجل الحرية، يا قاتل أخي. يا ذا الصفحة السوداء، في تاريخ الإنسانية.

لقد كان بفعله الجريمة سود عيش أسرة، لا ذنب لها، سوى أنها أرادت وتريد أن تحيا حياة طبيعية بلا نكد وتغيص وقلق وتهديد.

يا من جاء إلى عند بوابة مدينتنا، محتفظاً بالكرامات والمقد والظلام ضدنا، وراح بهراغته في سفك الدم، يحاول أن يبلغ رسالته، في قتل من لا يعرف عنه، أي شيء، سوى أنه يقف، في الجانب الآخر أمامه. فهو ليس من ملته وشعبه، ولذلك قتلته رسالة واجبة، حسب الأوامر.

ماذا فعل الفتى، غير ما يجب أن يفعله كل حامل لرسالة الإنسانية. لم تكن بيده، ولا في جيبه، ولا بجانبه، ولا خطر بباله، أن تكون في حوزته آلة قتل، وهو بهتف بحق الإنسان في الحياة الحرة.

لقد كان يدرك، بأن المناداة بحق الحياة تتناقض مع العمل على قتل الحياة وتدميرها، فلا يسفك دم الحياة من به إيمان بحق الإنسان في الحياة. كان يحب الحياة، ويحب أن يرى الخير يجري بين أيدي الناس. ولذلك انتصر لحقه، وحق الناس في الحياة.

وداعاً أيها الضيف الكريم كريم

لم نكد نتعرف على إشرافتك حتى وافتينا بالغروب
لم نكد نتعرف على إهتمامك حتى اختلطت من وجنتيك الرقيقتين
لم نكد ننسى قبلة المهي، حتى فاجأنا بقبلة الوداع الأخير
لم نكد نخطف خطراتك الأولى حتى أسرعنا إلى نهاية الطريق
لم نكد ندخل باب المدرسة حتى دخلت باب السماء
ما هذا القدر الذي لا يعرف الرحمة والشفقة؟
ماذا أخطأ هذا الطفل الطاهر الوديع؟
ما هذه الحكمة الإلهية التي علينا أن نقبلها دون أن نناقشها؟
نجهض جميع التساؤلات لكي لا نحيي عن قيم ترسخت فينا
وكبرنا عليها
وبعد أن تركتكم على الرب الكريم رزقتم بكرم
وبعدو وحكمة تجهلها ويأخذ من بينكم الحبيب كريم
فلا تفقدوا الأمل وتعتبروا على الرب القدير وللتضرع
إليه معكم بأن يعوضكم بكرم وأكرم.
وشمعاته الثلاث التي أطفاها ولن يطفى غيرها ستبقى مضيئة في قلوبنا وقلوبكم جميعاً
فلتبق ذكراه عطرة إلى الأبد.

جوزيف الياس حلو

اليوبيل الماسي للمجلس المحلي في كفرياسيف

حتى تظل مقولة «تكفرسوا يا عرب» راهنة..

• القرية العربية العريقة التي أصبحت نموذجاً لتحدي السلطات، وكسرت مقولة «العرب كحطابين وسقاة ماء»، تحتفل بمرور (٧٥) عاماً على تأسيس مجلسها المحلي الأول • «الاتحاد» تحدثت مع ثلاثة من رؤساء مجالسها: نمر مرقس، موسى بصل وعوني توما • تقرير: صلاح دباحة •

وشمال غرب البلد بمساحة حوالي ٢٠٠ دونم. كذلك تم إنجاز تخطيط نظري حتى العام ٢٠٢٠. وتم تقديمه للجنة التنظيم اللوائية وهو عبارة عن توزيع لاستغلال كامل اراضي القرية، جزء للبناء السكني وجزء لتوسيع المنطقة الصناعية وجزء لمزارع تربية المواشي والدواجن وجزء للزراعة وجزء للمرافق العامة وجزء للترفيه والسياحة والنشاطات الرياضية. اضافة الى ذلك تم تخطيط منطقة جديدة للمقابر في شمال غرب القرية على ارض حصلنا عليها من «دائرة اراضي اسرائيل» بمساحة ٤٠٥ دونم وحصلنا على المصادقة الاولى على ذلك من سلطة التنظيم. اضافة الى ذلك لاحقاً وزارة الداخلية بشكل متواصل لتوسيع منطقة نفوذ المجلس المحلي بحيث تشمل كامل اراضي القرية (حالياً ٤٠٪ منها فقط ضمن نفوذ المجلس) واضطروا الى التوجه الى المحكمة العليا ضد الوزارة مرتين وكان قرار المحكمة ان ابواب المحكمة ستكون مفتوحة امامكم اذا ما رفضت الوزارة مخططات عينية تقدمها على الاراضي التي لا تزال خارج منطقة نفوذ المجلس. ويذكر ان هذه الاراضي غير تابعة حتى الآن لنفوذ اية سلطة محلية اخرى، وهذا يؤكد ان توجهنا الى المحكمة العليا ودع وزارة الداخلية عن ضم هذه الاراضي الى سلطة محلية اخرى.

وامر آخر يجب تناقله اننا عارضنا بمبادرة شق شارع التفافي بديلاً للشارع رقم ٧٠ الذي من شأنه ان يهلك ٥٥٠ دونم من كروم الزيتون غرب البلد. وحقق المجلس المحلي في مجال البنى التحتية الكثير من الانجازات أبرزها توسيع شبكة المياه بأكثر من ضعف ما كانت عليه عام ١٩٧٨: تجديد القسم الأكبر من شبكة المياه، توسيع شبكة الكهرباء، وتوسيع شبكة المجاري العامة، وإنشاء خطوط لتصرف مياه المطر، إعادة تعبيد معظم شوارع وساحات القرية واستحداث وتوسيع وتعبيد العديد من الشوارع والساحات. كما تم فتح شوارع في عدد كبير من الاحياء الجديدة وفي بعض الاحياء استلزم ذلك بنا أسوار واقية عديدة في مختلف احياء القرية وانه جرى إنشاء درابزينات على بعض هذه الاسوار لحماية المشاة.

وخلال فترة رئاستي تم بنا المدرسة الابتدائية «ب» في الزاوية الغربية من ارض «الستان» وبناء مجمع الملاعب وبناء أربع غرف للصفوف (الجناح الجنوبي الغربي الطابق الثاني) وقاعة المكتبة في الثانوية وجناح الادارة والمكتبة ووجدتني منافع في الاعاداة (المكتبة يتبرع من عائلة المرحوم المربي حسب عودة) وبناء ثلاث غرف في المدرسة «أ» بناء صف البستان في دار الغربية، وترميمات في المدرسة الاعاداة وفي جناحها الجنوبي.

وفي مجال ابنية النوادي ومرافق النشاط الثقافي والرياضي اقام المجلس خلال السنوات العشرين نادي الشباب على شارع يركا بمساحة ٢٠١٤٨ م^٢ واطاعة طابق ثاني على القاعة، وبناء المركز الثقافي العام في الجهة الغربية بمساحة ٢٠٧٨٠ م^٢ وبناء قاعة رياضية ارجيلة للملاكمة فوق قاعة المركز الثقافي الرئيسي بمساحة ٣٨٠ متر مربعاً، بناء نادي المسن بمساحة ١٧٠ متر مربعاً، شراء دار خليل مخايل نصر واصلاحها وتحويلها الى متحف لثروات القرية وخصص منها غرفتين لجمعية ابداع»، اقامة مجمع بني الرياضي (ملعب كرة قدم وملعب كرة سلة وكرة طائرة) غربي المدرسة الثانوية، واقامة ملعب صغير بجانب المركز الثقافي الشرقي لكرة السلة وكرة القدم. هذا بالإضافة لأبنية ومباني أخرى وبالإضافة الى امتلاك الآليات والاجهزة التي توفر علينا الكثير من المصاريف.

ان كل ما تحقق خلال هذه الفترة لا يعكس الحقيقة كاملة ما لم نذكر بحدوثين كبيرين في حياة كفرياسيف. الاول مؤامرة السلطة التي استهدفت تقزيق شعبنا واغراقه باقتنال طائفتي. فقد تمكنا في العام ١٩٨٩ من افشال هذه المؤامرة وحافظت كفرياسيف على العلاقات الاخوية مع اهالي القرى الشقيقة. اما المؤامرة الثانية وهي محاولة القضاء على الهوية المستقلة لكفرياسيف ومجلسها العريق من خلال تنفيذ مخطط الدمج مع الجارة ابوسنا.

هذا وقد حافظت كفرياسيف خلال كل هذه السنوات على مركزها الوطني والسياسي والاجتماعي. وكانت ساحة العين ملتقى المواطنين والشيوخ والاحرار من كل المنطقة في احتفالات الاول من ايار عيد العالمي من كل عام. كما انه لا يمكن تجاهل المبادرات الرائدة لمجلس كفرياسيف في مجال تعميق اسس التعايش اليهودي العربي على قاعدة الاحترام المتبادل وتحقيق المساواة للمهاجرين العربيه والاعتراف بحق الشعب الفلسطيني بتقرير المصير واقامة دولته المستقلة الى جانب اسرائيل.

وعن دوره في اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية قال نمر مرقس: كنت سكرتير للجنة القطرية وكنت في عضوية لجنة التابعة العليا لشؤون الجماهير العربية. وحاولت من خلال تمثيلي في هاتين الهيئتين بذل قصارى جهدي لخير المصروع وضمنته نهجاً لكفرياسيف. ان كان ذلك في مجال الكفاح ضد سياسة التمييز القومي تجاه المواطنين العربيه وسلطاتهم المحلية وضد سياسة مصادرة الارض وهدم البيوت والتشريد لوجود قري وتجمعات عربية وضد سياسة المس بالتحصيل العربي، او في مجال استحقاقات السلام العادل بين اسرائيل وشعبنا العربي الفلسطيني ونصرة حقوقه المشروعة والتضامن مع نضاله العادل.

يكون هذا التاريخ النبراس لابناء كفرياسيف واجيال المستقبل فيها على طريق مواصلة هذه المسيرة الرائدة وتعميقها.

وانتقل مرقس الى استعراض تاريخي لمسيرة كفرياسيف وقال: تأسس المجلس المحلي في بلدنا في العام ١٩٢٥. وكان المرحوم يوسف بولس اول رئيس له وتلاه المرحوم نجيب ميخائيل ابو عقل الذي كان رئيساً بالوكالة لمدة قصيرة بعد استقالة الرئيس الاول. وفي شهر آب ١٩٣٤ تسلم المرحوم بني بني رئاسة المجلس المحلي. ومن أبرز الانجازات التي حققها طيب الذكر بني بني:

• «الحفاظ على اراضي القرية العامة اذ قام بتسجيلها رسمياً على اسم المجلس المحلي في حين ان مثل هذه الاراضي في قرى اخرى سجلت على اسم المندوب السامي البريطاني، وتحولت بعد قيام الدولة الى ارض تابعة له «دائرة اراضي اسرائيل»، الحديث يدور عن ارض «الستان» قرابة (٣٦) دونماً التي تقوم عليها اليوم المدارس والسوق والبريد والمركز الثقافي والملاعب وارض السهل (الروك) (٦١) دونماً. وفي العام ١٩٥٧ انتزع المجلس المحلي موافقة وزارة الداخلية على اعاداة (٢٠٠٠) دونم من اراضي كفرياسيف لمنطقة نفوذ المجلس. • بنا مدرسة العقودة عام ١٩٤٢. والطابق الاول من مكاتب المجلس ومخازن تجارية (المعروفة باسم عقودة السوق) وهذا تم بأموال التعويض التي حصلت عليها كفرياسيف من بريطانيا تعويضاً على حرق (٧٠) بيتاً من بيوت القرية على جميع محتوياتها في شباط ١٩٣٩ في ايام الثورة.

• فتح السوق الاسبوعي في القرية كل يوم خميس والذي لا يزال مستمراً حتى يومنا هذا وكان يتردد عليه الناس من مختلف احياء فلسطين. السوق الاسبوعي وبناء المدرسة الابتدائية (لذكور) كانا بمثابة القاعدة لتحويل كفرياسيف الى قرية مركزية في المنطقة. وعزز هذا التحول فيما بعد بنا المدرسة الثانوية عام ١٩٤٩ التي حملت بعد وفاته اسمه.

• تبليط شوارع واظمة القرية وقنوات لتصرف مياه الامطار.

• فتح مدرسة الاناث حتى الصف الخامس.

• تأمين المياه للسكان عن طريق ضخ المياه من نبع القرية (العين). في العام ١٩٢٢ تم استبدال الخانة بمضخة وفي ١٩٥١ تم تركيب مضخة ثانية واستمر الوضع هكذا حتى العام ١٩٦٢ حيث تم تنفيذ مشروع مد خطوط شبكة المياه في القرية.

• انفاذ كفرياسيف من الترحيل واستيعاب عشرات عائلات اللاجئين من قرى عمقا وكويكات والبروة والغابسية والنهر وام الفرج والمنشية والسمرية والبصة وارقت فيما بعد.

• تنظيم وعصنة عمل المجلس المحلي ووضع انظمتها المساعدة في كل المجالات.

• كان لمجلس كفرياسيف المحلي ورئيسه بني بني دوراً بارزاً في الكفاح العام الذي خاضه ابنا شعبنا بدعم القوي الديمقراطية اليهودية لالغاء الحكم العسكري والتصدي لكل مؤامرات السلطة ضد شعبنا وضد كفرياسيف ومجلسها المحلي ومدرستها الثانوية.

ان ما حقق في عهد رئاسة المرحوم بني بني من انجازات هو محط اعتزاز وفخر لكل كفرياسيفي وان ذلك لم يتحقق بسهولة اذنا بجهود مضنية وكفاحات مريرة خاضها الشيوعيون والوطنيون الذين دعوا طيب الذكر بني وتعترضوا للاعتقال والتضييق والملاحقة وقطع لقمة العيش. فاجازات كفرياسيف وانتصاراتها الموهوبة بتضحيات ابائنا الابرار تخطف نطق هذا البلد الصغير واصبحت كفرياسيف رمزاً للتقدم ورمزاً للكفاح الوطني والاعي. ولذلك ليس صدفة ان تم اختيار بني بني رئيساً لأول جبهة للجماهير العربية التي اطلق عليها «الجبهة العربية» ومن ثم «الجبهة الشعبية» وكان ذلك في آب ١٩٥٨.

• المساواة ومساندة الشرائح الضعيفة •

مرقس: في ٧٩/١/٨ بدأت رسمياً بممارسة عملي رئيساً للمجلس المحلي واستمر ذلك مدة عشرين عاماً. في البداية اشكر كل من منحتي ثقته واشكر كل من انتقد عملي وقصوداتي بموضوعية.

انطلاقاً من المبادئ الاساسية السامية التي كرست حياتي من اجلها حاولت خلال كل تلك الفترة من رئاستي للمجلس المحلي ان اجسدها في تعاملتي مع الاهالي وفي مقدمة ذلك المساواة في المعاملة مع كافة المواطنين ومساندة الشرائح الضعيفة (كنا اول سلطة محلية عربية منحت هذه الشرائح مختلف اشكال المساعدة والمساندة) وارسا، نهج مساواة المرأة وتعميق النهج الديمقراطي في عمل المجلس من خلال اشراك الاهالي في التعبير عن آرائهم في القضايا التي تهم البلد، واطلاعهم الدائم على سير عمل المجلس المحلي، وتعميق التضحية في سبيل المصلحة العامة بين الاهالي. وكفرياسيف تجربة عريقة في هذا المجال (تنظيم مخيمات العمل التطوعي سنوياً ١٩٧٩ وحتى ١٩٩٠ وهو تجديد لما بدأه اسلافنا في سنوات العشرين واستمراراً للنهضة التي فجرتها لجنة اليوبيل الاهلية في العام ١٩٧٥).

الحفاظ على الارض كان دائماً في مركز اهتمام المجلس. فقد حصلنا على المصادقة على خارطة هيكلية تشمل اضافات جديدة في جنوب القرية لمنطقة تجارية سكنية الى الغرب من الشارع الرئيسي ٧٠ ومنطقة صناعة من الجهة الشرقية لهذا الشارع. ويجري حالياً إنجاز مخطط اضافي للمنطقة السكنية في غرب

• تحتفل كفرياسيف، القرية العربية العريقة في الجليل، هذه الايام، باليوبيل الماسي لمجلسها المحلي. فعلى الرغم من هذا الزمن الردي الذي تصادف به هذه الذكرى الا انه من حق الكفارسه وواجبهم الاخلاقي والوطني الاحتفاء بهذه المناسبة العظيمة، وذلك ترسيخاً لشارع الاعتزاز الوطني في نفوس الاجيال الناشئة وتعبيراً عن الامتنان والتقدير لتلك الكوكبة من الوطنيين الطلابيين المتنورين المبدعين، الذين كرسوا كل طاقاتهم وامكانياتهم لخدمة مسيرة تطور كفرياسيف ورفقها في تلك الفترة المظلمة من تاريخ شعبنا.

ومن حق وواجب اهلنا في قري الجليل، جازات كفرياسيف، الاحتفاء مع الكفارسه بهذه المناسبة لأن مردود التقدير الحضاري الذي تحقق في كفرياسيف بعد تأسيس مجلسها المحلي في العام ١٩٢٥ انعكس ايجاباً على اهالي هذه القرى. اضافة الى ان هذه الحقيقة تنسف المزاعم الصهيونية واقتراحتها بشأن الوضع العام في فلسطين وكان هذه البلاد لا اهل لها وان الحضارة والتطور الديمقراطي ابتدأ مع قيام «الدولة المتنورة»!!

قيام المجلس المحلي في كفرياسيف في تلك الفترة المبكرة لم يأت من فراغ وانما استجابة لطموحات ومطالب الاهالي واستعراضهم لامكانيات انجاح هذا المشروع الديمقراطي الحضاري. ففي بداية سنوات العشرين - وفقاً لكراس اصداره المجلس المحلي في كفرياسيف في تموز ١٩٨٧ - استست فنة من المتنورين جمعية اطلقوا عليها اسم جمعية «الناشئة». وعمدت هذه الجمعية على خدمة وتطوير المصلحة العامة للقرية. فجمعت التبرعات وعرضت المسرحيات وعملت على انارة زوايا وطرفات القرية ليلاً بغناديل الكاز. هذه الجمعية واصلت نشاطها حتى بعد قيام المجلس المحلي وبالتنسيق والتعاون معه، وكانت تقدم التبرعات التي يجمعها الى المجلس المحلي. من هنا بدأت ترسم ملامح الهوية الوطنية والحضارية لهذا البلد. وقيام المجلس المحلي فيما بعد اسهم في ترسيخ هذه الملامح وساعد في تجذير مفاهيم كانت في ذلك الوقت غريبة الى حد ما من مجتمعنا الفلاحي الفقير والامي. مسيرة كفرياسيف الحضارية الوطنية توطدت من خلال العمل المخطط والمبرمج والدروس للمجلس المحلي آنذاك ومن خلال انخراط الاهالي الواسع في تدعيم هذه المسيرة مما اعطى لهذه القرية الطابع المميز. لذلك ليس من باب الصدفة ان اجترح هذا البلد العديد من المآثر في المجال السياسي الوطني والعلمي، الثقافي والاجتماعي. وليس جاملة ان تغني الناس بكفرياسيف كنوارة و «قلعة الابطال». فقد منح اهل كفرياسيف بوقفتهم الموحدة والمشرقة ترحيل العشرات من ابنا قربتهم. وكان هذا التحدي الاول لسلطات الحكم العسكري التي زرعت الرعب والارهاب في قرانا بعد نكبة شعبنا.

وسيجل لكفرياسيف واهلها ومجلسها المحلي مآثرة اخرى لا تقل اهمية عن التثبيت بالوطن وهي صيانة ارض القرية ومنع مصادرة شبر واحد منها، في حين انه لم تسلم اية قرية عربية في هذه البلاد من بطش السلطة وسلب الارض. وحقيقة اخرى يجب تأكيدها وهي ان السلطة لم تجرؤ على هدم اي بيت من بيوت اهالي كفرياسيف. الا ان ذلك لم يمنع الكفارسه من تصد الكفاح دفاعاً عن الارض والمأوى. وحقيقة اخرى، يجب عدم اغفالها، وهي ان كفرياسيف بمجلسها المحلي الوطني طرحت خلال تشييد لسياسة السلطة الرسمية «تحويل شعبنا الى حطابين وسقاة ماء» من قبل التعليم المدرسي الثانوية في العام ١٩٥٠ وفتحها امام ابنا شعبنا من مختلف القرى والهدن في الجليل والشاغور والبطوف وعكا، والعمل الدؤوب على دعم هذه المدرسة وتوسيعها والتصدي للمؤامرات التي استهدفت اغلاقها. لقد قدمت كفرياسيف بآثارها المثل الوطني والعلمي لشعبنا في مواجهة سياسة الاضطهاد والتمييز ومواجهة الحكم العسكري والمخططات الصهيونية للشبيمة التي استهدفت اذلاله وتركيعه.

وفي هذه المناسبة يسر «الاتحاد» ان نتقدم الى اهالي كفرياسيف ومجلسها المحلي وروسا، مجالس الحالي والسابقين الذين تدعو لهم المديد من العمر والمزيد من العطاء، بأحر التهاني في هذه المناسبة العظيمة، وتدعو الاجيال الشابة الكفارسوة الى الاعتناء بالمواضي العريق لبلدهم والحفاظ على سمعتها ومكانتها وان لا يسقط الشعار «تكفرسوا يا عرب».

ورأت «الاتحاد» تمجيداً لهذه المناسبة، ان تلتقي رئيسي المجلس المحلي السابق نمر مرقس وموسى بصل والرئيس الحالي عوني توما، لالفاً مزيداً من الضو. على مسيرة هذا البلد الطليعي العريق.

• رئيس المجلس المحلي السابق نمر مرقس - عشرون سنة من العطاء المخلص •

بدأ حياته العملية في سلام التعليم حتى العام ١٩٥٦ حيث جرى فصله مع عدد آخر من المعلمين التقدميين العرب بسبب الانتماء الى حزب المفضوب عليهم (الشيوعيون) وعمل منذ ذلك الحين محترفاً حزبياً في اطار الشبيبة الشيوعية أولاً ومن ثم في الحزب. وكان من قادة الحزب في منطقة الناصرة الحزبية ومن ثم في منطقة عكا. وكان عضواً في اللجنة المركزية للحزب ومن ثم عضو المكتب السياسي. في العام ١٩٧٨ تم انتخابه لرئاسة المجلس المحلي في كفرياسيف من خلال انتخابات مباشرة واعيد انتخابه بعد ذلك ثلاث مرات اخرى. اي انه امضى مدة عشرين سنة في رئاسة المجلس المحلي وفي خدمة اهالي القرية بتمتني الاخلاص والامانة. بدأ نمر مرقس حديثه بتوجيه التهاني الى ابنا كفرياسيف واصدقائها في كل مكان داعياً الى صيانة تاريخ هذه القرية كجزء ساطع من تاريخ شعبنا وان





رؤساء مجلس كفراسيف المحلي

من سنة ١٩٢٥ - ٢٠٠٠
إصدار المجلس المحلي - كفراسيف

بمناسبة اليوبيل الماسي للمجلس المحلي ■ سابه المجلس المحلي في السابق

| | | | |
|---|---|---|--|
|  |  |  |  |
| ■ فوزي خوري ١٩٦٤ - ١٩٦٢ | ■ يني يني ١٩٦٢ - ١٩٦٣ | ■ نجيب أبو عقل ١٩٦٣ - ١٩٦٢ | ■ يوسف بولس ١٩٦٢ - ١٩٦٥ |
|  |  |  |  |
| ■ غفو شاده ١٩٧٢ - ١٩٧٠ ١٩٧٧ - ١٩٧٥ | ■ موسى بصل ١٩٦٩ - ١٩٦٥ | ■ نجيب خوري ١٩٦٥ - ١٩٦٥ | ■ رفيق شاده ١٩٦٥ - ١٩٦٤ |
|  |  |  |  |
| ■ عوني توما الرئيس الحالي | ■ نمر مرس ١٩٧٨ - ١٩٩٨ | ■ جميل خوري ١٩٧٤ - ١٩٧٤ | ■ شوليت خوري ١٩٧٣ - ١٩٧٢ |

■ الملصق الخاص الذي أصدره بمناسبة اليوبيل الماسي في كفراسيف ويشمل صوراً لكل رؤساء المجلس منذ إقامته عام ١٩٢٥

والاعتراف بحق الشعب الفلسطيني بتقرير المصير وإقامة دولته المستقلة إلى جانب إسرائيل. وعن دوره في اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية قال غمر مرس: كنت سكرتيراً للجنة القطرية وكنت في عضوية لجنة المتابعة العليا لشؤون الجماهير العربية. وحاولت من خلال قبلي في هاتين الهيئتين بذل قصارى جهدي لحير المجموع وضمتهم أهالي كفراسيف. أن كان ذلك في مجال الكفاح ضد سياسة التمييز القومي تجاه المواطنين العرب وسلطانهم المحلية وضد سياسة مصادرة الأرض وهدم البيوت والتشريد لوجود قري وتجمعات عربية وضد سياسة المس بالتعليم العربي، أو في مجال استحقاقات السلام العادل بين إسرائيل وشعبنا العربي الفلسطيني ونصرة حقوقه المشروعة والتضامن مع نضاله العادل.

وفي الختام قال مرس أن ٣٤ سنة كانت الجبهة والحزب في قيادة عمل المجلس المحلي في كفراسيف وأن كل المشاريع الأساسية التي نفذت في القرية جرت خلال هذه الفترة. وأضاف: هناك الكثير مما رغبت وخطت لتنفيذه لصالح البلد لكن كنت أجد نفسي «العين بصيرة واليد قصيرة» في الظروف التي فرضتها على جماهيرنا وسلطاننا المحلية سياسات الحكومات المتعاقبة. ومرة أخرى أحبي أبناء بلدي بهذه المناسبة العزيزة وأقن أن تواصل كفراسيف مسيرة التقدم والرفي ويخطي أوسع.

■ رئيس المجلس المحلي الأسبق موسى بصل - تعديلات الحكم العسكري ما ميز كفراسيف هو طريقها الحر والمخط السياسي إذ أنها لم تنزع مجلسها لاية فئة كانت وأن سياسة مجلسها انطلقت من مصلحة أهلها ومصالحه الاقلية العربية في إسرائيل. وكنا على رأس المناضلين من أجل الغاء الحكم العسكري وتصدينا بكل قوة للوزارة التي استهدفت المدرسة الثانوية وتقتنا من أفسالها وضمان استمرار فتح هذا الصرح التربوي العريق.

لقد أبدى مجلسنا المحلي، منذ عهد الانتداب الإنجليزي، اهتماماً كبيراً بالتعليم. وتحقيقاً لذلك افتتح مدرسة ابتدائية حتى الصف السابع للذكور. وقد استوعبت هذه المدرسة العديد من طلاب القرى المجاورة الذين كانوا يأتون إليها سيراً على الأقدام. كما افتتح مدرسة أخرى للآلات حتى الصف الخامس وهي أيضاً استوعبت طالبتها من خارج كفراسيف وكل ذلك بتحويل من المجلس. انتخبت عضواً للمجلس المحلي للمرة الأولى في ٢٦/٨/٥٤ وكان من نصيبي أن أكون أحد نواب رئيس المجلس المحلي. وفي العام ١٩٥٩ جرت انتخابات ثابئة ونجحت مع مرشح آخر من قانتي (جريس حريز شحادة) في الوصول إلى المجلس. في العام ١٩٦١ استندت إلى رئاسة لجنة المياه وكانت شركة «مكوروت» وافقت على ربط القرية بشبكة المياه وتم تنفيذ هذا المشروع الهام على الرغم من الصعوبات والعراقيل وكانت تكاليفه على حساب الأهالي.

بعد وفاة بني يني انتخب لرئاسة المجلس فوزي خوري. وفي العام ١٩٦٤ جرت انتخابات وتم انتخاب رفيق شحادة رئيساً للمجلس المحلي واستمر في منصبه هذا إلى أن توفي في العام ١٩٦٥. في ٢٦/٨/٦٥ تم انتخابي رئيساً للمجلس المحلي بتاريخ ٢٦/٨/٦٥ فكانت من دفع اشتراكاً الأول للشركة الكهربية. وكان المبلغ ٢٦ ألف ليرة. وفي شهر تشرين الثاني من العام نفسه جرت انتخابات السلطة المحلية وأعيد انتخابي لرئاسة المجلس المحلي. الأمر الذي مكنتنا من المباشرة بالتخطيط لمشروع الكهربية والمباشرة في تنفيذ العمل وتم إكمال بيوت كفراسيف بشبكة الكهربية.

في العام ١٩٦٦ (بداية الاعتدال الاقتصادي) استغلينا وجود عدد كبير من العمال العاطلين عن العمل فبشرنا بتنفيذ أعمال تطويرية في القرية مثل بناء الجدران الواقية وهدم بعض الجدران المظلمة وتوسيع الشوارع الداخلية وبناء الجناح الغربي للمدرسة الابتدائية «ب» (خمس غرف تدريس وغرفة مدير) وغرفتين في البناية نفسها واحدة من الجهة الشرقية والأخرى من الجهة الغربية. وبناءاً للاستغلال اليدوية. ووضعنا خارطة كاملة لبناء المدرسة الثانوية وإبتدأنا بالعمل في القسم الجنوبي الأرضي. وأقننا بنائة للمختبرين ومكتب للسكروترية. وتم تجهيز المدرسة الثانوية بمختبر وقام المجلس بشكل منتظم الرواتب للمعلمين في المدرسة الثانوية. وعلى الرغم من الصعوبات المالية التي كانت تواجه المجلس إلا أننا عمدنا على توفير كل ما تتطلبه المدارس من تجهيزات.

في العام ١٩٦٩ جرت انتخابات للسلطة المحلية وفاز برئاسة المجلس في هذه الانتخابات المرحوم جميل خوري. وفي ٣٠ أيلول ٧٢ جرى نزاع الثقة من الإدارة وانتخب المرحوم قبوليت خوري لرئاسة المجلس المحلي. واستمر هذا الائتلاف حتى آخر سنة ١٩٧٥ جرت انتخابات وفي ٢٦/٨/٧٦ جرى انتخابي لرئاسة المجلس بعد فترة سنة من رئاسة المرحوم غفو شحادة. وفي هذه الدورة فكانت من بناه غرفة المعلمين والبناية لصف الكهربية. في الثانوية والمنافع في كل من الثانوية والابتدائية. وأنهينا العمل في بناية المدرسة «أ» وثابته الصفوف في الجناح الجديد. وحصلنا على موافقة لبنانية «المناس» وشق شوارع السهل. اشترك مجلسنا مع مجالس القرى المجاورة: ابوسنان، بركا، جولس، جديدة، والمكر في شراء سيارتين لجميع النفايات وسيارة مكتسة وذلك لجمع القمامة في هذه القرى وتنظيف شوارع هذه القرى يوماً في الأسبوع في كل بلد وكان ذلك بمبادرة الخاصة وبعد حصولي على موافقة حاكم اللوا.

بعد كل هذه الخدمة أنا متراح وقد قدمت لبدي كل ما أقدر على تقديمه وذلك من أجل تطوير كفراسيف وخدمة أهلها.

■ رئيس المجلس المحلي عوني توما - كفراسيف موحدة دائماً عوني توما شاب طموح أنهى دراسة موضوع التربية الاجتماعية في جامعة حيفا مستقلاً في مهنته صاحب نزل للشباب المعاقين منذ ١٩٨٣، انتخب في ١٩٩٨ رئيساً للمجلس المحلي. من ناحية سياسية لا ينتمي إلى أي حزب سياسي ويشترك في جميع المناسبات الوطنية لشعبنا. عضو في اللجنة القطرية لرؤساء العرب ونائب سلطة تطوير الجليل، وهو المندوب العربي الأول في هذه السلطة. عوني توما: اليوبيل الماسي لمجلسنا المحلي حدث وطني تغفر به كفراسيف وكل مجتمعنا العربي. وفي هذه المناسبة عمننا على المدارس مواد عن تاريخ المجلس وسيرجي تكريس الحصة الأولى في كل مدارسنا للشرح عن هذا الموضوع. ونشرنا ملصقاً يحمل صور جميع رؤساء. ومن المقرر أن يجري اجتماع شعبي واسع بهذه المناسبة وقد وجهنا دعوات إلى جميع أعضاء الكتيبت العرب وإلى جميع

المدارس وتم تزويد المدارس بكل الأجهزة والمختبرات المطلوبة وساهم المجلس في تكاليف دورات البسخومري بمعدل النصف وكذلك مساعدة الطلاب الذين يتقدمون بهذه الدورات.

قنا بتزفيت بعض الشوارع الداخلية وإنارة الشوارع في مختلف أنحاء القرية. وسبقو المجلس المحلي خلال هذه السنة، حيث استلمنا الموافقة الرسمية، ببناء قاعة رياضية للمدارس على مساحة ٦٥٠ متر مربعاً. وبناء نادى ثقافي ٢٠٠٠ في الحي الغربي بتحويل من «مغال هيايس». وسبقو ببناء عبادة الأم والطفل في الحارة الشرقية. لدينا موافقة وسبقو بتغيير الشارع الغربي الواصل من الشارع الرئيسي وحتى ابوسنان. قنا بتحصين ملعب لكرة القدم وزرعه بالعشب الأخضر وإعادة من وزارة الثقافة لجمعية «أبداع» التي يبنها المجلس حصلنا على (٢٠٠) ألف شيكل سقمو ببناء معرض للفنون والأعمال التشكيلية.

هذا ويجري صرف رواتب جميع الموظفين في المواعيد المحددة. وتقتنا من تسديد العجز له مفتاحهم. ولطرية الدخل والتأمين القومي. ونحن الآن بصدد حل مشكلة مع «كرن هشتلومت» قريباً. هذه المشكلة التي كان يعاني منها الموظفون. وقنا بفتح حساب خاص (بقرار المجلس) لقسم المعارف بحيث لا يستطيع أحد فرض حجوزات على رواتب المعلمين والموظفين التابعين لقسم المعارف وبذلك حللنا مشكلة كبيرة ونضمن بذلك سير التعليم بدون اضطرابات.

وبعمل المجلس المحلي حالياً من أجل توسيع مسطح القرية وضم الأراضي التي لا تزال خارج نفوذ المجلس إلى نفوذه. بالنسبة لي كل الرؤساء السابقين وكذلك أعضاء المجالس السابقة عملوا بإخلاص ورفان من أجل خدمة المصلحة العامة في القرية واتوجه إلى جميعهم بالشكر الجزيل على ما بذلوه.

واتقدم بأحر التهاني إلى الأهل في كفراسيف بهذه المناسبة التي هي عيداً وطنياً لنا جميعاً وإن تبقى كفراسيف قوية وموحدة. وأدعو أجيالنا الشابة إلى الاستفادة من تاريخ هذا البلد العريق والمشرق.

رؤساء السلطات المحلية العربية والدرزية وإلى رؤساء ونواب المجلس المحلي السابقين إلى أهالي القرية. ووجهنا الدعوة إلى ممثل وزارة الداخلية في الشمال عفيف عمار. نأمل أن تجري الأمور وفقاً لما نخططنا الله وأن يحالفنا النجاح.

كفراسيف كانت دائماً موحدة بجميع طوائفها ومهما كانت هناك خلافات سياسية فخلال الرأي لا يفسد للود قضية. وفي نهاية المطاف عندما نواجه أي تمييز أو مخطط يستهدف تطور بلدنا أو أفسال لمعاقين عرقلة تحقيق الإنجازات وتقديم الخدمات لأهالي أو مواجهة أبة ضغوط حكومية لجهة معينة فداناً كان مجلس كفراسيف موحداً بجميع أعضائه ضد هذه الهجمات التي من شأنها أن تفس وحدة أهالي ومصالح كفراسيف بشكل خاص والجماهير العربية بشكل عام.

كانت هناك محاولة لدمج كفراسيف وابوسنان فقد تصدى لها أهالي كفراسيف موحدين واقفوها.

وكفراسيف كانت دائماً رائدة في العمل الوطني ووقفت دأماً إلى جانب قضاي شعبنا الفلسطيني في نضاله العادل من أجل إقامة دولته المستقلة. ولم تتخلف كفراسيف أبداً عن أي حدث أو مناسبة تخص الجماهير العربية بل كانت مشاركة وفاعلة في جميع مناسبات شعبنا الوطنية.

وعلى الرغم من الميزانيات القليلة والتمييز الواضح ضدنا في الميزانيات فقد طالينا دأماً ولا تزال نطالب مع الزملاء في اللجنة القطرية ولجنة المتابعة زيادة هذه الميزانيات وخاصة ميزانيات الخدمات والتعليم. إلا أننا تقتنا من إقامة مكتبة عامة وكذلك افتتاحنا ناد للمعاقين بعمل ١٥٠٠ أياهم بعد الظهر. وأقنا مركز علاجي وقنا بالآلاد ذوي الاحتياجات الخاصة، وزودنا المدارس بأجهزة الحاسوب، وقنا بتزيم المدرسة الثانوية وبناء مرافق وغرف لتغيير الملابس. وفي المدرسة الابتدائية بدأنا ببناء طابق ثالث وثقلنا صفوف البنات من صفين من غرف الأبست إلى أبنية جديدة. وكذلك تم العمل في الجناح الأخير في المدرسة الابتدائية «ب» وتم نقل صفوف التعليم الخاص من غرف الأبست إلى صفوف عادية.

بالنسبة لنا كمجلس أهم موضوع هو التعليم. أجرنا ترميمات للغرف في جميع

مباريات الدوري في نهاية الأسبوع

| الدوري العلوي - الأسبوع الرابع عشر | | |
|-------------------------------------|---------|--|
| ١٨.٥٠ | السبت | هوبيل تل أبيب - مكابي حيفا |
| ١٤.٣٠ | الجمعة | تسفيريم حولون - مكابي بيتح تكفا |
| ١٧.٠٠ | السبت | هوبيل بيتح تكفا - ميروني ريشون لتسيون |
| ١٤.٠٠ | الجمعة | مكابي נתانيا - مكابي تل أبيب |
| ١٦.٣٠ | السبت | هوبيل حيفا - بني يهودا |
| ٢٠.١٥ | الاثنين | نادي اشدود الرياضي - بيتار القدس |
| الدوري الممتاز - الأسبوع الرابع عشر | | |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل رمات غان - هوبيل بئر السبع |
| ١٤.٣٠ | السبت | اتحاد أبناء سخنين - مكابي هرتسليا |
| ١٤.٣٠ | السبت | مكابي الاخاء الناصرة - ميروني كريات آنا |
| ١٤.٤٠ | الجمعة | هوبيل كفارسا - هوبيل بيسان |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل القدس - حكاك |
| ١٤.٠٠ | الجمعة | بيتار بئر السبع - مكابي كريات جات |
| الدوري القطري - الأسبوع التاسع | | |
| ١٤.٠٠ | الجمعة | مكابي اشكلون - هوبيل الطيبة |
| ١٤.٠٠ | الجمعة | هوبيل رعنا - هوبيل بات يام |
| ١٤.٠٠ | الجمعة | هوبيل نتسيرت عيليت - مكابي كفرنا |
| ١٤.٣٠ | الجمعة | هوبيل رمات هشارون - هوبيل اشكلون |
| ١٤.٣٠ | الجمعة | هوبيل مجد الكروم - بيتار شمشون تل أبيب |
| ١٤.٣٠ | الجمعة | هوبيل عكا - مكابي شعرايم |
| الدرجة الأولى - المنطقة الشمالية | | |
| الأسبوع الخامس | | |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل الخضرية - هوبيل كريات شمونة |
| ١٤.٣٠ | السبت | مكابي عسقلان - مكابي طرعان |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل كفرصبع - هوبيل كفرنا |
| ١٤.٣٠ | السبت | مكابي طيرة - مكابي شفاعمو |
| ١٤.٣٠ | السبت | ميروني طيرة الكرمل - مكابي الخضرية |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل شباب نحف - هوبيل حرقيش |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل اكسال - هوبيل مجدال حميم |
| المنطقة الجنوبية | | |
| ١٤.٠٠ | السبت | اتحاد شباب يافا - مكابي القدس/ معاليه أدوميم |
| ١٤.٣٠ | السبت | هوبيل جلجولية - هوبيل مرموك |

هذا وستقام عشرات المباريات الأخرى في دوري الدرجة الثانية والثالثة على اختلاف مناطقها وكذلك في دوري الشبيبة، الفتيان والأولاد.

لائحة الدرجة الممتازة

| بعد الأسبوع الثالث عشر | | |
|------------------------|---------|---------------------------|
| ٢٣ | ٩ - ٢١ | ١ - هوبيل كفارسا |
| ٢١ | ١٨ - ٢٤ | ٢ - ميروني كريات آنا |
| ٢٠ | ١٤ - ٢٠ | ٣ - اتحاد أبناء سخنين |
| ٢٠ | ١٩ - ٢١ | ٤ - حكاك رمات غان |
| ١٩ | ١٨ - ٢٢ | ٥ - بيتار بئر السبع |
| ١٨ | ١٧ - ٢٤ | ٦ - هوبيل بئر السبع |
| ١٧ | ٢٠ - ٢٦ | ٧ - مكابي كريات جات |
| ١٧ | ١٢ - ١١ | ٨ - هوبيل بيسان |
| ١٤ | ١٥ - ١١ | ٩ - هوبيل رمات غان |
| ١١ | ٢٠ - ١٩ | ١٠ - مكابي هرتسليا |
| ١١ | ٢١ - ١٢ | ١١ - هوبيل القدس |
| ١١ | ٢٠ - ٩ | ١٢ - مكابي الاخاء الناصرة |

لائحة الدرجة القطرية

| بعد الأسبوع الثامن | | |
|--------------------|---------|------------------------|
| ١٣ | ٤ - ١١ | ١ - هوبيل عكا |
| ١٢ | ١٠ - ١٧ | ٢ - هوبيل الطيبة |
| ١٢ | ٩ - ١٣ | ٣ - هوبيل اشكلون |
| ١٢ | ٨ - ٩ | ٤ - هوبيل نتسيرت عيليت |
| ١١ | ٥ - ١٢ | ٥ - مكابي كفرنا |
| ١١ | ٨ - ٩ | ٦ - هوبيل رعنا |
| ١٠ | ٨ - ٩ | ٧ - هوبيل بات يام |
| ٩ | ١١ - ١٢ | ٨ - بيتار شمشون |
| ٧ | ١٢ - ٤ | ٩ - هوبيل رمات هشارون |
| ٦ | ٥ - ٤ | ١٠ - مكابي اشكلون |
| ٤ | ١٢ - ٥ | ١١ - هوبيل مجد الكروم |
| ٢ | ١٥ - ٥ | ١٢ - مكابي شعرايم |

* مباراة ناقصة.

** مباراتان ناقصتان.

*** ثلاث مباريات ناقصة وخمسة نقطة.

لائحة الدرجة العليا

| بعد الأسبوع الثالث عشر | | |
|------------------------|---------|-------------------------|
| ٣٥ | ٨ - ٣١ | ١ - مكابي حيفا |
| ٣١ | ١٠ - ٢٢ | ٢ - بيتار القدس |
| ٢٧ | ١٠ - ٢٣ | ٣ - هوبيل تل أبيب |
| ٢٣ | ١٤ - ٢٩ | ٤ - مكابي بيتح تكفا |
| ٢١ | ١٨ - ٢١ | ٥ - هوبيل حيفا |
| ١٨ | ١٩ - ٢٣ | ٦ - هوبيل بيتح تكفا |
| ١٦ | ٢٤ - ٢١ | ٧ - مكابي נתانيا |
| ١٦ | ١٥ - ١٤ | ٨ - مكابي تل أبيب |
| ١٢ | ٢٤ - ١٤ | ٩ - ميروني ريشون لتسيون |
| ١١ | ١٩ - ١٤ | ١٠ - بني يهودا |
| ١١ | ٣٠ - ١٠ | ١١ - نادي اشدود الرياضي |
| ٢ | ٢٩ - ٨ | ١٢ - تسفيريم حولون |

كأس الكؤوس العربية: الهلال اول فريق سعودي يحرز اللقب

القطري العام الماضي في الكويت، إذ سيطر عرب أفريقيا على منافساتها منذ انطلاقتها عام ١٩٨٩.

وهو الفوز الـ ٤٤ للفريق على منافسه في جميع المواجهات بينها مقابل ٤٤، فيما تعادلا ٢٧ مرة، فاضاف به اللقب الى سجله الحافل محليا وعربيا واسيويا.

والهلال، زعيم الاندية السعودية، يعتبر اكثر الفرق السعودية فوزا باللقاب (الرسمية والودية) بعد احرازه كأس الملك ٦ مرات وكأس ولي العهد ٣ مرات وكأس المؤسس مرة واحدة وبطولة الدوري ٨ مرات وكأس الامير فيصل بن فهد (كأس الاتحاد) ٥ مرات وبطولة الاندية العربية مرتين وكأس الكؤوس الاسيوية مرتين والكأس السوبر الاسيوية مرة واحدة.

واختير نواف النميص من الهلال افضل لاعب في البطولة، وحصل زميله في الفريق عبدالله الجمعان على جائزة الهداف - ٦ اهداف - وحارس النصر محمد الخوجلي على جائزة افضل حارس، والهلال على جائزة اللعب النظيف وجمهور جيلة السوري على جائزة الجمهور المثالي.

* الرياض - و.ص.ف - بات الهلال الذي يطلق عليه لقب «الزعيم» اول فريق سعودي يحرز لقب بطل مسابقة كأس الكؤوس العربية في كرة القدم على كأس الامير فيصل بفوزه على النصر غريمه التقليدي في مدينة الرياض ٢-١ بالهدف الذهبي في المباراة النهائية للبطولة الحادية عشرة أمس الاول الاربعاء على استاد الملك فهد الدولي بعد انتهاء الوقت الاصلي بالتعادل ١-١.

وسجل محمد الشلهوب (١١) وعبدالله الجمعان (١٠٤) من ركلة جزاء.

هدفي الهلال، وناصر الحولي (٥٣) هدف النصر.

وجاء هدف الفوز من ركلة جزاء مشكوك في صحتها احتسبها الحكم المغربي سعيد بلقولة عندما اخترق عمر الغامدي المنطقة النصفية من الجهة اليمنى فاعترضه ابراهيم ماطر من دون ان يرتكب خطأ واضحا ضده، لكن بلقولة لم يتردد في احتسابها ركلة جزاء. انبرى لها عبدالله الجمعان مسجلا الهدف الذهبي رغم اعتراض لاعبي النصر عليها.

واللقب هو الثاني لعرب اسيا في البطولة بعد اللقب الذي احزموه الاتحاد

دوري ابطال اوروبا - الدور الثاني: خسارتان قاسيتان لارسنال وليدز ومفاجأة لاندريخت على حساب لاتسيو

وعاد سبارتاك الى اجواء المباراة عندما سجل له مهاجمه البرازيلي ماركاو التعادل عندما استغل كرة غير مشتتة جيدا ليسدد بقوة داخل مرمى الحارس النمساوي اليكس مانينغر (٢٩).

وسرع سبارتاك موسكو ايقاع المباراة في مطلع الشوط الثاني واضاف ماركاو نفسه الهدف الثاني بتتميرة ايقاع المباراة في مطلع الشوط الثاني واضاف وسنحت لماركاو فرصتان لتسجيل «هاتريك» لكن مانينغر تألق في الذود عن مرماه، قبل ان يقف عاجزا عن صد تسديدة قوية لقائد سبارتاك ايفغور تيتوف من حدود منطقة الجزاء. مستغلا خطأ للدفاع الانكليزي (٧٧).

وتوالى الخطأ، فدافع ارسنال، فاستغل روسون الموقف ليسجل هدف فريقه الرابع (٨٢) ملحقا بالفريق اللندني خسارة مذلّة.

وعلى ملعب ميونيخ الالبي وامام مدرجات شبه خالية حيث قدر عدد الجمهور بنحو ١٨ الفا علما بأنه يتسع لـ ٦٧ الف متفرج، عانى بايرن ميونيخ لتخطي عقبة ليون فغزموه بهدف سجله الدولي ينز بريجز بتسديدة راسية من ركلة ركنية رفعها ستيفان ايفنغر في الدقيقة ٥٥.

وعموما كانت المباراة مملّة ولم يشكل الفريقان خطورة حقيقية على المرميين وان كانت الافضلية النسبية للفريق صاحب الارض.

وخاض الفريق الهولندي المباراة بصعوبة مكتملة باستثناء غياب محمد شول بداعي الانفلونزا.

ترتيب المجموعتين ٣ و٤

المجموعة الثالثة

| الفريق | لعب له عليه | نقاطه |
|---------------|-------------|-------|
| سبارتاك موسكو | ١ ٤ ١ | ٣ |
| بايرن ميونيخ | ١ ١ - | ٣ |
| ليون | ١ - ١ | - |
| ارسنال | ١ ١ ٤ | - |

المجموعة الرابعة

| الفريق | لعب له عليه | نقاطه |
|--------------|-------------|-------|
| ريال مدريد | ١ ٢ - | ٣ |
| لاندريخت | ١ ١ - | ٣ |
| لاتسيو | ١ - ١ | - |
| ليدز يونايتد | ١ - ٢ | - |

* موسكو - و.ص.ف - منيت الكرة الانكليزية بضرورة قوية عندما تعرض مثلها ليدز يونايتد وارسنال لخسارتين قاسيتين الاول على ارضه امام ريال مدريد الاسباني حامل اللقب صفر-٢، والثاني خارج ملعبه امام سبارتاك موسكو الروسي ٤-١ في الجولة الاولى من منافسات المجموعتين الثالثة والرابعة على التوالي ضمن الدور الثاني لمسابقة دوري ابطال اوروبا في كرة القدم امس الاول الاربعاء، الذي شهد فوزا ثمينيا لاندريخت البلجيكي على لاتسيو الايطالي ١-٠ صفر (الرابعة)، وآخر صعبا لبايرن ميونيخ الالمانى على ليون الفرنسي بالنتيجة ذاتها (الثالثة).

على ملعب «بايلاند رود» وامام ٣٦٧٩٤ متفرجا، تفوقت خبرة لاعبي ريال مدريد على نظرائهم في ليدز الذين كانوا يخوضون هذه المسابقة للمرة الاولى فحققوا فوزا مستحقا بهدفين نظيفين.

وسيطر ريال مدريد تماما على مجريات اللعب بقيادة صانع العابه المتألق البرتغالي لويس فيغو الذي تحرك في كل مكان على الرغم من الرقابة اللصيقة التي فرضت عليه من المدافع الجنوب افريقي لوكاس راديبس، فكان وراء الهدف الاول اثر قرينة عرضية تطاول لها قائد ريال فرناندو هييرو برأسه داخل شبك الحارس الصاعد بول روينسون (٦٦).

ولم تقص دقيقتان حتى استغل ريال مدريد هجمة مرتدة بدأها الانكليزي ستيف ماكمانان ومررها الى غوتي ومنه الى راوول الذي تابعها مباشرة داخل المرمى (٦٨).

في المقابل، فشل ليدز في تشكيل خطورة على مرمى ريال مدريد الا عندما كان مدافعوه الاخير يرتكبون الاخطاء.

وعلى ملعب «كونستان فان دن ستوك» في بروكسل وامام ٢١٦٣١ متفرجا، حقق لاندريخت فوزه الخامس على ارضه ضمن هذه المسابقة بتغلبه على لاتسيو بهدف لمهاجمه الكندي المتألق توماس رادزينسكي في الدقيقة ٨٣.

وسبق لاندريخت ان تغلب في ملعبه على اندية بورتو البرتغالي ١-٠ صفر في الدور التمهيدي، وابندهورن الهولندي ٢-١، وعلى دينامو كييف الأوكراني ٤-١، وعلى مانشستر يونايتد الانكليزي ٢-١ في الدور الاول.

وبدا واضحا تأثر لاتسيو بغياب صانع الاعباب الارجنتيني خوان سيباستيان فيرون بداعي الإصابة، وبالتالي دانت السيطرة لاندريخت في وسط الملعب.

واستمرت سيطرة لاندريخت في الشوط الثاني الى ان نجح رادزينسكي في تلقي كرة امامية رائعة من بسينيك هاسي فتخطى البساندور نستا قبل ان يسدد داخل الشباك (٨٣).

وطرد مهاجم لاتسيو اليوغوسلافي ديان ستانكوفيتش في اواخر المباراة. وفي موسكو ضمن المجموعة الثالثة وامام ٨٤ الف متفرج تمجدوا الجو المثلج وتقدمهم رئيس الاتحاد الاوروبي ليونارد يوهانسون، كان ارسنال السباق الى التسجيل في مرمى سبارتاك موسكو عن طريق ظهيره الايسر البرازيلي سيلفينيرو الذي تلقى كرة متقنة من الفرنسي تيبيري هنري وتخطى الحارس الروسي قبل ان يسدد داخل الشباك بعد مرور دقيقتين فقط.

واستمرت سيطرة ارسنال على المباراة في ربع الساعة الاول لكنه فشل في زيادة غلته من الاهداف.

غدا في الدوري الممتاز

اتحاد أبناء سخنين ومكابي الاخاء في لقاءين بيتيين

الفريق السخنيني يسعى لمواصلة الانتصارات • ومكابي الاخاء في محاولة للتخلص من القاع

ضمن مباريات الأسبوع الرابع عشر للدوري الممتاز والتي ستجري اليوم وغداً، يستضيف الفريق السخنيني، المنطلق بقوة، نحو القمة فريق مكابي هرتسليا، وصاحب المرتبة العاشرة. بدون شك الفريق السخنيني في أوجه. الانتصارات الأخيرة، التي رفعته إلى المرتبة الثالثة زادت كثيراً من المعنويات. كما أن عودة المباريات البيتية إلى ملعب سخنين البلدي لها تأثير إيجابي وسحري على نفوس اللاعبين، الطامعين بتحقيق المزيد.

اليوم صباحاً سيجري الطاقم المهني بقيادة عزمي نصار ومروان ريان تدريباً خفيفاً على الملعب البلدي يتم من خلاله وضع المسات الأخيرة للتركيبة الذي سيخوض مباراة الغد، وإن كنا نعتقد أنه قد لا يختلف كثيراً عن ذلك الذي سحق هوبويل بئر السبع وسط الأسبوع. لكن عزمي نصار، دائماً يقول أن لكل مباراة اعتباراتها الخاصة وتركيبها الخاص، لذلك قد نجد مكاناً لجورجي بوريوسوف الذي لم يبدأ أمام بئر السبع، لكنه دخل كبديل وقدم اداً راقياً، كما عودنا في الفترة الأخيرة. ويبدو أن التفاهم بينه وبين زملائه، وخاصة الجديد قدبر مصطفي، بدأ يعطي ثماره بالصورة المرجوة.

مكابي الاخاء الناصرة سيخوض هو الآخر غداً مباراة بيتية أمام صاحب المرتبة الثانية، عيروني كريات أنا،

كل الاحترام والتقدير للجمهور السخنيني الكبير

من ان الشعوب تقاس برجالها، وعند الامتحان بكرم المرء أو بهان. والحديث هنا عن النجاح الكبير الذي حققه جمهور سخنين العريض لدى عودته للملعب البلدي يوم الثلاثاء الأخير في المباراة أمام هوبويل بئر السبع، بعد انقطاع دام أكثر من شهر ونصف، وصدق من قال: عدنا والعدود أحمداً. ولها وبها من عودة. الجمهور السخنيني أثبت للمرة الألف أنه الأفضل والأكثر في الوسط العربي وكل من شاهد هذا الجمهور الذي استقبل ضيوفه بالتصفيق والتهنئة أدرك مدى التضج والوعي لدى هذا الجمهور، الذي صفق ليس فقط لأهداف فريقه الأربعة بل كان السباق في تحية وتشجيع لاعبي هوبويل بئر السبع عند تقدمهم مع نهاية الشوط الأول، الأمر الذي نفتقر له جماهير عديدة، حيث انتزع احترام وتقدير كل من تواجد في الملعب. وليس غريباً على جفري ليفي رئيس الاتحاد العام لكرة القدم الذي تواجد في ملعب سخنين القول: أنزل قبعتي احتراماً لجمهور كهذا!! إدارة الفريق بالاشتراك مع إدارة البلدية قامت بتوزيع منشور قبل المباراة دعت فيه الجماهير السخنينية المتعطشة لفريقها التحلي بالروح الرياضية والأخلاق الحميدة، وجاء في المنشور تعالوا نكون أجمل صورة لمدينتنا سخنين ولقريتنا المحبوب أمام الرأي العام الاسرائيلي، وردود الفعل لم تتأخر حيث امتدحت وسائل الاعلام المختلفة الاستقبال

اجتماع طارئ في جت (تتمة من صفحة 4)

معه. وتحدث رئيس مجلس جت المحلي د. محمد ابو فول، واكد: علينا عدم السماح للشركة بأن تستنفد بأصحاب الاراضي المتضررين. ليسبب الدور الذي يقوم به مجلس جت المحلي في المعركة ضد شارع «عابر اسرائيل» يتم معاقبة ادارة المجلس وذلك بعدم تخصيص الميزانيات كما يجب.

ودعا ابو فول كل من يريد البيع الا يبيع ارضه لشركة «عابر اسرائيل» لأنه يعرض مستقبل جت المثلث وباقة للخطر وسلب الارض. وقدم شرحاً حول قضية استبدال المسارات وازاحة مسار شارع «عابر الارض العربية» واكد ابو فول ان رئيس المجلس الاقليمي «منشأة»، ايلان ساديه، يعارض ازالة مسار الشارع. وتحدث كل من الحاج حسن ابو ميخ الذي اكد على

في الدرجة القطرية - اليوم

هوبويل الطيبة ومكابي كفر كنا في مباريات خارجية والهدف: الاقتراب أكثر من القمة

عواودة، تبشير أبو رعه وغيرهم لن يكون صعب المنال. الفريق العربي الثالث هوبويل مجد الكروم، والذي شهد تغييرات جذرية هذا الأسبوع سيلعب اليوم على ملعب سخنين البلدي مع فريق بيتار شمشون تل أبيب، وهي أول مباراة بيتية لهذا الفريق. وستكون التجربة الأولى للمدرب سمير عيسى الذي استبدل أحمد وهب المستقبل، كما أنها ستكون فرصة مجددة لكابتن الفريق العائد أحمد سبيع الكبير الذي ترك شباب نحف وعاد إلى فريق قريته. وهي أيضاً فرصة أخيرة لبعض لاعبي التعزيز الذين لم يشبوا وجودهم حتى الآن ومنهم بيني بليتي، بنيتي روزنفلد وحتى معمر غنايم، وغيرهم. (باسل زريق وشادي بشارة)

في الدرجة الأولى

أربع مباريات دربي وسط عربي في المنطقة الشمالية وأهلاً بجلجولية في الجنوبية

الهابط إلى المرتبة الثالثة في مباراة دربي جليلي. الفريق العربي التاسع في هذه المنطقة هوبويل اكسال سيلعب هو الآخر بعيداً عن ملعبه المزروع بالعشب الشوي، حيث سيستقبل جيرانه من مجدال هعيمق على الملعب البلدي في شفاعمو في محاولة للحصول على الفوز الأول في الدوري، بعد الفوز وسط الأسبوع في مباراة الكأس.

في المنطقة الجنوبية سيخوض القادم الجديد هوبويل جلجولية أولى مبارياته، وستكون بيتية أمام هوبويل مرمورك، وهو أول اختبار لتلاميذ ألفت عودة في هذا الدوري.

أما تلاميذ رفعت ترك من اتحاد شباب يافا فسيلعبون على ملعبهم مع فريق مكابي القدس/ معليه اودوميم في محاولة للحصول على نقاط المباراة كاملة!!

تقام غداً مباريات الأسبوع الخامس في دوري الدرجة الأولى بمنطقة الشمال والجنوبية، وتحمل في طيها أكثر من لقاء ساخن، ورغم أننا في المراحل الأولى من الدوري.

في عسكيا يستضيف مكابي المحلي فريق مكابي طرعان في مباراة متكافئة سيغيب عنها أكثر من لاعب من الطرفين لأسباب مختلفة.

وفي كفرسبع يلتقي هوبويل المحلي صاحب المرتبة التاسعة مع هوبويل كفر كنا الذي شهد بعض الأحداث هذا الأسبوع بإيقاف عدد من لاعبيه. أما فريق مكابي طمرة فيستضيف جيرانه من شفاعمو على ملعب كفر كنا، لعدم جاهزية الملعب البلدي في المدينة.

ويحل هوبويل حرقيش ضيفاً على شباب نحف،

«خطيئة» رغيد برانسي!



• رغيد برانسي - هل هو المقصود أم الشريك؟ •

• أصدرت لجنة الطاعة التابعة لاتحاد الكرة أمس الأول عقاباً صارماً بحق مهاجم الطيبة رغيد برانسي، بابعاده لمدة أربعة أشهر عن الملاعب!! وكان الحكم لطيفاً أكثر من اللازم عندما قال أنني أفرض عقاباً مخففاً نظراً للجريمة التي ارتكبتها هذا اللاعب!! وماذا كانت الجريمة؟؟

رغيد أمسك بيد الحكم عندما رفع له البطاقة الصفراء الثانية في المباراة أمام هوبويل تبشير عيليت. هذا كل ما فعله هذا اللاعب!!

ومثل هذه المشاهد نراها كل أسبوع في الملاعب مع حكام كثيرين، وحتى لا يتم تسجيلها في تقاريرهم. لكن قضية لجنة الطاعة العادلين جداً، رأوا من المناسب أن يفرضوا عقاباً كهذا على جرم بسيط كهذا!!

وسألنا: هل لو كان اللاعب غير رغيد برانسي هل كان نفس العقاب سيفرض؟؟ وهل العقاب

موجه لرغيد أم لهوبويل الطيبة؟؟ أم هل ورا الأكمة ما وراها!!؟

إفتتاح مسرح «ديوان اللجون» في أم الفحم

• مدير المسرح، الفنان غسان عباس، المسرح سيكون بمثابة مقهى ثقافي لكل النشاطات والفعاليات الفنية والأدبية والاجتماعية • عريف الحفل، الفنان أسامة مصري، منصة عروض جديدة لها أهمية خاصة كونها في مدينة أم الفحم • الفنانون، محمد بكري، سلوى نقارة، سعيد سلامة، عماد جبارين، جوني عرييد وسليم ضو يقدمون مقاطع مسرحية احتفالاً بالمسرح الجديد • كلمات وتحيات من شخصيات فنية وسياسية وأدبية •



• في الصورةين من الأعلى، يظهر جانب من الجمهور الذي حضر الافتتاح، وفي الصورة السفلى يظهر مدخل المسرح الجديد •

المشاهدين في القاعة ضجروا من الضحك من اللقطات المسرحية إلى حد الشخخ. في أمسية واحدة، استطاع الفنانون ترطيب الشفاه التي جفت من قحل ما «الروح» جمهور كان يعبأ بما من لقطات متسارعة. والتصفيق الذي ضجت به القاعة كان شهادة على أن الجمهور الفحاري أصبح تواق للمزيد الذي تأمل به في الأيام القادمة. ولولا جهود غسان عباس ومغامرته المباركة لما رأينا تلك الوجوه المضيئة، محمد بكري، سليم ضو، سلوى نقارة، سعيد سلامة، عماد، جوني عرييد - على مسرح «ديوان اللجون» فلغسان أقول - يعطيك الحرف حيث لم يكن من سمات الرجال لا الحرف ولا البكاء، - بالله هتكم، وإيديكم على العامرة.

وقد شارك في تقديم اللقطات المسرحية كل من: محمد بكري، في مشهد: من مسرحيته الجديدة «أبو مرمر»، أثر في الجمهور كثيراً، ثم تلته الفنانة سلوى نقارة/ حداد، بمشهد ساخر عن الحكم العسكري، وبعده الفنانان عماد جبارين وجوني عرييد في مشهد من المسرحية الكوميدية «قمر غائم» التابعة لمسرح «السايبا» الياباني، ثم اعتلى المنصة الفنان سعيد سلامة مقدماً مجموعة من المشاهد الكوميدية، أضحت الجمهور جداً، وفي النهاية قدم الفنان سليم ضو مجموعة أخرى من المشاهد الكوميدية نالت إعجاب الجمهور.

يذكر أن الفنان سينايا بيتر، قدم تحية باسمه وباسم المسرح البلدي - حيفا، مشدداً على أهمية المسرح في خدمة التواصل والتعايش بين شعبي هذه البلاد.

وكانت قد ألقى كلمات وتحيات في هذه المناسبة من نائب رئيس بلدية أم الفحم، المحامي مصطفى سهيل محاميد، وعضو الكنيست هاشم محاميد، والمربي والكاتب وجدي حسن جميل.

وفي النهاية تجمع الجمهور حول مرائد الضيافة، وجرى تبادل التهاني ومناقشات جانبية وأقترحات لتطوير هذا المسرح ودعمه بكل الوسائل، على أمل أن تلتقوا في أول نشاط لهذا المسرح والذي سيكون يوم الخميس ١١/٣، وهو عرض لمسرحية «الغيل والسراويل» من إنتاج مسرح الكرمة. يذكر أن العديد من الشخصيات المدعوة تعذر حضورهم لظروف عملهم، وقد أرسلوا البرقيات وياقات الورد والكلمات المشجعة والداعمة، وأعدبن بأن يحضروا في أول فرصة، حتى يعبروا عن تقديرهم شخصياً.

• أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - شريف محاميد - في أجواء من الفرح والسعادة، وبحضور كوكبة من الفنانين، وخاصة المسرحيين، حضروا من أقصى البلاد إلى إقصاها، احتفالاً بالمولود الجديد، وبحضور العشرات من أهالي مدينة أم الفحم، افتتح يوم الجمعة الماضي، في مدينة أم الفحم مسرح جديد بعنوان «ديوان اللجون».

افتتح الاحتفال الفنان المسرحي المخضرم، مدير المسرح، ابن مدينة أم الفحم، الممثل غسان عباس، وبعد أن رحب بالحضور وشكر كل من مد يد العون في نجاح هذا المشروع الثقافي، قال: إن المسرح سيكون مفتوحاً أمام جميع أصحاب المواهب من أم الفحم والمنطقة والبلاد، وسيكون بمثابة منتدى ثقافي يحتضن جميع الندوات الثقافية والفنية والأدبية والسياسية، آملاً أن يعود على الأهالي والزوار بالفائدة المرجوة.. وقد خصصنا جانباً من هذا الديوان المسرحي لتوفير خدمات ضيافة متواضعة، حتى نلبي رغبات الزوار، وبهذا سوف يكون لدينا مقهى ثقافي، أغنى أن نحافظ عليه.

ثم حول الكلمة إلى عريف الاحتفال، الفنان أسامة مصري، الذي بدأ متفاعلاً بتأثير هذا الحدث، وقد شكر أسامة، الفنان غسان عباس، الذي وفر للفنانين منصة أخرى ومهمة، خاصة في هذه المدينة التي تحتاج إلى المزيد من النشاطات والأماكن الثقافية.

بعدها شكر أسامة، وفود المسارح العربية واليهودية التي تقاطرت لحضور هذا الحدث، مشيراً إلى حميمية ودفع المسرح الجديد، وقدم زملاؤه الفنانين لقطات مسرحية وتحيات حارة لهذا الافتتاح.

خطوة جريئة ومباركة

• عابدة نصر الله •

متعشش لمكان يجمعه ويخاطب أحاسيسه، وليس مكان يعتمد على المؤسساتية التي تلتف حول مائدة السلطة لتثبت وجودها. هذه الجماهير التي ملأت القاعة (الديوان)، هي جماهير متميزة بصعلكتها، بعنفوانها، والتي تثلث بفنان لم يلجأ لإثبات الذات لا إلى وزير ولا إلى سفير، فهو كالحافي الذي قفز عن الشوك، قدم صدره منصة لعمله، لا وزارة ولا «شطارة» كما يدعي البعض. «فالشطارة» اثبت انه في الزمن الصعب تنحى جانباً، لأن الدرع الوحيد لإثبات الوجود هم أهلونا، وجماهيرنا وليس المستوردين من الخارج، لا أحد بإمكانه رفع قفازتنا، فإن لم تكن نحن فلا وزير ولا أمير ولا سفير بإمكانه دعم هويتنا الفنية، وهكذا فقد كانت منصة مسرح ديوان اللجون هي منصة ابننا، هذا الشعب من الفنانين الذين نرفوا الجرح المحفور في أذهاننا. فمحمد بكري كما عودنا على حضوره المستفز، الذي يفرض نفسه فرضاً على المشاهد بتعابير وجهه التي لا تحتاج إلى إضافة ولا إلى ديكورات، هو بذاته بشكل مسرحاً متحرراً إيمانياً، نابضاً بكل المعاني، نيرة صورته القادمة من حقول القمح في عز الحر، ذلك الصوت الذي يفتح الجرح ليجعله يصرخ، في تعبير من «أطفئت مرارته» كما يقول المثل الشعبي، نراه يوقظ «المرارة» الخافية التي تنشط لتستيقظ الفجر الكامن قفينا، تستنطقه بأسلوب السخرية المقهورة، المرة ولا تستريح حتى تظهر «أم أحمد» سلوى نقارة، تلك السناجحة التي تحك المجلد، سناجحة مبطنة لإمرأة هي العارفة بالألمور، الكاهنة والتي تكاد من شدة سخريتها تبيكننا وتشرتنا بالشفقة على الذات - هذا الأسلوب الساخر المر، أسلوب شعبي يحمل نفسه ويعزها بالنكتة التي تتجلى في «قشقات» سعيد سلامة، الذي يجعل من اليومى العادي، فناً هادفاً متميزاً في السخرية من الذات ومن الوضع المر الذي نعيشه. وأما سليم ضو، خفيف الدم، الذي بكل بساطة يستنطق الذكريات عن الجدد، الذي كان «بأكال خبز الغلالين مع خبز اليهود» - مستعملاً الحيز اليهودي غسان، وهو الذي

• عندما دخلت القاعة المتواضعة، التي حُوِّلت من منجرة مهملية إلى قاعة مسرح بجهود فردية من الفنان غسان عباس وبعض الشباب المتحمسين الذين استطاعوا خلال شهرين بناء مسرح ديوان اللجون التواضع، شرحت عندي، أن ثمة حلاً قد تحقق، وعدت بذاكرتي سنين عديدة إلى الوراء، عندما كان غسان عباس في بداية طريقه المسرحي، وأنا كنت شابة هاوية للتشيل، وكنا آنذاك تشكلنا أنا ومجموعة من الشباب أعضاء الشبيبة الشيوعية في أم الفحم، فرقة مسرحية، بمساعدة المخرج الفحاري ناظم شريدي. كنا آنذاك نعرض مسرحية أم الروبيبيكا، وكان غسان يساعد في المكياج، وأذكر انه قام بعمل المكياج لي لأبدو عجزاً في التسعين من عمرها في ذلك الوقت، كانت منصة المسرح، هي عبارة عن سطح شاحنة - وتتحرك الشاحنة حسب المكان الذي نريد. ومع تواضع إمكانياتنا، كنا نعرض العروض المسرحية بحضور الآلاف من جماهير أم الفحم المتعطشة لسماح الكلمة الملتزمة. ومرة الأيام والسنين وهاجس المسرح لم يبرح مخيلتي، ودون تخطيط وجدت نفسي أقوض عالم المسرح في الجامعة، وفكرة إقامة مسرح في أم الفحم كانت بالنسبة لي حلاً صعب المائل حتى جاء ابن أم الفحم الفنان غسان عباس وخرق الصعوبات وحقق هذا الحلم، غسان كان أجراً منا جميعاً، ويوم الافتتاح لم يتوان أي أحد من زملاء غسان الفنانين من دعمه المعنوي والمحتضري إلى المشاركة بالعيد. فكان حضور محمد بكري، سليم ضو، سلوى نقارة، سعيد سلامة، جوني عرييد، عماد جبارين، ومدير المسرح البلدي في حيفا سنايا بيتر، هو أكبر برهان لمساندة هؤلاء الفنانين الذين ناطحوا الصخر في بداية مشوارهم الفني. وقد تميز الجمهور الذي حضر افتتاح المسرح، بأنه جمهور يمثل البنى الوطني ولا يقتصر على فئة معينة، جمهور

فيلم «صفيح ورخام»

« قام طاقم «فيديو ٤٨» بإنتاج أول أفلامه بعنوان «صفيح ورخام»، وهو من إخراج: شيري فيليك، سيناريو: يورتن بن افرات، نير نادر وشيري فيليك، حوار: ختام نعمانة، إنتاج: نير نادر. الفيلم يسلط الضوء على قرية رمية البدوية في الجليل، ويكشف فظاعة العنصرية التي تعامل بها السلطات الاسرائيلية مواطنيها العرب. يروي الفيلم معركة قرية رمية البدوية غير المعترف بها التي تعيش بلا بنية تحتية، وفي المقابل تعيش مدينة كرمييل اليهودية المتطورة على أراضيها وأراضي القرى العربية المجاورة. ولا تجد رمية مع هذا سوى التمسك بالأرض في معركة متواصلة منذ عشر سنوات منذ أمرتها السلطات في ١٩٩١ بإخلاء أرضها بحجة «الحاجة العامة» لينا، حي للمهاجرين الجدد من روسيا. «صفيح ورخام» هو عرض لحياة أهالي القرية اليومية الصعبة، ويروي تسلسل الأحداث التي مرت بها القرية منذ انطلاق فكرة تهويد الجليل.

أحمد زكي يلعب دور العندليب الأسمر

« القاهرة - بدأ النجم المصري أحمد زكي، بنظام غذائي رياضي صارم لإنقاص وزنه عشرين كيلو جراماً، استعداداً للبدء في تصوير فيلم «العندليب الأسمر» الذي بدأ الكاتب محفوظ عبد الرحمن إعداد السيناريو له... بعدما اتفق النجم أحمد زكي مع رئيس قطاع الإنتاج في التلفزيون المصري مدحت زكي، على إنتاج الفيلم وفق نظام المنتج المنفذ الذي سيقوم بمهامه أحمد زكي نفسه، أسوة بما حدث مع فيلم «أيام السادات»، وتؤكد أيضاً أنه تم إسناد إخراج الفيلم للمخرج شريف عرفة.



البحث عن عبد الحليم لرجل طموح

« في الوقت نفسه يبحث منتج فيلم «رجل طموح»، عن شاب يشبه المطرب عبد الحليم، وذلك لتأدية دور العندليب في أحداث الفيلم الذي يقوم ببطولته الفنان الشاب خالد النبوي مع نسرين، والذي يروي أحداث ٦٧ وحرب الاستنزاف وانتصار أكتوبر.

رحيل التشكيلي السوري ناصر نعساني

« دمشق - فقدت الحركة التشكيلية السورية الفنان الشاب والمتميز وهو في ذروة عطائه الفنان محمد ناصر النعساني، اثر نوبة قلبية حادة. والفنان ناصر نعساني من مواليد حلب ١٩٥٦، خريج كلية الفنون الجميلة بدمشق اخصص برسم الاطفال وافلام الكارتون وحاز على الجائزة الذهبية لمهرجان دمشق التاسع وعدد من الجوائز العربية والعالمية في مجال افلام الكرتون ورسوم الاطفال

حصة الأسد للصين والهرم الفضي لمصر



« جانب من حفل اختتام مهرجان القاهرة السينمائي »



« مشهد من فيلم، العاصفة »

أعضاء لجنة التحكيم من بينهم الأعضاء العرب المصريان لبنى عبد العزيز وشريف عرفة والجزائري احمد الراشدي.

وحصل الكوري مون التشانج بجائزة «نحيب محفوظ» لأفضل عمل أول عن فيلمه «الجنات السعيدة» الذي يتناول موضوع الموت والاستعداد بنوع من التصالح العميق بين الحياة ومظهرها الآخر.

ومنحت لجنة التحكيم جائزة خاصة للإبداع الفني للمخرج الروسي ديمتري سفاتوزاروف عن فيلمه «جزيرة الكنز» وبالترجمة الحرفية «١٤ لونا لقوس قزح». والفيلم يتناول نقداً حاداً لما آل اليه المجتمع الروسي من عنف ويبحث عن حلول فردية للخلاص والأفاق المسدودة أمامها. وبدأ حفل الختام بفيلم عن الانتفاضة الفلسطينية والاقتصى وبعد ذلك التقي مدير المهرجان حسين فهمي كلمة الختام التي دعا فيها الى الاستعداد للاحتفال باليوبيل الفضي للمهرجان في العام المقبل، وقام بتقديم جوائز الفائزين

« القاهرة - أعلن جوفي رولاند، رئيس لجنة التحكيم الدولية للدورة الرابعة والعشرين لمهرجان القاهرة السينمائي الدولي، فوز الفيلم الصيني «تهيدة» للمخرج فانتج شيوا جانج، بجائزة الهرم الذهبي، الى جانب أربع جوائز أخرى، وفوز الفيلم المصري «العاصفة» لخالد يوسف، بالهرم الفضي في المسابقة الرسمية وأفضل فيلم عربي في المسابقة العربية. وجاء في إعلان اللجنة، أنها تمنح الفيلم الصيني جائزتها الكبرى لدقة العمل وإنسانيته وقيمتها الفنية العالية، كما منحت جائزة أفضل سيناريو للمخرج وكاتب السيناريو فانتج شيوا جانج، وأفضل ممثل لشانج جوالي، وتقاسمت جائزة أفضل ممثلة الصينية شي فان والفرنسية دومينيك بلان عن دورها في الفيلم الفرنسي «حالة استعداد».

بالإضافة الى ذلك، منحت لجنة التحكيم جائزة تقدير خاصة الى الممثلة الطفلة الصينية، وو شي، لقيامها بشكل متميز بدورها في هذا الفيلم الذي تتناول قصته علاقات الحب خارج الزواج التي أصبحت ظاهرة كما يقول المخرج. وفاز الفيلم المصري «العاصفة» لخالد يوسف، بجائزة الهرم الفضي الى جانب فوزه بجائزة أفضل فيلم عربي، التي نافس عليها الفيلم المغربي «عطش» للمخرج سعيد شرايبي.

ويتناول «العاصفة» التمزق الذي ساد المجتمعات العربية اثر حرب الخليج الثانية بين رفض غزو العراق للكويت من ناحية ورفض التدخل الأمريكي والاسرائيلي من ناحية ثانية، محاولاً إعادة التركيز على القضية الفلسطينية، قضية العرب الاولى، من خلال علاقة إنسانية تجمع بين أم وابنها بعدما هجر الزوج العائلة بعد رفع العلم الاسرائيلي في القاهرة. وفاز المخرج الفرنسي روك ستيفانك بجائزة أفضل مخرج عن فيلمه «حالة استعداد» الى جانب بطله الفيلم الذي تقاسمت جائزة أفضل ممثلة مع بطله الفيلم الصيني. ويتناول الفيلم امرأة تبحث عن ذاتها بعد ان فقدت الزوج الحبيب، حتى وجدت عالمها الذي شقت طريقها اليه اثناء مكوثها شهراً طويلاً في حالة سفر في فندق أورلي الباريسي.

محمد صبحي: الشعب المصري بريء من اتفاقيات السلام مع إسرائيل



« هي التاء وجود محمد صبحي في الجنوب اللبناني »

« القاهرة - أشاد الفنان المصري محمد صبحي، بالموقف الذي اتخذته نقابة الفنانين المصريين من التطبيع مع إسرائيل رغم الاتفاقيات التي عقدها الحكومة المصرية مع الحكومة الاسرائيلية، مؤكداً أن الشعب المصري بريء من هذه الاتفاقيات.

وكشف صبحي أنه قرر التبرع بإيراد (٢٠) حفلة مسرحية لصالح أسر شهداء حزب الله وشهداء المقاومة الفلسطينية مشيداً بقيام إدارة مهرجان القاهرة السينمائي الدولي بإهداء دورته التي اختتمت مؤخراً، إلى الانتفاضة الفلسطينية، قائلاً ان هذا القرار «عظيم جداً ويعكس المشاعر القوية تجاه شهداء فلسطين». وأضاف الفنان المعروف في تصريحات نقلتها صحيفة العربي القاهرية - الناطقة بلسان الحزب العربي الناصري - أنه يعكف حالياً على التفكير في عمل فني جديد يتناول القضايا الوطنية للأمتين العربية والإسلامية، وأشار صبحي، الذي التقى مؤخراً، بالشيخ حسن نصر الله، الأمين العام لحزب الله اللبناني، أن القمة الإسلامية الأخيرة كان من الواجب عليها أن تصدر قراراً بمقاطعة أمريكا باعتبارها رأس الأفعى المطلوبة مواجهتها.

التغييرات في سوق العمل الاسرائيلي الخطر على مكان العمل للعاملين في سن الأربعين وما فوق

«تواجه العاملين في سوق العمل الاسرائيلي خلال السنوات الأخيرة مشكلة حادة جداً، فيها خطر على مستقبلهم ومستقبل عائلاتهم، وتتصحر هذه المشكلة في إطار «خطط الإشفاء» وفصل العاملين في سن الأربعين وما فوق من جهة، وعدم تمكن هؤلاء العاملين من إيجاد مكان عمل آخر ثابت، في مهنتهم، لاعتبارهم «مسنين»، وهكذا نجد ان مجموعة كبيرة من قوة العمل في هذه السن تجد نفسها خارج إطار العمل، وفي أحسن الأحوال ربما يحصل العامل في هذه السن على فرصة عمل مؤقتة ولعدة أشهر فقط.

والأمر الأكثر خطورة في هذا المجال ان اصحاب العمل يشتهكون القانون، أي قانون مساواة فرص العمل دون التمييز، لقباهم بخطوات انتقائية، هدفها رفض العمال والموظفين في سن الأربعينيات والخمسينيات، بل يصل الأمر لدى بعضهم بالقيام بنشر اعلانات في الصحف يحدد فيها العمر المطلوب، جميع الخبراء في قضايا العمل في البلاد يشيرون الى خطورة هذا الوضع في الجانبين الاقتصادي والاجتماعي أيضاً، لأن أبعاد هذه الظاهرة تزداد وتدور أدنى شك الى شل جز. واسع من قوة العمل وتحولها الى ظاهرة اجتماعية، يجب تقديم المعونة لها عن طريق دفع مخصصات مختلفة ضمن التأمينات الاجتماعية، وبدلاً من أن تكون قوة ناشطة ومنتجة اقتصادياً.

الجانب الانساني السلبى لهذه الظاهرة هو التأثير الاجتماعي والمشاكل العائلية التي تنتج عن هذا الوضع، بالإضافة الى المشاكل المعيشية والضائقة والدخل الشحيح والفقر.

بدون شك ان هذا الوضع بحاجة لعلاج شامل من خلال قيام الحكومة ووزارة العمل بوضع برنامج شامل لمواجهة هذه الظاهرة الخطيرة والتي تؤثر سلباً على المجتمع الاسرائيلي ككل، الا ان تبعاتها في الوسط العربي اكثر خطورة، لأن العامل العربي وفي مختلف المهن يتعرض للتمييز المضاعف فما بالك اذا كان هذا العامل ضمن المجموعة المذكورة أعلاه. هناك البعض من العاملين يضمنون لأنفسهم عملاً منظماً مع الشروط الاجتماعية والتأمين التقاعدي، لكن وضعية العامل العربي في هذه الحالة هي أكثر بؤساً وشقاء.

في جلسة قيادة الهستدروت الأسبوعية: شمونيل أفيطال يؤكد «الأزمة المالية ما زالت حادة، بالرغم من الموازنة الإيجابية»

«بحث قيادة الهستدروت في جلستها الأسبوعية مطلع هذا الأسبوع في التقرير المالي الربع الثالث من السنة والذي قدمه محاسب الهستدروت وطامه، ويظهر فيه ان هناك موازنة إيجابية في الربع الثالث من العام الحالي يبلغ ٢٥ مليون شيكل، لكن العجز التراكم ما زال قائماً، والوضع المالي صعب، خاصة في ظل عدم تقليص الملاكات في الهستدروت وفقاً لنقطة الإشفاء حتى ١٠٤٠ ملاكاً. وطالب أفيطال قيادة الهستدروت بتنفيذ هذا القرار من أجل ضمان تنفيذ الخطة، بأسرع وقت ممكن.

التأمين التقاعدي أفضل من «تأمين المديرين»

«هذا ما يظهر من نتائج الاستطلاع الذي أجرته شركة استطلاعات الرأي «ماد» «بنا» على طلب من صندوق التقاعد «مكيف».

ووفقاً لهذا الاستطلاع الهام فقد عبّر الأكثرية من بين جمهور الموظفين والعاملين أنهم يفضلون التأمين التقاعدي ضمن صناديق التقاعد، حيث يشعرون بالأمان وأموالهم تضمن دخلاً وافرًا، بالإضافة الى ضمان مخصصات تقاعد ومكافأة بإبالغ جيدة. وقد عبّر مدير عام صندوق التقاعد «مكيف» عن رضاه لهذا الاستطلاع ونتائجه، لأن في ذلك تأكيداً لنجاح التأمين التقاعدي في صناديق التقاعد وعليه فإن إدارة الصندوق بادرت الى برنامج اعلامي بهذا الخصوص، لاستمرار الارتفاع في عدد أعضاء الصندوق.

الحصار والمطاردة والتجويع لععمال فلسطين



• مظاهرة عمالية فلسطينية، سابقة، في خان يونس •

عائلة العامل الجريح حسين محمد برادعة من قرية صوريث والذي اصيب بجراح بالغة ووضعه خطير، من زيارته في المستشفى، نعم منعوا امرأته، وابنته (عمرها أربع سنوات) ووالده ووالدته من الوصول للمستشفى لزيارته. وربما تكون هذه الزيارة، زيارة الوداع، إن النداء الذي صدر عن الأمين العام لاتحاد عمال فلسطين السيد شاوهر سعد والذي ناشد فيه الهيئات الدولية والاتحادات النقابية ومنظمات حقوق الانسان ومنظمة العمل الدولية، ان ترفع صوتها دعماً لعمال فلسطين في محتنتهم هذه، وأن تتوجه الى الحكومة الاسرائيلية لتطالبها بوقف هذه الممارسات البشعة ضد الطبقة العاملة الفلسطينية، ما هي الا استغاثة تحمل الكثير من المعاني للمجتمع الدولي، وخاصة للولايات المتحدة الأمريكية لتكشف عن ازدواجية الموقف عندما يتعلق الأمر بالعمال العرب والمواطنين العرب.

لقد باركتا الخطوة الهامة التي قام بها الاتحاد العام لنقابات عمال فلسطين، بتشكيل لجان طوارئ شعبية تعنى بالعمال وعائلاتهم وتحاول تقديم الدعم لهم في محتنتهم هذه، ضمن خطة طوارئ وطنية، ربما يكون في تلك الخطوة محاولة لدعم روح الصمود لدى عمال فلسطين، ونحن بدورنا نعبر عن تضامننا ودعمنا لهؤلاء العمال ولعائلاتهم وللحركة النقابية الفلسطينية مؤكدين وبقوتنا الى جانبهم ودعمهم في مطالبهم العادلة.

«يتعرض عمال فلسطين الى الحصار التجويعي منذ حوالي شهرين، بسبب قيام الحكومة الاسرائيلية بمنعهم من الوصول الى أماكن عملهم داخل اسرائيل وتجميد تصاريح عملهم. هذا بالإضافة الى الحصار اليومي ومنع التجول المفروض على المدن والقرى الفلسطينية، وفرض حالة الانشطار على مختلف المناطق الفلسطينية المحتلة وغيرها، مما يؤدي الى منع العمال من التنقل بحرية والوصول الى أماكن عملهم في المدن المختلفة. ان مثل هذه السياسة تؤدي الى تجويع مئات آلاف العائلات الفلسطينية من العائلات العمالية، وفيها محاولة بانسة لفرض سياسة التجويع بل ومحاوله الى إجبار هؤلاء العمال للركوع من أجل لقمة العيش. لكن ما يحدث هو عكس ذلك، وكلما زاد هذا الضغط على عمالنا زاد راد الفعل سيكون غاضباً بل ومقاوماً أكثر.

لدينا مئات الأمثلة من حالات الاعتقال والقمع والعدوان على عمال حاولوا الوصول الى أماكن عملهم بحثاً عن لقمة العيش لأولادهم، بل ولدينا امثلة كثيرة عن اعتداءات قام بها جنود الاحتلال ضد هؤلاء العمال، حتى وهم يملكون التصاريح للتنقل، وفي إحدى الحالات تم إطلاق النار على مجموعة من عمال قرية صوريث وهم في طريق عودتهم من عملهم، ووصلت الشائعة بقوات الاحتلال حداً لا يمكن تصوره حيث منعوا

عمال التقنيات في الطريق الى التنظيم المهني

يتعرضون الى شروط عمل صعبة، من خلال عملهم ساعات طويلة، وبدون حقوق اجتماعية او اتفاقيات عمل او مخصصات تقاعد. وقد أثار هؤلاء العمال هذا الموضوع، خاصة وانهم يعملون بدون اتفاقيات عمل جماعية، بل باتفاقيات عمل خاصة. وهناك من أكد ان محاولة هذا التنظيم لعمال شركة «أمازون» قوم استطع حدلاً لعلولة ان العاملين في التقنيات لا يرغبون بالعمل وفقاً لاتفاقيات عمل جماعية ولتحققوا اجتماعية وفي ساعات عمل منظمة، بل ربما سيؤدي هذا التنظيم الى زعزعة أركان الاقتصاد الجديد، ومختلف المقولات بهذا الخصوص. فهل يا ترى سيؤدي هذا التنظيم الى تنظيم عمال التقنيات في اسرائيل أيضاً ولنا عودة في عدد قادم للموضوع.

«بادر عمال شركة الاتصالات والتقنيات الأمريكية أمازون قوم، وهي من كبرى الشركات المتخصصة بخدمات «الانترنت»، لتنظيم صفوفهم، وتوجهوا الى النقابات الأمريكية - فرع الاتصالات والتقنيات يطلب للتنظيم المهني، وتوفير الحماية النقابية لهم. وقد أثار هذا الحدث الرأي العام الأمريكي والعالمي، بالرغم من ان مجموعة العمال التي تقدمت بهذا الطلب تبلغ حوالي خمسمائة عامل فقط، لكن جميع الخبراء في شؤون العمل اهتموا بهذه المبادرة، وقررت النقابات الأمريكية تنظيم حملة اعلامية واسعة تهدف الى تعميق الوعي بالتنظيم المهني للعاملين في شركات الحاسوب والانترنت والتقنيات، خاصة وانهم

الحزب الشيوعي وجبهة حيفا الديمقراطية يدعوانكم للاشتراك في التظاهرة الاحتجاجية

لنرفع صرنا عالياً:
أوقفوا سفك الدماء
أوقفوا المجزرة ضد الشعب الفلسطيني
أخرجوا حالا من الأراضي المحتلة
سلام عادل - سلام آمن للشعبين
وذلك اليوم الجمعة الموافق ١١/٢٤/٢٠٠٠ في تمام الساعة الثانية والنصف بعد الظهر في مفرق شارع الجبل - هيجفن.
نعم للدولة الفلسطينية المستقلة كاملة السيادة في جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧
سلام الشعوب بحق الشعوب

حركة النساء الديمقراطيات - حيفا دعوة

ندعوكم لحضور الندوة حول الأحداث الأخيرة والعنف السياسي وتأثيره على الأطفال وكيفية مواجهة الضغوطات النفسية وذلك يوم الأحد الموافق ١١/٢٤/٢٠٠٠ الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر في روضة حركة النساء الديمقراطيات - شارع حداد ١٦ - باشتراك الاخوانية النفسية سميرة عبيد.
نأمل مشاركتكم لانجاح الندوة

الحزب الشيوعي - حيفا الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - حيفا

يدعوانكم لحضور حفل احياء ذكرى النقابي البارز سلفادور كوهين وذلك يوم الثلاثاء الموافق ١١/٢٨/٢٠٠٠ الساعة الخامسة بعد الظهر في بيت الهستدروت (مجلس عمال حيفا) شارع هحلووس ٥٥ حيفا.

حضوركم هام

منجرة للإيجار في الرينة

- مساحة ١٢٠م
- رخصة
- ساحة كبيرة
- مدخل خاص
- ماكينات كبيرة
للاستفسار: ٠٦-٦٥٥٤١٢٧
٠٥١-٢٢٠٧٥٧

الشبيبة الشيوعية وشباب الجبهة - حيفا

تدعو الجمهور الشاب لحضور اللقاء المفتوح مع سكرتير لجنة المبادرة العربية الدرزية جهاد سعد حول المبادرة لعقد مؤتمر عام للطائفة الدرزية ضد التجنيد الاجباري وذلك اليوم الجمعة ١١/٢٤ الساعة السادسة مساءً في قاعة المؤتمر في شارع مار يوحنا ٣٩ - حيفا

المجد والخلود لشهدائنا الأبرار

* لتتوقف ممارسات الاحتلال الاجرامية ضد شعبنا الفلسطيني.
* دعماً لانتفاضة شعبنا حتى اقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس العربية.
* ليطلق سراح جميع المعتقلين ولتتوقف حملة الاعتقالات فورا.
* من أجل المساواة اليومية والقومية لمجاهديننا في وطن الأبا والأجداد.
جبهة طرعان الديمقراطية
ندعوكم للمشاركة في اللقاء السياسي الذي سيعقد في الساعة السابعة من مساءً يوم الأحد ١١/٢٤/٢٠٠٠ في النادي.
ضيوف اللقاء:
* النائب محمد بركة - رئيس كتلة الجبهة البرلمانية
* الاخ حنا سويد - رئيس مجلس عيلبون الجيهوي
* تهمننا وتسدننا مشاركتكم دعماً وتطويراً.
لكفاحنا العادل من اجل السلام والديمقراطية والمساواة.
باحترام
جبهة طرعان الديمقراطية

المجد للانتفاضة العزى والعار للقتلة نعم للسلام العادل لا للتحريض العنصري الحزب والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - منطقة ام الفحم

تشرف بدعوة حضرتكم للمشاركة في الندوة السياسية التي تنظمها اليوم الجمعة ١١/٢٤/٢٠٠٠ في تمام الساعة السابعة مساءً في نادي - ابو العفر - حي الميدان.
موضوع الندوة: «الوضع السياسي الراهن وآفاق الحل»
يشارك في الندوة:
١. السكرتير العام للجبهة ورئيس قائمة الجبهة في الكنيست الرفيق محمد بركة.
٢. عضوة الكنيست تمار غوجانسكي.
٣. كلمة السلطة الفلسطينية يقدمها العميد زهير مناصرة - محافظ جنين.
ملاحظة: يمكن توجيه الأسئلة بعد مداخلاتهم.

الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة (فرع ابوسنان)

الى اعضاء وزملاء كادر الجبهة في ابوسنان ندعوكم للحضور والمشاركة في اجتماع كادر جبهة ابوسنان الديمقراطية والذي سيعقد يوم الاحد الموافق ١١/٢٤/٢٠٠٠ الساعة السابعة مساءً في قاعة بعلبك لبنان.
* نقاط البحث:
* تلخيص معركة الانتخابات لمجلس ابو سنان المحلي.
* متفرقات.
الرجاء الحضور في الوقت المحدد... وعدم التغيب!!

باحترام، سكرتارية الجبهة

نادي رجال الأعمال العرب وشركة بيليفون يوزعان منحة لطلاب مواضيع التكنولوجيا المتقدمة - هايتك



بدعوة من نادي رجال الأعمال العرب في اسرائيل، وبرعاية شركة بيليفون للاتصالات م.ض. والمركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي، وتحت رعاية صحيفة «كل العرب» وصندوق كوترا دانون، جرى مساءً يوم الثلاثاء هذا الاسبوع في فندق

المارايوت في الناصرة حفل توزيع منح دراسية للطلاب الجامعيين العرب الذين يدرسون مواضيع التكنولوجيا المتقدمة. وبعد تجمع العشرات من رجال الأعمال تولى عرافة الحفل واقتنحه السيد واثل كريم، تلاه رجل الأعمال محمد عبد القادر، رئيس نادي رجال الأعمال العرب، فحيا الحضور وأشار إلى أهمية مثل هذا العمل لتقوية ودعم وتطوير المجتمع العربي في هذه البلاد. تلته كلمة السيد حلمي كاتانة، مدير عام نادي رجال الأعمال العرب، الذي حيا الذين قدموا للتبرعات للطلاب، وتحدث عن حاجة المجتمع العربي للدراسة في موضوع التكنولوجيا المتقدمة، وحيا روح العطاء لدى رجال الأعمال الذين تبرعوا وبادروا لمثل هذا اللقاء الذي استفاد منه ٦٦ طالباً، بعد ان تم اختيارهم من بين ٣٥٧ طالباً تقدموا لتبيل هذه المنحة. وقد قامت بعملية الاختيار لجنة موسعة ترأسها ثلاثة قضاة هم سعادة القضاة: أحمد ناطور، محمد مصاروة، غادة سعد. ثم تحدث السيد نسيم بن دبان نائب مدير عام شركة بيليفون للاتصالات منوهاً إلى أهمية التعاون في دعم الطلاب العرب والأعمال الخيرية الأخرى وان النشاط اصبح تقليداً من تقاليد شركة بيليفون. وأكد على أهمية العمل المشترك بين رجال الأعمال العرب واليهود الذي فيه مصلحة للشعبين. ثم تحدث السيد مصطفى ابو ريا رئيس بلدية سخنين، نيابة عن السيد محمد زيدان رئيس لجنة المتابعة ورئيس اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية، ف شكر المبادرين والمترشحين على أهمية هذا العمل وتوسيعه واستمراره. ثم تحدث سعادة القاضي أحمد ناطور، ثم تلاه الشاعر الكبير سمير القاسم ورئيس مجلس تحرير صحيفة «كل العرب»، فأشاد بالتبرعين والمبادرين مؤكداً على أهمية دعم طلاب العلم وخصوصاً في مجال التكنولوجيا المتقدمة. هذا وقدم السيد عاموس لبيدوت رئيس المعهد التطبيقي - سخنين - محاضرة حول موضوع «أهمية دمج الطلاب العرب في مواضيع الهايتك»، ثم جرى توزيع المنح الدراسية، بحيث قام كل طالب بتسلم منحة من أعضاء اللجنة التي أقرت المنح وأسماء المستحقين. هذا وأعلن نادي رجال الأعمال العرب انه سوف يستمر هذا التقليد.
بعد توزيع المنح تناول الحضور وجبة عشاء احتفالية بهذه المناسبة. وقد أشنى الحضور على نشاط السيد فيليب ابلي كلدوي على العمل الجبار الذي قام به بالتنسيق والتنظيم الذي تم بتجاح.

لماذا طلبت "Orange" من زبائناتها ان لا يعدوا للعشرة؟؟؟



هذه بعض اللقطات عن الفعاليات التي جرت في شفاعصرو.

في هذه الأيام، أصبح الهاتف الخليوي ضرورة أساسية للكثير من الناس. ولكن المشكلة الكبرى التي تواجه المستهلك هي إجباره على إبرام عقود والتزامات متعددة ومسيقة، حتى قبل أن يبدأ باستعمال الهاتف. ولتسهيل الأمور على المستهلك، قررت شركة "Orange" الاعلان عن حملة تسويق ومبيعات ضخمة، يمكن للزبون ان يربطها مع "Orange" ويحصل على جهاز نوكر ٥١١٠ مقابل ١٠ شيكل في الشهر وبدون رسوم اشتراك وبدون أي التزامات مسبقة أو مستقبلية. فعند شراء جهاز الهاتف واستعماله، يدفع المستهلك فقط مقابل المكالمات بدون أي التزامات أساسية... وهذا ما يمكن الحصول عليه فقط مع "Orange".

وقد بدأت حملة "Orange" في الوسط العربي يوم الخميس الموافق ١١/٢٤/٢٠٠٠، وذلك في منطقة شفاعصرو، ثم انتقلها إلى طمرة وكابول، ويعد هذا مستنقل الفعاليات إلى منطقة المثلث ثم الشمال. وقد نجحت الحملة منذ ابهامها الأولى نجاحاً باهراً منقطع النظير. فإقبال الزبائن على شراء الهواتف والارتباط مع "Orange" فاق كل التوقعات.

وشعار الحملة «متمتعش لعشرة إحكى Orange» وذلك لتذكير الزبائن بأنه لأول مرة أصبح بإمكانهم التحدث بحرية بدون أي عقود مسبقة. وهناك مفاجآت خاصة للعائلات التي تملك أكثر من جهاز هاتف - ١٢ أغورة للدقيقة سعر المكالمات الواحدة بين أفراد العائلة وأيضاً ١٥ دقيقة مجاناً كل شهر لمدة سنة كاملة لكل من ينضم لبرنامج العائلة في "Orange".
لهذا كما تقول الحملة: «متمتعش لعشرة إحكى Orange».

إشدار، - صناعات فازت بمنحاصفة يهودا للفولاذ من بين ٤ شركات عالمية

خمس شركات اشتركت في العطاء العالمي التابع لشركة يهودا للفولاذ من جميع أنحاء العالم اليابان، تركيا، جنوب افريقيا، اسرائيل، إيطاليا، من أجل ترميم القرن الكبير لتدوير الفولاذ.
الشركة الاسرائيلية «إشدار» - صناعات، حطين إيش - تغلبت على جميعهن وفازت بالعطاء. حسب ما أفاد السيد حنان فارن - مدير عام الشركة.
وقال مدير الشركة حنان فارن ان قرن التدوير التابع لشركة يهودا للفولاذ هو قرن كبير طوله ٢٥ متراً وعرضه ٥ أمتار وارتفاعه ٣ أمتار. وهو ينتج فولاذ يجم ١.٢٠٠.٠٠٠ طن في السنة.
ترميم القرن لكي يصبح جديداً الذي يعمل بدرجة حرارة تصل ما بين ١٢٠٠ - ١٧٠٠ درجة سليزيوس، يتطلب تصميم تقني مركب. استعمال طرق حديثة تكنولوجيا التي تلبى طلب الزبون من ناحية الوقت القصير. فزنا بالعطاء، من بين ٤ شركات عالمية بسبب السعر وبسبب الوقت القصير.

الشركات الأجنبية عرضت مبلغ ١.٥٠٠.٠٠٠ شيكل وثلاثة أشهر مدة الترميم بينما شركة إشدار - صناعات عرضت مبلغ ١.٠٠٠.٠٠٠، وخلال ٦ أسابيع تستطيع ان ترمم القرن.

ولذلك فزنا بالعطاء.
حسب ما هو معروف شركة يهودا للفولاذ تابعة لمجموعة يهودا شبكات م.ض. من مجموعة ديسكونت للاستثمار، ومدخولها السنوي ١٤٠ مليون دولار منهم ٦٠ مليون دولار من مجال الفولاذ، ويعمل في المجموعة ١٠٠٠ عامل من بينهم ٥٠٠ عامل في مجال الصناعة.

وكما أفاد السيد موشي كوهين - مدير عام يهودا للفولاذ القرار ترميم القرن بدل شراء قرن جديد يوفر للمصنع ٣ ملايين شيكل وأكثر، وترميم المصنع لمدة قصيرة يوفر للمصنع ٥٠٠.٠٠٠ شيكل للشهر. والقرار بانتخاب شركة «إشدار» الاسرائيلية جاء بناءً على السعر والمدة القصيرة للترميم وأيضاً حسب خبرتها المثبتة في مثل هذا المجال.

البازار



فيللا للبيع

للبيع فيللا جميلة واسعة بمنطقة خلافة في شفاعرو للمعنيين الاتصال على رقم الهاتف ٥٠ / ٣٦٨٣٧٩ (٤٨٠)

إلى جمهور المحامين

في مكتب المحامي نجيب زايد في «برج المدينة» الواقع في مركز القدس (الغربية) بقية غرفتان للإيجار / الاستئجار مع إمكانية إعطاء خدمات مكتبية.

مطلوب سكرتير/ة و/أو موظف/ة

للاستفسار هاتف ٦٢٢١٥١٥ (٤٢٢)

٥٠ - ٤٧٠٩١١ (٤٤٥)

دار للبيع

فرصة لا تعوض ٣ غرف + غرفة ملابس + شرفتين مغلقتين + منظر خلّاب بطل على البحر. سخان شمسي جديد + موقف لسيارتين + مكيف هواء مركزي. للاتصال: ٥٠ / ٨٥٣٠٣٢٢ (٤٤٧)

للبيع

قطعة أرض في كفرنا (الحسونة)، مساحة ٥٠٠ وربع. موقع ممتاز هادئ وصالح. للاتصال: ٥٤٧٠٢٦٧ (٤٤٧)

للإيجار في الناصرة

شقة مساحة ١٠٠ م٢ مع موقف خاص، حارة اللاتين - شارع السالزيان. للاستفسار يرجى الاتصال: مع انطون بضعان تل: ٠٦/٦٥٥٤٥٠٧ (٤٤١)

للبيع

دار مع منظر خلّاب الطابق ١٠ غرف + فريدين في شارع عباس ١٦. تلفون: ٥٠ / ٨٥٢٩٣٩٨ (٤٣٥)

للبيع

٢٨٥ طابق أرضي، مدخل منفرد في حيفا، يجب ترميمها. ٥٤ / ٩٤٨١١١ (٤٣٨)

للبيع في الناصرة

دار - ٣ غرف في شيكون العرب - شيكون بولس جاد، موقع ممتاز للإستفسار: ٠٦/٦٥٦٢٣١٩ (٤٤٠)

أرض طابو للبيع

المنطقة الصناعية في شفاعرو للمعنيين الاتصال على بيليفون رقم ٥٠ - ٢٣٧٥٢٢ (٤٣٠)

للبيع

٤ غرف في بات جليم شارع كاسي، فريدة كبيرة طابق ٢ وأخير مرمتة، جديدة. ٥٤ - ٨٥٠٧٦٣٢ (٤١٩)

دار للبيع في شفاعرو

دار كوتج (من طابقين) مساحتها ٢٠٠ م٢ بحي الاخير شفاعرو. للمعنيين الاتصال على الرقم التالي: ٥٠٤٣٥٠٩٢٢ (٤٢٠)

للبيع/ للإيجار

في شارع سهيون ٣ - حيفا دكان مع (غاليريا) مساحتها ١٥٠ م٢ المراجعة مع الفرد شحادة. تلفون ٥١ - ٤٠٦٧٤١ (٤٢٢)

دار للبيع

شارع عباس ٦٨، طابق أرضي، غرفتان ونصف + شرفة مغلقة، منظر خلّاب ٥١/٥٠٥٧٩٩ (٤٨٣)

منجرة للإيجار

مساحة ١٢٠ م - رخصة - مكائنات كبيرة - ساحة كبيرة - مدخل خاص للاتصال ٥٢ - ٩٣١٥٩٢ (٤٣٦)

دار للبيع بسعر مفر

في حي وادي السناس شارع حداد بمساحة ٣٨٥ م٢، بلفون ٥٤ / ٢٣٦٦٤٥ (٣٢٤)

للبيع

بيت صغير، طابق أرضي في شارع أنيس كروشد في الناصرة. ٥٤ / ٢٣٦٦٦ (٤٤٤)

للإيجار

في مكان استراتيجي في المنطقة الغربية من الطيرة - شارع السلام، بالقرب من مسجد عثمان بن عفان. للاتصال على بلفون: ٥٤ - ٤٢٠٥٨٨ (٤٤٤)

للإيجار

شقة سطح ٦٠ غرف في الهدار، حيفا، مساحة مفتوحة إضافية، حمامين - حيلة جدا. لتفاصيل إضافية: ٥٨ / ٣٦٩٩٨٦ (٤٣٦)

للبيع كوتج

خمس غرف وضع ممتاز، مساحة ٢٨٢٠ م٢، موقع ممتاز وكاشف، للاستفسار ٥٢ - ٩٧٥٢٤٥ (٤٣٦)

مطلوب

عاملات خياطة للعمل في مخيطة الأخوة + مسؤولة عمل (مخيطات)

٥١ - ٦٥٦١٩٨١ (٤٣٩)



بلدية الناصرة

كل عام وانتم بخير

رئيس واعضاء وموظفو بلدية الناصرة يتقدمون بأحر التهاني وأطيب التبريكات الى عموم شعبنا والامتين العربية والاسلامية بمناسبة حلول

شهر رمضان المبارك

راجين ان يكون شهر خير ويمن وبركات وان يحقق شعبنا امنياته وتطلعاته في التحرر والسلام والمساواة وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية المحتلة.

ملاحظة: في الشهر الكريم يكون دوام البلدية من الساعة ٨:٠٠ صباحاً حتى الثالثة والنصف بعد الظهر

با احترام

رامز جرابيسي

رئيس بلدية الناصرة

معرض الأمير للسيارات - كفر كنا

امكانية شراء، بيع وتبديل ٠٦/٦٤١١٥٦٥ - ٠٦/٦٥١٩٩٠٨

١. بي. إم. في 1989 525 + 1999 728 i
٢. مازدا 1994 + 1995 + 1996 323
٣. ميتسوبيشي سوبر لانسر 1997 + 1996
٤. بيجو 1992 309 + 1989 + 1994 405
٥. سوبارو جراند ليونا 1996 + لجاسي 1990 DL
٦. فولسفاغن بولو ديزل 1998 + اسكودا فيليبيا 1997
٧. بونداي لانزا اوتوماتيك 1998 + رينو ميجان اوتوماتيك 1996
٨. شيفروليت كفلير كوبا 1997

بسيخومتري وبيجروت

سيقام لقاء مجاناً في المعهد بإدارة ردينة بشوتي (المحاضرة في التخنيون) لا مستحيل عند الارادة القوية..... نحن بانتظارك

أردت ان يكون النجاح حليفك ؟؟؟ عنوانك عندنا !! نعلن استمرار التسجيل للدورات التالية: دورات بسيخومتري لموعده ابريل ٢٠٠١

اهلا وسهلا بكم لا تدعوا الفرصة تفوتكم

لمزيد من التفاصيل يمكن الاتصال بلفون رقم ٥٠ - ٩٨٦٩٧٠٤ - بيلفون رقم ٥٠ - ٧٢٢٣٧٣

نافا كولا ج



دورات: تحميل مهني، بناء أظافر، ميكور يدك، إزالة الشعر، جيل ثابت، تدليك، دبلوما دولية، لجمع الدورات

فرع تشيكوكست - هيسدروت ٣٥ - تل ٠٤ / ٨٤٠٣٠٨٤
فرع نهاريا - هرتسل ٨٩ - تل ٠٤ / ٩٩٢٣٥٨٧

دورات موسيقية

في حيفا والشمال - سولفيج - هارمونيا - تطوير وتهديب الصوت - بيانو - أورج - موسيقى نظرية

مركز الدورة - الاستاذ رزق عبيد للاتصال على الرقم: ٠٥٤ / ٤٠٥٤٠٢ - ٠٤ / ٨٦٢١٢٢١

مجموعة كاملة من البرامج التعليمية والهندسية والتقنية لجميع الاجيال NEG صحن 200 محطة Digital 80 محطة عربي 120 اجنبي 2500 n"

٠٤ / ٨٦٢١٢٢١ - ٠٥٤ / ٤٠٥٤٠٢

مطلوب

مشروع تسويقي، مسوقون + سيارة لنتوج جديد، أجر مرتفع. للاستفسار: الرجاء الاتصال: ٠٨٠ - ٣١٤١ - ٥٠ - ٣٦٤١٤٠ / ٤ (٤٧٩)

للبيع

أويل كورسا بيشا ٠٠ موديل (٩٦)، موتور (١٤٠٠)، مقود هيدراولي، ايجار سابقا وفي وضع ممتاز. للاتصال: ٥٣ / ٤٩٧٢٨٥ (٤٧٩)

للبيع

دار مع أرض في عيلين. للاتصال مسا: ٠٤ / ٩٨٦٩٥٧٤ (٤٧٩)

للبيع

سيارة اويل اسكونا 1600 s موديل ٨٨ + مكيف هوائي يد ثابته. للإستفسار: ٥٤ - ٨٧٠٢٢٦ (٤٢٧)

للبيع

شفروليت كورسيكا موديل ٩٤ بحالة ممتازة للاتصال مع سعيد ٥٠ / ٥٠٣٣٩٨ - ٠٦ / ٦٣١٣١٧٩ (٤٤٦)

للبيع

شفروليت كورسيكا موديل ٩٤ بحالة ممتازة للاتصال مع سعيد ٥٠ / ٥٠٣٣٩٨ - ٠٦ / ٦٣١٣١٧٩ (٤٤٦)

للبيع

شفروليت كورسيكا موديل ٩٤ بحالة ممتازة للاتصال مع سعيد ٥٠ / ٥٠٣٣٩٨ - ٠٦ / ٦٣١٣١٧٩ (٤٤٦)

مطلوب

مشروع تسويقي، مسوقون + سيارة لنتوج جديد، أجر مرتفع. للاستفسار: الرجاء الاتصال: ٠٨٠ - ٣١٤١ - ٥٠ - ٣٦٤١٤٠ / ٤ (٤٧٩)

مطلوب

رجل مبيعات للباطون ذو خبرة سابقة مفضل مع سيارة - أجر عال. ٢. سائق سيارات شحن فوق ال ١٥ طناً، ذوو خبرة سابقة. ٥١٦١٠٢٢٢ (٤٢٤)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

مطلوب

لينا - مبنى عمومي في بيت شيميش مقابل شيلد وجير مع معدات للاتصال: ٥٤ - ٢٣٩٣٢٣ (٤٢٩)

حملة يا صحن بثقوس... بالمدار بلاش

ما عليك الا ان تنفذ خطوتين، اما الثالثة فتركها لنا:

1. امتك صحن شركة المدار باقساط شهرية.

2. احضر زبائن يعقدون 5 اضعاف قيمة صفقتك.

3. وشركة المدار تعفيك مما تبقى عليك من الاقساط.

فاتصل الآن بشركة المدار
ولا تدع الفرصة تفوتك.

فرع القاهرة 06-6011737 فرع خلداء مصر 04-9501010

NEW BRAND للاعلام والاستشارة التسويقية هذه الحملة حتى نغلق المحزن.

No للكوابل، No لـ "Yes"
Yes للمدار

| الشركة | طريقة الارتباط | التكلفة الشهرية |
|---------------|----------------------|-----------------|
| شركات الكوابل | دفعه شهرية الى الابد | 140 ج.م |
| YES | دفعه شهرية الى الابد | 129 ج.م |
| المدار | امتلاك | 0 ج.م |

ورزما / مجموعة لانسيت



شركة المدار
للاتصالات والالكترونيكا م.م

ولماذا بسيخومتري في معهد سيجما بالذات؟



الدورة الخاصة
"الطالب في المركز"



المواد حديثة، شاملة، ذات جودة والاهم
تلائم الطالب العربي. "الكتاب البرتقالي
الكبير" - يحوي 1500 صفحة.

4 امتحانات اختبارات كتاب الدورة الخاصة.
المرشدون أكفاء - مؤهلون.
ذوو خبرة.

الادارة خبيرة ذات ماض عريق في
السيخومتري ويعتمد عليها
جيمس بيطار حنا روحانة هاني اندراوس.



والاهم من ذلك ان طريقك الى المستقبل تم
بمعهد سيجما للتخضير للامتحان البسيخومتري

تقام الدورات في المركز التالية، الناصرة، شفاعيم، طبرية، الرامة، سخنين،
تريشيا، كفر ياسيف، عكا، حيفا، ام الفحم، باقة الغربية، الطيبة، يافا، القدس.



سيجما
معاً نحو الهدف! sigma

اتصل، استفسر وسجل:
06-6011999

الفرع الرئيسي - عمارة ابناء بدوي زعبي - شارع بولص السادس، الناصرة.

تهنئة

نتقدم بأحر التهاني والتبريكات الى الاخ
جلال محمود ابو واصل (ابو جول) - عارة
بمناسبة اجتيازه امتحان نقابة المحامين وحصوله
على الرخصة.
الف مبروك والى الامام.
حركة ابناء البلد

تهنئة

أحر التهاني الى
رائد جمال كبها والى مؤيد غازي كبها
بمناسبة نجاحهم في امتحانات نقابة المحامين.
الف مبروك والى الامام في خدمة الاهل والشعب.
الحزب والجبهة الديمقراطية - عين السهلة

تهنئة

اجمل باقات الورد نقدمها الى جبهة الطلاب
العرب في "التخنيون" على الانجاز الكبير الذي
حققوه في الانتخابات الاخيرة في التخنيون
(7 اعضاء من 11) ونتمنى للجبهة المزيد من
العطاء والمزيد من النجاحات والانتصارات
وللطلاب النجاح.

إننا بالفخر على العهد

اتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي

تهنئة

اجمل باقات الورد نقدمها الى جبهة الطلاب
العرب في "التخنيون" على الانجاز الكبير
الذي حققوه في الانتخابات الاخيرة في
التخنيون (7 اعضاء من 11) ونتمنى للجبهة
المزيد من العطاء والمزيد من النجاحات
والانتصارات وللطلاب النجاح.

إننا بالفخر على العهد

الشبيبة الشيوعية - منطقة الناصرة

المستوطنون.. حرب
على الزيتون

ملحق
الاحتجاجات
الجمعة ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٠



قضية المعتقلين أيضا

«أمستي»: على لجنة التحقيق ان تتناولها

المهاجرون الروس: عمانية واضحة وتشدد سياسي



د. احمد سعد

أي قبر يحضره براك بنهجه الكارثي؟

خاصة وان الاحتلال الاسرائيلي يدوس على وثيقة جنيف الرابعة التي تطالب المحتل بتوفير الامن والاستقرار لشعب برزخ تحت نهر الاحتلال.

ونحن بدورنا نتساءل اين الانظمة العربية ومقرراتها التي اتخذتها في قمة القاهرة، خاصة وان الشعب الفلسطيني لا يزال يواجه ابشع الجرائم؟ اين قرارات القمة الاسلامية؟ الاوضاع وصلت الى درجة من الخطورة تنذر بعواقب مأساوية، وان الاوان لتفعيل مختلف مكاسب الضغط العربية والاسلامية والدولية لكبح جماح العدوان الاسرائيلي العرديد واجبار حكومة اسرائيل الاستجابة لاستحقاقات الثوابت الوطنية الفلسطينية الشرعية والتوصل الى تسوية عادلة تضمن الامن والاستقرار لجميع بلدان وشعوب المنطقة.

بحث جدير

بالاهتمام والتقدير

وصلنا الى مكتب تحرير «الاتحاد» البحث المتميز الذي قام به البروفيسور ماجد الحاج رئيس مركز التعددية الحضارية والدراسات التربوية في جامعة حيفا والبروفيسور العزاز ليشم، المحاضر في كلية العلوم الاجتماعية في الجامعة العبرية بالقدس، وموضوعه «المهاجرون الروس في اسرائيل - بين التعددية والقبلي».

واهمية هذا البحث الرائد تكمن في المحاولة الجدية لتحليل واقع وافاق موقف وتطور شريحة هامة في المجتمع الاسرائيلي - للمهاجرين الروس. فالبحث يتمحور حول دراسة وتقييم اللدولات المتعددة تاثير المهاجرين الروس على البنية الهيكلية السياسية والاجتماعية والثقافية في المجتمع الاسرائيلي وامكانية مساهمتهم في خلق مجتمع مدني ديمقراطي متعدد الثقافات وذلك

مقابل تعميقهم للايديولوجية القبلية للمجتمع الاسرائيلي والطابع اليهودي للدولة.

فهاجلاً ام أجلاً، ونحن على ثقة، بان الاحتلال الاسرائيلي سيزول من المناطق الفلسطينية والسورية المحتلة وستقوم الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس العربية الشرقية. وقد ان الاوان لاعارة الاهتمام للطلوب لقضايا المجتمع الذي نعيش بين ظفره وافاق تطوره، للتغيرات الحاصلة والرتقية، بنيتة القومية والاندية والسياسية والاجتماعية، موقع ودور الشرائح المختلفة. مستقبلاً. واهمية بحث البروفيسور ماجد الحاج والبروفيسور العزاز ليشم انه يتطرق الى هذا الموضوع الحيوي من خلال التشرية التحليلي للمهاجرين الروس، طابع هويتهم الاندية واسباب ودوافع هجرتهم الى اسرائيل، مواقفهم تجاه الجماهير العربية وعملية السلام وطابع الدولة وقضية فصل الدين عن الدولة. باختصار بحث جدير بالاهتمام والتقدير، ونحن نشر ملخصه في هذا اللحق من «الاتحاد» ومزيك من المعاء للزم للبروفيسور ماجد الحاج.

وتاتي مثل هذه الدعوة في وقت تصعد فيه قوى الاستيطان واليمين والعنصرية الفاشية نشاطها التحريضي الهستيري تحت شعار «اعطوا للجيش الاسرائيلي لينتصر»، والذي يعني احتلال مناطق السلطة الوطنية من جديد.

ان براك، بنهجه الفاسد وتصعيد للعدوان الديموي ضد الشعب الفلسطيني، يحفر قبر مصيره بيديه ويمهد الطريق لعودة قوى اليمين والفامرة الى السلطة. فهو يدرك جيداً ان خشية نجاة كرسى رئاسته مرهونة بنجاح العملية السياسية مع الفلسطينيين وسوريا. وتقويم مواقفه العدوانية مع قوى الاستيطان واليمين وركضه واستجدانه لاقامة «حكومة طوارئ قومية» مع اريك شارون الليكود والفضال وشاس لن تكون سوى خطوة تمهيدية

مع صدور هذا العدد من «الاتحاد» يكون قد مر على العدوان الديموي الاسرائيلي على الشعب الفلسطيني وانفجار الهبة الشعبية لانتفاضة القدس والاقصى لمواجهة الجريمة المخضبة بالدماء حوالي الشهرين.

والسؤال الذي تتناقله اللسن، الى اين سيؤدي هذا العدوان الديموي، وهل يمكن ان يستمر الوضع على ما هو قائم؟ علينا التذكير بان براك انتخب لرئاسة الحكومة بدلاً من مرشح الليكود واليمين لأنه وعد جمهور الناخبين بان برنامجيه السياسي يتمحور حول انجاز السلام مع الفلسطينيين والعرب، وليس ابتداء قيادة الدفة الى مواجهة عسكرية مع الفلسطينيين تنذر بانفجار كارثي قد يمتد لهيبه ليشمل المنطقة برمتها!

فاحداث هذا الاسبوع تشهد تصعيداً ماساوياً للعدوان الاسرائيلي مصحوباً بالعديد من المؤشرات الكارثية التي تؤكد بان حكومة براك اختارت سياسة حفر القبور كاستراتيجية تحاول املاءها على الشعب الفلسطيني وقيادته الوطنية في المناطق الفلسطينية المحررة جزئياً والمحتلة.

فالتشدق بانتهاج «سياسة ضبط النفس» لم يكن قصد حكومة براك من ورائها سوى اخماد انفاض الانتفاضة الفلسطينية بايدي السلطة الوطنية الفلسطينية دون تقديم اية دالة اسرائيلية تشير الى تغير في الموقف الاسرائيلي من قضايا الحقوق الفلسطينية الشرعية العادلة. «سياسة ضبط النفس» لا تعني على ارض الواقع سوى تصعيد اسرائيلي منهجي «لحرب محدودة» يجري من خلال ممارستها استنزاف الطاقة البشرية والاقتصادية للشعب الفلسطيني على امل تركيعه واستسلامه لاملاءات سلام اسرائيلي ينتقص من ثوابت حقوقه الشرعية الاساسية. وقد شهدت ايام هذا الاسبوع اضافة الى قصص اعمار ما معدله



• اقارب الشاب محمد ابو عبيد (٢٢ عاماً) من دير البلح، بعد ان سمعوا عن سقوطه برصاص عسكري براك... •

تقرب عودة اليمين الى السلطة. ان ما يهمنا ليس مصير براك السياسي، فممارساته السياسية تجعلنا نردد «الى حيث الفت...»، ما يهمنا ويثير قلقنا ان تؤدي سياسته الفامرة الى دفن اي احتمال لاستئناف العملية السياسية وتعود الى انفجار شرايين صراع دموي يشمل كل المنطقة. فالشيء البدهي والفروغ منه ان تصعيد العدوان العسكري الاسرائيلي واركاب المجازر الديموية ضد الشعب الفلسطيني وتصعيد عريضة وجرائم اوباش للستوطنين، لن تستلحق القضاء على وجود الشعب الفلسطيني على ارضه او اطفاء نار انتفاضة الشعب للناضلة من اجل حقها الشرعي والانساني في كسكس الاحتلال الاسرائيلي ودرنه السرطاني الاستيطاني واقامة الدولة المستقلة لممارسة سيادتها الوطنية.

للمجتمع الدولي برمته يتحمل مسؤولية عواقب ما يجري من جرائم بحق الانسان والشعب الفلسطيني جراء العدوان الاسرائيلي. مسؤولية الهيئة الدولية توفير الحماية للطلوبة للشعب الفلسطيني،

٥-٤ شهداء وعشرات الجرحى يومياً، عمليات اختطاف فلسطينيين بواسطة المستعربين وغيرهم، وعمليات تخريب منهجي في المجال الاقتصادي، حيث تلجأ قوات الاحتلال واوباش للستوطنين الى جريمة تجريف البساتين والحقول الزراعية وقلع اشجار الزيتون ونسف العديد من المصالح الاقتصادية، هذا عوضاً عن فرض الحصار العسكري وحصار الجوع على المناطق الفلسطينية..

ولعل من اخطر مؤشرات التصعيد الكارثي للعدوان الاسرائيلي يتمحور حول اللدولات السياسية للعدوان والقصف الصاروخي من الجو والبحر على مؤسسات السلطة الوطنية في غزة ودير البلح وغيرها، على مراكز قيادة الشرطة والامن الوقائي وغيرها. فبعض الاوساط السياسية والعسكرية في الحكومة وقيادة الجيش تضغط باتجاه المبادرة لشن حرب حقيقية، بدخول المدن والقرى الفلسطينية لتصفية الانتفاضة وقيادتها.

ولا تخفي بعض الاوساط، ومنها اريك شارون، دعوتها الى تصفية واغتيال القيادة الفلسطينية، للطالبة براس عرفات وبراس دحلان.



«أمستي»: على لجنة التحقيق أن تتناول قضية المعتقلين أيضاً

• فيما يلي التقرير الخاص الذي أصدرته «منظمة العفو الدولية - أمستي» في التاسع من الشهر الجاري، وتناولت فيه قضية المعتقلين الفلسطينيين على أيدي قوات الشرطة الإسرائيلية، وهي تعرض حالات التعذيب والإهانة التي تعرض لها المعتقلون وقسم منهم أطفال •
الارقام والمعطيات صحيحة حتى تاريخ إصدار هذا التقرير، و«الاتحاد» تنشر مقاطع واسعة منه •

• منذ ٢٩ أيلول ٢٠٠٠، أُلقي القبض في إسرائيل والقدس الشرقية على مئات الأشخاص، معظمهم من الفلسطينيين، بسبب المظاهرات والاضطرابات. وما زالت حملة الاعتقالات مستمرة. ويُعتقد أن أكثر من ٤٠٠ شخص، بينهم ما لا يقل عن ٣٠ طفلاً كانوا معتقلين في ٣٠ تشرين الأول، وقد رفضت المحاكم الإفراج عن العديد من المعتقلين بكفالة، وبخاصة الفلسطينيين.

وتشعر منظمة العفو الدولية بقلق بالغ إزاء الأنباء التي تحدثت عن تعرض بعض المعتقلين، ومن بينهم أطفال، للضرب أو سوء المعاملة عند القبض عليهم، وأحياناً في الحجز. ويبدو أن إساءة معاملة المعتقلين على يد الشرطة الإسرائيلية و«حرس الحدود» تنتشر على نطاق واسع، وقد شجعت ظاهرة الإفلات من العقاب على هذه الممارسات. كما تشعر منظمة العفو الدولية بالقلق إزاء ورود أنباء عن حرمان ١٠ فلسطينيين على الأقل من الاستعانة بمحاميين طوال فترات تصل إلى أسبوع كامل، مما يعد انتهاكاً للمعايير الدولية لحقوق الإنسان.

رفض الإخلاء بكفالة

طلب للدعوى المأمون العاملون في مكتب النائب العام في حالات عديدة من المحاكم أن تامر بإحتجاز المتهمين، ومن بينهم أطفال، الذين اعتقلوا بسبب أعمال الشغب التي أعقبت ٢٩ أيلول، وذلك حتى انتهاء الإجراءات الجنائية بدل إخلاء سبيلهم بكفالة، من أجل تهدئة الوضع. وأكد النائب العام إيلياكيم روبنشتاين هذه السياسة في ٣٠ تشرين الأول ونقل عن لسانه قوله: «نحن ندرس الوضع على الأرض في المستقبل القريب وبشكل روتيني. ولا تشير المعطيات التي لدينا حتى الآن إلى أن الوقت قد حان لتغيير هذه السياسة». (٢) وشدد على أن السياسة تنطبق أيضاً على اليهود الذين شاركوا في أعمال الشغب.

وتشدد المعايير الدولية لحقوق الإنسان. وبخاصة المادة (٣٩) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على أنه، ككفالة عامة، لا يجوز احتجاز الأشخاص الذين ينتظرون تقديمهم للمحاكمة. وتركزت المعايير الدولية المتعلقة بإحتجاز الأطفال على البدء الفوري في إجراءات المحاكمة، تقتضي حماية المصلحة العليا للأطفال عدم فصلهم عن عائلاتهم. وتنص المادة ٣٧(ب) من اتفاقية حقوق الطفل التي تشكل إسرائيل دولة طرف فيها على أن «إعتقال الطفل أو احتجازه أو سجنه لا يجوز أن يُستخدم إلا كإجراء أخير، ويجب أن يتماشى مع القانون، وأن يكون لأقصر فترة زمنية ممكنة».

وفي سلسلة من قرارات الاستئناف اعتباراً من ٨ تشرين الأول، أمرت المحكمة العليا، بصورة متكررة، بإحتجاز المعتقلين الذين قبض عليهم بسبب الأحداث، من دون إخلاء سبيلهم بكفالة، ومن بينهم فتى فلسطيني عمره ١٥ عاماً وفتى يهودي عمره ١٦ عاماً. فمثلاً،

نظر القاضي حيشين في ٨ تشرين الأول في استئناف قدمه مكتب النائب العام ضد إخلاء سبيل محمد محمود حامد، أحد مواطني الناصرة، بكفالة. وكان محمد حامد قد اتهم بالشاركة في تجمع غير قانوني وفي أعمال شغب. وقد أيد القاضي الاستئناف ورفض إخلاء سبيله بكفالة قائلاً إن:

«على الشباب في إسرائيل، صغاراً وكباراً، أن يدركوا أن الشخص الذي يلقي الحجارة على شرطي جاء لفرض النظام في مسرح الشغب، يعد بمثابة خطر على سلامة البشر والسلامة العامة، وحيث أنه يمثل خطراً، فمن المتوقع احتجازه لحماية قيم النظام والأمن التي لا يمكن من دونها الحفاظ على مجتمع سليم. وفي الحقيقة، ليس هناك بديل سوى الاعتقال لمنع الشخص، الذي يرمي حجراً بصورة متعمدة على شخص أرسله المجتمع لتنفيذ القانون وحفظ النظام، من أن يرتكب مرة أخرى الفعل الذي ارتكبه».

وبحسب ما قاله المحامون الذين يمثلون المعتقلين، فإن المحاكم الدنيا ومحاكم الصلح والمحاكم المتوسطة، اتجهت إلى العمل بقرارات المحكمة العليا وأمرت بإبقاء القبض عليهم رهن الاعتقال حتى انتهاء الإجراءات الجنائية، ورفض إخلاء سبيلهم بكفالة من دون النظر في الملائمات الفردية لكل حالة، وبخاصة إذا ما كان هناك أي بديل لإحتجاز المعتقل.

ورغم بيان النائب العام الذي أفاد أن السياسة ذاتها المتمثلة بطلب إعادة حبس المتهم تطبق على اليهود وعلى الفلسطينيين على حد سواء، فإن نسبة الفلسطينيين الذين أمر بإحتجازهم حتى انتهاء المحاكمة أعلى بكثير من نسبة اليهود. واعتباراً من ٣٠ تشرين الأول، وبحسب الأرقام التي قدمتها وزارة القضاء والشرطة، اعتُقل نحو ١٠٠٠ مواطن إسرائيلي منذ ٢٨ أيلول. وكان بينهم ٦٦ باللانة (٦٦٠) من الفلسطينيين و٢٤ باللانة (٢٤٠) من اليهود. وكانت نسبة تسعة وتمارين باللانة من الذين اعتقلوا حتى نهاية المحاكمة من الفلسطينيين (بينهم فلسطينيون من الأراضي المحتلة اعتقلوا في إسرائيل) و١١ باللانة كانوا من اليهود.

الحرمان من

الاستعانة بمحام

تلقت منظمة العفو الدولية أنباء تفيد بأن ما لا يقل عن ١٠ فلسطينيين اعتقلوا بسبب المظاهرات والاضطرابات قد منعو من مقابلة المحامين لفترات تصل إلى أسبوع كامل. وبموجب المادة ٣٥ من قانون الإجراءات الجنائية للعام ١٩٦٦ (سلطات الإنفاذ - الاعتقال)، يمكن منع عقد اجتماع بين المعتقلين ومحامين مدة تصل إلى ٢١ يوماً من تاريخ الاعتقال. وتنتهك هذه القيود المعايير الدولية لحقوق الإنسان، بما فيها المبدأ ٧ من المبادئ الأساسية حول دور المحامين والتي تنص على أنه: «يجب على الحكومات أن تضمن أيضاً حق جميع الأشخاص المعتقلين أو المحتجزين، بتهمة جنائية أو من دونها، في مقابلة محام دون إبطاء، وعلى أي حال في موعد لا يتجاوز ثمانين وأربعين ساعة من وقت الاعتقال أو الإحتجاز». ويبدو أن عزل المعتقلين عن العالم الخارجي هو أسلوب تستخدمه السلطات الإسرائيلية، وبخاصة جهاز الأمن الداخلي في إسرائيل المعروف بجهاز الأمن العام، لممارسة الضغط النفسي على المعتقلين بهدف ضمان الحصول على اعتراف منهم أو معلومات مفيدة.

وخلال زيارة قام بها مندوبو منظمة العفو الدولية إلى كفر كنا في ٢٧ تشرين الأول علماً بوجود أربعة معتقلين هم محمود عويدة، الذي اعتُقل في ٢٣ تشرين الأول، وعبد الرؤوف عقيبلة، الذي اعتُقل في ٢٣ تشرين الأول وأُطلق سراحه في ٢٦ منه، وفاروق خليل حمزة وكماك فريد حمدان، اللذان اعتُقلوا في ٢٦ تشرين الأول، وقد منعو جميعاً من مقابلة محامينهم في أثناء استجوابهم من جانب جهاز الأمن العام. وقابل محمود عويدة محامياً للمرة

وحشية الشرطة

تلقت منظمة العفو الدولية أنباء عديدة حول إقدام الشرطة الإسرائيلية وحرس الحدود، على الاعتداء على الفلسطينيين، وبينهم أطفال، لدى القبض عليهم ونقلهم إلى مراكز الشرطة. كما تلقت أنباء حول عمليات ضرب في أثناء الاعتقال. كذلك تعرض المعتقلون للضرب في الحجز. وأجرى مندوبو منظمة العفو الدولية مقابلات مع عدة أشخاص تعرضوا في الحجز للضرب أو سوء المعاملة على نحو آخر. وإسرائيل من الدول الواقعة على اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. وتلتزم الاتفاقية إسرائيل بمنع أعمال التعذيب أو سوء المعاملة، والتحقيق في مزاعم ارتكابها وتقديم الأشخاص المتهمين بارتكابها إلى العدالة.

وبموجب القانون الإسرائيلي، يجب منول المعتقلين أمام المحكمة خلال ٢٤ ساعة من اعتقالهم. وقال عدة محامين لمندوبي منظمة العفو الدولية إنهم أبلغوا القضاء بأن موكليهم تعرضوا للضرب في الحجز، وأحياناً أستمع القضاء إلى شهادة المعتقل نفسه. وفي بعض الحالات، أمر القضاء بأن يكشف طبيب الشرطة على المعتقل. وطلب بعض المحامين من القضاء السماح لطبيب مستقل بالكشف على المعتقلين، لكن طلباتهم قوبلت بالرفض. وتشعر منظمة العفو الدولية بالقلق من أن أطباء الشرطة ليسوا مستقلين بدرجة كافية عن الشرطة كي يتمكنوا من إجراء تحقيقات فعالة في مزاعم التعذيب أو سوء المعاملة.

اعتقال الأطفال

ينص القانون والأنظمة الإسرائيلية على معاملة خاصة للمندوبين الأحداث، أي الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عاماً. ويحدد

«أمنستي»: على لجنة التحقيق



النظام الدائم للشرطة رقم ١٤٠١٠٥ الإجراءات التالية،
• عموماً يجلب الآباء أو أولياء الأمر الأطفال إلى مركز الشرطة للتحقيق معهم.

• يجب أن يتم عموماً استجواب الأطفال خلال النهار،
• مع استثناءات معينة، يجب أن يقوم باستجواب الطفل شرطي مدرب خصيصاً للتعامل مع صغار السن،
• لا يجوز تكبير أيدي الأطفال إلا في ظروف استثنائية، مثلاً إذا كان الطفل معروفاً بالجوء إلى العنف، أو حاول الهروب من الحجز القانوني في الماضي، أو كان هناك أساس منطقي للاعتقاد بأن الطفل سيعتد بالآدلة.

وتشير الأنباء إلى أن الشرطة لم تتبع إجراءاتها عند القبض على الأطفال الفلسطينيين واعتقالهم. وأقدمت الشرطة بشكل روتيني على اعتقال الأطفال بدل دعوتهم للتحقيق معهم في مراكز الشرطة بصحبة آبائهم. وغالباً ما تم القبض على الأطفال ليلاً أو في الصباح الباكر وتم استجوابهم حالاً وصلوا إلى مركز الشرطة. وجرى تكبير أيدي الأطفال عقب اعتقالهم وفي أثناء استجوابهم. وورد أن الأطفال تعرضوا للضرب على أيدي رجال الشرطة. وأبلغ المحامون منظمة العفو الدولية أنه في حالات عديدة قام محققون عاديون أو مزيج من المحققين العاديين ومحقق مختص بالأطفال باستجواب الأطفال. ومورس ضغط نفسي شديد على بعض الأطفال - فقد صُرخ في وجوههم وأهينوا وهددوا خلال الاستجواب. وبخالف هذا السلوك المعايير الدولية، بما فيها المبدأ ٢١ من مجموعة المبادئ الخاصة بحماية جميع الأشخاص الخاضعين لأي شكل من أشكال الاعتقال أو السجن والمادة (٢٤)(٢) من اتفاقية حقوق الطفل التي تحظر الاستغلال غير المناسب لوضع المعتقلين بغية إجبارهم على الاعتراف، وتوريط أنفسهم في تهم جنائية أو تقديم معلومات ضد أشخاص آخرين. كما أن سلوك الشرطة في هذه الحالات ينتهك المادة ٢٧(ج) من اتفاقية حقوق الطفل التي تنص على أن: «كل طفل محروم من حريته يجب أن يُعامل بإنسانية واحترام لكرامته الملازمة لشخصه كإنسان، وعلى نحو يأخذ بعين الاعتبار احتياجات الأشخاص الذين هم في سنه...».

غياب التحقيقات

الضمانة

تتولى دائرة التحقيق في سوء سلوك الشرطة مسؤولية التحقيق في مزاعم السلوك الإجرامي. بما في ذلك سوء المعاملة من جانب الشرطة الإسرائيلية وشرطة الحدود. وفي ٣٠ تشرين الأول، ورد أن النائب العام صرح بأن شكوى واحدة فقط قدمت ضد الشرطة إلى الدائرة المذكورة. وأن الدائرة نفسها باشرت جميع التحقيقات الأخرى في سوء سلوك الشرطة. وأعرب المحامون الذين أجرت منظمة العفو الدولية مقابلات معهم عن عدم ثقتهم بتحقيقات الدائرة، وبخاصة أنها تضم بصورة رئيسية أشخاصاً معارين من الشرطة. وفي العام ١٩٩٨، لاحظت جمعية حقوق المواطن في إسرائيل أن:

«أكثر من ٨٠ بالمائة من التحقيقات في الشكاوى المتعلقة بالعنف المستخدم من جانب الشرطة يتم إغلاقها لأسباب مختلفة - وهذه نسبة عالية للغاية. ويجب أن نسال عما إذا كانت هذه الظاهرة تُعزى إلى شكاوى زائفة، أو صعوبات موضوعية في التحقيق، أو نقص في عدد العاملين أو ربما لمشاكل أساسية في عمل المحققين والشرطة ودائرة التحقيق في سوء سلوك الشرطة».

ونظراً لحقيقة كونها تضم بشكل أساسي موظفين معارين من الشرطة، يبدو أن دائرة التحقيق في سوء سلوك الشرطة تفتقر إلى الاستقلالية والحياد اللازمين بموجب المعايير الدولية لحقوق الإنسان، بما في ذلك المادتان ١٢ و ١٣ من اتفاقية مناهضة التعذيب، لإجراء التحقيقات في ممارسة التعذيب أو سوء المعاملة. كما لاحظت جمعية حقوق المواطن في إسرائيل أنه في عدد متزايد من الحالات، فإن الأشخاص الذين اشتكوا إلى الدائرة حول وحشية الشرطة والذين أغلقت قضاياهم، قد اتهموا بالاعتداء على رجال الشرطة.

وفي ٢١ تشرين الأول، أمرت الحكومة الإسرائيلية بإنشاء لجنة مخصصة لتقصي الحقائق للنظر في «المصادمات التي وقعت منذ عدة أسابيع مع قوات الأمن والتي شارك فيها مواطنون إسرائيليون من العرب واليهود». ووجه العديد من المنظمات غير الحكومية والمحاميين في إسرائيل، فضلاً عن منظمة العفو الدولية انتقادات إلى الحكومة، لأنها لم تشكل لجنة تحقيق قضائية بموجب قانون لجان التحقيق للعام ١٩٦٨، وتتمتع هذه اللجنة بدرجة أكبر من الاستقلالية

لأن أعضائها يعينون من جانب رئيس المحكمة العليا وليس الحكومة، وتتمتع بصلاحيات لإجبار الشهود على الإدلاء بشهادتهم، وتمنح الحصانة من الملاحقة القانونية، فيما يتعلق بالإفادات، إلى الأشخاص الذين يدلون بشهادتهم أمامها. ويبدو أنه استجابة لضغط الرأي العام، بادرت الحكومة الإسرائيلية في ٨ تشرين الثاني إلى استبدال لجنة تقصي الحقائق بلجنة تحقيق شكلت بموجب قانون ١٩٦٨. وبحسب الأنباء الواردة في وسائل الإعلام، أعلن مكتب رئيس الوزراء أن صلاحيات اللجنة «تضمن التحقيق في المصادمات التي وقعت مع قوات الأمن... والتي سقط فيها قتلى وجرحى من المواطنين الإسرائيليين اليهود والعرب». وليس واضحاً ما إذا كانت صلاحيات لجنة التحقيق تمتد إلى النظر في ممارسات التعذيب أو سوء المعاملة التي قامت بها قوات الأمن في إسرائيل.

دراسة حالات

اعتقالات في كفر كنا

زار مندوبو منظمة العفو الدولية في ٢٧ تشرين الأول قرية كفر كنا الفلسطينية الواقعة في الجليل. ووصفت ست عائلات مختلفة أساليب التهريب التي استخدمتها الشرطة الإسرائيلية، بمن فيها وحدة الدوريات الخاصة وحرس الحدود، في أثناء قيامها بحملة الاعتقالات التي جرت في الأسبوع السابق، وذكرت أن جميع عمليات الاعتقال جرت في الساعات الأولى من الصباح. وكانت الشرطة المسلحة، التي تضم أحياناً رجالاً مقنعين بقلنسوات تغطي الرأس والعنق، تحاصر المنزل المستهدف. وكانوا يدخلون إلى المنزل شاهرين أسلحتهم. وكانوا عادة يفتشون المنزل، وغالباً ما يلحقون أضراراً بمحتوياته. وفي حالتين أبلغت بهما منظمة العفو الدولية، استخدمت الشرطة الكلاب في عمليات التفتيش. وهذه الوسائل تؤدي إلى ترويع العائلات، وبخاصة الأطفال الصغار.

بكر سعيد

جاءت الشرطة للقبض على بكر سعيد، البالغ من العمر ١٥ عاماً، عند الساعة الثانية من صباح يوم ٢٤ تشرين الأول. وكانت الشرطة



«دائرة التحقيق في سوء سلوك
الشرطة تفتقر إلى الاستقلالية
والحياد اللازمين بموجب المعايير
الدولية لحقوق الإنسان»

قد اعتقلت لتوها ابن عمه محمد جميل سعيد، البالغ من العمر ١٧ عاماً، من منزل آخر في القرية. وأحاط نحو ١٢ شرطياً مسلحاً بالمنزل. وطرق رجال الشرطة باب المنزل وركلوه بأقدامهم. ورفضت العائلة فتح الباب إلى أن أبرزت الشرطة أمر اعتقال صادراً عن محكمة الصلح. وما أن فتحت العائلة الباب، حتى دخل المنزل أربعة من أفراد الشرطة شاهرين أسلحتهم الرشاشة. وجمعت نادية سعيد والدة بكر سعيد بعض أطفالها في غرفة واحدة، خشية أن تطلق الشرطة النار عليهم. وسالت الشرطة عن بكر سعيد. وقال والده إنه نانم. ورافق رجال الشرطة الأربعة المسلحون الوالد إلى الغرفة التي كان يرقد فيها بكر سعيد. وقبضت عليه الشرطة، وأعطت عائلته رقم هاتف وأبلغتها أن عليها أن تتصل فيما بعد لمعرفة مكان احتجاز بكر سعيد. واتصلت الشرطة لاحقاً قائلة إنها تعزم تقديم الصبي إلى المحكمة في اليوم التالي. وورد أن ثلاثة محققين يرتدون ملابس مدنية قد استجوبوا بكر سعيد طوال عدة ساعات في الصباح الباكر، حيث صرخوا في وجهه وهددوه. وسمع معتقل آخر هو محمد عباس، كان قد اعتُقل في كفر كنا في صبيحة اليوم ذاته، صياح رجال الشرطة. ومثل بكر سعيد أمام المحكمة في فترة لاحقة من اليوم ذاته. وذهب والده إلى محكمة الصلح لرؤية ابنه، لكن لم يُسمح له بالتحدث معه. وراه محمد عباس في المحكمة، وقال إنه عندما حاول التحدث إلى بكر سعيد، باد شرطي إلى صفع الصبي. وفي ٢ تشرين الثاني، وافقت محكمة الصلح على إخلاء سبيل بكر سعيد ومحمد سعيد بكفالة. واستأنف النائب العام القرار أمام المحكمة المتوسطة في اليوم التالي. ورفضت المحكمة المتوسطة الاستئناف وأُفرج عن الصبيين في ٣ تشرين الثاني.

أتت الشرطة للقبض على عبد الرؤوف العقيلة، وهو عامل بناء، يبلغ عمره ٢٢ عاماً، عند حوالي الساعة الثانية من صباح ٢٢ تشرين الأول. وكان طرق رجال الشرطة على نافذة غرفة والدته وأمنة عقيلة أول ما نهبا إلى وجودهم. فسالت من الطارق وسمعت صوتاً يقول: «الشرطة...» واندفع أربعة من رجال الشرطة مسلحين عبر الباب. واعتقلوا عبد الرؤوف عقيلة وفتشوا المنزل. وفي اليوم التالي ذهبت أمنة عقيلة إلى معتقل «السكوبية»، في الناصرة لجلب السجائر والملابس إلى ابنها. فقيل لها بأن تذهب إلى المحكمة، لكنها لم تشر عليه هناك. وفي الحقيقة كان عبد الرؤوف عقيلة معتقلاً بمعزل عن العالم الخارجي إلى حين الإفراج عنه في ٢٦ تشرين الأول. وبعيد القبض عليه نُقل إلى معتقل كيشون. حيث تم استجوابه، من جانب جهاز الأمن العام كما يبدو. وفي اليوم الأول لاعتقاله، تم استجوابه بصورة متواصلة مدة تسع ساعات تقريباً. وورد أن المحققين اعتدوا عليه بالضرب في اليوم الأخير وضربوا رأسه بالحائط. وعندما أطلق سراحه من معتقل كيشون في ٢٦ تشرين الأول، رفضت الشرطة منحه إذناً للاتصال بعائلته. فمضى حتى الطريق الرئيسية إلى أن أغمي عليه.

اعتقالات في

مجد الكروم

كما زار مندوب عن منظمة العفو الدولية قرية مجد الكروم في ٢٧ تشرين الأول. وكانت الشرطة قد ألقت القبض على سبعة من سكان قرية مجد الكروم الفلسطينية الواقعة في الجليل بينهم أطفال، وظل اثنان رهن الاعتقال. وورد أن اثنين من المعتقلين تعرضا للضرب على يد الشرطة.

وفي ٢٢ تشرين الأول، كان علي خطيب، البالغ من العمر ١٨ عاماً، في طريقه إلى منزله في مجد الكروم عائداً من المدرسة الثانوية برفقة طالبين آخرين. وبحسب رواية علي خطيب، بينما كانوا يهيمون بالصعود إلى الحافلة، وجه السائق شتائم عنصرية إلى علي خطيب واتهمه بإلقاء الحجارة على حافلة في الماضي. وقال علي خطيب إن امرأة يهودية مسنة طلبت من السائق أن يتوقف عن شتمه.

علي خطيب

ورفض السائق إزال الطلاب الثلاثة في مجد الكروم، وعوضاً عن ذلك توجه بهم إلى مركز الشرطة في كرمئيل، وورد أنه أبلغ الشرطة أن علي خطيب نفقه عبارات تهين اليهود، وألقى الحجارة على حافله. وافتادت الشرطة علي خطيب إلى إحدى الغرف وبدأت تستجوبه حول ما قاله للسائق. فأنكر أنه نفقه باي عبارات مهينة لليهود وقال إن السائق أهان العرب، وأنكر أيضاً أنه ألقى الحجارة على الحافلة. وقال أحد رجال الشرطة: «قد تعاقب بالسجن مدة ٢٦ عاماً على ما قلته وفعلته». وقال علي خطيب إنه تعرض للركل والصفع في أثناء استجوابه. ثم رُبطت يدها بقضبان نافذة الزنزانة. ولم يتلق أي عناية طبية للجروح التي أصيب بها نتيجة تعرضه للضرب،



• وحشية الشرطة قديمة جداً - في الصورة اعتداء بوليسي على جامعي عربي هذه السنة •

الإنسان أي شخص توجد ضده أدلة تثبت أنه قام بممارسة التعذيب أو سوء المعاملة.

• يجب على إسرائيل أن تتقيد بالالتزامات للترتيبية عليها بموجب المادة ١٧ (أ) و (ج) من اتفاقية حقوق الطفل بالامتناع عن إلقاء القبض على الأطفال أو اعتقالهم أو سجنهم إلا كإجراء مؤقت وأقصر فترة زمنية مناسبة. وعليها أن تكفل معاملة أي طفل يُجرم من حريته بإنسانية واحترام الكرامة اللازمة لشخصه كإنسان وعلى نحو يأخذ بعين الاعتبار احتياجات الأشخاص الذين هم في سنه.

• يجب أن تكفل إسرائيل حق جميع المعتقلين برؤية أقاربهم ومحاميهم من دون أي تأخير عقب القبض عليهم، وبصورة منتظمة بعد ذلك.

• يجب أن تضمن إسرائيل إجراء تحقيقات فورية مستقلة وفعالة في مزاعم التعذيب أو سوء المعاملة أو غيرها من انتهاكات حقوق الإنسان، وذلك من جانب هيئة مستقلة عن مرتكبي الانتهاكات للزعميين. ويجب أن تداع على اللأ وسائل هذه التحقيقات ونتائجها.

• يجب أن تكفل إسرائيل حماية أي شخص يتقدم بشكوى حول انتهاكات حقوق الإنسان من سوء المعاملة أو الترهيب الذي يمارس ضده نتيجة لتقديمه شكواه أو أي أدلة.

• يجب على لجنة التحقيق التي شكلتها الحكومة الإسرائيلية في ٨ تشرين الثاني للتحقيق في المصادمات التي وقعت مع قوات الأمن والتي سقط فيها قتلى وجرحى في صفوف المواطنين الإسرائيليين من الفلسطينيين واليهود، أن تتقيد بالمعايير الدولية الخاصة بالتحقيقات الشاملة والفعالة والمستقلة. وعليها التحقيق في حوادث التعذيب أو سوء المعاملة على أيدي قوات الأمن وفي حرمان المعتقلين من مقابلة المحامين.

• يجب أن تقدم إسرائيل تعويضات، ومن بينها تعويضات مالية، إلى ضحايا التعذيب أو سوء المعاملة وغيرها من انتهاكات حقوق الإنسان.

• على إسرائيل أن تكفل إجراء محاكمة عادلة، تتماشى مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان، لأي شخص يُقدم إلى العدالة بشأن المظاهرات والاضطرابات التي وقعت منذ ٢٩ أيلول ٢٠٠٠.

بهراته ووقفز آخر على ظهره، فخر بورام بار حاييم على الأرض على وجهه. وتم جره على الأرض، بينما كان رجال الشرطة يضربونه بالهراوات ويركلونه على جميع أنحاء جسده. ووضعته الشرطة في إحدى سياراتها حيث تدلى رأسه من نافذتها. وعندما رجعت السيارة إلى الوراء، ضربه شرطي على رأسه بالهراوة. وتوقفت السيارة وسحب رجال الشرطة منها ورفعوه إلى علو متر تقريباً، ثم ألغوا به على الأرض فسقط على ظهره. ثم نُقل بورام بار حاييم إلى مركز الشرطة، حيث ظل محتجزاً حتى منتصف الليل تقريباً. وقال بورام بار حاييم إنه عانى من ألم مبرح في قدمه اليسرى وضلوعه نتيجة تعرضه للضرب.

الخلاصة والتوصيات

منذ ٢٩ أيلول ٢٠٠٠، التي القبض على ١٠٠٠ شخص - على الأقل - معظمهم من الفلسطينيين. وذكر العشرات منهم أنهم تعرضوا للعنف الجسدي والضغط النفسي بعد اعتقالهم على أيدي رجال الشرطة وحرس الحدود الإسرائيليين. وغالباً ما تم انتهاك المعايير الإسرائيلية نفسها لحماية الأطفال الموضوعين رهن الاعتقال والاحتجاز.

وتدعو منظمة العفو الدولية إلى إجراء تحقيقات شاملة في أنباء الضرب وغيره من ضروب سوء المعاملة على أيدي الشرطة وحرس الحدود، في إسرائيل، وتقديم للمتهمين بارتكاب انتهاكات حقوق الإنسان هذه إلى العدالة. ولا يمكن إلا بهذه الطريقة وضع حد لأعمال العنف، والتي شجعتها ظاهرة الإفلات من العقاب، ضد الفلسطينيين، سواء أكانوا من مواطني إسرائيل أم لا.

وتقدم منظمة العفو الدولية التوصيات التالية:

• يجب على الشرطة وحرس الحدود الإسرائيلية أن توقف فوراً استخدام التعذيب أو سوء المعاملة، سواء الجسدية أو النفسية، ضد أي معتقل لديها. ويجب أن توضح السلطات الإسرائيلية بأنه لا يمكن التسامح إزاء تعذيب أي شخص أو إساءة معاملته.

• يجب أن تقدم إسرائيل إلى العدالة وفق المعايير الدولية لحقوق

باستثناء كيس تلج لوضعه على وجهه. وفي اليوم التالي، مثل أمام محكمة الصلح في عكا مع الطالبيين الآخرين. وأبلغ محاميه القاضي أن علي خطيب تعرض للضرب على يد الشرطة. وأوصى القاضي بأن يفحصه طبيب الشرطة ضمن مهلة زمنية معقولة، ومدد حبسه مدة يومين. وظل علي خطيب معتقلاً حتى ٢٦ تشرين الأول، عندما أخلى سبيله بكفالة. وأجرى مندوب عن منظمة العفو الدولية مقابلة مع خطيب علي في ٢٧ تشرين الأول، أي في اليوم التالي للإفراج عنه. وكانت المنطقة المحيطة بعينه اليمنى مصابة بكدمة، وكان جزء خلف أذنه اليمنى مصاباً بكدمة ومتورماً.

اعتقالات في شعب

في ٢ تشرين الأول

أجرت منظمة العفو الدولية أيضاً مقابلة في مجد الكروم مع وائل القادر، البالغ من العمر ٢٠ عاماً. وكان «حرس الحدود» قد اعتقاله في قريته المسماة شعب الواقعة أيضاً في الجليل عند حوالي الساعة العاشرة من مساء ٢ تشرين الأول مع خمسة من أصدقائه، عقب مظاهرة جرت في القرية في فترة سابقة من ذلك اليوم. وقال وائل القادر إن شرطين اثنين اعتديا عليه بالضرب بأعقاب البنادق بينما كان يُنقل إلى مركز شرطة مسجاف. وقال إن شرطين أيضاً أنهلا عليه بالضرب في مركز الشرطة. وورد أن خمسة رجال شرطة آخرين، كانوا إما في الزنزانة أو بالقرب منها، شهدوا عملية الضرب. وكشف وائل القادر لمندوب منظمة العفو الدولية عن الكدمات التي أصيب بها في أسفل ساقيه والتي امتدت إلى كاحليه. وكان وائل القادر يجرح في مشيته وهو يسير ببطء شديد، وقال إنه ما زال يشعر بالألم. وأبلغ القاضي في جلسة النظر بمسألة اعتقاله في المحكمة أن رجال الشرطة اعتدوا عليه بالضرب. وبعد نقله إلى ثلاثة سجون أخرى. أخلى سبيله بكفالة في ٢٧ تشرين الأول.

اعتقالات في حيفا

في ٢ تشرين الأول

وفقاً لأبناء تلقاها منظمة العفو الدولية، أقدمت الشرطة عند حوالي الساعة الخامسة من مساء ٢ تشرين الأول على اعتقال تسعة أشخاص، عندما سد المتظاهرون إحدى الطرق وتظاهروا سلمياً في حي وادي النسناس في وسط حيفا. ولما اعتقلت الشرطة الأشخاص التسعة، اعتدت عليهم بالضرب. وعقب عمليات الاعتقال والضرب، بدأ بعض المتظاهرين باللقاء الحجارة على الشرطة التي ردت بإطلاق رصاصات معدنية مغلقة بالمصاص على أرجل المتظاهرين.

وورد أن الشرطة رفضت السماح للمحامين بمقابلة المعتقلين رغم محاولاتهم. وأطلق سراح ستة منهم بعد اعتقالهم، أما الثلاثة الباقون فقد ظلوا رهن الاعتقال حتى منتصف الليل، وخروا من المعالجة الطبية لجروحهم، رغم أنهم طلبوا ذلك. وفي النهاية سمحت الشرطة لإحدى المحاميات بمقابلة المعتقلين عند حوالي الساعة العاشرة ليلاً. وعندما دخلت كان الرجال الثلاثة جالسين وأيديهم مربوطة بمقعد خشبي. وبدأ واضحاً للمحامية أن المعتقلين الثلاثة كانوا بحاجة إلى عناية طبية عاجلة، وسالت الضابط المسؤول لماذا لم يُنقلوا إلى المستشفى، فقال: «ليس لدي موظفون كي يفعلوا ذلك». ووفقاً لما قالته المحامية، كانت مجموعة من رجال الشرطة تشاهد في غرفة أخرى مباراة رياضية في التلفزيون. وفي النهاية أخرج عن المعتقلين الثلاثة عند حوالي منتصف الليل بعد أن وقفوا على تمهيدات بعدم إلقاء الحجارة، وعدم الدخول إلى حي وادي النسناس مدة أربعة أيام.

كان يواف بار، وهو مبرمج كمبيوتر، أحد المتظاهرين الذين اعتقلتهم الشرطة في وادي النسناس في ٢ تشرين الأول. ووصف كيف أنه فور القبض عليه سحبه شرطيان من ساقيه مسافة تزيد على ٥٠ متراً عبر الشارع وهو مستلق على ظهره، بينما كان رجال شرطة آخرون يضربونه بالهراوات. ووضع في سيارة للشرطة حيث اعتدى عليه سائقها بالضرب قبل نقله إلى سيارة أخرى للشرطة. وقال يواف بار إنه أبلغ الشرطة أنه يعتقد بأن يده قد كُسرت، ورفضت الشرطة إعطاءه أي علاج طبي. وحسب ما ذكره بورام بار حاييم، وهو معتقل آخر، قال له أحد رجال الشرطة كما ورد، «من المؤسف أنهم لم يحملوا راسك». وأخرج عنه عند منتصف الليل تقريباً. وعقب الإفراج عنه سعى يواف بار للحصول على علاج طبي في مستشفى رامبام في حيفا. وكان هناك ثلاثة كسور في يده اليسرى، وكسر في اثنين من أضلعه، وفي اثنين من أسنانه الأمامية. كما أصيب بجروح في ظهره نتيجة جرحه في الشارع.

واعتقل أيضاً بورام بار حاييم. وحسب روايته، اقترب من رجال الشرطة عندما راهم يسبونون معاملة يواف بار. وحاول شرطي ضربه

المعتقلون لا زالوا ينتظرون

- متى ستتوقف لجنة المتابعة عن الاكل، وتنفذ تعهدها بالاضراب عن الطعام حتى تحرير المعتقلين؟
- متى سيتوقف الصمت الضوضائي على ما حدث بشكل قاصم، وكأنه لم يحدث؟
- متى يتوقف «البعض» عن لعبة اعادة المياه الى مجاريها بثمن انكسار نفسي جماعي خطير؟
- ثم انه متى تطفن قيادات الاحزاب السياسية الفاعلة بين الجماهير العربية الى ان الوضع طارئ ويحتاج لإطار طوارئ؟

هشام نفاع

هل يصح القول ان هناك حالة من الردة الشعبية نابعة من قصورات «رسمية» بعد ما حدث؟

هل يصح التساؤل ما اذا باتت القيادة تخشى طرح مواقف واضحة، بالممارسة وليس بالتصريح فقط، الامر الذي يترك اثره الاشكالي في نفوس الناس؟

هل من المبالغ به الادعاء، ان حالة من الذهول تزداد سيطرة على الحالة الجماعية، في ظل الامتناع عن مواجهة مخلفات جريمة السلطة بحق كل الاقلية العربية الفلسطينية؟

هل سيكون من التجني القول ان هناك من يصور ما حدث وكأنه «هفوة» يجب محوها والعودة الى «الام عز»، حتى يتم إحداث انكسار نفسي خطير؟

لقد صدق كل من قال ان الوقت مبكر لاستيعاب ما حدث. ولكن، بالمقل، يصيب بشكل ناقص كل من يطالب بالبدء بمحاولات التلخيص. ليس عبر خطاب ادانة السلطات بفضفاضة

مملة. ليس بواسطة اطلاق شعارات الحماسة الفارغة من مضمون الممارسة. ليس من خلال توجيه التحيات الكلامية رافعة العتب للجماهير، والامتناع عن تقديم الاجابات.. ليس كل ذلك، بل من خلال التحرك للشوب بالشعور بالخوف..

الخوف من ان يؤدي هذا التراجع عن مواجهة الذات والآخر، الى رد اوضاع الجماهير العربية سنوات طويلة الى الوراء. فالشعور بالخوف ازاء

العلاقات التجارية الاقتصادية الى سابق عهدها، اقتصاد عربي تابع يدور في الفلك الاسرائيلي الهيمن. لا بأس.. هذا اجباري في واقع يجلس العربي فيه، وجوديًا، في الصفوف الخلفية. ففي النهاية هناك عائلات يجب ان تعيش، تترزق وتعمل.. لا توجد كلمة واحدة بحق هذه العائلات. ولكن ماذا بشأن الرؤساء؟ ماذا بشأن القيادات، كيف تركوا الشبان، الذين لا تزال تلاحقهم اراحية البوليس، وحدهم..

عدد من الحامين روى له الاتحاد.. عن رؤساء مجالس لا يعرفون من هم المعتقلون في قراهم. آخرون تحدثوا عن امور اخطر سيجري كشفها في الوقت للالتم؛ والسؤال، الى متى؟ كيف يمكن ابقاء هؤلاء الناضلين الشبان تحت الرماد، خلف الاهتمام الجماهيري، وفي الصف الثاني الهمن؟ لا يمكن ترك السؤال مطروحاً دون جواب. هناك من تقع عليهم مسؤولية توفير الجواب. وفورا. والا فلماذا انتخبتم الناس؟

٢

قضية المعتقلين ليست سوى جوهر يكشف جواهر اخرى. لقد مرت على الجماهير العربية ايام حاسمة، احداث قاصمة وجرائم بوليسية بشعة. ولكن الانطباع السائد يثير المخاوف. «في الجو» هناك تساؤلات يجب ان تسرق النوم من عيون ذوي المسؤولية، اذا اردوا الحفاظ على السؤولية؟

جناية. لقد تظاهروا، تنفيذاً للقرار الشعبي والرسمي، بالاحتجاج على جرائم دولتنا (اسرائيل، يعني) ضد شعبنا (الفلسطيني طبعا). قسم ممن نجا من القتل ومن الرصاص متعدد الانواع، وجد نفسه خلف القضبان. قضيتهم تحولت الى المسألة رقم (١) اخلاقيا، لانهم يمثلوننا جميعا. ولكن، جماهيريا لا يجري التعامل معهم وكأنهم يشكلون حتى مسألة ما اساسية.. هذا، طبعا، اذا استثنينا البيانات والتصريحات والقرارات (والتهريجات - لدى البعض).

فقط من سبق واعتقل بامكانه ان يشعر بما يمر عليهم الآن. لكننا جميعا قادرون على الفهم والعمل (لو اردنا طبعا). لقد مثلوا جماهيرهم بشرف حين هبوا متظاهرين محتجين. مثلوا انفسهم بعفوية صادقة حين اطلقوا غضبهم للشروع ممارسة نضالية. مثلوا قضية شعبهم بأمانة حين اطلقوا صرخة هذا الجزء من الشعب الفلسطيني، على الجرائم بحق الجزء الكافح في الضفة وغزة.. وبعد ان اعتقلوا لم يجر تمثيل قضيتهم كما يجدر بها وبهم وبنا.. ليس قضائيا ومهنيا، فهناك مئة محامية ومحام يراقبونهم تطوعا باحترام. ولكن لم يجر تمثيلهم شعبيا. لا تزال قضيتهم لهم ولعائلاتهم وحدهم.. للياه تعود الى مجاريها ببطء تارككة اياهم وحيدون يعدون ببطء الساعات السجينة. وهنا رهيب.

بعض رؤساء المجالس يخططون اجتماعات مع نظرائهم الجبران من ابناء العمومة حتى تعود

• اصعب امتحان فحائي يمكن اجراؤه اليوم يتضمن سؤالاً واحداً فقط، ما هو عدد المعتقلين من بين الشبان العرب الذين تظاهروا ابتداء من ٨/١٠ حتى بضعة ايام تلتها؟ (نحن اليوم في ١٧/٢٤ ٢٠٠٠).

صحيح انه من الصعب تحديد الرقم، لأن هناك اعتقالات مستمرة يوميا. وهناك قاصرون، من طلاب الثانويات لا يزالون في المعتقلات والاعتقالات البيتية، وينتظرون تجديد للاعتقالات.. هذا صحيح، ومع ذلك، كم واحد يهتم بالاطلاع مرة في الاسبوع، على الأقل، على عدد المعتقلين؟ الجواب محرج!

السؤال اعلاه موجه بالاساس الى القيادة، التي قررت مرة ان تعلن اضرباً مفتوحاً عن الطعام اذا تواصل اعتقال الشبان العرب. بعدها، اخلوا الاضراب اللعن حتى الالتقاء مع الجنرال للقاعد الوزير مئان فلناني. عقدت عدة اجتماعات (ربما قتموا فيها مشروبات وماكولات خفيفة)، ومع ذلك لم يتأخر احد عن الطعام. الاضراب لا يزال حبرا على ورق. وللمعتقلون لا يزالون في المعتقلات. سبب قرار الاضراب عن الطعام لا يزال راهنا جئا، ولكن ليس كذلك القرار. فالقرار بدأ يعطوه الغبار. وهؤلاء الشبان للمعتقلون لم يكتسروا قاعة اقراخ في ختام عرس صيفي. لم يقبض عليهم في ختام طوشة فولكلورية. ولم يقدموا على اية

امريكا - مصدر السلاح الاول
• الشرق الاوسط - المستورد رقم (١) •
الاحتجاجات
من قيم السلام؟
(ص ٢٠ و ٢١)
(ص ١٣)

سكرتاريا لجنة المتابعة قررت، مساء امس:
اضراب عن الطعام اذا لم يُحرر شباننا المعتقلون

نابلس - المستوطنون اشعلوا
الاضلاع بفطائر سمي

• شباننا المعتقلون لم يحرروا بعد، واضراب المتابعة عن الطعام لم يبدأ بعد (اعلام، الاتحاد، ٢٠/١٠/٢٠٠٠، واليوم التاريخ هو ٢٤/١١/٢٠٠٠)

محمد عبد الحميد

لا سلام مع الاستيطان

مقومات الاستقلال الفلسطيني، من خلال تقنين الوحدة الجغرافية للأرض الفلسطينية، وفصل التجمعات الفلسطينية عن بعضها البعض بحوجز استيطانية وعسكرية، وفرض نمط واحد من الحل السياسي هو «بنوتسوتا»، منفصلة عن بعضها أو يمكن فصلها عند اللزوم، ومسيطر عليها من قبل قوات الاحتلال المتمركزة في المواقع الاستراتيجية المحيطة. ان سحب ٢٠٪ من المستوطنين وضمهم الى التجمعات الرئيسية حسب مشروع براك لا يغير من مضمون السيطرة الاحتلالية على الأرض والشعب ولا يمس جوهر الاحتلال الاسرائيلي. ولا شك ان بقاء المستعمرات على الأراضي الفلسطينية بحسب الاطماع التوسعية الكولونيالية الاسرائيلية، ويبقي دولة اسرائيل نموذجاً بشعاً للاستعمار القديم الذي اندثر تماماً في الثلث الأخير من القرن العشرين.

والغريب في الامر ان الاسرائيليين ينغردون في انكار الطابع الكولونيالي الامبريالي عن دولتهم باستثناء بعض النخب المثقفة، وقد عبرت السيدة «شولاميت الوني» بشكل صريح عن هذه الصفة الاشكالية عندما قالت: «نحن آخر الكولونياليين في العالم، هناك عدة أنظمة تقتل وتقمع مواطنيها، لكن لا يوجد اليوم في العالم شعب يتسلط على شعب آخر، بقوة المناهج والاسلحة والجيش والحكم العسكري غيرنا». وطالما بقيت الاكثريّة الاسرائيلية تخضع النظر عن الطابع الكولونيالي لدولتهم، ولا تحاول فرض التراجع عن الاحتلال والسيطرة على شعب آخر، طالما بقي الصراع محتدماً على هذه الأرض. ذلك ان بديل التراجع الفعلي عن الاحتلال هو تبلور «قضية عصرية» اسرائيلية. وللأسف، فقد بدأت هذه القضية بالتبلور في اوساط المستوطنين والؤسسات التي تحتضنهم، فعندما يصبح لنصف مليون مستوطن اسرائيلي امتيازات مغرية جداً في الأراضي الفلسطينية، فإن هؤلاء سيرفضون ويقاومون أي حل سياسي يمس بامتيازاتهم. وعندما لا يكون امام الشعب الفلسطيني غير خيار الخلاص من الاحتلال والاستيطان فإن الصراع سيحتدم، وسيصعد اصحاب المصالح والامتيازات للشعب الفلسطيني الذي يناضل من أجل حريته. وهنا ما يحدث الآن، حيث يقوم المستوطنون بارتكاب أعمال القتل والاغتيال وتخريب المزروعات وقطع الاشجار وقطع الطرقات وتشويش حياة الشعب الفلسطيني في مختلف المناطق التي يتواجدون فيها. وحتى في الأحوال العادية وبدون انتفاضة هناك عناصر واتجاهات وسط المستوطنين، تعتبر التنكيل بالفلسطينيين مهمة دينية مقدسة، وقد نفذ بعضهم هذا العنف مثل غولدشتاين الذي ارتكب مجزرة الحرم الابراهيمي، ومثل نوحام فيدرمان الذي يتصدر منزله في البلدة القديمة - الخليل - عبارة: «انا قتلت عربياً... وانت!».

ولم تقدم الحكومات الاسرائيلية خلال «مرحلة السلام» أي حلول تنطوي على سحب المستوطنين من حيث جاءوا، خلافاً لذلك، فقد دخلت حكومات اسرائيل وجنرالاتها في سباق تنهيت المستعمرات، واسترضاء المستوطنين. وخصصت تلك السياسة موازنات ضخمة. واصطفت من وراء الحكومات اغلبية الاسرائيليين الذين لا يرون بالشعب الفلسطيني ذا حقوق متساوية، والذين لم يعترفوا بعد بحقوقه الوطنية المشروعة التي كفلتها القرارات والقوانين الدولية. ولم تغير انتفاضة الشعب الفلسطيني الراهنة من المواقف والاصطفافات الاسرائيلية الا في حدود ضيقة. فما زال الخطاب السياسي السائد في اسرائيل يدعو الى تعزيز صمود الامة، وتعزيز قناعاتها بعدالة طريقتها (!) وبمبرر حربها ضد الانتفاضة (!) هكذا، يبدو «الاحتلال» منفرداً في وعي الاسرائيليين... ولكن الى متى؟؟ وهل من الصعب استخراج العبرة التي سبق للامبرياليات العظمى الوصول اليها ووضعت حثاً لاحتلال بلدان والسيطرة على شعوب.

بعد ٢٣ عاماً من الاحتلال الاسرائيلي للأراضي الفلسطينية، تنتشر شبكة عنكبوتية من المستعمرات الاسرائيلية في طول وعرض الضفة الغربية والقدس وقطاع غزة. وخلافاً لما كان متوقفاً في عهد السلام، فقد ازداد انتشار تلك الشبكة في السنوات السبع الماضية، عندما صادرت سلطات الاحتلال ستة آلاف دونم جديد من الأراضي الفلسطينية، ونقلت ٢٠٠ ألف مستوطن جديد الى مستعمرات الضفة والقدس والقطاع، ليصبح عدد المستوطنين القيمين على الأراضي الفلسطينية ٤٠٠ ألف مستوطن. واستست سلطات الاحتلال بنية تحتية حديثة تجعل للمستوطنين جزءاً لا يتجزأ من دولة اسرائيل، وتفتح المجال لاستيعاب المزيد من المستوطنين ولترجمة الخطط التوسعية الطموحة في المدى للتوسط. وبمجرد صلصلة المستعمرات واحتمالات تطورها ورفاهها كل نظام الحياة الفلسطيني. بدءاً من الأرض التي تسرق وتصادر بأوامر عسكرية، وبدون اوامر، مروراً بالتوسع المضطرد للمستعمرات واقامة البؤر الجديدة، بترخيص وبدون ترخيص. ومروراً ايضا بقطع الاشجار التي لا تروق للمستوطنين او من أجل البرهنة على ان المنطقة النوي استيطانها هي ارض قاحلة. وفي هذا السياق اقتلع المستوطنون «المتحضرين» اكثر من ١٦ ألف شجرة مثمرة وحرجية ولم يعترض الاسرائيليون على هذه الجريمة البيئية. ويستأثر المستوطنون بالمياه الفلسطينية، حيث تخصص سلطات الاحتلال ٢٣.٨٪ من كمية المياه الاجمالية الموجودة في ابار الضفة الغربية لـ ٢٠٠ ألف مستوطن اسرائيلي، مقابل ١٩.٦٪ من المياه لثلاثة ملايين فلسطيني في الضفة والقطاع. وفي الوقت الذي بلغ فيه معدل استهلاك الفرد الفلسطيني اليومي ٥٥ ليترًا من الماء، فإن استهلاك المستوطن اليومي يبلغ ٢٠٤ ليترًا. اما بقية المياه الفلسطينية ٥٦.٦٪ فتذهب الى اسرائيل. وفي مجال البناء، هدمت سلطات الاحتلال ٨٥٠ منزل فلسطيني خلال السنوات العشرة الماضية وشردت ١٠ آلاف فلسطيني اصبحوا بلا مأوى. مقابل ذلك اضافت سلطات الاحتلال ما يقارب ٤٠ ألف وحدة سكنية في مستعمرات القدس والضفة والقطاع، و اضافت المستوطنون ٤٠ بؤرة استيطانية جديدة بدون ترخيص او ان وبقي معظمها ثابتاً. والان يفرض نظام منع التحول على ٥٠ ألف فلسطيني في قلب مدينة الخليل، من أجل تأمين حرية الحركة لـ ٤٠٠ ألف مستوطن اغلبيهم من العناصر الفاشية للطرقة امثال ليفنجر ومرزيل ونوعام فيدرمان. والان، ايضا، يسمح للمستوطنين بمعاذرة المواطنين الفلسطينيين، بما في ذلك اطلاق النار عليهم وقتلهم.

وانا كانت حركة «غوش ايمونيم» قد استندت الى الرؤية التوراتية القائلة ان الله منح اليهود هذه الأرض فيما يشبه «صك سماوي» ولا يجوز ملكيتها من قبل الاغراب، الفلسطينيين فإن الاحزاب العلمانية لا تعترف بقواعد القانون الدولي واتفاقيات جنيف الرابعة والاعلان العالي لحقوق الانسان، ولا تعترف بقرارات الشرعية الدولية التي تعتبر الاستيطان في الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة عملاً غير شرعي وينبغي ازالته. وهكذا تتلقى الاحزاب العلمانية التي تقود حكومات اسرائيل مع الاحزاب الدينية عند الموقف الرافض للقانون والشرعية، طالما ان الرض يحقق الاطماع التوسعية. وعند هذا اللقاء تتلاشى الفوارق الجوهرية بين المستوطنين والحكومة سواء كانت بزعامة «العمل» او بزعامة «الليكود». ويلاحظ التعاون والدعم بين وزارات، الدفاع، الاسكان، والمالية، والبنية التحتية والاديان وغيرها من الوزارات والؤسسات الحكومية وبين المستوطنين. هذا التعاون الذي يدعم الاعمال والسيطرة غير القانونية على الأراضي ويحولها الى سيطرة «قانونية» بالمفهوم الاسرائيلي.

ان الوظيفة الاساسية للاستيطان هي تحطيم

هذا، هو الواجب الاخلاقي الاول. هو للرحلة الاولى للضمير. لانه خلافاً لهذا قد يستفيق ذوو المسؤولية على حالة من الضياع، التي تشكل النقيض الاقصى لما صنعتها لجهامير بحسبها وانتماؤها ووعيتها ونووريتها.

هذه دعوة الى الخوف على المستقبل. دعوة واضحة (قد براها البعض وقحة) الى الاسراع للتصرف بشكل طارئ. ليس لأن الاوضاع لا تزال «طوارئ»، فحسب، بل لأنها تزداد حاسية وخطورة كل يوم. فالاختناق الاقتصادي يطلق اثاره بشكل مؤلم. حالة الذهول تزداد خطورة يومياً. والصمت غير المبرر يصبح ضاحكاً اكثر يومياً. ومرة أخرى، هناك من يتوجب عليه اخلاقياً، توهير الاجابات. حتى لو كانت بصيغة اسئلة..

٣

هناك من يوجه سهامه الى القيادة المنتخبة بهدف المناطحة الفارغة. هناك من يحلو له الانتقاد من أجل الانتقاد فقط. هناك من لا يعجبه اكبر عجب. وهناك من يستمتع بالدلع والدلال عبر شتم القيادة صباحاً ومساءً. وهناك من يفتقر لأية مصداقية، ولذلك يحول القيادة الى منسوب يعلق عليه الاخطاء..

الاصناف الواردة اعلاه قائمة. يعرفها كل واحد، اما بحسنه، اما بتجربته واما بالنطق البسيط. ولكن، بالمقابل، مقابل كل هؤلاء، هناك من يقلقه ما يجري. بالاحرى يقلقه انه لا يجري الكثير.. هؤلاء لا يطلبون احراق الاخضر والباهس، ولا خوض حرب دونكيشوتية، ولا الخروج الى استرجاع اندلس مفقود.. هؤلاء يتساءلون، لماذا هذا الصمت على نفس تلك القضايا المترتبة على ما حدث للجهامير العربية، مطلع اكتوبر الاسود الأخير؟

وحتى تكون مقاربة للمصراحة، ربما من الصعب على الاطار الواسع جداً، للتمثل بلجنة المتابعة ان يتخذ قرارات بشكل مدروس نظراً لندرة وحدة التقاطعات والتناهرات (وللغارات). وليس في هذا اي تشكيك بمصداقية وشرعية «المتابعة»، فهي تمثل من انتخبها. دون رتوش ودون لف أو دوران.. من هنا، ربما يجب التعامل بشكل غير مالوف مع هذه الاوضاع غير المألوفة التي تلف مليون عربي.. ربما يجب استيعاب الوضع الطارئ، واقامة اطار طوارئ... اطار يؤلفه ممثلو الاحزاب السياسية الفاعلة (فعلاً) بين الجماهير العربية. لأن وثيرة ما يجري عالية جداً. وهي ذات امتدادات وتأثيرات قطرية. ولذلك يتوجب، برأيي، على قيادات الاحزاب، الشيوعية والجهية، والتجمع، والحركة الاسلامية (بشقيها)، والديمقراطي العربي، وبناء البلد (بشقيها)، المبادرة لتشكيل اطار مؤقت يحاول تلخيص ما يجري لمواجهة ما جرى، وما سيأتي.. وليكن فيه النواب وسكرتيرو الاحزاب، واعضاؤه القياديون.. ليختر كل حزب من براه مناسباً. ولكن فرصة لممارسة «رياضة وطنية» بعيدة عن التناحرات الانتخابية (الوشقية؟). فربما تكون هذه مناسبة للاقترب من الذات وما يحتمل فيها. ومحاولة للامسة قضايا شائكة موضوعياً، بادوات تقترب قدر الامكان من الموضوعية. (وبالنسبة للتعاون العربي - اليهودي، لن يصاب بشيء، حتى لو تأخر بعض الوقت، لا بأس).

وحتى تتوضح الامور، فيما يلي بنبرة تلخيصية «حادثة لجنة التحقيق الرسمية.. في البداية جاء رئيس الحكومة ايهود براك، وبشكل احادي الجانب يتسقى مع نزاعاته احادية الجانب، ليفرض لجنة فحص هشة هزيلة.. الرد كان ملائماً، صدر قرار بالمطالبة بلجنة تحقيق، ثم قرار بمقاومة لجنة براك. لسبب او لآخر تراجع رئيس الحكومة وقرر اقامة لجنة تحقيق.. وبارك الجميع ذلك، بحق (في حينه)..

ولكن، بعد دراسة التفويض للعلى للجنة تبين انها ليست ما ارادته الجماهير العربية بالضبط. فالطلب كان بالتحقيق في قتل محمد، احمد، رامي، اياد، عمر، وسام، اسيل، وليد، علاء، رامي، عماد ومحمد.. ولكن التفويض الحكومي لا يذكرهم بالمرّة، ولا رقمهم حتى.. ولا يذكر انهم قتلوا. فالحكومة، يتضح، تريد التحقيق في «اعمال شعب»، وتحريض، وتنظيم، مظاهرات. اي ان الحكومة ركت سوريا على اللطاب باقامة لجنة تحقيق، لكنها عابثا بالمضمون الذي تريد.. ولدينا، فقط بعد عشرة ايام، تخلصلتنا التبريكات والتحيات، فلننت «المتابعة»، الى الفخ.. بعد ان استمعت الى تحليلات قضائية مهنية.. والسؤال، اليس اشكالاً ان يتأخر تقييم وتلخيص مضمون مطلب وضعته القيادة بشكل حازم، لمدة عشرة ايام، في ظروف تتسارع فيها التطورات بشكل يصعب السيطرة عليه؟

وانا كان هذا استفارق عشرة ايام، حكم من الوقت سيمر بعد، حتى تحترم المتابعة قرارها، وتطرح قضية المعتقلين بكل حدة وشدّة، بشكل لا يحتمل اي تاويل وتسيوف.. ومرة أخرى، متى سنفقدون الاضرب عن الطعام، فالاعتقلون، وليسوا وحدهم، بل زالا ينتظرون؟



عشرة أعوام بعد الهجرة

المهاجرون الروس: علمانية واضحة وتشدد سياسي

* (٧٨٪) يعتقدون بوجوب إلغاء أو تقليص القوانين الدينية، في نفس الوقت الذي يبدي (٢٥٪) فقط استعدادًا للانسحاب من هضبة الجولان * تجاه العرب: (٨٢٪) من المهاجرين الروس يرفضون «قبول» العرب جيراناً لهم... و(٧٧٪) يرفضون ان يصادق ابناؤهم أطفالاً عرباً...

بقلم : ماجد الحاج والعزاز ليشم

١. مقدمة:

بدأت موجة الهجرة من الاتحاد السوفييتي سابقاً إلى إسرائيل عام ١٩٨٩، وحملت معها حتى نهاية عام ١٩٩٩، حوالي ٨٢٥,٠٠٠ مهاجرين، يشكلون ما يقارب ١٣٪ من مجمل السكان في الدولة، أي حوالي ١٥٪ من السكان اليهود.

يهدف هذا البحث، الذي أجري بعد عشر سنوات من بداية موجة الهجرة المذكورة، إلى دراسة وتقييم الأبعاد المتعددة الجوانب لعملية دمج المهاجرين في المجتمع الإسرائيلي وثقافته، ومدى تأثيرهم الحالي والمستقبلي على الثقافة السياسية والاجتماعية في هذا المجتمع، وإمكانية مساهمتهم في دعم مجتمع مدني متعدد الثقافات.

جاء هذا البحث في إطار استطلاع للأراء خلال مقابلات شخصية جرت ما بين شهري آب وأيلول ١٩٩٩، في بيوت المهاجرين، وشملت سبعين سبعة أشخاص يشكلون عينة تمثل السكان البالغين (١٨ سنة وما فوق)، الذين هاجروا إلى إسرائيل من الاتحاد السوفييتي سابقاً، منذ كانون الثاني ١٩٩٠، وحتى أيلول ١٩٩٩، حيث تصل نسبة الخطأ الإحصائي في هذه العينة إلى ٢.٣٪.

٢. معطيات أساسية:

يتميز المهاجرون الروس بنزعة اثنية روسية عميقة الجذور وبانماط ومواقف تختزن العقائد والتقاليد والعادات التي أثرت على هذه المجموعة خلال الحكم السوفييتي. أعرب المستطلعون عن هذه النزعات من خلال المعطيات التالية بما يلي:

١. التمسك المتين بالاستمرارية الثقافية - الحضارية والحفاظ على الأطر الفردية والجماعية والتنظيمية الاثنية.

أجاب ٩١٪ من الذين جرى استجوابهم انه من المهم أو المهم جداً ان يعرف اولادهم اللغة الروسية، أما فيما يتعلق بمعرفة الثقافة الروسية، فقد بلغت هذه النسبة ٨٨٪. وإذ ٨٠٪ من المستجوبين اهمية استمرار المحافظة على الأطر الثقافية الروسية في إسرائيل. كما أكد ٦٦٪ اهمية ضمان وجود الأطر التعليمية غير المنهجية باللغة الروسية، في حين ذكر ٥٧٪ انه من المهم أو المهم جداً استمرارية انشاء واقامة اطر تعليمية رسمية في اللغة الروسية. وأكد ٧٣٪ من الذين جرى معهم الاستفتاء انه من المهم أو المهم جداً وجود الأحزاب السياسية التي يقودها مهاجرون من الاتحاد السوفييتي سابقاً.

أما بالنسبة لانتخابات الكنيست الأخيرة (١٩٩٩)، فقد اتضح ان نسبة التصويت لدى المهاجرين الروس، كانت عالية نسبياً، إذ مارس حق الاقتراع حوالي ٨٥٪، حيث صوت ٥٧٪ من بينهم إلى احزاب روسية، (٤١٪ لصالح حزب «يسرائيل بعليها» بقيادة شيرانسكي، و١٦٪ لصالح «يسرائيل بيتينو» بقيادة ليهيرمان).

أما بالنسبة إلى انتخابات السلطات المحلية، التي جرت في تشرين الثاني ١٩٩٨، فظهر التصويت على أساس اثني أيضاً بين المهاجرين، إذ يتضح ان ١١٪ فقط من المستطلعين، الذي مارسوا حق الاقتراع، قد منحوا أصواتهم إلى قوائم محلية لم تشمل مرشحين من المهاجرين الروس، كما صوت ٤٤٪ لصالح قوائم تضم في صفوفها مرشحين من المهاجرين الروس.

ب. تعكس المواقف والانماط السلوكية لمعظم الذين جرى استجوابهم، صورة عن الازدواجية التي يتميز بها المهاجرون الروس بكل ما يتعلق بسلطة القانون والتشكيك في البيئة الاجتماعية، حيث يظهر معظم المستطلعين مواقف محافظة مترممة في ما يتعلق بالقوانين التي تدافع عن حرية الرأي لدى الافراد. فقد ذكر ٨٤٪ من المستطلعين انه يجب عدم الدفاع بتاتاً عن حرية الرأي في حالات اللباس بأمن الدولة أو رموزها عن طريق تسريب

خارجياً بالنسبة لعلاقتها الاجتماعية مع المجموعات الأخرى في المجتمع الاسرائيلي.

تشير الأغلبية الساحقة من الذين جرت مقابلتهم (٨٤٪) بأنهم يسكنون في أحياء يشكل فيها المهاجرون الروس ثلث السكان أو أكثر. وذكر ٧١٪ انه لا يوجد بين أقرب خمسة أصدقاء لهم أي صديق من الاسرائيليين القدامى، بينما أكد ٦٦٪ منهم ان جميع أقرب أصدقائهم الخمسة هم من المهاجرين من الاتحاد السوفييتي سابقاً.

ان اللقاء مع الاسرائيليين القدامى يتم في الأساس في أماكن العمل، حيث يلتقي ٦٠٪ منهم خلال فترات متقاربة أو متقاربة جداً، بينما يلتقي ٥٦٪ من بينهم مع الاسرائيليين القدامى وعلى الوتيرة نفسها في أحيائهم السكنية، أما وتيرة اللقاءات الاجتماعية بين المهاجرين والاسرائيليين فهي محدودة، حيث ان نسبة الذين يلتقون مع الاسرائيليين القدامى خلال فترات متقاربة أو متقاربة جداً، ضئيلة للغاية، لا تتعدى ١٩٪ في إطار التعليم و٨٪ في إطار الاجتماعي، أما اللقاء في إطار العائلي فيصل إلى ١١٪ فقط.

أبدى ٦٥٪ من المهاجرين الذين جرى استطلاعهم رضى قليل أو قليل جداً من علاقاتهم الاجتماعية مع الاسرائيليين القدامى من ضمنهم عثر ٣٣٪، عن رضى قليل جداً، في حين يعتقد ٦١٪ من هؤلاء المهاجرين ان علاقاتهم مع الاسرائيليين القدامى تتسم باستغلال الآخرين لهم (٣٤٪ منهم قالوا الى حد كبير، و٣٧٪ قالوا الى حد كبير جداً).

ان شبكة علاقات المهاجرين الروس الاجتماعية ليست وحدها المحدودة والقيدية، إذ ان مصادر المعلومات التي يطلعون عليها محدودة ايضاً، ٧٧٪ من المستطلعين يشاهدون بشكل ثابت محطات الكوابل والتلفزة التي تبث برامجها من روسيا، وذلك مقابل ٣٥٪ ممن يشاهدون التلفزيون الاسرائيلي باللغة العبرية بشكل ثابت، كما يستمع ٤٠٪ من المهاجرين الروس وبشكل ثابت لبث راديو «ريغ» باللغة الروسية في إسرائيل، مقابل ٢١٪ منهم يستمعون وبشكل ثابت لمحطات الراديو الاسرائيلية، التي تبث باللغة العبرية.

ثمة ٦٠٪ من المستجوبين يقرأون بشكل ثابت الصحافة التي تصدر باللغة الروسية مقابل ٩٩٪ فقط ممن يقرأون الصحافة العبرية في إسرائيل.

٣. أما في ما يتعلق بانماط الهوية لدى المهاجرين، فيشير ٧٨٪ الى حد كبير أو كبير جداً بأن الهوية اليهودية تعتبر عنهم، وثمة ٦٦٪ يبدون نفس الشعور بالنسبة للهوية الاثنية، أي «يهود من الاتحاد السوفييتي سابقاً». ويشير ٦٩٪ انهم «مهاجرون من الاتحاد السوفييتي سابقاً»، في حين تشير ٢١٪ فقط بأن الهوية الصهيونية تعتبر عنهم الى حد كبير جداً، بينما أجاب ٤٤٪ الجواب نفسه بالنسبة للهوية الاسرائيلية، ليندرج هذا الشعور في إطار لوقوف الوسط.

٤. تجدر الإشارة الى ان الهوية اليهودية لدى الغالبية المطلقة للمهاجرين لا تحمل في ثناياها في معظم الحالات مفهوماً دينياً، إنما هي هوية يهودية علمانية واضحة المعالم، تتناقض كلياً مع المفاهيم الدينية السائدة في مجالات حياتية في إسرائيل.

رفض ٧٤٪ من مجمل المستجوبين ان تكون دولة إسرائيل ذات طابع ديني يهودي، رغم انها تُعرّف كدولة لليهود. وثمة ٧٨٪ منهم يعتقدون بوجوب إلغاء أو تقليص القوانين الدينية المعمول بها في إسرائيل. تتعكس النزعة العلمانية لدى المهاجرين الروس وبشكل خاص في المواضيع التالية ذات الصلة بعلاقة الدين والدولة، كما تم تعريفها في القانون الاسرائيلي:

بوافق ٩٣٪ من المستجوبين الى حد أقصى بأن تسمح إسرائيل بالزواج والطلاق المدني.

كما يعتقد ٨٨٪ انه من حق الانسان الذي يُعرّف نفسه يهودياً، حتى وان لم يكن كذلك حسب الشريعة اليهودية (الهالاخا)، بأن

اسرار عسكرية لدولة غريبة، وذكر ٨٣٪ نفس الجواب بالنسبة لاستعمال عبارات من شأنها ان تمس بأمن الدولة وثمة ٧٩٪ غير مستعدين ابداً منح الدفاع القانوني باسم حرية التعبير لكل من يحرق علم الدولة علناً، في حين يولي ٤٢٪ فقط اهمية لحرية الصحافة دون رقابة حكومية.

مع ذلك، تُظهر نتائج الاستطلاع تسامحاً نسبياً لدى المهاجرين تجاه انماط سلوكية لا تدخل ضمن إطار القانون في مجال «جرائم اصحاب الباقات البيضاء».

لقد تم التعبير عن التسامح من خلال مقارنة مواقف المهاجرين مع عينة متشابهة من الاسرائيليين (غير المهاجرين من اليهود والعرب). فعلى سبيل المثال، ٣٩٪ من المهاجرين غير مستعدين لاعلام السلطات حول ظاهرة الحصول على «الرشوة» مقابل ١٤٪ فقط من الاسرائيليين عامة. وثمة ٦١٪ من بين المهاجرين من الاتحاد السوفييتي سابقاً، غير مستعدين لاعلام السلطات حول ظاهرة «السجوية»، مقابل ٣٣٪ من الاسرائيليين عامة.

تهزج روايت تأثير النظام السوفييتي السابق بما يتعلق بمفهوم الازدواجية تجاه سلطة القانون وحرية التعبير للأفراد من خلال معطيات تشير الى ان ٨٧٪ من المهاجرين يشعرون بمطلق الحرية للتعبير عما يفكرون به في بيوتهم وبين افراد العائلة، بالمقارنة مع ٣٩٪ من الذين يشعرون بهذه الحرية في مكان العمل، بينما يشعر ٢٩٪ بمثل هذه الحرية في الاجتماعات العامة، و٢٦٪ فقط في مكان العمل وبحضور الموظف المسؤول.

٢. يشكل المهاجرون الروس، بالرغم من مرور عشر سنوات على بداية موجة الهجرة من الاتحاد السوفييتي سابقاً، مجموعة اجتماعية متباعدة ذات خصوصيات ثقافية واجتماعية منفصلة

يظهر معظم المستطلعين

مواقف محافظة مترممة

في ما يتعلق بالقوانين

التي تدافع عن حرية

الرأي لدى الافراد. فقد

ذكر ٨٤٪ من المستطلعين

انه يجب عدم الدفاع

بتاتا عن حرية الرأي في

حالات اللباس بأمن

الدولة او رموزها



• شيرانسكي وبراك في لعبة شطرنج - نظرة المهاجرين الروس للمجتمع الاسرائيلي هي نظرة استعلاء بشكل عام •

المجالات التالية:

يعتبر ٨٨٪ من المهاجرين تأثيرهم في مضمار الحياة الثقافية الاسرائيلية ايجابياً او ايجابياً جداً. اما في مضمار العلوم والتكنولوجيا فتصل هذه النسبة الى ٨٦٪ وفي مجال النمو الاقتصادي ٨٦٪. اما في الحياة السياسية فالنسبة ٧٥٪. ويرى المهاجرون تأثيرهم الايجابي او الايجابي جداً حتى في المجال الأمني (٦٤٪).

اما المجال الوحيد الذي يعتقد المهاجرون ان تأثيرهم فيه على المجتمع الاسرائيلي سلبي الى حد بعيد فينحصر في مجال الاحرام والجنوح. اذ يعتقد ٤٩٪ من المهاجرين، ان تأثيرهم في هذا المجال سلبي او سلبي جداً على المجتمع الاسرائيلي.

٩. اكس ٢٦٪ من المهاجرين الذين جرى استجوابهم انهم ليسوا يهودا حسب الشريعة اليهودية (الهالاخا)، بما في ذلك اليهود المتزوجين من غير اليهود في اطار الزواج المختلط. كان حجم هذه المجموعة ضئيلاً نسبياً في بداية موجة الهجرة بين عام ١٩٩٠ وعام ١٩٩٤، حيث ذكر ٢٠٪ منهم انهم من غير اليهود. الا ان هذه النسبة ارتفعت الى ٤١٪ خلال السنوات ١٩٩٥ و ١٩٩٩.

اعتمد غير اليهود في دخولهم الى اسرائيل على صلة القرابة العائلية مع اليهود، كما ينص عليه قانون العودة. الا ان الصلة بالهوية اليهودية، كما تم التعبير عنها من قبل المهاجرين غير اليهود، الذين تم استجوابهم، هي قوية. حيث تشير النتائج الى وجود مجموعة لا يستهان بها من غير اليهود، تبدي التزاماً قوياً بالهوية اليهودية، مع ان الالتزام اليهودي لدى هذه المجموعة اقل بكثير من الالتزام الذي يبديه المهاجرون ذوي الاصل اليهودي حسب (الهالاخا)، اذ يتماثل ٨٩٪ من هؤلاء المستطلعين مع الهوية اليهودية الى حد كبير او كبير جداً، مقابل ٧٥٪ لدى غير اليهود. يذكر ٨١٪ من اليهود انهم لو ولدوا من جديد لكانوا يختارون ان يولدوا يهودا، مقارنة الى ٦٦٪ من غير اليهود حسب الشريعة اليهودية. كما تختلف المجموعتان بما يتعلق بتأكيد بقائهم في اسرائيل، وبالنسبة لشعورهم «في البيت» في اسرائيل ورغبتهم في الشعور بانهم جزء من المجتمع الاسرائيلي، وكذلك الامر بالنسبة لرضاهم العام من استيعابهم في اسرائيل. اذ ان النسبة في شتى المجالات أعلى بكثير لدى اليهود مقارنة مع غير اليهود.

يحقظون بالسكن الدائم، اما من خلال الملكية او الاستئجار من القطاع العام.

وعلى الرغم من ذلك، يبدي قطاع كبير من المهاجرين تدمراً شديداً من الضائقة الاقتصادية التي تحيط بهم، وهبوط مكانتهم الاجتماعية الاقتصادية نتيجة لهجرتهم. حيث اشار ٦٧٪ من المستطلعين ان دخلهم يكفي بصعوبة لتغطية قسم صغير من احتياجاتهم او انه لا يكفي كلياً، (ذكر ٢٤٪ منهم انه لا يكفي بتاتاً).

يُدرج ٥١٪ من المهاجرين انفسهم في اسرائيل مع مستوى الطبقة الوسطى المنخفضة، او مع مستوى الطبقة الدنيا، (٢٤٪ في مستوى الطبقة الدنيا). وفي المقارنة مع الاتحاد السوفييتي سابقاً، يقول ٦٦٪ فقط من بين المهاجرين انهم كانوا ينتمون لهاتين الطبقتين، (٤٪ للطبقة الوسطى - المنخفضة و ٢٪ للطبقة الدنيا).

وتجدر الإشارة الى ان المكانة الاجتماعية في البلاد، ترتفع مع التقدمية والتمكن من اللغة العبرية لدى المهاجرين، بينما تنخفض هذه المكانة مع ازدياد اعمار المهاجرين. اي انه كلما كان المهاجر اصغر عمراً، كلما طالت سنوات إقامته في البلاد. وكلما زاد تمكنه من اللغة العبرية، ازداد شعوره بالانتماء الى طبقة أعلى.

٧. اختار المهاجرون الروس موقفهم من المجموعات المختلفة في المجتمع الاسرائيلي من خلال اعتبارات ثقافية، واثنية وقومية. لذا نجدهم يدرجون مدى قربهم من هذه المجموعات حسب الترتيب التالي (من الاقرب الى الأبعد):

اليهود العلمانيون - الاشكناز، السفارديم وابناء الطوائف الشرقية، اليهود المتدينون، المهاجرون الاثيوبيون، العرب. وعليه تشير المعطيات بان المهاجرين يشعرون تجاه العرب في اسرائيل باكبر بعد اجتماعي في شتى المجالات: ٨٨٪ فقط من المهاجرين مستعدون او مستعدون جداً بان يتزوج اولادهم من العرب، ٨٨٪ فقط على استعداد لقبول العرب حبرانا لهم، ٢٣٪ فقط يقبلون ان يكون العرب اصدقاء لأولادهم وثمة ٢٩٪ فقط مستعدون او مستعدون جداً لقبول العرب مسؤولين عنهم في اماكن العمل.

٨. ان نظرة المهاجرين الروس الى المجتمع الاسرائيلي نظرة فوقية بشكل عام. يقيم المهاجرون من الاتحاد السوفييتي سابقاً تأثيرهم على المجتمع الاسرائيلي بأنه ايجابي الى حد بعيد، يفوق بكثير تأثير المهاجرين الاسرائيليين عليهم، وببرز هذا التفوق في

يُدفن في مقبرة يهودية. وثمة ٨١٪ من المهاجرين يعتقدون بوجوب السماح بفتح المحلات التجارية امام السبت، وهناك ٦٩٪ يؤيدون حرية الاتجار الحر بلحم الخنزير.

تجدر الإشارة بان النزعة العلمانية لدى المهاجرين ليست ناتجة عن رؤيا علمانية - مدنية شاملة ومتسامحة، ترتكز في التعددية، انما هي محدودة بالاساس للنقاش الداخلي الذي يدور بين الجمهور اليهودي في البلاد بالنسبة لعلاقة الدين والدولة.

٥. تتماشى النزعة العلمانية البارزة لدى المهاجرين مع مواقف سياسية متشددة تجاه مبدأ الأرض مقابل السلام. اذ ان ٢٥٪ منهم فقط على استعداد للتنازل عن هضبة الجولان مقابل السلام الكامل مع سوريا، (٨٪ فقط على استعداد لاعادة هضبة الجولان بكاملها، بينما ١٧٪ على استعداد للتنازل عن جزء صغير فقط من هضبة الجولان).

يتبين كذلك ان ٢٧٪ مستعدون لاعادة مناطق مقابل السلام الكامل مع الفلسطينيين. (يبدي ١١٪ فقط استعدادهم لاعادة المناطق الفلسطينية بكاملها او اجزاء كبيرة منها بينما نجد ان ٢٦٪ على استعداد لاعادة جزء صغير من المناطق مقابل سلام مع الفلسطينيين).

من الجدير بالذكر، ان معارضة معظم المهاجرين البارزة لاعادة مناطق في الضفة وقطاع غزة او هضبة الجولان، لا تنعكس في انماط تصويتهم للكنيست، اذ ان ٢٤٪ فقط من بين المصوتين للكنيست اكثروا انهم منحوا أصواتهم لاجزاب قومية يمينية، (١٦٪ لاسرائيل بيتنيم، ١٤٪ لليكود، ٢٢٪ لاجزاب دينية و ١٦٪ لاجزاب اخرى) وقد صوت ٢٩٪ من بينهم لصالح نتنياهو.

٦. تشير المعطيات ان هناك رضى كبير جداً بين المهاجرين من مسألة استيعابهم في اسرائيل، ٧٩٪ راضون الى راضون جداً عن استيعابهم (١٠٪ راضون جداً و ٦٩٪ راضون)، واجاب ٦٠٪ من المستجوبين انهم متأكدون من بقائهم في اسرائيل، من بينهم ١٦٪ متأكدون للغاية. كما يشير ٥٣٪ من بينهم انهم يشعرون في اسرائيل كما في «البيت»، الا ان ٢٤٪ منهم يشعرون بذلك الى حد معين.

يُبدى المهاجرون اكبر قدر من الرضى في مجال الاسكان، اذ يعرب ٦٠٪ منهم عن رضاهم الكبير في هذا المجال (١٩٪ رضى كبير جداً، ٤١٪ رضى كبير)، اذ ان ٦٤٪ من المهاجرين وعائلاتهم

حسن خضر

زبدة الكلام عن أنصار السلام...

أو التسوية في تفكيرهم بالمسؤولية تجاه ما أصاب الفلسطينيين، أو تجاه معاداتهم، بل يرتبط بضرورة المفاضلة بين أهون الشرين. ويمكن العثور، في هذا الصدد، على أشكال مذهلة من الفصام. فقد يشعر بعض هؤلاء بالتضامن مع قبائل التوتسي ويتأثر من مشاهد مذابحهم على شاشة التلفزيون، بينما يثير لديه مشهد جثث الفلسطينيين على شاشة التلفزيون مشاعر الخوف من الرأي العام العالي، أو من انتقام العرب.

* خامساً، تتسم الغالبية العظمى من أنصار معسكر السلام واليسار في إسرائيل بجعل مذهبهم معاً مع قبائل التوتسي، أو بطبيعة معاداتهم في ظل الاحتلال. لا يحدث ذلك بسبب ندرة المعلومات، فالصحافة الإسرائيلية تفيض بالأخبار اليومية، بل يحدث كنوع من الصدود المعرفي والنفسي والسياسي، وهي مشاعر يحولها الموقف الأيديولوجي المتمركز حول الذات، والتحيزات العنصرية والافكار المسبقة، إلى قناع كثيف من التجاهل.

لذلك، لم تتمكن أخبار مصادرة الأراضي، وتوسيع المستوطنات، وشق الطرق الالتفافية، والحد من حرية الفلسطينيين وحقوقهم في التنقل، وفرض الأغلاق عليهم، وتضييق حياتهم اليومية بألف نوع ونوع من التدابير الأمنية، إلى جانب اهانتهم بألف نوع ونوع من التصرفات، لم تتمكن كلها من إقناعهم بحتمية تمرد الفلسطينيين ورفضهم للخضوع. فكر اليساريون الإسرائيليون منظمة التحرير على اعتبار أن المسألة قد انتهت، وأن التسوية، أي الفصل الديمغرافي، أصبحت في جيبهم.

الخلاصة، على خلفية ما سبق نستطيع تفسير سعار الغالبية العظمى من أنصار معسكر السلام في إسرائيل ضلنا. أو تصورنا أن حكومة الليكود كانت في سدة الحكم وحدث ما حدث في الشهرين الماضيين، لخرج آلاف الناس في تل أبيب وحيفا إلى الشوارع للتدليل بدعوية الحكومة، وجاء العديد منهم للتعبير عن تضامنهم مع الفلسطينيين.

يجب أن نفهم التلذذ كنوع من تصفية الحسابات الحزبية والأيديولوجية الداخلية في إسرائيل، كما يجب أن نفهم التضامن في الأطار نفسه، إلى جانب الرغبة في تسريع الفصل الديمغرافي.

لم يكن وقت استخلاص الدروس بعد، لكن الغالبية العظمى من أنصار السلام واليسار في إسرائيل تشعر بالغضب لأن الفلسطينيين أسسوا حلماً الجميل. سيمر وقت طويل قبل أن يعترف هؤلاء بالمسؤولية التاريخية والأخلاقية عن مأساة الفلسطينيين وبمشرعية حقوقهم القومية، وقبل أن يفكروا في حلول تنسجم مع روح ومضمون هذا الاعتراف.

ومع هذا وفوق هذا وقبله وبعده لن يصح في هذا المكان من العالم إلا الصحيح، أما براعة المثلث وكفاءة المناقشين فهي الدليل الإضافي على نجاح التمرکز حول الذات في إصابة الإنسان بالعلى.

* أظهرت الجماعات المصنفة، تقليدياً، في جبهة اليسار في إسرائيل، والجماعات المؤيدة، تقليدياً، للتفاوض مع الفلسطينيين، قدراً كبيراً من الغضب إزاء انتفاضتنا. ولا شك أن اربع الممثلين، وأكثر المناقشين احتراماً في العالم، لا يستطيع مجازة هؤلاء في التعبير عن خيبة الأمل.

كيف نفسر هذا الأمر إذا افترضنا أن موقفهم يصدر عن مشاعر حقيقية ولا يدخل في باب التمثيل؟ يمكن التفكير في نقاط محددة من بينها ما يلي:

أولاً، وجود العماليين في السلطة، فالغالبية العظمى من فئات اليسار تدخل ضمن ألوان الطيف العديدة للأيديولوجيا العمالية، التي بنت اليسوف اليهودي في فلسطين، وإنشأت الدولة، وطردت الفلسطينيين، وخاضت كل الحروب الحاسمة في تاريخ الصراع الفلسطيني والعربي - الإسرائيلي.

* ثانياً، عندما نكتب أو نقول كلمة اليسار الإسرائيلي يجب أن نحرص على وضعها بين مزدوجين. فهذا اليسار يختلف عن غيره في كل مكان من العالم، سواء في موقفه من القضايا الداخلية أو من السياسة الخارجية. وليس من قبيل المجازفة القول أن تسعة وتسعين بالمائة من عناصر هذا اليسار في الماضي والحاضر لم تذوت القيم الأصلية التقليدية لليسار في العالم، بل تبنت أيديولوجيا قومية شوفينية حرصت على تمويهها بشعارات وأقنعة يسارية.

وإذا جاز لنا التفكير بطريقة «وشهد شاهد من أهلنا» يمكن للمهتمين العودة إلى كتاب المؤرخ الإسرائيلي زئيف شتيرنغال «الأساطير المؤسسة لإسرائيل» الذي حلل فيه أوجه الشبه بين الأيديولوجيا العمالية الصهيونية وأيديولوجيا الحركات القومية والفاشية في أوروبا بين الحربين العالميتين الأولى والثانية.

* ثالثاً، عندما نفكر في أو نكتب كلمة «التسوية» أو «السلام» يجب فهم هذه الكلمة في سياقها الإسرائيلي، أي كما تتجلى في ذهن دعاة التسوية والسلام مع الفلسطينيين في معسكر اليسار الإسرائيلي.

فالتسوية والسلام كلمات تعني في قاموس اليسار «الفصل الديمغرافي» أي الفصل بين الإسرائيليين والفلسطينيين خوفاً من تحول الدولة إلى دولة ثنائية القومية، وبالتالي فقدان اليهود لوضع الأغلبية في البلد، وكما تعبر عن الخوف من ديمومة الاحتلال التي تسهم في تدهور قيم الديمقراطية العرقية السائدة بين اليهود الإسرائيليين. وقد تعني، أيضاً، رغبة قطاعات واسعة من الإسرائيليين في تطبيع وجود الدولة مع جيرانها في الشرق الأوسط، وإدراكهم لصعوبة التطبيع دون التوصل إلى حل في الفلسطيني.

* رابعاً، لا تدخل حقوق الفلسطينيين للشروعة، بهذا المعنى، ضمن حسابات الغالبية العظمى من اليساريين الإسرائيليين. ويمكن العثور بين هؤلاء على أشخاص يحملون وجهات نظر عنصرية تجاه الفلسطينيين والعرب عموماً، لذلك لا يرتبط معنى السلام

رمزي حكيم

في الخطر الأساسي!

• كيف يتم اخراج العربي الفلسطيني، كمسلم ومسيحي، من دائرة

الصراع، واختزال صراعه القومي السياسي إلى «صراع ديني»، بين اليهودية والإسلام.. - هكذا تتعمل آلة الكذب الإسرائيلية الرسمية •

يتعامل مع الموضوع على أنه صراع ديني، لأن تلك المشكلة تكون، عندها، معقدة يصعب حلها وتكاد تقارب السطح، «أنا قبلنا بها وفهمنا مغزاها وعمق معناها». فعلى ماذا سيجري التفاوض؟! على المسجد الأقصى؟! على كنيسة القيامة؟! على حائط المبكى أو الهيكل أو قبر يوسف؟! أم على «الحق التوراتي» في «أرض الميعاد» حسب الأسطورة الدينية.

القدس، بالنسبة للشعب الفلسطيني، ليست رمزاً دينياً فحسب، بل هي رمز سياسي وسيادي وروحي وثقافي وحضاري وديني. وقضية اللاجئين الفلسطينيين ليست قضية دينية، ولا السيادة على الأرض أو الانسحاب إلى حدود حزيران (١٩٦٧).

وقضية العرب الفلسطينيين داخل دولة إسرائيل ليست قضية دينية. نحن السكان الأصليون، ولنا «أقلية» في دولة يهودية.

لنا حقوقنا كسكان أصليين. ولنا الحق الكامل في النضال والكفاح من أجل نيل الحقوق. أما الدولة التي تتعامل مع مواطنيها العرب على أساس «فرق تسد» وعبر آلة القمع والتهريب والقتل وفوهة البندقية، فنتظاهرها عنصري يحاول تأييد الطابع اليهودي للدولة متجاهلاً ولاغياً العربي، ابن البلد والأرض والوطن.

في هذا السياق يجري اختزال وتزوير القضية من خلال تحويلها إلى صراع ديني عبر الادعاء الكاذب بأن الإسلام لا يريد الحياة لليهود، وأن الإسلام هو عدو اليهودية.

التحريض على الإسلام والمسلمين هو السرعة الجديدة في العالم، بعد أن كان التحريض، في السابق، على الشيوعية والانظمة الشيوعية. هكذا يجري تغيب الصراع العرقي والفاشي. وهكذا يجري اتهام الضحية وتبرئة المعتدي الفاسد. وهكذا يجري تغيب أمر أساسي وهو حق شعبنا الفلسطيني، كأي شعب آخر، مقاومة الاحتلال من أجل تحرره واستقلاله وتقرير مصيره، وحققنا الشرعي، هنا، في داخل إسرائيل، كإقلية قومية ننتمي لهذا الشعب، المساهمة في دعم هذا الحق بمختلف الأساليب النضالية والسياسية، ضمن الخصوصية التي تتميز بها داخل المجتمع الإسرائيلي الذي نعيش فيه.

ما يجري، الآن، هو هروب من مواجهة الجوهر والجوهر أن هناك قضية قومية، وشعب يريد انتزاع حقوقه ويرفض الذل والطغيان، وهناك مقتصب وهناك احتلال وهناك قاتل وهناك ضحية. ليس الأقصى وحده في خطر. وليس كنيسة القيامة وحدها في خطر. بل فلسطين والأرض والاستقلال والتحرر وتقرير المصير والقدس كعاصمة وما تحمله من دلالات ومعان كبيرة، كلها في خطر. والأهم أن وجود الإنسان الفلسطيني في خطر، الطفل والمطل والمجوز والشاب واللاجئ والمهجر داخل وطنه.

من يختزل كل ذلك، ولا يرى من القضية إلا الصراع الديني، إنما يريد تأييد الواقع.

لكن شعارنا، الإنسان الفلسطيني وقضيته في خطر. القدس وما عليها في خطر. فهل إذا حافظنا على رموزنا الدينية، من خلال التركيز على الخطر الناهم عليها دون سواها، نكون قد «انصردنا» خاصة ونحن نرى تهويد القدس، والقتل اليومي للإنسان الفلسطيني؟

سؤال لإثارة التفكير فقط.

في الحديث عن العربي في «دولة اليهود» وليس دولة اليهود والعرب على حد سواء، يجب خلغ الزينة عن اللغة وتسمية الأشياء بأسمائها. نخرج، بهذا النص، عن اللؤف، فالسياسة، حسب منطق المؤسسة الإسرائيلية، هي علاقة دينية بالدولة، والدولة هي الأداة التي تتأمن بها هيمنة اليهودية على طابعها.

معنى هذا المنطق، بكلام أوضح، أن حضور العربي في طابع الدولة يقضي على إسرائيل بأن تكون في استنفار دائم، أو في «حالة طوارئ»، دفاعاً عن اليهودي، ابن الديانة اليهودية، أمام خطر العربي أو أمام خطر اللاسامية.

اذن، فالصراع هو ديني. وبالتحديد بين اليهودية والإسلام. هكذا تحاول المؤسسة الإسرائيلية تصوير الأمر. لا ذكر، هنا، للسكان الأصليين، العرب. ولا ذكر، هنا، للعرب للمسيحيين، إلا من منطلق دق أسافين بين أبناء الشعب الواحد.

هكذا تسمح لذاتها، آلة الكذب الإسرائيلية الرسمية، الحديث عن قيام «مسلمين» بإطلاق النار على المستوطنات عبر إحياء مسيحية بهدف «توريث» المسيحيين، فيتم بذلك اخراج العربي الفلسطيني، كمسلم ومسيحي معاً، من دائرة الصراع. بهدف اختزال الصراع القومي - العربي هو صراع قومي وسياسي على أرض فلسطين، أرض العرب الفلسطينيين المسلمين والمسيحيين، إلى صراع ديني، بين اليهودية والإسلام.

تكتب امونه ألون (يديعوت احرونوت، ١٠/٨/٢٠٠٠) ما يلي: «الصراع الإسرائيلي العربي ليس صراعاً سياسياً يخلط فيه العنصر الديني، إنما العكس هو صحيح، الصراع الإسرائيلي - العربي هو صراع ديني يرتدي، أحياناً، لباس الصراع السياسي». وكان داني روبنشتاين قد سبقها في جريدة «هارتس» (٢٠٠٠/٨/١٦)، حين قرر أن «الانتفاضة الحالية هي انتفاضة دينية أكثر منها قومية». وقال، «لانتفاضة طابع ديني إسلامي أكثر منه قومي فلسطيني» (انتهى الاقتباس).

كثيرة هي النصوص التي تشدد، دائماً وتكراراً، على الفكرة ذاتها: العرب مجموعة طوائف، الصراع هو ديني، الإسلام «يعادي» اليهودية، الإسلام «يورط» المسيحية.

لا شك في أن هذه النصوص، وغيرها الكثير منها، تورط صاحبها وتفضح توجهه ومسعاه. وتستوقفنا، أحياناً، عبارات تبدو «برينة»، قد نمر عليها، في نص ما، مروراً سريعاً، دون التنبيه إلى ما تحمله من دلالة بالغة الأهمية في فضح وكشف هذا المنهج، وبالتالي تحصيل العربي من جرثومة هذا الفكر الذي تريد له المؤسسة الإسرائيلية أن يعيش فيها، كالعابرة التالية في هذا النص: «... الصراع الشرق أوسطي هو صراع ديني، هكذا ينظر إليه أعداؤنا. فقط بقبول هذه الحقيقة، فقط بفهم مغزاها وعمق معناها، يمكن أن يتحقق السلام الحقيقي في منطقتنا» (امونه ألون، «يديعوت احرونوت»، ٢٠٠٠/١٠/٨).

لنتوقف عند هذه العبارة، قليلاً، لأن تحليلها يساعدنا، بالفعل، على فهم هذا المنطق. فبدلاً من أن نقود العبارة الأخيرة، وهي «تحقيق السلام الحقيقي في منطقتنا»، بشكل منطقي، إلى ضرورة البحث في الأسباب الحقيقية لحالة الصراع وشروطه التاريخية يكتفي النص، بالعكس، بأن

محمد بكرى

أحب الحمير

أحب الحمير - ربما لأن
أحدهم انقذ حياة سعيد ابو
النحس لصاحبه اميل حبيبي
معلمي أخي وصديقي.
أين أنت يا اميل؟
اشتاق اليك كما السفينة
التائهة في ظلمة البحر،
تبحث عن منارتها.
كلما قتل طفل وكبي
الامل تاتي، انظر في عينيك
الضاحكتين الباكيتين،
تاخذني من يدي ونخرج معاً
من الموت الى الحياة، من
الابيض الى الالوان.

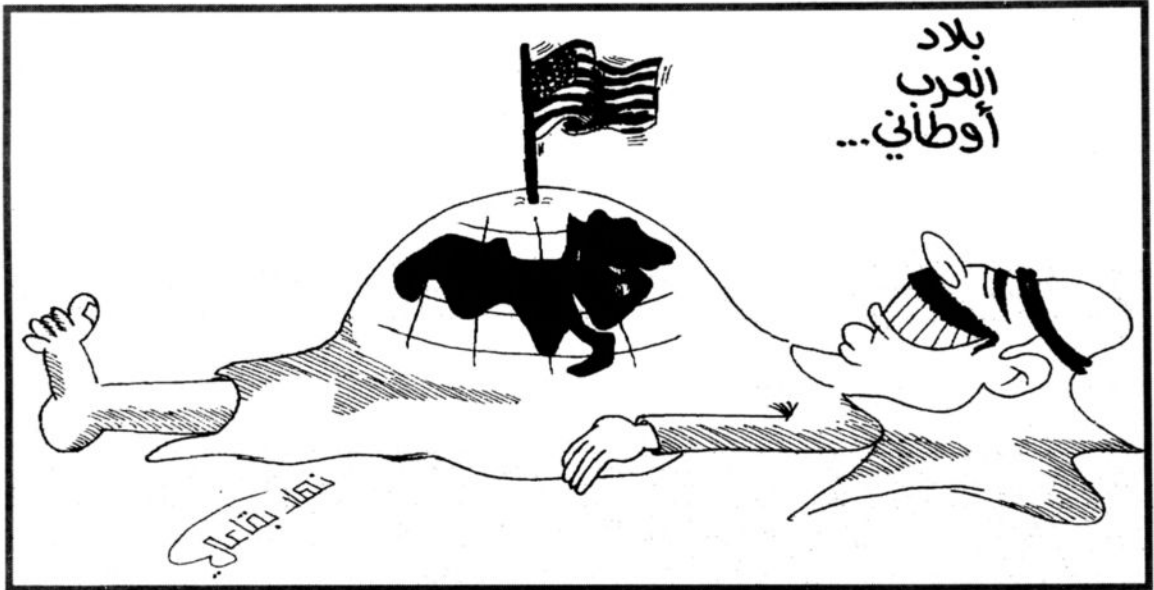
أين أنت يا اميل لترفع
صوتك من روحك، عاليًا
مدوياً منيراً دُنياً تشابتك فيها
الاتجاهات والدوائر، وتكاثرت
اشجار الغابة.

هل تعلم ماذا حدث لي
قبل أيام؟

مشيت في الجبل، جبل
الطفولة، أخطأت الطريق
العهود فوصلت الى طريق
ممسدود... وكان جداراً
مسلكياً شائكاً يحمي احدى
الستوطات. مشيت بمحاذاة
الجدار على أحد طريقي الذي
طلما مشيته منذ الطفولة، فقد
شو هو الطبيعة.

سمعت صرخاً من الجهة
الشمالية، مشيت باتجاه
الصوت واذ هناك سبعة او
ثمانية أشخاص ملتحين من
الستوطنين يحيطون حماراً
مكبلين له لكلمات ولكرات في
رأسه وبطنه واذنيه، وانا أقف
مشدوهاً، ما لهم وللحمار؟ ماذا
فعل هذا المخلوق الصامت
المسال الذي لا يثير فيك شيئاً
سوى الشفقة، وبعد ان عضه
أحدهم بأذنه صوب كبير
اللتحين مسدسه وأطلق النار
على رأس الحمار.

عندما فقط استيقظت
من حلمي... وقد جف حلقى
وكساني عرقى... شربت
كأساً من الماء وعدت الى
فراشي لكي لا أنام.



محمد علي طه

لا تطفئ الضوء!



في «واي»... وعلى الرغم من هذه الوقاحة بقي الرئيس
عرفات في المؤتمر متمسكاً بخيار السلام!!
فتح بنيامين نتانياهو النفق تحت الحرم القدسي وقتل
عسكره أكثر من مائة فلسطيني وبقي عرفات متمسكاً
بطريق السلام.

تعامل بيبي معه باستعلاء وصف في تصريحاته التي
تخلو من خيط رفيع من الدبلوماسية ومن التعامل الانساني
وبقي عرفات متمسكاً بدرب السلام!

ذهبت يا سيد براك برفقة الوزير البروفيسور شلومو
بن عامي (الخبية الكبرى!!) الى كامب ديفيد لتفرضاً على
عرفات حلاً رديئاً لا يلبي ادنى مطالب الشعب الفلسطيني
وتصرفت هناك مثل «شاب قبضاى» او «فتوة»، وبقي عرفات
تمسكاً بخيار السلام.

استشهد من الشعب الفلسطيني في فترة سبعة اسابيع
من تاريخ انتفاضة الأقصى ما يزيد على ٢٥٠ شهيداً بالإضافة
الى آلاف الجرحى. كما قصفت الطائرات والذبابات المؤسسات
الفلسطينية واللدن الفلسطينية وما زال الرجل متمسكاً
بالعملية السلمية.

فماذا تريد من الرئيس ياسر عرفات الذي تعتبره شريكاً
في الصباح وتكره شراكته في المساء؟

الشعب الفلسطيني مع ياسر عرفات ويؤمن بمقدرته
وحكته ونظامه بده. ولن يخاف الجوع والحصار والدمار
والصواريخ والطائرات والووت...

فرنسا دولة عظمى ولكن طائراتها وذباباتها وسلاحها
النووي لم يصمدوا امام ارادة الشعب الجزائري واصراره على
الحرية والاستقلال على الرغم من الثمن الغالي... مليون
ونصف شهيد!!

والولايات المتحدة الامريكية، الصدقية الصدوقه
لاسرائيل، دولة عظمى ولا مثيل في عظمتها ولم تصمد
طائراتها وذباباتها وسلاحها النووي امام ارادة الشعب الفيتنامي
واصراره على الحرية والاستقلال على الرغم من الثمن
الباهض... ثلاثة ملايين شهيد!!

هيا سيد براك... عد الى رشتك!! الطائرات والذبابات
والصواريخ والقذائف تصنع الموت والعداء والكرهية... ولا
تصنع الأمن والسلام!!

والشعب الفلسطيني الذي يريد الحياة لا يخاف الموت
والتجوع!!

وشعب براك وشعب عرفات يريدان السلام.

وما زال ضوء صغير في هذا النفق المظلم!!

فلا تطفئ الضوء!!

لا تطفئ النور!!

جسده ويقدم فكره اذا ادلهمت الدنيا حوله!!
الرئيس عرفات رجل مؤمن بالله متدين لا يخاف الموت
الذي شاهده مرات عديدة في سنواته السبعين - وبراك
وشارون يعرفان ذلك - في الأردن وبيروت وفلسطين وفي
الصحراء الليبية حيث كان يخرج مثل عقاء الرماح مما
جعل الكثيرين من ابناء الشعب الفلسطيني يؤمنون بان
الرجل يحمل رسالة ربانية لخلاص شعبه ولا بد ان يؤدبها
كاملة.

الرئيس عرفات رجل حكيم وشجاع اختار «سلام
الشجعان» اختياراً استراتيجياً عن فهم وقناعة وإيمان به،
ولولا ما تجرأ قائد فلسطيني على ذلك. فابن هو القائد
الزعيم الفلسطيني الذي يتنازل عن فلسطين الكاملة من
البحر الى النهر ويكتفي بدولة صغيرة على الاراضي التي
احتلت بعد الرابع من حزيران ١٩٦٧ وتساووي ٢٢٪ من مساحة
فلسطين التاريخية؟؟

هذا الامر الكبير يحتاج الى قائد شجاع وحكيم وواقعي
يعي خبايا السياسة الدولية ويفهم مسار التاريخ ويدرك
عبء الحمل الذي على ظهر شعبه. وبحسبنا الى قائد له
قامة عرفات الوطنية والقوية.

الا تدري يا سيد براك ماذا تعني مصافحة عرفات
التاريخية للسيد رابين والسيد نتانياهو ولك؟

الم تسمع حديثه عن الجيرة الحسنة وعن المستقبل
الافضل لاولاد فلسطين واولاد اسرائيل؟

وكي تعرف، يا سيد براك، عظمة هذا الرجل وايمانه
الكبير بالسلام عليك ان تدرس مسيرة العملية السياسية
في السنوات السبع الماضية وتسال نفسك، كيف تعامل قادة
اسرائيل مع عرفات؟ من الذي لم ينفذ الاتفاقيات؟ لماذا لم
تنفذ اسرائيل اتفاق الانسحاب من الاراضي الفلسطينية؟
من الذي اعاق فتح لمر الأمن؟ ومن الذي اعاق بناء ميناء
غزة؟ لماذا لم تطلق اسرائيل سراح آلاف الاسرى الفلسطينيين؟
ولماذا استمرت اسرائيل بتوسيع للمستوطنات خاصة في زمن
حكومة براك؟ ولماذا ولماذا؟ وكيف وكيف؟
لقد صبر الرئيس كثيراً وتحمل كثيراً وبلغ ضفادع
لا تحصى ولا تعد لأنه مؤمن بالعملية السلمية وأنه يريد
الحرية والاستقلال لشعبه.

ارتكب باروخ غولشتاين مجزرة الحرم الابراهيمي في
الخليل ولم يتراجع عرفات عن العملية السلمية!

فرضت اسرائيل الطوق والحصار التجوي على الشعب
الفلسطيني عدة مرات وبقي عرفات متمسكاً بالعملية
السلمية!

رفض الوزير شارون، جنرال صبرا وشاتيلا، مصافحته

بيدو ان السيد يهود براك، رئيس حكومة اسرائيل،
يحتاج الى دورة دراسية مركزة في السياسة وعلم الرجال
كي يفهم جيداً، ويعرف من هو الرئيس ياسر عرفات.
ويبدو، ايضاً، ان السيد براك احاط نفسه بمجموعة من
المستشارين العسكريين ليرى صورته... صورته فقط...
وليقولوا له ما يحب ان يسمع، وما يحب ان يعمل ليبقى
مقتنفاً انه الزعيم الاوحد، والقائد الاوحد، متمسكاً بجميع
الاوراق والقرارات على صدره، شكاكاً ظناً بالآخرين، لأنه
هو الحزب وهو الدولة.

ونظراً لأنني مواطن «ب» في هذه الدولة، ويحلم منذ
اثنين وخمسين عاماً ان يكن مواطناً «ا»، قررت ان اخدم
السيد براك بدون اجر او ثواب، وبدون مطالبة منه بترقية
مواظنتي - واعرفه بالرجل الكبير، وبالقائد الفلسطيني
العظيم، الرئيس ياسر عرفات، كما يراه انسان عادي مثلي
يتوخى الحقيقة، وليس كما قرر ان يراه - او قرر له ان
يراه - واحد مثل «درة التلفزيون الاسرائيلي» الصحفي يهود
يعري او «احمد سعيد الاسرائيلي»!!

الرئيس عرفات هو القائد الذي انتخبه الشعب
الفلسطيني، بصورة ديمقراطية في انتخابات سرية وحررة
ومباشرة ونزيهة... ويجمع جميع أبناء الشعب الفلسطيني
على راسته وقيادته ويتفقون به ثقة عالية.

جميع الحزاب والفعاليات الفلسطينية من «فتح» الى
«الجبهة الشعبية» و«الجبهة الديمقراطية» و«حزب الشعب»
و«حركة حماس» و«الجهاد الاسلامي» وغيرها من الاحزاب
والقوى الوطنية والاسلامية ترى فيه قائداً رمزاً يقود مسيرة
الشعب الفلسطيني بحكمة وذكاء الى الحرية والاستقلال...
وهذا الاجماع الوطني لا يمنع ارتفاع اصوات داخل القيادة
الفلسطينية او من الشعب مناقشة له او نافذة اباه بجرأة
وحرية.

الرئيس عرفات سياسي محكك ذو تجربة عريضة فهو
اقدم واقد الساسة في الشرق الأوسط... عاصر وصادق زعماء
العالم العربي والاسلامي والاسيوي والافريقي والاوروبي منذ
خمسة وثلاثين عاماً... وهو يقود الشعب الفلسطيني منذ
ايام لبني اشكول حين كان السيد براك جندياً صغيراً في
«تساهل».

الرئيس عرفات خاض معارك مصيرية كبيرة
ومعقدة مثل معركة الكرامة في وادي الأردن ومعركة
ايول ١٩٧٠ وتل الزعتر في لبنان ١٩٧٦ والحرب الاهلية في
لبنان وحروب المخيمات والاحتياح الاسرائيلي في ١٩٨٢
والصمود الاسطوري في بيروت وخرج منها جميعاً قوياً
متفانلاً مؤمناً بالنصر الاثني... فهو رجل الشدائد الذي يقوى

فيما يلي المقابلة التي أجرتها الصحفية التقدمية عميرة هس، مع أحد قناصة الجيش الإسرائيلي، ونشرت في «هآرتس» هذا الأسبوع، وتوفر إحدى الفرص (القليلة) للاطلاع على أوامر واساليب وسهولة القتل... فالقناص يؤكد بكل وضوح: إذا كان الشخص من سن (١٢) فما فوق يمكن التصويب إلى رأسه..

• كان بالإمكان الالتقاء مع هذا الجندي في كل موقع عسكري في الضفة أو قطاع غزة. ولكن اللقاء تم في مدينة إسرائيلية. إنه في جبل كثيفين من الذين يواجهون الجيش الإسرائيلي. يشوش وخجول، واضح، ذو نزعة لعلوم الانسانيات. بدون الزي العسكري كان بالإمكان الاعتقاد أنه في الطريق إلى الهند أو جنوب أمريكا.

• يومياً تتغير أوامر إطلاق النار، أحياناً عدة مرات في اليوم. يومياً قبل خروجنا يحددون أسس إطلاق النار. وهذا يتغير من مكان لآخر. هناك أماكن لأوامر فيها أسهل من مناطق أخرى. الأوامر هي بأن نكون انتقائيين جداً، دقيقين جداً، وحتى نطلق النار نطلع الروح. هذا يتعلق باليوم المحدد أيضاً. فبعد الليش مثلاً، كانت الأوامر سهلة أكثر من الأيام السابقة. ولكن بشكل عام، أوامر إطلاق النار تدعو للحد من الانطباع هو أنني اسارع لإطلاق النار لكن بالعكس، لقد سررت حين كانت الأوامر معتدلة..

• كيف تعرف أن هذا معتدل، ما هو العيار؟
- القناصة يتلقون أوامر بإطلاق نار دقيق، فعلى ضاربي الزجاجات الحارقة يمكن إطلاق النار على الأرجل، وعلى من يُشهر سلاحاً يمكن إطلاق النار مباشرة..

• هل اعطوكم كاميرات فيديو؟
- هذه تسمى تجهيزات توثيق، يهتمون بتصوير

• ماذا تقصد بالخطأ؟ ان تتحرك البندقية؟
- مثلاً، قال أحدهم للقوات الأخرى أنه يرى مشبوهاً، ونحن رأينا طفلاً يقوم بحركات غريبة، ربما أراد رفع حجر أو ما شابه. الرجل الذي راه طلب بشدة أن نطلق النار عليه. غرفة القيادة وقائد القوة لم يسمح له بأي شكل، ولكنه واصل الالتاح، وبعدها قالت غرفة القيادة «إذا كنت تعتقد أنه مشبوه اطلق رصاصاً تحذيرياً»، والرصاص التحذيري هو الذي ينفذ على بعد (٢٠) متراً، ويطلق إلى منطقة مفتوحة. وفي التحقيق لاحقاً تبين لنا أنه رأى رأس الشخص في «التسكوب» صوب على بعد خمسة أمتار ولكن الريح.. البندقية لم تكن مصوبة وأصابته في الرأس بالضبط..

• هل تعلم كم طفل قتلوا؟
- كلا. لو كنا نسال سيقولون لنا. وهناك مواقع يوفرون الأرقام دون أن يسألهم..

• وهل تعلم عدد القتلى بشكل عام؟
- كلا. سمعت أرقاماً مختلفة في أماكن عدة، ولكني لا أختم عليها..

• والأطفال؟
- لا أستطيع أن أقدر عدد الأطفال الذين قتلوا..

• كيف تفسر ان الإصابات كانت في الجزء العلوي من الجسم؟ هناك حاجة للمهارة حتى تصيب؟

• نحن نطلق بشكل انتقائي جداً. نطلق النار على كل من يجب إطلاق النار عليه - أو في (٩٠٪) من الحالات على الأقل. وهذا يعني، كل من يلقي زجاجة حارقة وبإمكانه أن يقتل أحداً، فإذا كان يحملها (الزجاجة الحارقة) نطلق النار عليه. لا نطلق عليه من الماع (رشاش) بل من بندقية قناصة، وفي معظم الأحيان هذه المسافات غير طويلة. القناص من (٢٠٠) متر، لا مشكلة لديه في إصابة الرأس. وإذا كان يصوب للرأس - إلى الجزء العلوي

• ومتى يصبحون بارعين؟
- نحن كقناصة نهتم بأن ننظر، رغم أنه لم يقولوا لنا، إلى أماكن قد يكون فيها قناصة آخرون، بيوت شبابيك، ظل أحدهم، لأن هذا يخيف فعلاً. وما يخيف أكثر هو الرصاص الطائش. رصاصهم غير موجه. وخوفنا هو من رجال الشرطة الفلسطينية. الآن يتصرفون بإرادتهم الحرة أحياناً. وهم أكثر براعة باختصار. التنظيم هم مجموعة غير ماهرة، كل من يديرهم أحد. أحياناً حين تحدثوا في الأناعة عن «تبادل إطلاق النار» كنا نضحك. التنظيم ليس الشرطيين الفلسطينيين. الشرطيون يعرفون أن يطلقوا بدقة، ولديهم بنادق دقيقة.

• يجب عليّ القول أننا كنا جاهزين لهذه الأحداث. أذكر أنه قبل أن يبدأ كل هذا بشهرين، كانت لنا محادثة مع الضابط. توقعوا هذه الأحداث. قالوا لنا ان عرفنا تعلم من إسرائيل ان إقامة دولة بالقوة وسط القتلى هو امر إيجابي، لأن هذا يعطي الكثير من القيم، يقوي القائد، يعطي قيمة للسكان، شعوراً بالفخر مثلما يوجد لدينا بعد ثلاثة حروب حين هاجمنا سبعة جيوش. وهكذا ففي الجيش توقعوا ان يحدث شيء..

• أحدهم يحاول رمي زجاجة حارقة، وهو يتحرك باستمرار، كيف يقنصون حين يتحرك أحدهم باستمرار؟

• هذا يتعلق بالمسافات. يجب طرح الأمر امام الضابط وهو يصادق..

• كم من الوقت يستغرق هذا؟
- الأمر يتعلق باستجابة الضابط. في معظم الحالات، يكون الشخص قد ألقى الزجاجة الحارقة..

• أمن المؤكد أنه لا يتم إطلاق النار بعد ان يرميها؟
- بالتأكيد، لأنه عندها يعتبر متظاهراً، مسموح التظاهر وهذا حق. وفي حالات قليلة نتجنا (بإصابة

• أمن السهل القنص في الرأس؟
- نعم.. الأصدقاء هناك، بمن فيهم من يضرب زجاجة حارقة، أو يطلق النار حتى، لديه غريزة بأن يتوقف، وهذا يعطي القناص وقتاً كافياً. فإذا توقف، حتى لو كنت على بعد كبير، لا مشكلة في ان تصيبه بالرأس..

• خلف سيارات الجيب يقف شخص مع بندقية. ليس هذا قناصاً؟
- هذا يطلق رصاصاً مطاطياً عادة..

• وانتم، أي نوع؟
- القناص يطلق رصاصاً قاتلة. رصاصه القناصة تقتل حتى لو أصابت الجسد. هذه رصاصه metal jacket total هي مغلفة بالعدن. فالرصاص العادية، جزئها السفلي غير مغلف، وهذا يضرب بالحركة الهوائية. النصف غير المغلف، يدخل إليه الهواء رويكاً ويشوش اتجاهه. أما رصاصه القناصة فهي أكثر قابلة للحركة الهوائية وبجانب كل قناص هناك موجه، شخص يقف مع منظار..

• وانت ترى أيضاً بالبطيخ؟
- أنت ترى عبر المنظار إذا أصبت الإنسان، الموجه يرى أكثر. يرى التراب، الصفيح، وعندها يقول أنك أصبت في الساعة الثانية (٦٠) سم بجانب الشخص.

• وإذا لم يكن القناص دقيقاً في الرصاصة الأولى، ويوجد لديه موجه، فإن رصاصه الثانية مؤكدة تقريباً..

• هل يقولون لكم بأن عليكم الإصابة بالرأس، أم ان هذا متروك لاعتباركم؟

• إذا قالوا لقناص بأن يطلق النار فطموحه ان يصيب بالرأس. لأنه اذا أطلق القناص النار، فإنه يطلق بالطبع لكي يقتل. إلا اذا كان اشخاص عينيون - لم يكونوا أكثرين في هذه الحرب - الذين يطلبون منا أصابتهم في الأرجل، فهذا يطلبونه من القناصة أيضاً..

• لماذا لم يكونوا؟
- كانت السياسة بأن نطلق النار فقط على من

«من جيل (١٢) فما فوق مسموح إطلاق النار عليه»

قتل مخطط



هكذا تكلم قناص إسرائيلي:

كذبة الدفاع عن النفس

«كنا جاهزين لهذه الأحداث.. كانت لنا محادثة مع الضابط. وقد توقعوا هذه الأحداث..»

«رصاص الفلسطينيين ساذج..» في معظم الحالات تعرف أنه في الهواء... «الجيش يعرف هذا!»

عميرة هس

يهدون (الحياة) تماماً. هذا يقلل كمية إطلاق النار، وكمية الجرحى، وربما يزيد بعض الشيء من عدد القتلى..

• ألا يوجد خطر بأن تنشأ منافسة حول من يقلص أكثر؟

• لدينا لا توجد أمور كهذه بالرة. أحدهم روى لي كيف أنه في موقعه تبذل القناصة، والقدامى خرجوا غاضبين لأن الشبان لم يضبطوا أنفسهم.. هؤلاء كانوا متحمسين لإطلاق النار. ولكن حتى أنا، الذي قال قبل الجيش أنه لن يطلق النار، إذا كنت في الكمين، ومن الرهيب قول هذا، ولكنك تأمل ان

من يحمل زجاجة حارقة).

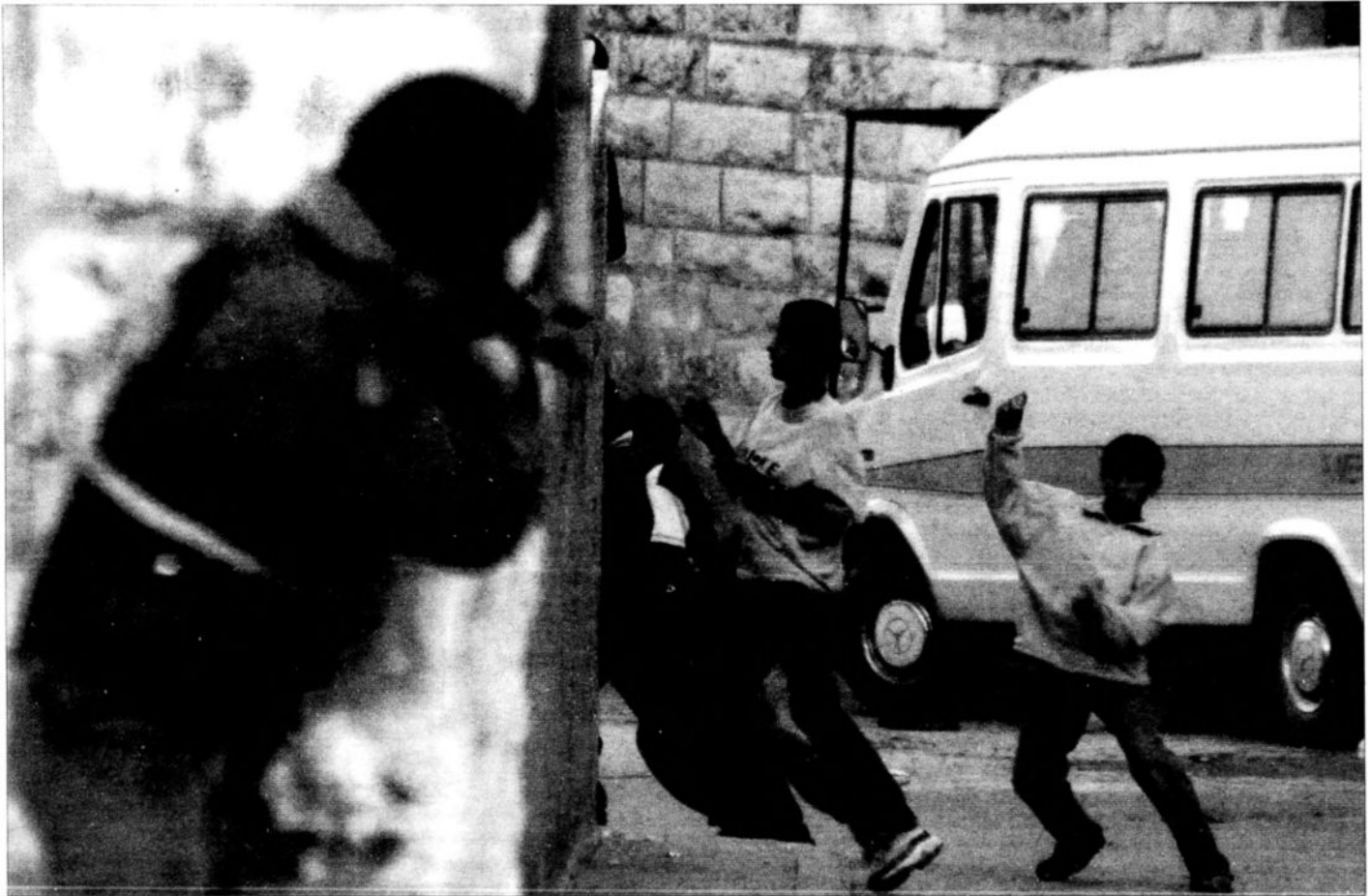
• وكيف يقنصون حين يتحرك أحدهم؟
- في ال (١٠٠) متر هذا ليس صعباً، تتدرب على هذا أيضاً، وهناك أهدافاً واضحة، كل شيء يتعلق بالمسافة. وفي ال (٥٠٠) متر تعرف ألا تصوب إلى الرأس بل إلى مركز الجسم لأن هذا أسهل، وتعرف أنه يجب أخذ الريح بالاعتبار، والأزاحة. ولكن في ال (١٠٠) متر هذا إطلاق رصاص «نظيف» تقريباً، سهل جداً. في لبنان على القناص ان يكون أكثر مهارة، فالمسافة هي من (٧٠٠) إلى (١٠٠٠) متر. ولكن هناك المسافة (١٠٠) متر فقط..

من الجسد - لا توجد أية مشكلة. الزجاجة الحارقة تهدد الجنود في سيارات الجيب، التي تقف على بعد (٢٥) متراً.

«القناص كالطيار، عمله نظيف جداً، إلا اذا كان قناصة آخرون وعندها يصبح عمله خطيراً جداً. الخطر الحقيقي على قناص يكمن في قناص آخر، فلسطيني. وهناك (كهؤلاء). هناك «مش عاطلين» حتى اذا كان لديك السلاح والنظار عندها، للأسف، احتمال (٥٠٪) (للإصابة). في هذه الحرب المدى قصير، وبراعة القناص تقاس في مدى ٦٠٠-٥٠٠ متراً، عندها يكون قناص حقيقي..»

كل قنيل. التصوير يؤكد أنه ليس تحت جبل (١٢) سنة، وأنه كان يحمل سلاحاً..

• أي ان المعطيات الفلسطينية كاذبة؟
- من الصعب علي التحديد، ولكني أذكر عدة حوادث كان فيها إطلاق رصاص مؤكد على بالغ، وبجهاز الاتصال سالوا اذا ما كنا متأكدين أننا أطلقنا النار على بالغ.. ونحن صلياً ان يكون الجندي المسؤول عن التوثيق قد صور، لأنه قبل لنا أننا قتلنا طفلاً. ربما هناك بلاغات مخطوءة، ولكن هناك أخطاء أيضاً، وقتل أطفال بسبب خطأ غبي لأحد الجنود. هذا لم اسمع أنه جرى تعميمه (في الجيش) لاحقاً..



• الجيش يزعم: نحن لا نطلق النار على الاطفال عن قصد... •

«... طبعاً. واضح...»
 * والضباط يقولون كلا، ام انهم غير متواجدين في هذه النقاشات.
 «... من قال ان الضباط لا يفكرون مثلهم...»
 * من حديثك عن الاوامر بشأن الحذر المعطاة لكم كقناصة، استنتج ان كل القتل كانوا مسلحين، ولكن لا يبدو لي ذلك، لأنني اعرف مواقع الاحداث.
 «... ولي كذلك لا يبدو الامر. ما العمل، اذا قرر الجيش انه سيرد فستقع اخطاء كثيرة وسيقتل لهم اكثر نسبياً. من ناحية اخرى يمكن ان يقتل عدد اكبر...»
 * رأيت كراسة تتضمن اوامر اطلاق النار.
 «... لا يوجد شيء كهذا، لا يعطوننا اياها بالرة. كل شيء حسب الاوامر التي يعطيها الضابط صابحاً...»
 * اريد ان اصّر بشأن جيل (١٢). لماذا تحدثت عن هذا الجيل بالذات؟
 «... سمعت انه كان من المهم للجيش معرفة ما اذا كان (الشخص) فوق جيل (١٢)، وهكذا فهمت ان (١٢) هو الحد. لم يقولوا لنا عن جيل، وانما انطلق النار على اطفال. الجيش لا يحدد احياناً. يحاذر الا يقتل، الا يصل الى احداث مع قتلى كثيرين. ستة قتلى هذا طبيعي، كان يمكن ان يكون العدد اكبر...»
 * الناطق العسكري، لم يحدد جيلاً معيناً يعتبر من يقل عنه طفلاً، ولم يقدم تقديره بشأن عدد الاطفال الذين قتلوا وجيهاً. وضاف، «الجنود يفتحون النار الحية فقط في حالات الخطر على حياتهم حسب قرارات الضابط الميداني. هذه الاوامر جرى تحديثها مع انفجار المواجهة بقصد منع للباس بجنود الجيش الاسرائيلي... السلطة الفلسطينية ومنظمات الارهاب الذين يرسلون الاطفال الى جبهة الاحتكاك كمتطوعين فعالين، يستعملونهم بشكل بشع ويهددون حياتهم. الجيش الاسرائيلي يأسف على فقدان حياة البشر عامة، وعلى اصابة الاطفال بشكل خاص، ولكن يجب ان نذكر كل من لا يريد لابنائه ان يصابوا، الا يرسلهم الى جبهة تدور فيها حرب...»

«... (١٢) فما فوق مسموح اطلاق النار. هذا ما يقولونه لنا...»
 * مرة اخرى: (١٢) فما فوق مسموح اطلاق النار.
 «... لأن هذا لا يبدو لي طفلاً حسب التعريف...»
 * حسب القانون الدولي الطفل حتى جيل (١٨).
 «... حتى (٨) هذا طفل؟»
 * حسب الجيش اذن، حتى سن (١٢).
 «... لست متأكد ان الجيش. كما يامر جنوده، الجيش كما يتحدث لوسائل الاعلام...»
 * والاطفال هم من (١٢) فما فوق. لا يوجد امر باطلاق النار على من هم بين (١٢) و(١٨).
 * باتجاه الرجل وليس الرأس.
 «... طبعاً نصلح ان يكون فوق الـ (٢٠) ايضاً...»
 * في الثواني العشر...
 «... في الثواني العشر علي ان احثد عمره...»
 * وان تحدث ما هو اتجاه الريح، ما هي الازاحة هنا وهناك، والى اين سيقفز بعدها بلحظة...
 «... نعم، ولكن لا توجد تخريبياً اخطاء لدى القناصة. الاخطاء لدى من ليسوا قناصة...»
 * وينجحون بإصابة الاطفال في الرأس بالضبط، هذه مصادفة؟
 «... اذا قلت انك رأيت اطفالاً مع اصابات كثيرة في الرأس، اذن هؤلاء قناصة نعم (مطلق النار)...»
 * ولكن طفل في (١٣) لا يحمل سلاحاً، لا يهم كيف تسميه، طفل ام قتي ام بالغ...
 «... لا يحمل سلاحاً لكنه يحمل زجاجة حارقة، وفي حالات معينة يمكن اطلاق النار على من يقاتل زجاجات حارقة...»
 * اتعرف كم شخص قتل امس؟
 «... كلا، للأسف...»
 * عماداً يتحدث الجنود بينهم وبين انفسهم؟
 «... غالباً يتبادلون ما حدث لهم، يتناقشون. من النقاشات ما اذا كان يجب فعل هذا وحتى النقاشات حول ما اذا كانوا يريدون اطلاق النار ام لا...»
 * وهل يوجد من يريدون اطلاق النار؟

اطلاق رصاص علينا ان نحذر ونرد اكثر. لو كنت تتحدثين معه، لكنت الحادثة مختلفة تماماً. انت تتحدثين معي، وانا اساساً اسأل ما اذا كان يجب تركهم يطلقون النار، وربما عدم الرد بالرصاص. ولكن حين اكون جندياً لا اسأل نفسي اسئلة، اسأل ولكن هناك اوامر. واعرف مسبقاً انه اذا اطلقوا النار فهل يجب ان اطلق مرة اخرى. الاخطاء تقع لأن هذا لا يتم هكذا. احدهم يقرر اطلاق النار، او الامتناع. انا اعتقد ان الجيش يطلق النار لأنه مع ذلك هناك حالات يقتل فيها جنود...»
 * هل تشعر ان هذا بدافع الانتقام؟
 «... لا اعرف ما اذا كان الجيش ينتقم. ولكن في كل مرة، بعد حادثة صعبة، انت كجندتي تعلم ان الصحف اليوم كتبت عن الكثير من الامور التي حدثت للجيش، واعلم انه مسموح لي اليوم باطلاق رصاص اكثر...»
 * هل لآئك تريد ام لأنه مسموح لك؟
 «... لانهم يسمحون لي. لا اريد كثيراً اطلاق النار، مع ان هناك جنود كثيرين يريدون ذلك. في البداية اردت ان اطلق النار، وبعد عدة مرات قلت لنفسي كفى...»
 * ألم تطلق النار على اطفال؟
 «... القناصة لم يطلقوا النار على اطفال...»
 * ومع ذلك هناك اطفال اصيبوا، جرحوا او قتلوا، بعد ان اصيبوا برؤوسهم. الا اذا كان ذلك خطأ...
 «... اذا كانوا اطفالاً فهذا خطأ...»
 * هل يحدثونكم عن هذا؟
 «... يحدثوننا كثيراً عن هذا. يمنعوننا من اطلاق النار على الاطفال...»
 * كيف يقولون هذا لكم؟
 «... ممنوع اطلاق النار على طفل تحت سن (١٢)...»
 * اي انه مسموح بالنسبة لطفل من جيل (١٢) فما فوق؟
 «... من جيل (١٢) فما فوق مسموح، لأن هذا ليس طفلاً بل بعد الـ ٦٦-٦٧ سنة شيء... من هذا القبيل...»
 * (١٣) هو جيل «البار متسفا»...»

يخرج شيء من هذا. انت تجلس في الليل وتشعر بالملل والتعب، والخروج الوحيد ان تمسك الاشخاص الشريين لتعلمهم درساً...»
 «... في احد المواقع وصل القدامى ولم يصدقوا ان الشبان يطلقون بتلك الدرجة. فبعد ان تصدر اوامر بالتوقف يجب التوقف فوراً. ولكن استغرقهم الامر دقيقة اخرى. بسبب التحمس لاطلاق النار...»
 * هل سمعت تحقيقات عن اخطاء؟
 «... كل اطلاق نار في الجيش، هناك بلاغ وتحقيق حوله...»
 * انا اتواجد في هذه الاماكن، في المظاهرات التي يُطلق فيها الفلسطينيون...
 «... هل تريد ان تقول ان اطلاقهم النار ساذج؟»
 * نعم...
 «... صحيح. انا موافق ايضاً. عادة ما يكون اطلاق النار الفلسطيني ساذجاً...»
 * وهل عرفوا في الجيش انه كهذا؟
 «... نعم، انه ساذج جداً. وحتى يتم اطلاق الرصاص من قبلهم، تعرف انه في معظم الحالات سيكون في الهواء...»
 * اي انه مجرد «دواوين»؟
 «... نعم. الجيش يعرف هذا...»
 * لماذا القتل اذن، لماذا لا تجرحون فقط؟
 «... اذا قررت جرح الاشخاص، سيصابون اكثر، والسؤال اذا كان هذا جيئاً. الاصابات بجراح تزيد من الغضب اكثر...»
 * من قال لك؟
 «... هذا رأيي. اي انك اذا اصبت احدهم بجراح، فحتى عملية الاصابة اصعب، فهو يصرخ ويقول انه يتالم...»
 * الجيش عرف ان اطلاق الرصاص من «فتح» هو «دواوين»، انه يجب منع تطوير اطلاق النار، ومع ذلك اطلاق النار الفلسطيني تطور...
 «... اي ان سياسة الرد القاسي لم تنجح...»
 «... لدي صديق مستوطن، وبالنسبة اليه الحلاق الرصاص ليس ساذجاً بالرة، ويرايه انه على كل

• تتكرر لازمة الأرض تورث - كالفلة - في قصيدة محمود درويش «مأساة النرجس» ملهارة الفضة - من مجموعة «أرى ما أريد» (١٩٩٠)، تتكرر أربع مرات، مرة في السطر العشرين، حيث تشكل نصف سطر، إذ لا ترد في السطر منفردة، وإنما يسبقها كلام، وثانية في السطر السابع والأربعين، وهنا تشكل سطرًا شعريًا كاملاً، وثالثة في الأسطر الشعرية (١٩٧/١٩٦/١٩٥) حيث ترد على النحو التالي، «وان الأرض تورث كالفلة».

ورابعة في الأسطر (٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩) حيث ترد كما وردت في المرة الثالثة، ولكن دون «وان» التي تفيد التوكيد، وهو ما كانت عليه في المرة الأولى، خلافاً لما كانت عليه في المرة الثانية حيث اقترنت العبارة بـ «ان» ولربما يتساءل المرء عن سبب اقترانها تارة بـ «وان» و «ان» وطوراً عن سبب اسقاط هاتين، فهل كانت الضرورة الشعرية هي التي تلجئ الشاعر الى الالتصاق والاسقاط؟

ليس هذا هو المهم، في هذه المقالة، فالهم هو العبارة «الأرض تورث كالفلة» التي تظل عالقة في ذهن بعد قراءة القصيدة، حتى ان المرء ليجتاح حين يريد معرفة القصيدة التي وردت فيها، الى ان يتصفح دواوين الشاعر، مثلها مثل عبارة «من يكتب حكايته.. يربث أرض الكلام» التي وردت في إحدى قصائده «لماذا تركت الحصان وحيداً؟».

ينسب المرء القصيدة، ويتذكر العبارة، ويكررها، أحياناً، دون ان يمعن النظر فيها. هكذا تأسره العبارة للوهلة الأولى، وهكذا يكررها، تماماً كما يكرر بعض المقاطع التي وردت في قصائده اسبق للشاعر مثل قصيدة «بيروت» التي يرد فيها، «لم نولد لنسال، كيف تم الانتقال الغد مما ليس عضواً

الى العضوي؟

لم نولد لنسال..

قد ولدتا كيفما اتفق

انتشرنا كالنمل على الحصيرة

ثم اصبحنا خيولاً تسحب العربات..»

ولكن المرء حين يتأمل العبارة ويتمعن النظر فيها، سرعان ما يعود الى نصوص أدبية لكتاب عالين، وليتساءل ان كان تكرر لها، وبخاصة ان كان ذا نهار ذا فكر يساري، يعني اقتناعه بها والتزامه بما يرد فيها. وسوف اعود الى النصوص الأدبية بعد قليل.

الجديد الذي يفتن به قائل العبارة، هكذا يتضح منها، ان الأرض تورث، والقديم الذي كان قائلها مقتنعا به هو ان اللغة تورث. هكذا توصل قائل العبارة الى قناعة تبدو من خلال النص قناعة جديدة، وشبهها بشيء، يبدو مقتنعا به ولا جنال حوله، اللغة تورث، واكتشف الآن، وهذا هو لسان قائل العبارة، ان الأرض أيضاً تورث.

قد تحيلنا هذه القناعة لدرويش، القناعة التي قالها عام ١٩٩٠، او اسبق بقليل، الى مواقفه السابقة. وقد تتحلى منا ان نتمعن النظر في شعره كله، ابتداء من قصائده التي كتبها يوم كان ماركسيًا وعضوًا في الحزب الشيوعي، ومروراً بتلك التي كتبها يوم تخلى عن الماركسية واصبح قريباً من «م.ت.ف.» كتب درويش، قبل عام ١٩٧٠، ما نصه، «وابي قال مرة

الذي ما له وطن

ما له في الثرى ضريح

ونهاني عن السفر»

وغني عن الشرح ان الشاعر هنا يدعو الى ضرورة التمسك بالوطن، فمن لا وطن له لا قبر له، وهذا ما تعزز لديه يوم توفي معين بسيسو في (لندن) عام ١٩٨٢، واحترار الفلسطينيون ابن سيفهون. ولكن الشاعر، ما بين العامين ١٩٧٠ و ١٩٨٢، مر بحالات عديدة، حالة الارتباط بالثورة ورموزها، وحالة الاختلاف مع الثورة والسخط على المنظمة العربية، وتوصل، ذات نهار، وهو بهيم، في شوارع باريس، الى ان وطنه هو قصيدته الجديدة. وهذا ما ورد في قصيدة «رحلة اللنبي الى مصر» (١٩٨٠) التي نشرت فيما بعد في مجموعة «حصار لمناخ البحر» (١٩٨٢). يقول درويش فيها،

«واسلمني الرحيل الى الرحيل

ولا ارى بلدًا هناك

ولا ارى احداً هناك

الأرض اصغر من مرور الرمح في خصر نحيل

والأرض اكبر من خيام الانبياء،

ولا ارى بلدًا ورائي

لا ارى احداً امامي

هذا زحام قاحل..

ويتابع،

«وطني قصيدتي الجديدة..»

وهكذا تصبح القصيدة، لا الأرض، وطن الشاعر،

ويصبح هذا الشاعر ينتمي الى الشعر لا الى الأرض

التي صافت به، وان كان يتساءل في القصيدة

نفسها،

هل وطني قصيدتي الجديدة؟

وان كان ايضا يعود في «لماذا تركت الحصان

وحيداً؟» ليكتب،

«من يكتب حكايته يربث أرض الكلام»

وكان قبل ذلك، وتحديث بعد الخروج من

بيروت عام ١٩٨٢، كتب عن وطن من كلام وعن

بلد من كلام، ولذا واصل السفر، معبراً عن مأساة

وانما نحن امام محمود درويش للتغيير والتطور والتأثر بالظروف التي مر بها شعبه والشعوب الأخرى -، فإننا بحاجة الى قراءة التاريخ لتؤكد ان كان ما قاله الشاعر صحيحاً. ونحن بحاجة الى التساؤل التالي، هل حافظت الشعوب على أرضها منذ وجدت عليها، وهل الفئات التي ظهرت ظلت تورث حتى لحظتنا؟ اليس هناك شعب اندثر وخلفه على أرضه شعب آخر؟ ألا توجد لغات اندثرت ايضاً؟ وقراءة اشعار درويش تشير الى هذا، فهو مثلاً يكتب عن خطبة الهندي الأحمر «ما قبل الأخيرة» امام الرجل الأبيض، ان كان ايضاً كتب في «مديح الظل العالي»

«كل الشعوب تعودت ان تدفن الموتى باضلاحي

وتبني معبداً فيها

وترحل عن ثري»

.....

سوف اشير هنا الى كاتبين عالين لهما موقف

مختلف عن موقف محمود درويش في عبارته هذه.

الأول هو (جورج برنارد شو) والثاني هو (برتولد

بريخت).

في مسرحيته التي نقلت الى العربية

هل الارض تورث كالفلة؟

(قراءة في سطر شعري لمحمود درويش)

بقلم : د. عادل الاسطة

لكان ما حدث مع اليهود في فترة الحكم النازي مبرراً، فترك الفلسطينيون الأرض جاء نتيجة عدم تكافؤ بين الطرفين، ولم يكن الفلسطينيون وحدهم مسؤولين عما جرى لهم. ومع ذلك يدافع (دوف) عن خياره.

هذا يمكن العودة الى محمود درويش مرة أخرى. لا يعد المرء في اشعار درويش وجود مقاطع تؤكد ما ذهب اليه (برنارد شو). يرد في قصيدة «تعاليم حورية» من ديوان «لماذا تركت الحصان وحيداً؟» للقطع التالي،

«ولنا المنفى لنا لغتين،

دارجة ليفهمها الحمام ويحفظ الذكرى

وفصحى.. كي افسر للظلال ظلالها»

وواضح دلالة الفعل «انشأ» وواضح ايضاً دور

المنفى في ايجاد لغتين للابن الذي انفصل عن امه،

انه يتقن لغتها، ولكنه.. يجيد لغة أخرى لا تجيدها

الأم التي لم تمر بالتجربة التي مر بها الابن، ولو

كانت مرت بالتجربة نفسها لربما اتقنت اللغة التي

اتقنها. وأياً كان الأمر فإن لغة الظلال ما كانت

لأنه يقيم في المنفى وحسب، وانما جاءت نتيجة

تخفيف الشاعر ذاته وقراءته المستمرة، تماماً مثل



(ليزا) التي لولا جهود (هجنر) لما اتقنت اللغة الجديدة، وان دل هذا على شيء فإنما يدل على ان اللغة تتعلم ايضاً. فما الذي رمى اليه الشاعر من قوله «الأرض تورث كالفلة؟» ولعلنا هنا، بعد قراءة ما جرى على أرض فلسطين منذ ١٩٨٢ حتى هذه اللحظة نتوصل الى ان الأرض ايضاً يمكن ان تتكسب من خلال الحرب. لقد كسب الاسرائيليون الحرب وخسرواها.

في قصيدة «خلاف» غير لغوي، مع امرئ القيس، (١٩٩٥) بعثت اللغة قلبها عندما غيرت دريها. وقد يقول درويش اني أقول الأرض تورث، واقصد بذلك ان الانسان يورث ابنائه هاتين - اي الأرض واللغة. والأرض محايدة، وانما يكون الفعل صادراً عن الانسان لا عنها، والأرض في العبارة نائب فاعل لا فاعل. قد يقول هذا، ويضيف، ولقد ذكرت في رسالتي الى سميح القاسم «هناك... شجرة خروب» ان الطبيعة محايدة، وحياها بجرحني، «لا تصدفني فانا لا اسأل، بقدر ما اشير الى «حياد» الطبيعة الحياد». ونلاحظ انه وضع مفردة «حياد» بين علامتي تنصيص. لقد اقام الاسرائيليون كيبوتس (بسمور) على نقاض البروة، ولم تشر الطبيعة التي ظلت تعطي الثمار ذاتها على الرغم من اختلاف سكانها، ولم تحزن حين اقام عليها سكان جدد عوضاً عن سكانها الذين ورنوها آياً عن جد، بل انها اعطت، حين استغلها السكان الجدد بوسائل علمية، اكثر مما كانت تعطي.

حطاً ان كنفاني في «العاشق» ذهب الى ان فلسطين تواصلت مع الغداني ضد الكاتبين (بلاك)، الا انها ايضاً في «عائد الى حيفا» لم تغضب حين اخذها غنة الاسرائيليون، (ودوف) لم يعد مع والديه وفضل البقاء مع مربيته.

له يقصد درويش من وراء قوله ان فلسطين لنا مهما طال الامد. وان لا شرعية حقيقية الا شرعية الحق لا شرعية القوة، ولنا سنعود من لنفى ذات يوم؟ وكما ذكرت علينا الاناخذ سطرًا من نص ونكتفي به. لقد انتهى شاعر قصيدته التي بناها بالفعل «عادوا» بالتالي، «بصرفون، ويحلون، ويرجعون، ويحلون، ويعرفون، ويرجعون، ويرجعون، ويحلون، ويحلون، ويرجعون».

ترى هل تورث الأرض كالفلة؟ سننتظر

وسنرى!

(نابلس)

(بجمايول) يعالج الكاتب الايرلندي الساخر (جورج برنارد شو) قضية اللغة ليسخر من بعض الفئات في المجتمع الانجليزي، وتحديداً الفئات التي تندرج ضمن الطبقة البرجوازية. لقد كان افراد هذه الطبقة، في اكثرهم، يعتقدون ان اللغة تورث، وان افراد طبقة ما لا يمكن ان يتقنوا لغة غير طبقتهم. وتأتي المفاجأة من واحد من الطبقة البرجوازية نفسها، وذلك حين يكفك (هجنر) على تعليم (ليزا)، باعثة الورود الفقيرة وابنة الشارع، لغة طبقتهم، وينجح في ذلك وان كان يدرك ان عمله صعب وصعب للغاية، «ان هذا اصعب عمل قمت به، وياك ان تكرري ذلك يا امي. لكنك لا تتصورين مقدار الاثارة في اخذ انسان ما وتحويله الى انسان آخر مختلف تمام الاختلاف بخلق لغة جديدة له. ان ذلك بمثابة ملء اعقب قهوة تفصل بين طبقة وطبقة وبين روح وروح».

ولا ارى ضرورة للاستطراد في الوقوف امام هذه المسرحية التي تناولها بالدرس غير دارس عربي. وهنا يمكن الوقوف امام (برتولد بريخت) في مسرحيته «دائرة الطباشير القوقازية» التي نقلت ايضاً الى العربية.

بيني (بريخت) مسرحيته على قصة للرائتين اللتين ذهبتا الى سيدنا سليمان ليحكم بينهما في امر الذي تركته امه التي ولدتها للعربية التي ربه. طالبت الام البيولوجية بابنها في حين رفضت التي ربه اعادته لا حبات الاولى، بعد غياب، تسترده، وكان حكم سيدنا سليمان لصالح الربية لا لصالح الوالدة. وهكذا يتنازع، في المسرحية، اصحاب الأرض مع مزارعيها. يهرب الاولون حين تقع الحرب، فيما يدافع المزارعون عنها ولا يتخلون البتة عن حراستها ومقاومة المحتلين، وحين تنتهي الحرب يعود المالكون ليستردوها فيرفض المزارعون اعادتها، ويذهب هؤلاء وهؤلاء الى المحكمة لتقضي بينهما بالامر، ولتصبح الأرض للذين دافعوا عنها لا للذين ورنوها، وهذا ما يرجحه (بريخت) شخصياً. وهكذا تصبح وراثة الأرض امراً غير مقنع.

ولا يخفى ان (برنارد شو) كان اشتراكياً قانياً، تماماً كما لا يخفى ان (بريخت) كان شيوعياً للثاني. وربما تجدر الإشارة ايضاً الى رواية غسان كنفاني، «عائد الى حيفا» (١٩٦٩). ينحاز خلدون (دوف) لوالديه اللذين ربياه، لا لوالديه اللذين تركاه وهربا دون ان يعملوا على اعادته، وان كان غسان يرى ان ما حدث عام ١٩٤٨ ليس مبرراً لهذا، والا

الفلسطيني الذي يختلف عن بقية خلق الله الذين يعودون الى ديارهم، في حين انه - اي الفلسطيني - يواصل السفر بحثاً عن السفر.

نعود الى التساؤل الذي اخترناه عنواناً لهذه المقالة، «هل تورث الأرض كالفلة؟» وإلى تكرار السؤال، هل كان درويش سيقول هذا الكلام لو كان ماركسي، او لو ظل ماركسيًا؟

اشير، ابتداء، الى ان اجتزاء العبارة من النص وعزلها عنه تنكردا بقارئ الآية «ولا تقربوا الصلاة، دون ان يكمل، «واتم سكارى». وهذا يعني ان عزل العبارة عن القصيدة يمنحها معنى مغايراً ربما اراد الشاعر من خلال النص قول عكسه، والقصيدة تبدأ بالفعل «عادوا»، وهي تتخيل عودة ما، عودة الى الأرض، عودة الى الوضع الطبيعي للانسان الذي خلقه الخالق ليعيش لا ليقتل، عودة الى الحياة الانسانية.. الخ. وانا ما اخذنا بتفسير صبحي شروري في كتابه «في تاويل الشعر المحلي» (١٩٩٥) للأسطر التالية،

«جبل على بحر

وخلف الذكريات بحيرتان،

وساحل للانباء»

واذا ما تذكرنا محمود درويش، في رام الله، في ١٩٦٧/٥/٩، من له كان في القصيدة تخيل العودة وتصورها، وما هي تحقق، ادركنا ان الضمير في «عادوا» يعود الى الفلسطينيين، وان المكان الذي عادوا اليه هو فلسطين. وهكذا فإن حياة المنفى، على طولها، لم تنس الفلسطينيين ان أرض فلسطين ليست لهم. انها ارضهم وهي ميراثهم كما انهم ورنوا اللغة العربية عن اجدادهم العرب منذ تكلم العربي العربية.

كيف نوفق اذن بين قول الشاعر «والأرض تورث كالفلة» وبين قوله،

«قد ولدتا كيفما اتفق

انتشرنا كالنمل على الحصيرة»

وبين قوله في قصيدة «مديح الظل العالي» (١٩٨٢)،

«لغة تفتش عن بنينا

تموت ككل ما فيها

وترعى في العاج».

ونحن وان كنا ندرك ان لا قراءة لنص خارج شروطه التي قبل فيها، متتبعين خطر اصحاب النهج الاجتماعي ومبتعدين عن خطى البنيويين، وبالتالي فإننا لسنا امام محمود درويش واحد ثابت،

قراءة في الترجمة العربية للمسرحية

«ملكة الحمام» والكارثة الراهنة..

بقلم: د. احمد ابو مطر

كاتب عكس التيار...

وشخصيات مأزومة

خروج حانوخ ليفين في نتاجه المسرحي عن التفكير الاسرائيلي السائد، وقت كتابته «ملكة الحمام»، لا يعني انه كان كاتباً يمتلك الجرأة المطلوبة للسباحة ضد التيار فقط ولكنه كان يمتلك ايضا النظرة التأملية الثاقبة لما يحدث الآن في اطار دوائر الحرب «مرة كل عشر سنوات»

ومنوحا ويوفيليا، مجرد نماذج لمجتمع غير قادر على التصالح مع نفسه، وبالتالي فهو عاجز عن التصالح مع جبرته، لأن برامج التربية والتعليم، وبرامج السياسة، وطنت فيه نظرة الاستعلاء، غير مدرك للهاوية التي يسير نحوها، عبر اعادة انتاجه للضحية سابقاً، لتصبح (قاتلاً) الآن... وهذا قمة التآزم والمرض العصابي الذي لا يحتاج إلى طبيب نفسي، بقدر ما يحتاج إلى برامج تربية وتعليم وسياسة مغايرة، وهي بدورها تحتاج إلى عدة عقود لتنتج شخصيات سوية، تبني مجتمعاً جديداً، ليس فيه (سمطوخة) او (منوحا)، ولكن الجميع يعيشون في سلام، من المؤكد، والذي تؤكد أحداث الماضي والحاضر، انه مختلف عن سلام (ملكة الحمام) في نهاية المسرحية. لذلك قدمت «الاتحاد» دليلاً جديداً من داخل للمسرحية، عندما اعادت منذ اعداد قليلة نشر لوحة مشهد (سمطوخة) فالحال اليوم ونحن في عام ٢٠٠٠، لا يختلف عن الحال في عام ١٩٧٠، عندما قدمت للمسرحية، وتم اسقاطها.

كلمة أخيرة

ليس مهماً فقط ان تجيد الترجمة من لغة إلى أخرى، لكن الأهم أيضاً، ان تعرف ماذا تترجم، أي ماذا تختار من وسط آلاف الكتب والطبوعات، وكفي يؤدي رسالة ما في ظرف ما. ونحن نعيش هذه الأحداث الدامية، يكون الزميل انطوان شلحت قد اجاد في اختياره «ملكة الحمام» لترجمتها من الأدب العبري عام ١٩٩٩، أي بعد حوالي ثلاثين سنة على تقديمها على المسرح. وحسب مقولة للمسرحية التي اشردا إليها سابقاً، (مرة كل عشر سنوات)، تجيء الهجمة الوحشية الحالية ضد الفلسطينيين في داخل (اسرائيل) و(مناطق السلطة الفلسطينية)، بعد عام واحد من ترجمة المسرحية إلى العربية، فإذا بنا ككراء عرب، نادراً ما يتاح لنا الأدب العبري باللغة العربية مباشرة من العبرية، نعيش المسرحية مرتين، مرة في الورق وأخرى في الواقع..

ان جهد الزميل انطوان شلحت في الاختيار والترجمة، من الأمور التي تضاف لرصيده الأدبي والثقافي المتنوع. وليس مبالغة او مجاملة، ان هذا العدد الكمي والنوعي، من كتابنا الفلسطينيين داخل اسرائيل، الذين يقدمون لنا (الحياة داخل اسرائيل) أدباً وثقافة وسياسة واقتصاداً، هم من الرصيد النوعي، للثقافتين العربية والعبرية، واستمرارهم الجدي طوال كل هذه السنوات، رغم (مرة كل عشر سنوات)، يثبت للجميع ان (سمطوخة) لا يمكن ارباها او تخويفه او تهجيرها، فهو باق في ارضه، وسيسل إلى التعايش للجميع ومع الجميع، مهما نشطت في ارض الواقع شخص بالآلاف مثل شخص المسرحية.

(اوسلو / خاص بـ الاتحاد)

• فعل الزميل انطوان شلحت حسناً مرتين، وهو ازاء الكاتب المسرحي الاسرائيلي، حانوخ ليفين. الاولى عندما ترجم من العبرية إلى العربية مسرحيته الاحتجاجية الساخرة «ملكة الحمام»، لأنها فرصة ثمينة وجوهرية للقراء العرب، خاصة في هذه الظروف الصعبة التي يمر بها الشعبان: العربي والاسرائيلي، لكي يعرف القراء العرب ان ثمة في صفوف الكتاب والنشطاء الاسرائيليين من يحتج على السياسات الاسرائيلية الحاكمة القائمة على مصادرة الديمقراطية عندما تصطدم بمصلحة السياسة، وعلى ظروف النظرة التمييزية ضد المواطن العربي التي رسختها السياسة وبرامج التعليم في اذهان غالبية الشعب الاسرائيلي، خاصة ان هذا الاحتجاج يأتي في كتاب/ مسرحية، طبع وطبعت على المسرح. وكونها مسرحية مطبوعة، فهذا يعني توفرها للقراء الاسرائيليين في كل زمان، بعكس المقالة الصحفية الاحتجاجية، ضمن الخط نفسه، لأنها في الغالب ان لم يطلع عليها القارئ في يوم نشرها في الصحيفة، تضيع وسط الزحام، ويصعب التفتيش عنها والعودة إليها، الا لعدد قليل من المتخصصين. والثانية عندما كتب هذه المقدمة للفصلية الرائدة لجمل ردود الفعل في مختلف الأوساط الاسرائيلية التي اثرت عند تقديم المسرحية على خشبة مسرح الكامييري العام ١٩٧٠، ردود الفعل التي شملت اغلب اوساط المجتمع الاسرائيلي، السياسية والدينية والعسكرية، وتوضح جلياً ضيق افق وصدر الديمقراطية الاسرائيلية، تلك الديمقراطية التي يتباهى الحاكمون والمنتفعون بانها من اهم المزايا التي تميز (دولة اسرائيل) عن الدول العربية المجاورة، لكن هذه الديمقراطية عندما تمارس لنقد الكوارث التي تجلبها (الحكومة) على المجتمع الاسرائيلي، تنور الأوساط للتنفذة والنؤمة ضد من مارس هذه الديمقراطية في هذا الاتجاه، كما حدث عند نشر وعرض مسرحية «ملكة الحمام».

ان ردود الفعل هذه، التي رصدنا الزميل انطوان شلحت في مقدمة ترجمته للمسرحية، وبدون مبالغة، تصلح لكتابة مسرحية على هامش المسرحية ذاتها. مسرحية فيها للوضوح للنير، والشخصيات الأكثر اثارة مثل شخصيات، نائب رئيس بلدية تل أبيب (آنذاك) ح. بولك، ورئيس البلدية يهوشع رابينوفتش، والجنرال موشيه ديان، والعديد من الاسرائيليين الناعمين، وبعض الصحفيين مثل محرر صحيفة «معرفة»، شالوم روزنفلد. ان رصد ردود الفعل هذه على تلك المسرحية تكشف كيف ان العديد من السيرين لأمور المجتمع الاسرائيلي، يسيرون به فعلاً من كرامة إلى كرامة. وهذا الرصد/ الزوابع كما سناها انطوان شلحت، وكما قال عنها: «جديرة بان تجد طريقها إلى العالم والناس، والا ظلت مثل ثروة دفينة في الارض لا تنفع احداً، او مثل بيانو مغلق مفتاحه مفقود، خصوصاً وان ليفين مضى في هذا الطريق ولم يتكس عنه ايدياً». ان الديمقراطية الاسرائيلية المزعومة، التي اسقطت «ملكة الحمام» عن خشبة المسرح، هي نفس الديمقراطية التي اسقطت ١٣ اسرائيلياً من اصل عربي من خشبة الحياة برصاص الشرطة والجيش الاسرائيلي، الذي يسمى نفسه (جيش الدفاع)، فبدلاً من ان ينافع عن مواطنين اسرائيليين، يردهم قتلى، ومثلهم عشرات في الجانب الآخر، للسمي، مناطق السلطة الفلسطينية، التي يرفض هذا الجيش وفادته السياسيون العسكريون الامتثال لتطلعات الشعب الفلسطيني للارتقاء بتلك المناطق إلى مرتبة الدولة المستقلة، مصرين على استمرار حشر شعب بكامله في مناطق مقطعة الاوصال، كل منطقة لا تزيد مساحتها عن مساحة (الحمام) الذي حشر فيه حانوخ ليفين كل من: الزوجة والزوج والإبن والابنة وابن العم، متخيلين انهم في (مملكة)، تصدر منها روائح لا تقل عفونة عن رائحة الديمقراطية الاسرائيلية عندما يتعلق الامر باسرائيليين من اصل عربي.

مشاهد ولوحات

اذا بحث القارئ عن موضوع (مركزي) يجمع مشاهد المسرحية او لوحاتها المتقطعة المنفصلة، بشخصيات جديدة في كل مشهد، لا تظهر مرة ثانية في مشهد، لوحة تالية، فلن يجد... لأن القاسم المشترك بين هذ اللوحات، كما ارى، هو الاحساس او الشعور العام الذي يلف كل هذه الشخصيات، فهي ليست شخصيات مأزومة فقط، لكنها ايضا تائهة، تعيش وسط خراب روحي، مصدرة الخراب للادي، الذي وضعها فيه المؤسسة العسكرية، التي انتجت غالبية حكام دولة اسرائيل، لذلك يجرونهم من حرب إلى حرب... من كرامة إلى كرامة، عبرت عنها بموضوعة وصدق اغنية او نشيد «الأخوة تشامبولو»

نحن الاخوة تشامبولو

نسقط على رؤوسنا

نسقط يهود

في حياة كريمة عديمة الامل

لأننا الاخوة تشامبولو

نسقط على رؤوسنا

مرة كل عشر سنوات

يعملون لنا حرباً

بعد ذلك نعود

(لا نعود كلنا بالطبع)

لأن هذه طبيعة الحروب، ورغم ذلك فالعزوفة معروفة، حرب (مرة كل عشر سنوات)، ان لم تفرض عليهم، يفرضونها، وهم في الغالب يفرضونها منذ المرة الاولى التي كانت في عام ١٩٤٨.

وهي في الغالب مفروضة على (سمطوخة) او الاقلية التي يمثلها داخل اسرائيل، او الاغلبية في جوار اسرائيل، هذه الحروب التي تأخذ اشكالاً متنوعة حسب المقام، وان كانت موجّهة نحو (سمطوخة) الداخل، او (سمطوخة) الخارج، وطوفلا وشلفا

إستخراج
ممكناً

إنتاج زيت الزيتون بأعلى جودة -
مثل مصصرة الحجر



الممصصرة الأكثر عصرية - الأولى

ألفا ليقال - مجمع دولي لإنتاج وتسويق أجهزة ومعدات
الحليب، البوظة، الأجبان، سلطات، زيوت،

أجهزة ومعدات شركتنا تتركب في معاصر في كفر كنا، كفر قاسم

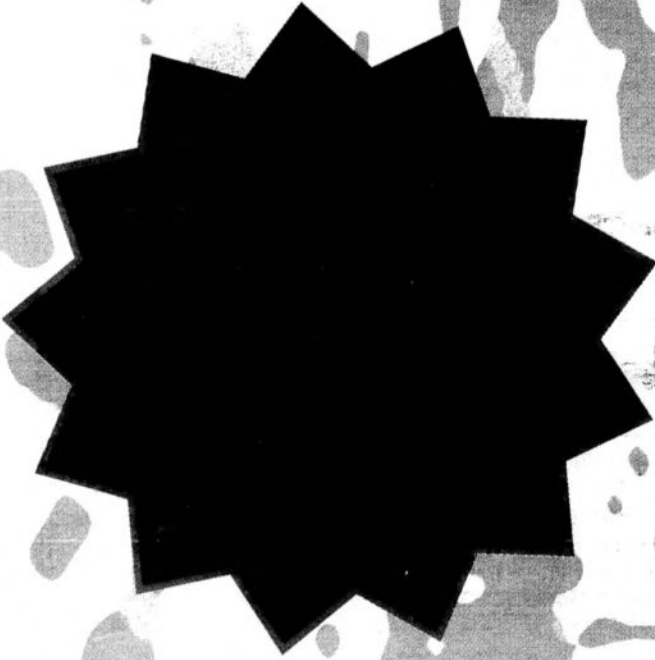
فيما يلي قائمة جزئية بالشركات التي يجري لديها ترتيبات
تنوفاً، شتراوس، شيمون، ميلومور،

قص هذا الإعلان واحتفظ به

المصصرة والأجهزة
للإنتاج - شتراوس

المحصرة ثلاثم نفسها لكل أنواع
الزيئون بواسطة الكمبيوتر
في وقت انتاج زيت الزيئون

خراج الزيت بأكبر كمية
مكنة من الزيئون



لتنسيق زيارة
إلى المعصرة
يمكن الاتصال مع
شركة ألفا ليغال -
عمانوئل

٠٠٩ / ٨٦٥٠٠٨٨

٠٥٤ / ٥٢٥٦٨٩

الأول في إسرائيل

معدات تصنيع الأغذية - إنتاج منتجات
وقت، بيرة، المشروبات وغيرها.

قاسم، المغار، يفتنه، غفحات يواف وغيرها.

التركيب أجهزة ومعدات أليغال،
كرمل مزراحي وغيرها.

به لوقت الحاجة

الشاعر طه محمد علي:

أنا تلميذ ومدرستي هي الحياة..

* نمة فقط إما قصيدة جميلة وإما قصيدة غير جميلة * أعد الآن لاصدار مجموعة قصصية *
* صفورية التي في نفسي حية وكأنه بكل معنى الكينونة *

اجرى اللقاء : نسيم عواد ونجود عثمانة

Universal Dictionary Webster وبالغربية من شرح الغاموس للفيروز آبادي، حتى كتب النحويين وابن الانباري والزمخشري ومؤلفين كثيرين، كنت وما زلت اعود اليهم دائماً. أنا اعتقد ان اللغة والقواعد مثل كائن حي اذا لم يتحرك ولم تستعمل يموت فالذي يبقي اللغة وقواعدها حية في ذهن هو استعمالها يومياً. لا زلت اقرأ ساعات في اليوم، واكتب ما استطعت ان اكتبه.

من هنا أنا لم اكن في مدرسة بعد الصف الرابع ولم اكن في كلية او جامعة وأنا استطعت ان اقول انني تلميذ، كنت خلال الخمسين سنة وما زلت وأنا الى الآن تلميذ يعود الى مكتبه يومياً، ومكتبتني تحتوي على نوعين من الكتب وعلى قسمين، قسم اللغة العربية الذي يحوي الادب العربي القديم، اللغة العربية صرفها ونحوها، وقسم اللغة الانجليزية الذي يحوي الادب الانجليزي والقواميس الانجليزية. أنا تلميذ ومدرستي هي الحياة، ولن اخرج من مدرستي هذه الا الى القبر.

* دكان «ابو نزار»، هل هو دكان ام مركز ثقافي، من هم الشعراء والادباء الذين كانوا يتوافدون على دكانك، حدثنا عن تلك الاجواء وهل ما زالت هذه الاجواء موجودة؟

- الحقيقة ان الكثير من الاصدقاء كانوا يؤمنون دكانك، فنتحدث في امور ادبية، لغوية، اجتماعية وسياسية، ولكن بالاساس في الادب واللغة. اذكر منهم الدكتور جمال فغوار، ميشيل حداد، محمود درويش، سمح القاسم، حنا ابو حنا، صالح برانسي، راشد حسين، سعود الاسدي ودون ان انسى رفيق روجي احمد حسين تقريباً كل الادباء المعروفين كانوا يزورون دكانك وكنا نجلس على كراسي واطئة خشبية نتحدث، «ياما» دخل سائح انجليزي ووجدنا نتحدث، فيمسك بالذي يريد ان يشتري وينظرنا الى ان ننتهي من جدالنا الذي لا ينتهي كي يقول، how much is it؟ ونقول له، «يا عمي اصبر شوي، تا نهي بس هاللفظة...» ويضحك. ولكن مع هذا فانا لم اعمل الدكان وانما مارست هذا العمل بأصوله من صدق واستقامة وخدمة للزبون صادقة، امينة، مستقيمة، مما اوصلني لان انجح في عملي نجاحاً ملحوظاً، بالنسبة للاجواء التي ذكرناها فهي ما زالت موجودة لكنها انتقلت من الدكان باختصار الى البيت في بير الامير.

* حادثة طريفة وقعت مع «ابو نزار»؟

- هناك من يعشق عدداً من الناس او من الاشياء، وهناك من يعشق شيئاً واحداً، وأنا في بريطانيا سألني صحفية عراقية، «انت تكتب القصة وتكتب الشعر، كيف كان ذلك...» قلت لها، «القصة زوجتي والقصيدة عشيتي...» قلت لها ذلك وأنا بالطبع بعيد عن ام نزار. ولكن بعد اشهر وصلت المجلة الي في بير الامير وكان ان قالت لي ام نزار، «طيب هاي عشيقه ولهاي زوجة وأنا وين؟». قلت لها، يا ام نزار للشعراء لغة ولهم أسلوب هو أسلوب خيالي وهم ملوك ولا يملكون شيئاً، وحكام وهم محكومون، وهم في حالة خيالية وذهنية دائمة. فالحقيقة انك انت وصفورية الشيء الوحيد الذي احلم به والذي اضع يدي على قلبي حين يعرضون لذهني.

* كيف تنظر الى المشهد الثقافي اليوم بعد هذه التجربة الطويلة. قيم القصيدة، الرواية، القصة القصيرة وخاصة النقد، وعلى ضوء ذلك، هل انصفك النقد؟

- أنا لا اقول انصفوني، بل اعتقد بصديق انني حصلت على اكثر مما استحق. هناك اكثر من ثلاثين مقالة نقدية تتعرض لشعري. كل هذه المقالات تمتدح القصائد وتقول ان هذا الشعر

الامير، والسكنى هنا هادئة، حوالي البيت زرعت الجنائن والاشجار التي وصفها صحفي التي مرة بأنها ليست «جنينة» وانما غابة صغيرة. هناك حوالي خمسون شجرة من اشجار الزيتون والحمضيات والرمان، الجوز واللوز، وحتى الصبر موجود.

* كيف تنعكس صفورية في شعرك؟

- أنا وكما قلت سعيد بالسكنى هنا، لكن سعادتي هي في القشرة الخارجية من السعادة، لأنني أنا شخصياً مسكون بها جس لا يتركني في ليل ولا يريحني في نهار وهو صفورية.. على الرغم من انها دمرت، فهي كائنات في نفسي وموجودة في روحي. اتخيلها واتخيل بيوتها وحاراتها، اتخيل الحوارات والطرقات الضيقة في داخلها، اتخيل كل شيء فيها، واري بعين الخيال بساكنها. واستطيع ان اقول ان كتاباتي تصدر عن هذه القرية التي لا زالت بالنسبة لي حية. لم يستطع احد ان يدمرها. لقد دمرت البيوت والزيتون اقتلع، حتى آبار المياه والبنايع دمرت، لكن احداً لم يستطع ان يدمر صفورية التي هي في نفسي حية وكأنه بكل معنى الكينونة.

أنا اشته صفورية بطروادة، في الهاذة هوميروس. في مقدمة وكتابات لاساندة متخصصين، لم يستطع احد ان يحدد بالضبط اين كانت طروادة هناك اماكن متعددة بزعم المؤرخون ان طروادة كانت فيها، ولكن طروادة في ذهن الناس، في ذهن اليونانيين وفي ذهن الاوروبيين، حية وكأنها كائن يوحى للشعراء، للادباء، للرسميين والموسيقين.

بكل تواضع صفورية بالنسبة لي أنا، هي طروادة حقيقية، لأنني حين اذهب الى هناك لا اعرف اين كان بيتنا، لا اعرف اين كانت حارتنا، لكن حين اغمض عيني اتخيل صفورية، بساكنها، مياها وكل شيء كان فيها..

* ما هي مصادر «ابو نزار» الثقافية؟

- يا اخي أنا تركت المدرسة من الصف الرابع، وحين جئنا الى الناصرة افتتحت دكاناً للسياحة، والسياح لا يملؤون المكان دائماً، وهناك فترات فراغ، كنت اجلس واقرأ.. احببت اللغة العربية حباً ملك علي كل جوانحي، فبدأت ادرس العربية والانجليزية. ادرس العربية لأن الكتابة، يجب ان تكون بلغة مقبولة ولغة جميلة يفهما القارئ، واللغة الانجليزية لأنني اعتقدت ان الاديب يجب ان يكون له شيك يفتح على

ثقافة ولغة واحدة على الأقل حتى يطلع، من خلالها، على الثقافات المتعددة، وأنا بدأت

اتعلم العربية بالبدائية، بمساعدة اصدقاء والانجليزية ايضا بمساعدة استاد، ومن ثم

امسكت طرف الحبيل واخذت اقرأ، فذهبت الى الادب القديم والادب الجاهلي ثم الادب الاموي والعباسي والحديث ومن ثم القرآن والتفسيرات المتعددة، والصرف والنحو. هذه الكتب الجميلة الهائلة التي احتفظ منها الآن بالعديد من الكتب. والعربية كما هو معروف بحر. أنا دائماً

اعود الى مكتبتي، ودائماً اعود الى قواميسي في الانجليزية مثل

* هو انسان عصامي، له ارادة من حديد. ولد في قرية صفورية وهجر منها عام ١٩٤٨، وكان عليه ان يبدا حياته من جديد، من نقطة الصفر دون ان يملك شيئاً، الا حبه الاسطوري لصفورية وحنينه الدائم اليها.

وصل الى الناصرة بعد سنة عاش فيها مصاعب الهجرة اللا ارادية وصمم على الاستمرار بالعيش والتمسك بارض الوطن. فيها افتتح محلاً لبيع التذكارات للسياح، مساحته صغيرة ولكن عطائه فيه كبير، حيث، مع تعامله الصادق والأمين مع كل من دخل المحل، كان يجلس الساعات الطوال يقرأ ويطلع الادب العربي والعالي. بدأ بكتابة الشعر النثري، وكان ما ميز شعره هو استخدامه اسلوب الشعر الذي يتكلم الى الانسان البسيط ويحكي لسان حاله. اسلوبه هذا في قصائده التي صدرت في ثلاثة دواوين جعله يتخطى حدود اللغة العربية، وانطلق الى مراتب العالمية، حيث ترجمت كتاباته من القصائد والقصص القصيرة الى العديد من لغات العالم، كالانجليزية، الفرنسية، الاسبانية، العبرية والصينية..

وكان ان عالج النقاد شعره في العديد من اعمالهم آخرها كتاب سيصدر حديثاً للكاتب رياض كامل.

على مدار سنوات جمع ما امكنه من آثار قديمة تنعكس تراثنا الاصيل. ولم يبق نوع من الاشجار لم يزرعه في حديقة البيت حتى الصبر. وكان ان ربي العديد من الحيوانات كالخراف والدجاج والحمام. وصدق من قال ان «ابو نزار» في الناصرة نقل صفورية معه..

التقينا في بيته الهادئ القائم في حي بير الامير في مدينة الناصرة بمناسبة عودته من لقاء شعري كبير جمع شعراء من جميع انحاء العالم في اسبانيا. وكان معه اللقاء التالي:

* كيف وصلت الى الناصرة ولماذا؟

- الحقيقة نحن من صفورية، القرية التي هجر ابناءؤها عام ٤٨، بعد ان دمرت وبعد ان حولت الى ارض حرشية. بعد ٤٨ ذهبنا الى لبنان واقمنا سنة، ومن ثم عدنا الى الرينة لحوالي ٦ اشهر ومن ثم الى الناصرة. في الناصرة سكنا في بيت بنيناها عند عين العذراء حوالي ١٣ سنة، وألآن نحن نسكن في حي بير



ملف الثقافي

الجمعة
٢٤
تشرين
الثاني
٢٠٠٠

قصيدة غير منشورة

لطفه محمد علي
خليك عنا..

* الزيتونة

في خاطري

من أكثر المخلوقات

احتفاءً بالصنعة.

ولكم أخذت

حيال زيتونة

كانت لنا

باستبشار اغصانها للخير

وانتشاء اوراقها من العُرف،

فما من نهار صيفي

حره ظالم

سكنت فيه دلو ماء

عند جذع تلك الزيتونة

اليافعة

التي غرسها جدي

امام بيتنا القديم

إلا تشبثت اناملها الجذلى

بكتف ثوبي

تستبقيني في ظلها

فتصطف بي اجنحة فرح

عبر احلام البرقوق

دنيا عذوبة

كلها اعراس سنونو.

كلها اشراق درجس.

....

لكن بهجتي كانت دنماً

تبلى «لا وصفها»

حين كنت امضي امتع اللحظات

في فك صوف ردائي

من شبك البراعم

وخطا طيف الشعب

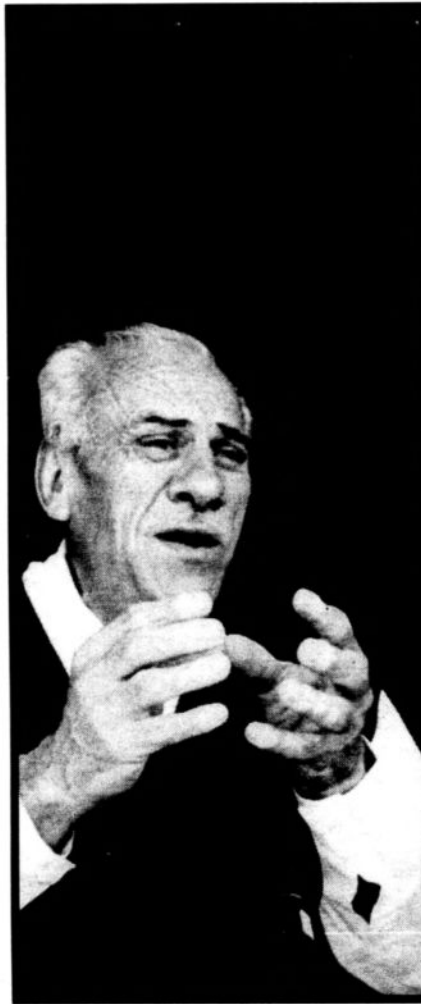
بينما الزيتونة الحبية

من خلال شذا

ارتعاشات اهدابها العطرة

تدعوني،

«خَلِيكَ عَنَّا» *



هي صحن بقدونسية جميل على مائدة الادب العربي الغنية بالناسف والاصناف الشبهة الأخرى. هي صحن لا يلقي المائدة، وتلك المائدة لا تلقي الصحن. والقصيدة العمودية المقفاة لا تلقي قصيدة النثر إلا إذا كانت قصيدة نثر صاحبها لا يعرف الفرق بين النثر والشعر. باعتقادي للتواضع القصيدة النثرية تعتمد الصور الفنية الجميلة وغير العادية بلغة ساخنة وبخيال غير عادي. وبأثر في نفس الانسان غير عادي، فانا حين اقرا قصيدة مقفاة وموزونة جميلة اهتز طرباً، وحين اقرا قصيدة نثرية جميلة، وتحوي على تجربة انسانية عميقة وخيال عميق صادق، ومكتوبة بلغة مفهومة انيقة وجميلة. لا تقلد احداً، فإنني ايضا استمتع بها واضرب لها.

* هناك من يقول ان الشعر المنثور لم يصل الى مستوى الشعر الموزون، ما رأيك بهذه لقول؟

- باعتقادي انه يوجد فقط اما قصيدة جميلة واما قصيدة غير جميلة. تكون هذه القصيدة الجميلة مرة موزونة ومقفاة، وتكون مرة منشورة. النثر برأيي لا يصنع القصيدة الجميلة لأن النثر وحده لا يكفي، والوزن والقافية لا يوصلان وحدهما الى مستوى الفن الراقي، الا اذا كان الشاعر متمكناً من موضوعه وفناناً وحساساً وقادراً على نقل هذا الموضوع الشعري بصدق وامانة وفن...

* هل انت قاص، شاعر ام كلاهما؟

- انا اخذ الموضوع كما يأخذ الفنان قطعة خشب وينظر اليها ويسأل، ماذا يصنع منها؟ يصنع جملاً ام حمامة؟ هل هي ملائمة لتمثال رجل ام هي ملائمة لصورة امرأة؟ هل هي تصلح لأن نحت منها اسداً ام غزالاً طائراً؟ انا اخذ الفكرة واقلبها، وانظر فيها، فإذا رايتها تتناسب مع قصة، اكتبها قصة واذا رايتها لا تتناسب الا مع القصيدة اكتبها قصيدة.

الفرق بين القصيدة والقصيدة هو فرق كبير، فكل واحدة بلغتها واجوانها تختلف.

انا اكتب القصيدة واكتب الشعر، ولا اكف عن كتابة الشعر ما دامت المواضيع التي امامي تصلح للشعر. ولا اكف عن

جيد. وحين ترجم هذا الادب الى الانجليزية والفرنسية، الالمانية والاسبانية، وصلني رسائل ومكالمات عديدة ان هذا الشعر جميل وحسن. تصور انهم يضعون قصائدي في رزمة عبرية تحوي قصائد لكبار الشعراء العبريين؟!

من ناحية النقد انا كما اسلفت حصلت على اكثر مما استحق. اما بالنسبة للشعر والقصة بنظري، فالشعر العربي والقصة العربية بما فيها شعري وقصتي، والادب العربي عامة، في ازمة وازمة خانقة، لأن الوضع السياسي والاجتماعي يلقي بظله الثقيل على التفكير العربي، العرب من المحيط الى الخليج في ازمة سياسية فكرية، اقتصادية واجتماعية.

وانا في ذهني مقولات ارددها لأصدقائي بان الادب والابداع الفني لا يمكن ان يأتيا من فراغ، فمثلاً أقول وربما ان اكون غير واقعي او على خطأ، لكن انا مقتنع اقتناعاً كبيراً بأنه دون مجد سياسي ودون وضع اجتماعي ودون اكتفاء اقتصادي لا تكون هناك اشعار جيدة ولا تكون هناك قصص ممتازة. انا اذكر انه بعد تدمير «ارمادة» الاسبانية على يد البحرية الانجليزية وحين أصبحت بريطانيا قوة عظمى، كان شكسبير وكريستوفر مارلو، وحين هزم اليونانيون القدماء الجيوش الفارسية (500-400 سنة قبل الميلاد) كان هناك افلاطون، سقراط وسوفوكلس وكان هناك كل ما يحترمه الناس وتقدره الآن، كل هؤلاء كانوا بعد الانتصارات السياسية. وايضا للعرب كان هناك عصر ذهبي وكانت هناك هبة ادبية وثقافية في بغداد جعلت منها منارة للعلم في العالم القديم. الادب العربي الآن هو ادب تطفئ عليه الرؤى السياسية بسبب الألم وبسبب الوجع والفقر، وتطفئ عليه الظروف الانكسارية والسياسية فيأتي بشعر تقليدي، حظه الفني ليس كما يجب وحظه الدرامي والانساني ليس كحظ شعر آخر اصحابه واهله على حظ اوفر من التحرر الاجتماعي والسياسي.

وربما كان غياب الديمقراطية وهزيمة الفكر في العالم العربي وراء تمسك العرب وقسم كبير منهم بغيبيات قديمة، اذ يهتفون لأناس مانوا منذ مئات السنين، ويتعلقون بخيالات وهوس وافكار لا علاقة لها، لا بالواقع، ولا بالحال للوجود، ولذلك تكثر الخزعات الدينية ويكثر الانفلات على الآخر ومعاداته والاشتمزاز من آثاره الفنية والادبية، والقول ان اللغة العربية فيها كل شيء، وان اللغة والثقافة العربية تكفيان الانسان.

كل هذا، مع الألم والهزائم، ادى الى ان تكون هناك قصيدة غير تلقائية، قصيدة سياسية وليس العيب فيها انها سياسية بل العيب انها مباشرة، وهذه المباشرة تذهب بالقصيدة وباجواء القصيدة وبكاتب القصيدة، عندما يتغير الزمن قليلاً.

في الخمسينيات والستينيات والسبعينيات كان هناك ادب، وتقريباً كل الادب في العالم العربي كان ثائراً، والثورة شيء جيد وجميل، ولكن الثورة في الامة العربية جعلت الشعر والقصة ثائرين بمعنى نهما لا ياخذان بالبيدات الفنية، الجمالية والانسانية، حتى يخدمان الانسان العربي، ويستطيع الآخر ان يقرأهما ويستمتع بهما كما يستمتع بأداب الامم الراقية. باعتقادي ان الادب العربي على الرغم من وجود نجوم لامعة هنا وهناك، فإنه يعيش بآزمة، استطاع ان يقول بانها ازمة التقدير وازمة المباشرة وازمة تصوير الحدث من خارجه وتصوير الموقف عن بعد وليس الدخول الى الحدث والى الموضوع دخولاً حياً داخلًا لا ضحيح فيه ولا خزعات، وبلا عويل وصراخ، لأن هذا الصراخ لا يؤدي الى فن راق، ولا يؤدي الى فن جميل يخدم العقل والروح والانسان قبل كل شيء.

* كيف تنظر الى عودة محمود درويش الى البلاد، وهل لذلك تاثير على حركتنا الادبية؟

- لا شك ان وجود محمود درويش في رام الله، وزيارته الى الناصرة، وزيارته الى اماسكن اخرى في المستقبل، لا شك انها تنفخ هواء عطراً على الجمرة الادبية في بلادنا. محمود درويش شاعر عظيم، محمود درويش يتحدث باسم الناس ويصور آلام الناس. نعم ان محمود درويش بمجيشه خدم ويخدم الادب الفلسطيني، ثم دعني اقول بان محمود درويش لم يخدم الادب الفلسطيني فقط بل خدم الادب العربي، انه الآن شاعر العربية بغير منازع..

* «ابو نزار» لا يكتب الشعر الموزون، منذ متى؟ وهل كتبت شعراً موزوناً؟

- انا لم اكتب شعراً موزوناً ابداً، فانا اكتب قصيدة النثر والقصة القصيرة. جذبني الشعر النثري، قصيدتي منشورة ولا تجربة لي في الشعر الموزون والمقفى. لكن لا يحسن احد انني اعتقد ان القصيدة المنثورة قد جاءت لتحل محل القصيدة العربية الموزونة والمقفاة بل العكس، انا اعتقد ان القصيدة النثرية

أنا تلميذ ومدرستي هي الحياة..



القصة ما دامت المواضيع التي امامي تصلح للقصة. مثلاً قصة «ما يكون»، هذه لا يمكن إطلاقاً ان تكون قصيدة وهي ليست رواية لأن موضوعها محدد، فهي لا تصور حياة طويلة لشخص ما وإنما هي لحظات معينة في حياة طفل في العاشرة. باعتقادي ان القصص الأخرى التي كتبتها هي على هذا النوال.

• كتبت القصة القصيرة في بداية مشوارك، وقبل حوالي ٣ سنوات نشرت قصة بعنوان «ما يكون».. وهي قصة ناجحة، لماذا لا نرى قصصك في مجموعة قصصية؟

• انا اعد الآن مجموعة قصص قصيرة، فيها ايضاً قصة «ما يكون» التي ترجمت للانجليزية في كتاب صدر حديثاً يحوي مجموعة من قصائدي مترجمة للانجليزية ويحمل عنوان «عشرون قصيدة وقصة واحدة». وسأنشر مجموعة القصص حين انتهي من قصتين اعاليهما الآن.

• الطفل الموصوف في «ما يكون».. هل هو «ابو نزار»؟

• سبق ان سئلت عن هذا. وسأول النقاد، في عدد كبير من المقالات التي كتبت عن «ما يكون».. هل هذه قصة حياتك يا فلان. الحقيقة ليس بالضرورة ذلك، وهي لم تكن قصة حياتي. انني اذ اريد ان اصور صورة عجوز او شاب في موضوع ما، اتمثل هذا الانسان كيف يتصور، كيف يتصرف، كيف يتحدث، ماذا يفعل، وما هو مستوى تفكيره. فانا اخذ الطفل وادخل في نوبه. اضع قدمي في حذاءه كما يقول البريطانيون، فافكر بتفكيره، كما يفعل الممثل حين يتقمص شخصية من شخصياته.

الحقيقة انني سئلت والذين ترجموا قصة «ما يكون».. الى الانجليزية سألوني، هل هذه قصتك؟ وقلت لهم: لا. فكما تقول مثلاً ان عبد الهادي في قصيدة من قصائدي هو غير موجود، تقول عن هذا، ولكن هذا الطفل في هذه القصة كعبد الهادي له وجود فني في حياتي حقيقي، وهو كائن ادبي حي، كفنانا في قصة انطون تشيخوف. انا اتخيله كيف كان يضع اقدامه في الماء وفي قنوات المياه التي تسير في الحارات.

ليس من الضروري ان تكون هذه الاحداث في صغوري، انما هي في كل قرية عربية. قصصي جميعها شخصياتها هكذا، لكن ليس بالضرورة ان تكون من صغوري، هي في كل قرية. وهذا باعتقادي سبب من اسباب نجاح القصة، ان يعتقد كل شخص بقراءة انه قد راها. فمثلاً كاتب من القدس كتب في مقاله وقال، ان هذه الحادثة قد حدثت معه، واخذ يصف كيف وهو صغير، ليس مرة حذاء اخته وكيف ذهب الى المدرسة وماذا قال له المعلم.

الحقيقة انك يجب ان تكون الشخصية في القصة او القصيدة. والشهد في كليهما يجب ان يكون واقعياً اكثر من الواقعية في الحياة...

• قصيدة «خليك عنا».. تحوي كماً هائلاً من الاحاسيس والصور التي تعبر عن الانسان وتتكلم اليه، تتكلم عن حب الارض، الوطن والسنة الزيتونة... احكي لنا قليلاً عن هذه القصيدة وما دفعك الى كتابتها؟

• صورت هذه القصيدة بكلماتك الجميلة. حبي لشجرة الزيتون ليس حباً مادياً فقط، فانا احب الزيت واللبنه ويومياً أكلها، ولكن ليس هذا فقط بل ارى فيها صورة لبلدنا وارى فيها صورة لوطننا.

في فلسطين شجرة الزيتون موجودة، أنا ذهبت وأنا توجهت تجدها امامك. اذهب الى السهول، الى الجبال والى كل مكان، تجد ان كروم الزيتون تزين كل القرى العربية، فهي من ناحية عملية براغماتية، نافعة، تحب زيتها ونحب زيتونها، ومن ناحية اخرى هي نموذج للقرية العربية. هذا جعلها بنفسي حبيبة اكثر من شجرة اخرى مثل التفاح او العنب. الزيتون التي كتبت عنها في هذه القصيدة اود ايضاً ان اجعلها ليس فقط أما للزيتون والزيت، وليس فقط رمزاً من خشب واوراق وزهور للقرية الفلسطينية بل هي كما عرضتها، ادخلت الشاعر الانسانية اليها وارادتها ان تحب وتدعو محبيها وتقول للناس «تفضلوا...» فانا حاولت جهدي، ويبدو انني نجحت لأن هناك اكثر من شخص قال لي ان هذا انسان الشيء الجامد. وهذا كان المقصود ان تكون هي كإنسان، وتجعل الكائن غير الحي يشعر كانه حي..

الأدب النسائي وأنوثة الكتابة

بقلم : شوقي بزيم

اين يكمن الخلل اذا؟

انه يكمن على الأرجح في المستوى الثاني من شروط الابداع، اعني به الشرط الموضوعي لا الذاتي المتصل بالبحر والفضاء الواسع والتربة للأنثى. ففي غياب هذا الشرط لا يمكن للشعر نفسه ان ينمو والكائنات ان تتكيف وتتكاثر. وفي غياب هذا الشرط لن تكون المرأة وحدها عاجزة عن التعبير بل ان عتة جماعية شاملة يمكن ان تصيب البشر في شقيهم الذكوري والأنثوي. ان غياب الحرية والهواء النظيف يحول التعبير حشرة، والغناء موماة، والشعر كلمات متقاطعة، والنقد سلعة في سوق الدخ او الخوف. واذا كان هذا الغياب قد أثر في الأدب الذكوري العربي نفسه واعاق تطوره وقدرته على اختراق المحرمات وتجاوز المحظور وكسر الانماط السائدة فكيف الحال مع المرأة التي تعاني ظملاً مضاعفاً وقبواً مزدوجة ويستنكر عليها البوح والإفصاح وملامسة الحقيقة. ومن يقرأ كتابي الناقد عبدالله الغذامي، «المرأة واللغة»، وثقافة الوهم»، يتبين له مدى الهول الذي ترزح تحته المرأة والاجحاف الذي يلفها من كل جانب.

لكن هذه المقالة ليست مجرد مرثية للمرأة العربية او لنتائجها الأدبي بقدر ما هي تحريض على استرداد حقها في خلعة البنى القائمة والقرع بعنف على باب الخزان الذي دعا غسان كنفاني الى قرعه. وهو ما لا يتم الا بتخلي المرأة نفسها عن وهمين اثنين، وهم استرضاء الرجل وهم استعبدانه. ففي الجانب الأول ترزح الكثرات من ادبياتنا العربيات تحت وطأة اغواء الرجل واجتذابه والنيل منه عبر رفع وتيرة الشهوة الى اقصاها. وهن بذلك يصبحن شبهات بالنعامة التي تتفنن راسها في الرمل وينسين ان ما يفعلنه هو ما يريده الرجل بالذات وهو ما يعمق نظرتهم اليهن ولا يلبها. وفي الجانب الثاني تغفل بعض الكائنات المتفرغات لهجاء الرجل وتقريعه ان من تنقصه الحرية غير قادر على منحها لأحد، وان كلاً من المرأة والرجل يفتخر في مجتمعاتنا العربية الى الهواء نفسه والحرية ذاتها. وتالياً فإن عدو المرأة ليس الرجل كرجل بل تلك السلطة الذكورية التي يدعمها التخلف والجهل ويشد من ازرها القمع والاستبداد. ولا يمكن مقاومة مثل هذه السلطة الا بادب حقيقي تستعيد معه المرأة، كما الرجل، شرطها الانساني وقدرتها على الفعل لا على الانفعال وحده. انها مدعوة للتحرر من عقدة الجنس والاغواء اللذين يكرسان صورة المرأة الخلية او الجارية، وفتح دوافعها على رياح التغيير الشامل الذي يتعدى صراع الاجناس. وفي انتظار هذا التغيير الذي لا بد ان ياتي، ثمة مبدعات عربيات رائعات يصوبن الى قلب الهلف ويحملن الشعلة بنبات وسط ظلام الرحلة الدامس. وهن يستحقن بجلالة التحية والتقدير والاحت على مقاومة الكابوس.

الكتابة النسائية في عالمنا العربي لا تزال تحتاج الى الكثير من التبلور والنضج وتوسيع الاطار والمفهوم. لكن هذا لا يتعلق بقصور المرأة نفسها او بعجزها عن مجاراة الرجل في المغامرة والابداع، مثلما يزعم البعض، بل بتوافر الشروط المؤاتية التي تسمح للمرأة بالانطلاق والتحرر واجتياز المنوع. فالأدب، كما الفن في وجه عام، هو كالشجر والنبات الذي يحتاج لكي ينمو وينمو الى ارض مؤاتية ومحرونة بعناية بقدر ما يحتاج الى مطر الوهية ومناخها الملائم. «هنالك ارض شديد الخصوبة/ لا بد من تربة صالحة»، يقول محمود درويش. وهو في هذا القول الشعري يختزل الشرطين الاساسيين لأي ابداع حقيقي: الشرط الذاتي المتمثل في الوهية والنزوع الفطري، والشرط الموضوعي المتمثل في البيئة والمكان والظرف المناسب.

في المستوى الأول لا اعتقد ان المرأة تقل عن الرجل في احساسها ومشاعرها وقدرتها على التعبير. بل ان اللوحة المتصلة بالشعر والفن هي موجة أنثوية من حيث المبدأ. ذلك ان الأنوثة في جوهرها تقوم على الشفافية والصفاء ورهافة الحس. وما الذي يلزم الفن لكي يبحث عن مظهره اكثر من هذه النطقات الأولية؟ الكتاب في هذا المعنى اقرب الى روح الأنوثة منهم الى الذكورة، حتى لو كانوا من الذكور. وهو ما يعبر عنه أحد النقاد الكبار بقوله، «الشعراء إناث قوامهم». ان ما يقصده الناقد بالطبع ليس المعنى الجنسي او البيولوجي، حتى لا يساء الفهم وتقع الكارثة، بل ذلك المعنى المرتبط بتجليات الابداع وأصواته الرهفة وشحناته العاطفية للتوتر. لهذا السبب على الأرجح اختارت اللغة نفسها ان تنحاز الى نواتها التعبيرية في ما له صلة بالكتابة وادواتها. فالفرقة والكلمة والجملة والعبارة واللغة والكتابة والقصيدة، وغير ذلك من المفردات، تقع جميعها في دائرة المؤنث كما لو انها تشير الى هويتها الحقيقية واجهازها للكشف الى معنيتها الاصلية.

كيف يمكن تالفاً ان تكون المرأة اقل شاعرية وطاقة ابداعية من الرجل وهي في اساس الابداع ونواته. وهي ليست في اي حال موضوعاً للكتابة والوصف والتشبيب فحسب، بل قادرة لو اتاح لها المجال للناسب ان تبرزه في كل شيء وبخاصة في مجال الكتابة والفن. ولنا في حاجة الى التذكير بالخنساء وولادة بنت المستكفي ونازك الملائكة ومي زيادة وهنوي طوقان وحنان الشيخ وهدي بركات وفاطمة الربيعي واحلام مستفانمي وغيرهن كثيرات ليتبين لنا ان المرأة ليست رديفة للنقصان وليست وعاء لشهوات الرجل ولا مجرد موضوع للتفرزل والوصف بقدر ما هي النصف الأجلل والاكثر بهاء لثمرة الخلق البانعة.



الجمعة

٢٤

تشرين

الثاني

٢٠٠٠

• يؤس ورعب الراج الثالث، عبارة عن مشاهد متسلسلة مستقلة عن بعضها البعض. كتبها برتولد بريخت في ١٩٢٥-١٩٣٧، واستقى مادتها من شهادات المهاجرين اضطراً من ألمانيا النازية، ومن الصحف التي كانت تنقل أخبار النظام النازي برعاية هتلر.

السرحة (٢٤ مشهداً) تتناول فئات اجتماعية مختلفة ويعالج بريخت سلوكها تجاه صعود الحكم النازي. ويركز بريخت انتقاده في هذه المسرحية على فئة «اللقفين» التي استسلمت ونهارت واستعنت لأن تفعل كل شيء يطلب منها لانتفاذ نفسها.

في مشهد «البحث عن العدالة» يصرخ القاضي قائلاً: «أنا مستعد لكل شيء يطلبونه مني، وللعلم في مشهد «الجاسوس» يقول: «أنا مستعد أن أعمل كل شيء يطلبونه مني ولكن كيف لي أن أعرف كيف يربدون لبسارك أن يكون». والراج اليهودية تعترف بأنها كانت من تلك البرجوازيات «اللاتي يمكنهن العمل والآن يسمح بذلك فقط للشر» وتعترف أنها كانت موافقة على التقسيم الذي كان «يوجد أناس ذوو قيمة وأناس بلا قيمة، أناس يحصلون على الانزولين إذا أصابهم مرض السكر والآخرين لا يحصلون على شيء». والآن هي كلمتي إلى أناس بلا قيمة حسب التصنيف الجديد.

ومن جهة أخرى يعالج بريخت في هذه المسرحية تخطيطات الطبقة العاملة والطبقة المتوسطة التي لم يكن بمقدورها أن توقف لك الفاشي.

• المرأة اليهودية •

وهناك نرى البعض يأتي

البعض الذي أخذ منه نساؤه

انهم يتزوجون على الطريقة الأرية

الشكوى من تساعد ولا العنة

لقد أخرجوا من التصنيف

وهو يعيدهم إلى تصنيف آخر.

(فرانكفورت ١٩٢٥. مساء. امرأة ترتب ملابسها في الحجاب. تختار ما تريد أن تأخذه وتستخرج بعض اللوازم والملابس لكي تستطيع أن تضع مكانها شيئاً آخر. تفكر طويلاً ما إذا كان عليها أن تأخذ صورة فوتوغرافية كبيرة لزوجها، ثم تتركها مكانها. تعجب من ترتيب الحجاب. تجلس على أقدامها. تضع رأسها بين يديها، ثم تقف لتذهب إلى التلفون وتدير القرص وتختار رقمًا).

• المرأة، يهودية كيت على التلفون. دكتوراه هل هو أنت؟ مساء الخير. أردت أن اتصل، لا تقول لك بأنه عليكم الآن أن تبحثوا عن شريك غيري للبريد. سأسافر.. لا.. ليس لفترة طويلة، لعدة أسابيع على الأقل.. أريد أن أستخدم. نعم. الطفس جميل هناك في بداية السنة. لي أصحاب هناك. كلا. بصيغة الجمع إذا كنت لا تصدق. كيف ستلعبون البريد؟ ولكننا لم نلعب منذ عدة أسابيع.. بالطبع.. فريتش أصابه البرد أيضاً. في هذا البرد لا يستطيع المرء أن يلعب البريد. هذا ما كنت أقوله دائماً. ولكن كلا.. دكتور.. كيف لي أن..؟ ولكن أيضاً تكلموا معها في زيارتها. أنا أعرف. لماذا يجب أن أفكر بهذا الشكل؟ لم يأت ذلك بشكل مفاجئ. لقد أجهت ذلك دائماً، ولكن الآن أنا مضطرة.. نعم.. زيارتنا للسينما ستلغى أيضاً. سلم على تكلا. اتصل به يوم الأحد إذا أمكن.. إلى اللقاء إذن. نعم بالتاكيد. بكل سرور. ادبوا.

(ترجع سماعة التلفون وتختار رقمًا آخر).

يهوديت كيت على التلفون. أريد أن أتكل مع السيدة شوك. لوئي؟ أردت أن أودعك بسرعة. سأسافر لبعض الوقت. لا. لا ينقصني شيء. أريد فقط أن أرى بعض الوجوه الجديدة.

نعم.. أردت أن أقول أن البروفيسور سيوزر فريتش يوم الأحد القادم. مساءً. تعالوا إذا استطعتم. كما قلت. أنا مسافرة هذا المساء. نعم. يوم الثلاثاء.. كلا. أردت أن أقول أنني مسافرة هذه الليلة. لا علاقة لسفري بذلك. فكرت أنه باستطاعتكم الحضور أيضاً. والآن، هلنتفق ولو أنني لن نكون هنا. أليس كذلك؟ أعرف ذلك أنكم لستم هكذا. حتى ولو.. الأوضاع ليست هائلة، وكل الناس تأخذ حذرهم. ستأتون إذن؟ إذا استطاع ماكس؟ سيكون باستطاعته، البروفيسور موجود أيضاً. قل لي له. يجب أن انهي المكالمات. إذن. ادبوا.

(ترجع سماعة التلفون وتختار رقمًا آخر)

هل هي أنت جرتروود هنا يهوديت. العذرة أنا أزعجتك. شكرًا. أردت أن أسالك إذا كان بإمكانك أن تزوري فريتش. سأسافر لبضعة أشهر. اعتقد أنك كاذبة. لا. لماذا لا تريدين؟ لن يبدو كذلك. بالتأكيد ليس بالنسبة لفريتش. بالطبع هو يعرف. أن علاقانا لم تكن حسنة.. لكن.. إذن لن يتصل إذا كنت لا ترغبين بذلك. نعم. سأقول له ذلك. كل شيء على ما يرام. الشقة كبيرة بعض الشيء. بالنسبة لفرقة عمله، إذا تعرف ما هو مطلوب. أتركها تعمل. أنها ذكية. وهو متعود عليها. وشيء آخر. من فضلك لا تفهمي ذلك خطأ، هو لا يحب الحديث قبل الأكل. هل تتصورين ذلك؟ كنت دائماً اتفانى عن ذلك. لا أفضل النقاش حول ذلك الآن. لقد كان موعد القطار. لم أنه ترتيب الحجاب. اهتمي لبدلاته وذكره أنه عليه أن يذهب إلى الخياط. لقد طلب معطفًا. واهتمي بتدخنة غرفة نومك. أنه نيام والشبابيك مفتحة. والطقس بارد الآن. كلا. لا اعتقد أنه سيخضب، والآن علي أن انهي.. اشكرك جدًا جرتروود! سنكتب لبعضنا البعض. ادبوا!

(ترجع سماعة التلفون وتختار رقمًا آخر).

أنا! هنا يهوديت. أنا! أنا مسافرة الآن.

لقد حان الوقت. الوضع أصبح صعبًا جدًا، صعبًا جدًا.

نعم، لا. فريتش لا يريد ذلك. هو لا يعرف شيئاً. لقد تربت الحجاب. هذا هو. لا أصقل. لا اعتقد أنه سيقل الشيء الكثير - لا شيء. أن ذلك صعب بالنسبة له، خارجيًا، لم تنفق على ذلك. لم تنكلم عن ذلك قط، ولا مرة. كلا. لم يكن غير ذلك - بالعكس. أردت فقط أن تهتموا به في الفترة الأولى. نعم. خصوصاً أيام الأحد. وأقنعوه أن ينتقل إلى شقة أخرى. الشقة كبيرة بالنسبة له. كنت أفضل أن أودعك، ولكنك تعرفين.. البواب. إذن الوداع. كلا لا تأتي إلى المحطة. لا ولا بأي حال من الأحوال. وادعًا. سأكتب لك. بالتأكيد. (تضع السماعة مكانها ولا تختار رقمًا إضافيًا. تدخن. تحرق دفتر التليفونات. تذهب وتجيء مرارًا، ثم تبدأ بالحديث - أنها تتمرن على «خطبة» ستلقيها على زوجها. وكان زوجها جالس على الكرسي). - نعم سأغادر الآن يا فريتش! من الممكن أنني بقيت هنا أكثر من اللازم، متأسفة، ولكن..

(تبقى واقفة، تحاول أن تستعيد نفثتها وتبدأ بشكل آخر).

فريتش، لا تعوفني! أنت لا تستطيع. واضح جدًا أنني سأوصلك إلى التهلكة، أعرف، أنت لست جبانًا، أنت لا تخاف من الشرطة. ولكن هناك ما هو أضعف من ذلك. إن يجروك إلى معسكر الاعتقال، لكنهم سيمنعونك من دخول المستشفى، غداً أو بعد غد، ولن تقول شيئاً بعد ذلك، ولكنك ستمرض. لا أريد أن أراك جالسًا هنا وانت تقلب الصحف.

من مسرحية

«يؤس ورعب

الراج الثالث»

تأليف: برتولد بريخت

ترجمة وتقديم: رياض مصاروة

أنا انانية محضة مني إذا ذهبت. لا شيء آخر. لا تقل شيئاً.. (تتماسك ثانية وتبدأ من جديد).

لا تقل أنك لن تتغير، أنت لست كذلك. قبل أسبوع اكتشفت وبشكل موضوعي أن نسبة العلماء اليهود ليست عالية. الأشياء تبدأ بالوضعية، ولماذا تقول الآن أنني لم أشعر بقوميته اليهودية مثل الآن؟ بالطبع أنا كذلك.

أنا شيء معد. أوه، فريتش! ماذا يحصل لنا؟

(تتماسك وتبدأ من جديد).

لم أقل لك أنني أريد أن أغادر. منذ فترة طويلة وأنا أريد أن أغادر. لأنني لا أستطيع أن أتكل عندما أنظر إليك، فريتش! ولين أشعر بالفائدة إذا تكلمت. كل شيء مقرر. ماذا حصل لهم؟ ماذا يريدون بالضبط؟ بماذا أسأت إليهم؟ لم أتحل قط بالسياسة. هل كنت مرة إلى جانب تيلمان؟ في نهاية الأمر أنا من تلك النساء البرجوازيات اللاتي يمكنهن الخدم.. وفجأة يُسمح بذلك فقط للشر. لقد فكرت بذلك في الأونة الأخيرة، بالذات كنت أقوله لي قبل سنوات. يوجد أناس ذوو قيمة وأناس أقل قيمة، أناس يحصلون على الانزولين إذا أصابهم مرض السكري، والآخرين لا يحصلون على شيء. ووافقت على ذلك. أنا العبيثة. والآن هم يقررون تقسيمًا جديدًا يشبه ذلك التقسيم. والآن أنا انتمي إلى أولئك الناس الذين لا قيمة لهم. أنا استحق ذلك.

(تتماسك ثانية وتبدأ من جديد).

نعم. سأترك. أنت لست مجبرًا أن تتصرف وكأنك لم تشعر بذلك في الأيام الأخيرة. فريتش! كل شيء ممكن ولكن شيئاً واحدًا غير ممكن. أننا لا نستطيع أن ننظر إلى بعضنا البعض في الساعات الأخيرة المتبقية لنا. ممنوع أن يتوصلوا إلى ذلك، هؤلاء الكذابون الذين يجبرون الكل على الكذب. قبل عشر سنوات وعندما ادعى شخص ما أن الذي يراني لا يميز بين يهودية وأجبت حينها وبسرعة، بلى، لرب، يستطيع، وكان ذلك شيء مفرح، كان ذلك وضوحًا، ولم ألف والوداع! سأسافر لأنهم سينزعون منك وظيفتك كمطبيب

رئيسي ولأنهم لا يحبونك في المستشفى ولأنك لا تستطيع أن تنام في الليالي.

لا أريد أن تقول لي، لا تذهبي! أنا أسرع الآن لأنني لا أريد أن اسمعك وانت تقول أنه علي أن أذهب. أنا مسألة وقت، وميزة الشخصية مسألة وقت. أنا تصمد مثلما تصمد الكفوف على الأيدي. يوجد طبيون والذين يصمدون طويلاً، ولكنهم لا يصمدون إلى الأبد. على فكرة، أنا لست غاضبة. بلى، أنا هي كذلك. لماذا علي أن أشاهد كل ذلك. ما السوء في شكل أنفي ولون شعري. علي أن أترك مدينتي التي ولت فيها لكي لا يحتاجوا أن يقدموا الزبدة. أي نوع من البشر أنتم؟ نعم، وأنتم أنتم تكتشفون نظرية الكم ونظرية الاتجاه العام وتسمعون لأنفسكم أن ثقتادوا من قبل نصف الحوش، وأنه عليكم أن تحتلوا العالم، ولكن في الوقت نفسه أنتم لا تستطيعون أن تحتلوا المرأة التي تريدونها. نفوس اصطناعي وكل طفلة هي هباب. أنتم فظيعون، فظيعون متذلون. نعم. أن ذلك ليس عقلاً من جهتي، ولكن ما فائدة الطفل في عالم كهذا؟ أنت تجلس الآن هنا وتنتظر إلى زوجتك وهي تُعزل ولا تقول شيئاً. الجدران لها أذان، ماذا! ولكنكم لا تقولون شيئاً. البعض يتنصت والبعض الآخر يصمت. تفو! إلى الجحيم وأنا كان علي أن أصمت. عندما أحبيتك التزمت الصمت. أنا أحبك فعلاً. ناولني اللباس هناك! أنا ملابس الأثارة. سأحتاجها. عمري ست

وثلاثون سنة. لست كبيرة السن. ولكني لا أملك الوقت للتحجوب. في البلد القادم، إلى حيث أنا ذاهبة، ممنوع أن تحصل مثل هذه الأمور، والرجل القادم الذي سأحصل عليه يجب أن يكون باستطاعته أن يمتلكني، ولا تقل أنك سترسل نفوق، أنت تعرف أنه ليس باستطاعتك. لا تتصرف وكأنك ذلك لأربعة أسابيع فقط. ولن يستمر ذلك هنا أربعة أسابيع فقط. عندما ستناولني معطف الفرو الذي سأحتاجه في الشتاء، دعنا لا نتكلم عن مصيبة، فلننتكلم عن العار. أوه.. فريتش. (تتماسك ثانية. الباب يفتح، ترتب نفسها بسرعة، يدخل زوجها).

• الزوج، ماذا تفعلين؟ فريتش؟

• الزوجة، كلا.

• الزوج، لماذا تجمعين امتعتك؟

• الزوجة، أريد أن أغادر.

• الزوج، ماذا يعني ذلك؟

• الزوجة، لقد تحدثنا. أنني سأنتهز الفرصة لكي أغادر لبعض الوقت، لم يعد الوضع جميلاً هنا.

• الزوج، هراء.

• الزوجة، إذن؟ هل علي أن أبقى؟

• الزوج، إلى أين تريدين إذن؟

• الزوجة، إلى أمستردام. بعيداً عن هنا.

• الزوج، ولكنك لا تعرفين أحداً هناك.

• الزوجة، كلا.

• الزوج، لماذا لا تريدين البقاء هنا؟ من جهتي أنا، أنت لست مجبرة

أن تذهبي. أنت تعرفين أنني لن أغادر. أنت تعرفين ذلك. يهوديت!

• الزوجة، نعم.

(يضمها. يقفان صامتين بين الحجاب).

• الزوج، أنه ليس أمراً خاصاً ما يجعلك تذهبين.

• الزوجة، أنت تعرف.

• الزوج، ما تفعلينه ليس بالغباء. أنت تحتاحين إلى الهواء النقي.

المرء يفتنق هنا. سأتي وأخذك. ستتحسن حالتني إذا كنت بمسافة

بومين عبر الحدود.

• الزوجة، نعم. أفعّل ذلك!

• الزوج، لا يمكن أن يستمر هذا الوضع لمدة طويلة. سيأتي التحول

من مكان ما، كل ذلك أشبه بالاحتراق، أنا فعلاً مصيبة.

• الزوجة، بالتأكيد. هل التقيت بشوك؟

• الزوج، نعم. أعني على الدرجات. اعتقد أنه يتأسف ثانية أنهم

قاطعون. لقد كان فعلاً مرتبكاً جدًا. ولكنهم ليس بمقدورهم أن

يخطئونها أكثر من ذلك، نحن اللقطين الخنثين. ليس باستطاعتهم

أن يقدوا حرباً على حمام سفينة. الناس ليست مناهضة بهذا الشكل

إذا واجهوها بثبات. متى ستسافرين؟

• الزوجة، التاسعة والربع.

• الزوج، إلى أين يجب أن أرسل النقود؟

• الزوجة، بإمكانك أن البريد المركزي في أمستردام.

• الزوج، سأحصل علي تصريح خاص. أنا القارة بعينها، لا

أستطيع أن أرسل إلى زوجتي عشر ماركات في الشهر. بت أخجل من نفسي.

• الزوجة، ستشعر ببعض التحسن عندما تأتي لتأخذني.

• الزوج، ولو لمرة واحدة أن تقرأ في صحيفة عن هذه الأمور!

• الزوجة، لقد اتصلت مع جرتروود. سوف تزورك.

• الزوج، لا حاجة لذلك بالرة. أنا بضعة أسابيع.

• الزوجة، (تعود لترتيب حقائبها) وأنا ناولني معطف الفرو.

• الزوج، (يناولها) في نهاية الأمر أنا بضعة أسابيع.



ادوارد سعيد ومريد البرغوثي

قصيدة لرام الله



* من وقائع استقبال الترجمة الانجليزية لكتاب «رأيت رام الله» الفائز بجائزة نجيب محفوظ *

مدينتي ترتعش!

وفي كلمته أمام الحفل قال الشاعر مريد البرغوثي: (مدينتي هذه اللحظات أيها الأصدقاء تلملم جراح سقوطها القرميد وجراح زيتونها الرتمي أفتقيا بعد أن اقتلعت حرافات إسرائيل فحرمته من سموه إلى أعلى. مدينتي الآن يصفر في شوارعها نزيه ساخن منذ عقود. مدينتي الآن ترتعش تحت أصابع أم تفصل بتهميل وحرص الحقيبة المدرسية اللقوبية على ظهر طفلها اللدروز بالرصاص. تحتفظ لنفسها بفثارتها وواجبه المدرسي وتعيد الطفل إلى حفرة الطين الأخيرة ليظل سريره الصغير فارغا ومرتباً إلى الأبد.

مدينتي أيها الأصدقاء تشهد أعجب مطاردة حيث الكاكس الآخرس الألبم البارع في الصيد البشري يغلق قلبه بخوذة ضخمة ويصوب الموت على القمصان الصغيرة الملونة. وتتناسى إسرائيل قوة حديدتها للهن وجبروتها النووي والبري والبحري والجوي فتتسنى أن تطالب جنودها باخفاء ارتباكهم الضحك واحتياطياتهم الحربية البالغ فيها فيلبدون وهم محصنون داخل دباباتهم الضخمة أصغر من الصببة العزل الذين يواجهونهم بنبله المطاط.

مدينتي أيها الأصدقاء لن تلومها ولن تحسدها ولن ترثي لها مدينة أخرى ولا قرية أخرى فالقتل ساوى بين القتل والخسارة وحدث حال الخاسرين فلم يبق مكان اعرفه في بلادي لم تسقط عليه فذائف عملية السلام. وسوف يدهش المؤرخون حقاً أن يلاحظوا هذا النوع من السلام الذي أدى إلى كل هذا القتل.

وفي ختام كلمته قال مريد البرغوثي: (لم أكن يوماً ما من المعبين بانثقافية أوسلو، لكن المؤيدين لها ظلوا أنها ستؤدي إلى نيلهم حق تقرير المصير. اليوم يتضح ثانية ما كان واضحاً دائماً: أن إسرائيل تريد أن تقرر لنا المصير الذي يرضيها والذي تفضله هي. وهي تعاقبنا بالدبابات والطائرات لأننا نرفض أن نكون مصيرنا شأناً من شؤونها تقرر لنا نيابة عنا .

ان تقرير المصير هو أمر كالعطش فالعطشان لا يرتوي إلا إذا شرب الماء بنفسه ، لا يجدي أن يشرب غيرك الماء فترتوي أنت. أية سريلية هنا لم يحلم بها لديره بريوتون تتمثل في دهشة إسرائيل من أننا لا نرتوي عندما تشرب هي. كيف نقتنعنا بعطشنا للحرية إذن؟ ثم وهذه صعوبة عمرها نصف قرن، كيف نقنع الحكومات الأمريكية المتعاقبة أن كلمة (الاحتلال) كلمة خرجت من القاموس الإنساني بغير رجعة وانتهت وهي لم تعد موجودة إلا في فلسطين التي تحتلها إسرائيل. وان تأييدها لاحتلال بلادنا أمر لا يليق بشعبها ولا هو مقبول لدى شعبنا. وكيف نذكر الجنرالات بالبصيرة الفذة لارنست همنجواي عندما قال: الإنسان يمكن أن يدمر لكنه لا يمكن أن يهزم).

(عن صحيفة «البيان» - الامارات)

الإنجليزية في جامعة عين شمس .

الأسباب السياسية لهذا الافتراق يشير إليها كتاب (رأيت رام الله) كما يشير أيضاً إلى ظروف نفي الشاعر من الضفة الغربية عام ١٩٦٦ وظروف عودته إليها بعد ثلاثين سنة. وعند صدوره عام ١٩٩٧ واستقباله بحفاوة عظيمة وواسعة شملت العالم العربي كله نال الكتاب جائزة نجيب محفوظ للإبداع الأدبي التي تمنحها الجامعة الأمريكية بالقاهرة. وأجمل ما تشتمل عليه الجائزة حقاً هذه الترجمة الأنيقة للثيرة للإعجاب إلى اللغة الإنجليزية التي قامت بها أهداف سوييف. وهي ذاتها رواية وناقدة مصرية هامة تكتب رواياتها بالإنجليزية («في عين الشمس» و«خريطة الحب»).

لهذا فهو حدث أدبي هام أن تجتمع هاتان الموهبتان داخل غلاف واحد وأنه ليسعني أن يتاح لي أن أقول بعض الكلمات كمقدمة لهذا العمل.

أما وقد قمت بنفسى برحلة مشابهة إلى القدس (بعد غياب ٤٥ سنة) فإني أعرف تماماً هذا المزيج من مشاعر السعادة طبعاً، والأسف والحزن والدهشة والسخط والأحاسيس الأخرى التي تصاحب مثل هذه العودة. إن عظمت وقوة وطزاجة كتاب البرغوثي تكمن في أنه يسجل بشكل دقيق موجه هذا المزيج العاطفي كاملاً. وفي قدرته على أن يمنح وضوحاً وصفاء لدوامه من الأحاسيس والأفكار التي تسيطر على المرء في مثل هذه الحالات. فلسطين، على كل حال، ليست مكاناً عادياً، إنها متوغلة بعمق في كل التواريخ المعروفة وفي تراث الديانات التوحيدية، شهدت غزاة وحضارات من كل صنف ولون. تأتي وتزول. وتعرضت في القرن العشرين لصراع ممض بين سكانها الأصليين العرب الذين اقتلعوا وتشنت معظمهم عام ١٩٤٨ وحركة سياسية وأقيدة لليهود الصهيونية (ذوي الأصول الأوروبية في الغالب) الذين أقاموا دولة يهودية في فلسطين. وفي عام ١٩٦٧ احتلوا الضفة الغربية وقطاع غزة ومازالوا عملياً يسيطرون عليها إلى يومنا هذا.

إن كل فلسطيني يجد نفسه اليوم أمام موقف شديد الغرابة. فهو يدرك أن فلسطين كانت موجودة ذات يوم لكنه يراها وقد اتخذت اسماً جديداً وشعباً جديداً وهوية جديدة تنكر فلسطين جملتها وتفصيلها. وبالتالي فإن العودة إلى الوطن في ظل هذا الوضع هي أمر غير عادي إن لم نقل إنه سمع بالأسى والوطأة. إن رواية مريد البرغوثي كانت ممكنة بسبب ما يطلق عليه بشكل مضلل عملية السلام (هذه التسمية الخاطئة بشكل مخيف) بين منظمة التحرير الفلسطينية ودولة إسرائيل. فهذه الترتيبات التي بنات في سبتمبر ١٩٩٣ وما تزال مستمرة بدون حل حتى كتابة هذه السطور والتي تمت بواسطة أمريكية، لم تؤد إلى سيادة فلسطينية حقيقية على غزة والضفة الغربية ولا إلى سلام ومصالحة بين اليهود والعرب، لكنها سمحت بعودة بعض الفلسطينيين من أهالي المناطق المحتلة عام ١٩٦٧. وهذه هي الحقيقة السارة التي أتبعق منها مشهد الوقوف على الحدود الذي يفتح به مريد البرغوثي كتابه (رأيت رام الله).

* «رأيت رام الله» - هذا هو عنوان الكتاب الفائز بجائزة نجيب محفوظ التي تقدمها الجامعة الأمريكية سنوياً لأفضل كتاب أدبي خلال عام. والمؤلف هو الشاعر الفلسطيني الكبير مريد البرغوثي. وفي حفل أقامته مؤخراً أصدرت الجامعة ترجمة إنجليزية للكتاب قدمتها الروائية أهداف سوييف وكتب المقدمة في طبعتها الإنجليزية الفكر الفلسطيني الكبير إدوار سعيد.

وكان من المقرر أن يشارك إدوار سعيد في الحفل ضمن زيارة للقاهرة تستمر حتى ١٢ نوفمبر لكنه لم يتمكن من الحضور لأسباب صحية، وبعت برسالة قال فيها: (يؤسفني كثيراً أنني لم أتمكن من أن أكون معكم هذا المساء للاحتفال بإطلاق الترجمة الإنجليزية الممتازة لكتاب مريد البرغوثي (رأيت رام الله). لقد حالت ظروف في الصحة دون قيامي برحلة خلال هذه المرحلة من العلاج. أنني معكم بقلبي وتفكري في هذه المناسبة الرائعة وهي للدينة التي أحب، القاهرة. إن كتاب البرغوثي الشغول بأسلوب أدبي رفيع هو كتاب ضروري لكل من يهيم أن يحيط بمحنة الشعب الفلسطيني. إن الانتفاضة الفلسطينية الراهنة والنضال المتواصل وسجل التجربة الفلسطينية تجتمع معاً لتذكروا أن صوت الحق والحقيقة لا يمكن إسكاته).

وفي كتاب (رأيت رام الله) يروي الشاعر مريد البرغوثي تجربته في زيارة مدينة رام الله وقريته ديرغسانه بعد ثلاثين سنة من الغياب. وقد كتب مريد هذه التجربة بأسلوب أدبي فريد يدمج بين السيرة الذاتية للشاعر المقرب عن وطنه وسيرة الوطن الرايح تحت نيران الاحتلال. ونسج من التفاصيل الصغيرة وحكايات الناسا وتجارب البشر وعبق الفلكلور وحقول الزيت والزيتون وكبرياء الشهداء، ينسج من ذلك لوحة كلية تعكس خصائص الذات الفلسطينية بكل مفردات ثقافتها وهويتها.

ومريد البرغوثي شاعر أصدر ٩ دواوين شعرية تركز كلها إلى مفردات القضية الفلسطينية. وهو متزوج من الروائية والناقدة المصرية رضوى عاشور ويعيش في القاهرة التي اغترب عنها أيضاً ١٧ عاماً إلى عواصم العالم.

أما مقدمة الترجمة فقد كتبها إدوار سعيد قائلاً: هذا النص المحكم المشحون بغنائية مكثفة، الذي يروي قصة العودة بعد سنوات النفي الطويلة إلى رام الله في الضفة الغربية في سبتمبر ١٩٩٦ هو واحد من أرفع أشكال التجربة الوجودية للشعائر الفلسطينية التي تمتلئها الآن. إنه كتاب مريد البرغوثي الشاعر المرموق المتزوج، كما يخبرنا في مواضع شتى من الكتاب، من رضوى عاشور الروائية والأكاديمية المصرية الممتازة. إذ كانا طالبين يدرسان اللغة الإنجليزية وأدائها في جامعة القاهرة في الستينات. وخلال زواجهما اضطررا للافتراق طوال ١٧ عاماً. هو ممثل لمنظمة التحرير الفلسطينية في بودابست وهي مع ابنها تميم في القاهرة حيث تعمل أستاذة في قسم اللغة

ملف
الثقافي

الجمعة
٢٤
تشرين
الثاني
٢٠٠٠

جمال يونس مره اخرى..!

كتابة : رجاء بكريه
(الى رام الله وجمال)

... كنت اعيد اليه ورقة مخططة بالوان البحر معنونة الى «زمن الصحراء» تتنوع بعطر التوكاديلي. اقول لتلخم حياهه وترزاد بحة صوته. وسيخاف ان يعود الى زوجة احبها بجنون لئلا تنك في برنامجه اليومي. فكان الانفعال بضيء خديه، بما لا يتصوره عقل وتتكاد شقائق النعمان حمراء بلون الدم في عروق وجهه ويديه. كان يربكه ان يعرف ان امرأة لا يرها خلف البحر تعرف ما اسجله عن الصحراء. والصحراء كانت ككل عائله وغبارها سر احاديثه. اترى ككل ما نحته في اصفاننا يذهب معهم قبل ان نتمكن من القبض عليه مره اخرى. في ملابس صنفه جديدة. لقد اكتشفت بعد ان التقيت جمالا ان الغبار الذي ارقق مناهيه يخالط رائحة عطره. وانسحرت لانني كنت رسمت له نفس الصورة حين سمعته لأول مره. لقد فهمت بما لا يدع مجالا للشك ان حسني لا يخطئ. لو تعرف فقط عمق محبته لك. كان يحكي عن تاريخك ككائن يتناول سيرة احد الانبياء، احالك كتابا لا يمس. ويجب ان يتوضا للتحدث حين يمس صفحاته.

رجل لا يشبه ككل الذين عرفتهم هناك. من النوع الذي قطع على نفسه عهدا باحترامها تحت اي ظرف. لذا كان من غير الممكن ان تصافق يده دون ان تفر من صولتك زغابيل الحمام. وان تنظر في عينيه ولا يتكرس في فمك كعوب ماء.

دمرتني اكياس اللح المحشورة تحت جفنيه، مثل جوارير ممرض محشوة بالطن والشاش. يكفي ان تفتحها ليتكوم فوقك كل شيء ويقتلك. وكان هو يعرف لنا حرص على اغلاقها بقل ومفتاح. كنت كلما نظرت فيهما سمعت صوت اختناق واستغاثه فانتفض وليسال، ما بك؟ فاصمت وابتسم. كان ثمة حكاية لا افهمها، او حكايا لا تقص على اقدم وساق، وانا لم اره غير مره واحدة خطئا وبلا هوامش. هربت بعد ساعه من لائقنا الوحيد لكنني الححت عليه بالحيه هو وبعض الاصدقاء الى حيفا لتحدث عن يافا، فحك حبة التوت التي صار اليها انفه وقال كمن اغفل حلقة من سيرة وجوده، كيف يافا الآن؟ اما زال ليناها؟ رمل؟ ضحكته، حيفا ستاتي ساعين جويوك بالرمل وحافظه نفوذك ايضا. ضحك ضحكات طويلة متقطعة الانفاس وانا اغادره ووعدي انني ساره ولم اره. يحيي جمال كما يحيي سلمه وابتد، لأن الانقطاع يوكد هذه الدينامية الملحة للتواصل عبر الانشصاص والامكنة. وجمال كان الحبر الذي كتبت به رسالتي الاولى اليك يحدثني عن سلمه كان الذي حدثني انت كان يحفظ كل شيء، ولا يؤجل، يكره اللقائات المؤجلة.

ذات يوم، وبعد ان لقطعت شهورا عن الكتابة اليه كتب يقول «ثمة امرأة تحضر ولا تغيب، بحر تلك الراء، وامواج معبده... ووعد هي الايام، واسئلة تفر الى الاسئلة. قد كنت... فهل تكونين».

فكتبت اليه مزامحة،

«ارجو ان اكون تلك، صاحبة الحضور والغياب، اما بعد اكون حيث يكون هو، عز جلاله، لأن عثراتي تحرسها ملائكته لقد خدعني موج حيفا يا جمال، يا صديق الصلوة، ظننته شيئا من رملك، وحين اقتربت منه انزلت قلبي، ارتطمت بصخرة وسكسرت، ادع لي بالشفاء».

موثدي، حيفا، مايو ٩٨

لم اعرف رجلا يمثل شفافية خجله وادبه. يمثلني بمحبة الحياه والبشر. حاولت ان استرجحه احيانا ليعول شيئا، مثلا، عن احد اصفاننا، مثلا ما تفعل النساء عادة، عن عزت الفزاوي مثلا او محمود شقير او...، ولكنه كان مصابا بمرض عضال، اسمه ذاء الحب. هذا الذاء كان جزءا من سرف تلك الاكياس التي تنمنا تحت فجونه، وتترزح دون توقف متورمة كانت دائما بشقاء مزمن من العسر على من لم يطلع على بعض من سيرته الذاتية ان يفهمه. لقد كان صديقا للشقاء وشبهيا باحدى شخصيات

تشخوف، وقد هي يومًا الى ان جمالا بعد ان ينفي محبته على محبته، ويفرغ من تقبيل صفاره وتدلبل زوجته يذهب الى غرفة سرية مهجورة تقع في احدى ضواحي رام الله، بيتونيا تحديدا، لتلونها حيث يلقى هناك على حصان اقتناه واودعه فيها. يدخلها مستللا لئلا تراه الصافير وتلم الدنيا عليه، لينفض ككل ما اخفاه عن عيون من ازعجوه، وغفر لهم، وصفح عنهم، ومزقوا طفولته كملصقات اعلانات يومية لكثرة ما استباحت. لقد كانت طفولته مستهلكة.

تأتي وتروح وليست ككل طفولة شقية عشناها، وهي لذلك كانت فاقدة للتأبؤ، اي ان ملكيتها مشاعة. ولم يفكر احد بتأميمها. ذلك الحمار الذي فكرت باوصافه مليا، وتشتت تعارفا وهما بينه وبين حصان تشخوف. هو الآخر صامت وقادر على اجترار الوع. وببكي حين تتراسكم اساءات الناس لصاحبه، لكن دون ضجيج. لقد تخيلات انه يقضي على اقل تقدير ثلاث ساعات يومية معه مملأ خلاها خراجه بكل ما لم يفقه به امام بشر ليعود في اليوم التالي الى مكتبه ضاحكا مبتسما، تحت وطأة اورام المؤس في جفنيه التي تفسد عليه ككل محاولة لانهاء مسرحيته اليومية بنجاح. لم تستطع ان تخدعني، كانت تتحدث وحدها دون حاجة لافزاعها، فهل فكر احد ممن شقي جمال وهو يتردد بشكل شبه يومي على مكاتبهم لاستصدار جواز سفره ان يرحم هذا الشقاء؟ لقد كنت ركبته وحفي كلامه، وبرغم ذلك ظل يبتسم، ولا يدين احدا. ظل يردد انه عفريت الاجراءات. يجد اعذارا دائما فقط ما يعرف ما تحت جفنيه يفهم ان الاجابات هربت دائما من لفياه وتجاهل. وكنت اسميه يوما «رجل المفرة»، لولا خوفي من عقابها.

اسوق جمالا لأن الحديث عنه ينقلني على غفلة الى باها وسلمة. لم تكفان عن محبتك واريد ان ابرئ ذمة الاتهامات التي اسفلتها عليهم لانا لم نأت اليهم! اكننت تخاف من الحقيقة التي وقع عليها جمال يوم زار حيفا قبل تعرفي به من فقدانك لحيفا الصغيرة الفتية التي يقفل عليها في جيب سترتك الداخلي لجانب سلمتك؟ حيفا بحجم حجر الزهر ذلكا.

كتب الي جمال يقول، «دخلت حيفا بعد غياب ولكنني لم اشعر بنبكه العودة». لم اساله ان يفسر لي ماذا عني بقوله، لكنني فهمت انه بعد تلك الزيارة ذهب مباشرة الى تلك الغرفة السرية في اطراف رام الله وجالس حصانه طويلا كي يتخلص سريعا من شظايا الزجاج التي افزرها ارتفاع نسبة للوحة في ماء عينيه. كان يدعي الفرح على عادته، لكن دون فائدة. لقد هزمت حيفا الجديدة الجبهة الصغيرة التي يقفل عليها هو الآخر منذ اثنين وخمسين عاما في جيبوه. وهزمت شيء آخر، الغربة كانت اقدر انها تلك الايام الكافرة ففرت فاها مثل غولة ضيعة واقتربت بعض اصابعه وشيئا من حمرة البرقوق للفتحت تحت نسج خديه، ذلك لأنه قبل لي انه يوما ما كان اشد القا ووردا كما لاحظت دون قصد، ومنذ لقائي الاول به انه كان يخبئ عني جزءا من اصابعه بضمها بقوة بعضها الى بعض، وينافح بها عن الاجزاء للبتورة في روحه حين ينافح مبتسما عن حقه في البحر الميت.

اقول له ضاحكة، «هكذا لا نستعيد نحن غير اجزائنا للميتة، قل عكا، قل حيفا». توقف عن الابتسام لمره اولي، وهمس خافضا عينيه الى التراب، حيفا اسكتني. مره اخرى لم اساله ان يفسر لي لآني توقفت عن استحضار الحصان، فقد عكف منذ ذلك التاريخ على الجلوس بيننا في منتصف الطاولة البلوطية التي يرتكز عليها الهاتف، بعد الايام التي رأى جمالا فيها يبكي امامه ويهز الكلام من فمه مثل الحصى. وحين يلعب الحصان ذنبه بعنف يسقط اسم حيفا امام تراب عينيه.

(مايو ٢٠٠٠)
(من مشروع ادبي حول النكبة في طور الانجاز).

غازي ابوريا

رمضان يعلن..

واصبح العرب والمسلمون شعوبًا لا تحتاج الى ادعائها... لأن الدعا في رأس المسلمين/ الامير/ الرئيس/ الخليفة. او ملكه شيخ يبيع لنا افاصيص السابقين والآخره، لنعمم بالندبا على هواه. ونظل نصفي الى عنصريات ذلك الشيخ وذاك الرئيس... ونحمل الذل والهانة لأن الله مع الصابرين..

لكن الله بربي من دجلنا وحمقنا وسخافتنا.. لأن العقول والادعاه والذكاء توزعت بالتساوي على شعوب الارض. واقول على الشعوب وليس على الناس، ووزع الله العاقرة على الشعوب، واخذ كل شعب نصيبه حسب كسبه النوية. وما زال المسلمون يملكون ربع عباقره العالم.. وما زال العرب يملكون ٢٥٪ من عباقره العالم.. لكن عباقره العرب والمسلمين ما زالوا عبيدا للحاكم العربي.. او اسماكا يصطادها الاسلاميون السياسيون.. فيخطفون النخبة ويغسلون ادعائها لتسخرها في خدمة الفقه والشرعية الحلال والحرام، وكانها يخبئها على احد.. وانا نجا عبقري من هاتين الكارتين واصبح غريبا في امريكا او اوربوا، هناك يصبح عالما مبدعا، فاناس، يبدع، ويعطي للشرية.. وفي عصرنا هذا، تتلاشى اهمية الجهد الجسماني للدلالة على العطاء او القدرة او القوة.. والمستقبل سيلغي قيمة هذا الجهد ويصبح البقاء للشعوب التي تستثمر عقول عباقرتها.. والانقراض سيهدد الشعوب التي تحسب ان الطعام لا يأتي الا بعرق الجبين.. لأن يضع مزارعين في امريكا يطعمون امريكا ونصف العالم بجهد انامل تداعب ازرار؟ بينما السودان كله تقريبا يعمل في الزراعة ويعاني من نقص في التغذية.

والخالق يريد مخلوقه على شاكلته ابداعا، واختراعا، هل سمعتم عن جائزة بنالها الكسالى وللخلفون؟ هل سمعتم عن جوائز تمنح لمن كانوا في ذيل القائمة في سباق او منافسة او تدريج علمي؟

باطلة صلاة الشعوب التي لا تستثمر عقولها في علم ينفع الناس وتحسب الله غافرا لها جرميتها هذه لقاء ذكر اسمه. باطل كل صوم عن طعام اذا كان الصوم عن التفكير مراهقا له. ان الله غني عن العاطمين. وخالف الكون، لم يكتب علينا الل والتخلف. ثم نتردد بعد هذا لديه بالقول، ربنا كنا نعبدك وكفى..

كفانا مذلة في هذا الكون. لا نحن لا نعطي للشرية شيئا. لا نشارك في رسم مسيرة الانسان ان نحظى باحترام احد. يمارس اذلالنا من شاء.. يدوس كرامتنا وتودعه بانها..

كفانا، لقد قال عمر بن عبد العزيز، «لو جاء العالم بنخوبه، وجئنا نحن بالحجاج لرحجتناهم..»، واقول، لو جئنا بكل حسناتنا وجاء اديسون بما عنده لرحجت كفتته. واعتذر بحرارة لروح اديسون على هذه القارئة الظالمة. فعندنا من روحه.. ان الله يحسن مع الضعفاء الذين لا حول لهم. لكن، كيف يفر مسيرة الانسان ان نحظى باحترام احد.

يمارس اذلالنا من شاء.. يدوس كرامتنا وتودعه بانها.. كفانا، لقد قال عمر بن عبد العزيز، «لو جاء العالم بنخوبه، وجئنا نحن بالحجاج لرحجتناهم..»، واقول، لو جئنا بكل حسناتنا وجاء اديسون بما عنده لرحجت كفتته. واعتذر بحرارة لروح اديسون على هذه القارئة الظالمة. فعندنا من روحه.. ان الله يحسن مع الضعفاء الذين لا حول لهم. لكن، كيف يفر مسيرة الانسان ان نحظى باحترام احد.

يمارس اذلالنا من شاء.. يدوس كرامتنا وتودعه بانها.. كفانا، لقد قال عمر بن عبد العزيز، «لو جاء العالم بنخوبه، وجئنا نحن بالحجاج لرحجتناهم..»، واقول، لو جئنا بكل حسناتنا وجاء اديسون بما عنده لرحجت كفتته. واعتذر بحرارة لروح اديسون على هذه القارئة الظالمة. فعندنا من روحه.. ان الله يحسن مع الضعفاء الذين لا حول لهم. لكن، كيف يفر مسيرة الانسان ان نحظى باحترام احد.

بعد ايام قلائل، نحتفل بهلال رمضان، نحتفل بقنومه ليس حبا في الجوع، وليس عشقا لعطش.. بل لأنه التوسم السنوي. موسم جمع الحسنات بكميات لا نهائية، حسنات الصوم، ذكر الله، السجود، الصلوات العاديه، التراويح وكل صنفه.. موسم الحسنات السنوي قد جاء..

وقبل اسابيع قلائل، احتفل المسلمون في ارجاء الدنيا بموسم حسنات غير رسمي. فقد تعاطف المسلمون مع الفلسطينيين وبالاساس حزنوا وغضبوا الى درجة التأفف من الخطر الحلق بالقدس والاقصى.. وهذا الحزن الظاهر يؤتي اكمله من الحسنات حتى لو كان عابرا تافها.. ويضاعف حسنات الغاضب ولو كان قاعدا في مسجد في ماليزيا.. فالتعاطف اقوى من المشاركة.. لأن المشاركة قد تضرر! بينما التعاطف لن يضر الشعب الفلسطيني ابدا.. وهناك في مساجد العالم الاسلامي حزنوا وبامر من «قمة للمسلمين» ولا اعرف باي حق تسمى قمة.. لأن استبدال الخاء بالغاف اكثر ملائمة للموقف والرجال والزمان والكان.

لهم، ان «القمة الاسلامية» اعطت الان للناس بان يتعاطفوا حسب حديث تصحيح الاعوجاج. وذلك باضعف الايمان.. وذلك سترنا للعرض، ومنعنا للفضيحة، لتبقى في القلب تجرح ولا تذاع قفوض. ولأن الله دولة اسلامية. تعرف قدراتها وطاقتها.. ورحم الله رئيسا عرف قدره، ولا يحمل الله دولة الا وسعها!!

وعار «الجمعة» الاسلامية في قطر، ليس قراراتهم التي لا تسمن ولا تغني من جوع. عارهم ليس في ضعفهم للشهود والشهور. وليس في تخلفهم ذائع الصيت ومضرب الامثال عارهم في تسمية انفسهم كهيئة ذات شأن. فضيحتهم في الرسالة التي اوصولها الى العالم. ماذا ابغوا الارض في حين اجتماعها؟ قالوا، نحن ٥١ دولة، نحن ربع سكان الارض.. نحن امة واحدة!! وراى العالم الآخر نسيجا اوهي من بيت العنكبوت فاسقطوا هبة الشعب الفلسطيني.. هذا الشعب الذي ادشش العالم باطفال ونساء وشيوخ وشبان يتصدون للديابة «بمقلية وحجر».. راوه في «القمة الاسلامية» مندوبا هاشميا في مؤتمر الاندال الضعفاء الذين يرحفون فرقا من دولة لا تتسع مساحتها على الكرة الارضية الا لأول حرف من اسمها.

وهذا، شبه اللاشيء - اقص العالم الاسلامي - يقع فيه بان الله اصطفاه.. وفضله.. وسيطيه ككل الجوائز المرجوة لقاء «لا شينيت».. مقابل تخلفه وجوعه وضعفه وتسكعه وتسوله! شبه اللاشيء هذا يهرب من ككل تحديات العصر. يهرب من العلوم، لا يواجه الحاسوب، لا يواجه صناعة الهاتيك، ويهرب العقول بعيت بعيت ليحميها «برقية» او بالوعدين..

الحكام العرب والمسلمون.. ومعهم القوى الاسلامية التي تنتظر الساعة للسيطرة للتمتع بمملات الحكم وتوابه. كلهم، يبهمون نفس البضاعة للجماهير.. كلهم يحملون صكوك غفران ومطاقت دخول الى الجنة.. يبهمون قوائم باسعار الصوم والصلاة وقرائة القرآن.. يبهمون ككل البضائع التي لا علاقة لها مع الحياة الدنيا.. وينادون بكل مكبرات الصوت الغربية الى نبد الحياة الدنيا!!

وهذا ما يلفنا، نبد العرب والمسلمون ككل علاقة لهم بتطوير الحياة الدنيا.. واعتادوا اشد عناية بمواسم الحصاد الايمانية.. وعملوا بمسئلة للعبة عيش.. وضعوا عقولهم بابدي الدجالين.. وابعوا قوتهم لكل من يدفع قرشا يكفي البطون..

كيف بررت CNN لـ «الاتحاد»، تأخيرها نشر صور الطفل محمد الدرة (٦) ساعات؟!

* ولماذا ترفض الادلاء بتفاصيل عن مراسليها في البلاد،

المعروف انهم منحازون لاسرائيل *

بقلم : خالد خليفة



• بريشة نهاد بقلاني - خاص بـ «الاتحاد» •

* تقوم اسرائيل يومياً بقصف مدينة بيت جالا واطراف من بيت لحم. ويمر هذا القصف من على شاشات الـ CNN بشكل اعتيادي واصفين اياه على انه رد فعل لقصف مستوطنة «غيلو». ولا يعرف احد ماذا سيكون رد الفعل المتوازن والتوازي لـ CNN على القصف في الشهر المقبل في ذروة احتفالات عيد الميلاد المجيد. لقد مر وقت طويل منذ حرب الخليج حين لعبت شبكة CNN دوراً اعلامياً هاماً في المنطقة. اما اليوم فقد عادت لتلعب اللعبة الضيقة والمحتيزة لصالح اسرائيل متجاهلة التراخي الفلسطيني وواصفة ما يجري من أحداث كاعمال عنف، متراجعة عما وصفتها به في البدء كعمليات قتل تستهدف الاولاد الفلسطينيين الذين يقاومون الاحتلال بالحجارة. وفي قمة شرم الشيخ اعطت شبكة CNN مسرحاً للطاقم الدعائي الاسرائيلي الذي حاول ان يصف الانتفاضة كصراع اسلامي اصولي معاد للاوروبيين والامريكيين واستمرارها سوف يؤدي بالتالي الى ارتفاع اسعار النفط وعدم الاستقرار في المنطقة. كما انها استدعت وبتنسيق مع نحمنا شاي طواقم دعائية

اسرائيلية الى مكتبها في نيويورك، وعلى رأسهم السفير عوديد عران والذي وصف بانه مفاوض مع انه لا يملك اي صفة تفاوضية. وكان من الغريبة ان ترى السفير ناصر القدوة وهو يحاور عوديد عران في احد الشوارع ومن حوله سيارات الاحرة الصفراء النيويوركية التي شكلت خلفية لاقواله بينما كان عوديد عران يجلس في الاستوديو مرتاحاً وهو يكبل الاتهامات للفلسطينيين بانهم يشنون العنف بدون اي مقايضة تذكر من قبل جيم كلاكسي ولا حتى سؤال واحد عن قتل الاطفال الفلسطينيين. ومن اللئيم للدهشة ما قالته الاعلامية المصرية فريدة الشوباشي في برنامج محطة ART مع هالة سرحان بان شبكة CNN احرزت نشر صور مقتل الطفل محمد الدرة على شبكته لمدة ٦ ساعات كاملة لكي تأخذ رد فعل اسرائيل التي اعترفت لاحقاً بعملية القتل. وفي مكالمة تلفزيونية مع الناطقة بلسان CNN في لندن قالت سيما البهاقي لـ «الاتحاد» بان التأخر نجم عن وجوب اعلام امه التي لم تعلم بالحادث كما ان ذلك يتعلق بمدير مكتب القدس مايك هانا والذي يحمل جميع صلاحيات البت في هذا الموضوع. وهناك صعوبة ما في تصديق هذا الادعاء والذي نسق مع المكتب الرئيسي في اطلنطا.

ومع ان التغطية الاعلامية في CNN مؤيدة ومتعاطفة مع اسرائيل الا ان القيادة الاعلامية الاسرائيلية وخاصة بقيادة نحمنا شاي فضلت مواجهة الشبكة والهجوم على المراسلة العربية الوحيدة في مكتبها في القدس، رلى امين، والتي تبث من غزة، بحيث انه قال بان هناك تناقضاً كبيراً بين انتمائها القومي لشعبها وتغطيتها في شبكة اعلامية

هيام مصطفى قبلان

حول جائزة التفريع

كيف تقيّمون الإبداع؟!!

.. ولأننا نتواجد في زمن تحمل فيه البنادق بدل الأقلام وتكفن الاجساد بعباءات السيادة، وتصادر الكلمات بأمر دستور (الخلافة)، ولأن مشاعرنا الانسانية تداس تحت نثر الاستعارات والشعارات الرنانة واتعاء الوطنية والقومية فتفادنا قيم كانت تزين مجالس الشعراء في العصور الغابرة، حيث كان المجد لصاحب كلمة الحق وخالق الفن والابداع «لشعراء يستحقون اللقب»، يحملون على عاتقهم مسؤولية هذه الرسالة السامية، كل هذا يا سادة المحلفين يدعو اقلامنا ان تستقبل وافكارنا ان تلمس شظاياها وتستريح، ونفرح كثيراً لأننا الآن نشعر بأهمية النصر وبسخرية الفشل، نعم نحن المنتصرون لأن اوراقنا تاتي ان تتحول الى اوراق صفراء ترمى في سلات المهملات، اما دعاة الخير والوطن بصفتهم لاختيارهم الصعب «بهاء» كم يبدو هذا الاختيار مخزياً وعاراً على ادبنا المحلي، عندما يقيم الادب باسماء لم يسمعه احد او يقرأ انتاجها احد وغابت عن الساحة الادبية اعواماً لتظل علينا حاملة ثمرة غيابها بعد جهد من محاولات ومحاولات وممرات، هذه الاسماء المستعارة التي ليس لها اي مكان بيننا ومشوارها ما زال شائكاً، فاختار المحلفون الكرام اختصار الطريق وراحة افكارهم من البلية واللعب بالكلمات (والتهويل والتزوير) فأتوا بالتي هي احسن وقسموا الجوائز على حاملها كتنظيم كسرة الخبز على مجامع الفقراء، فبسال الواحد منهم من اية طائفة انت وكم تعد؟ وبهذا ينال التقسيم رضى اللجنة، ليس لهم من، لهم ارضاء الجميع وشراء العنصرية باي ثمن.

كل عام ابها القاري العزيز ثلث علينا لجنة التحكيم الوفيرة لتفرض سيادتها بطرق غير قانونية، وغير انسانية. اذ كيف يكون الحكم عادلاً والنفوس تخلو من الضمائر العادلة، ماذا يتغير من عام الى عام، ان افكار تبقى والقانون يبقى (والطرايش تتبدل) اما في هذا العام فالمفاجأة كبيرة، لقد زاد عدد الفائزين ولو بقي نفس العدد لكان افضل بكثير، اذ والحق يقال ان هناك من بين اسماء القائمة لا يستحقون نيل الجائزة حسب تقييم العديد من الادباء والشعراء والنقاد وانا منهم، لأننا ابها السادة نحكم ضمائرنا ونطلع على انتاج كل واحد منهم، فنحن نقيم ادباً ولا نقيم شخصاً، نقيم نصاً ولا ننظر الى انتماء هذا وذاك، واحتياج هذا وشخصية ذاك. واذا كان هذا هو القياس لعملية الابداع فإن كل المعادلات الحسابية لا تدخل ضمن عملية الاختيار. ويبدو واضحاً ان اللجنة، كعادتها كل عام، ليست على استعداد لأن تقرأ ولو على الاقل انتاجاً واحداً لكل متقدم، وبهذا يكون الاختيار عشوائياً. وهنا نتجاوز الحد الفاصل واتساءل من هو المبدع ان؟ هل هو الشاعر الذي يظهر فجأة ليطل علينا بانتاجه الضعيف ويستحق جائزة؟ هل هو الاديب الذي يغيب عن الساحة الادبية وبعد طول سفر يمر مر الكرام من وطنه فيستحق وساماً؟ هل هو الذي يخفي اسمه كالمظل وشعبه يعاني من القهر والظلم والاضطهاد فيحصل على «خوذة الفارس»؟ من هو المبدع ابها النقادة؟ اين انتم من كل هذا؟ حتى متى تصمتون على هذه (المسخرة)؟ نحن لسنا في احتفال لعبد (البوريم)، لا بد وان تزول هذه الاقنعة وتظهر الوجوه الحقيقية التي تستحق ان تقطف ثمرة انتاجها.

اليوم ونحن ندافع ونعرض حياتنا وعملنا واجسادنا للخطر ومهاجمة القيل والقال، والفساد والانتقام، من اجل طفل يسقط مضرباً بدمائه ومن اجل امرأة تستغيث ومن اجل شعب يتمزق ويهان ونغدو امرأة الصادقة لشاعر هذا الوطن، يقف الغير مكتوفي الايدي يحتمون وراء الاسماء المستعارة ووزراء الساتر الشفافة حتى يرضى عنهم دستور سن باسم التامر والراوغة والاحتفال، باسم من ادعوا الوطنية يوماً واتهمونا بالخيانة، من ادعوا القومية خارج الوطن واتهمونا بالزيف، من حملوا الشعارات الرنانة وطاقوا بها خارج الحدود واعلنوا براءتهم من هذه الدولة ومن اموالها ومن قانونها واتهمونا بالتعاون والتخاذل. السؤال الآن، من هو المتأمر؟ ومن تجاوز القانون؟ نحن الذين خنا ام انتم؟ فالادعاء ان كل من ينال جائزة وزارة المعارف او يعمل في دولتها يعتبر متعاوناً، وكما يبدو ان بعض الذين حازوا على الجائزة هذا العام استهتروا بهذه الجائزة في الماضي (وهم يذكرون) ولعنوا كل من حصل عليها واعلنوا استنكارهم لكل من يتقدم للحصول عليها. والآن نرى، ويا للعجب، ان قسماً من هؤلاء يرضخ وينازل عن مبادئه من اجل لادة والشهرة. وبذل الاوراق الصفراء تبهرهم الاوراق الخضراء فتعصي بصيرتهم ويتهافتون على الكتابات ويقفون بالطوابير.. فهيناً لكم وهيناً للجنة تحكم باسم الضمير الانساني، باسم الابداع، وباسم الادب والشعر، في زمن اصبح فيه المبدع مسئولاً وللتداول لقطف العنب من كروم الادب فانراً وفارساً.. ماذا بعد والصمت بذل اسباباً، والنعاس يدهم احفان المسلمين، فما من صدى والطرايش تتبدل والنسور يهبطى والدولوات تنكسرنا (باوسلو) هبتي الغائر وهو فقط ضميرنا الحي ويكفي الحصول على تقدير منه فلا قيمة اذا لجائزة ادب لم تُقرأ..!!

واخيراً، كلمتي لا تشمل كل من فاز بالجائزة طبعاً.. فتجيبه لن يستحقها والى الامام..!

ليس اسبانيا وحدها

اوروبا لن تتساهل مع مطلب منظمة «ايتا» الاسبانية بالاستقلال

صالح ابدام

والآخرين، من خلال تصفية أولئك الذين يحاولون إقامة جسر بين الحكومة الاسبانية والمنظمة الانفصالية ومعاودة الحوار بين الطرفين. كما ان التقارب بين القوميين المعتدلين من الحزب القومي الباسكي، الذي يحكم إقليم الباسك، المتمتع بدرجة عالية من الاستقلال الذاتي بين الاقاليم الـ ١٧ في اسبانيا، وبين الحكومة الاسبانية يخلق القوميين الراديكاليين المنغلقيين في نهجهم الدموي. وهنا يكمن عبء المسؤولية التي يتحملها الحزب القومي الباسكي، الذي استطاع ان يجلب منظمة «ايتا» الى طريق الشرعية، حيث يعترف رئيس هذا الحزب الآن بفشله، وقد ابتعد كثيرا عن «ايتا» متهمًا اياها بتمنيع الطموحات الشرعية لشعب الباسك. وتطالب منظمة «ايتا» بانفصال إقليم الباسك، وإقامة وطن مستقل، وهي آخر الحركات السرية الفعالة في العالم، بحيث ان محاولات انهاءها وتصفية اعضائها باءت بالفشل حتى الآن، بالرغم من تكاتف أجهزة استخبارات أكثر من دولة اوروبية ضدها. ويقول خبراء الارهاب ان هذا العجز يعود الى تركيبة المنظمة، التي تضم منتفي ناشط، هؤلاء لا يعرفون شيئاً عن بعضهم بعضاً، وهم موزعون على نوعين، الأول، شرعي، يمارس اعماله اليومية بصورة طبيعية، والثاني، غير شرعي، وهم الملاحقون بتهمة القيام باعتداءات وتفجيرات سابقة.

ينبغي الإشارة، في هذا السياق، الى ان عدد الأشخاص الذين يدعمون وجهة نظر منظمة «اوسكال هيريتاروك»، الجناح السياسي لمنظمة «ايتا» في إقليم الباسك، يقدر بنسبة ٢٨٪ من اصحاب حق الاقتراع في هذا الاقليم (٢٥٥ ألف شخص). وباتت منظمة «ايتا» اليوم أكثر خطورة من السابق، لأن جيل شبابها الجديد، يضم خليطاً يبدأ بالمهمشين في مجتمعاتهم ليصل الى البرجوازية الحالية بالتاريخ الاستعماري. ويزيد من راديكالية منظمة «ايتا» تأكيد رئيس الوزراء الاسباني، خوسيه ماريّا إزنانر، ان لا تفاوض مع منظمة «ايتا» وأنه سيستخدم معها كل ادوات دولة القانون السياسية والعسكرية والاعلامية لمقاومة عنفها، الذي يتصاعد بشكل يخلق الدولة والشعب الاسباني اولا، ودول الاتحاد الاوروبي ثانياً. وتطلق مطالب منظمة «ايتا»، ايضا، السلطات الفرنسية، حيث ان هناك تنسيق قوي بين الحركات الانفصالية الإسبانية والفرنسية، وخاصة في إقليم كورسيكا، الذي منحه الحكومة الفرنسية، مؤخراً، شيئاً من الاستقلال التشريعي، ما اعتبر «هدية» لانفصاليي كورسيكا الذين يستخدمون هم، ايضا، الكفاح المسلح وسيلة لبلوغ اهدافهم السياسية.

ليس من شك في ان مطالب منظمة «ايتا» من شأنها ان تغير خارطة اسبانيا اذا ما تحققت، واوروبا لا تتساهل ابداً مع تصاعد عنيف داخل محيطها، ولا تتساهل، ايضا، مع المطالبات الاستقلالية التي عرض وحدتها للخطر، بسبب مطالب إقليم الباسك او كاتالونيا او كورسيكا بالانفصال.

مجدداً. وما احتشاد الآلاف من الاسبان في مدريد، وبرشلونة، وبيتوريا، واشبيليا، وغيرها من المدن الاسبانية، والالتزام بدقيقة صمت امام مختلف المراكز الحكومية، الا التعبير القوي عن الموقف من المنظمة. وعبر وزير الداخلية الاسباني، خايمييه مابور اوريخا، عن موقف الحكومة المتشدد ازاء مطالب منظمة «ايتا» بقوله، «ان المجتمع الاسباني لن يطأطئ الرأس امام هذه العصابة من القتلة الذين لا يعرفون سوى زرع الحقد والبغضاء والرعب والاشمئزاز في كل المجتمع الاسباني» الامر الذي زاد من تشاؤم الاسبان امام سلسلة اعمال العنف. ولسان حال المجتمع الاسباني يتساءل «منلما كان

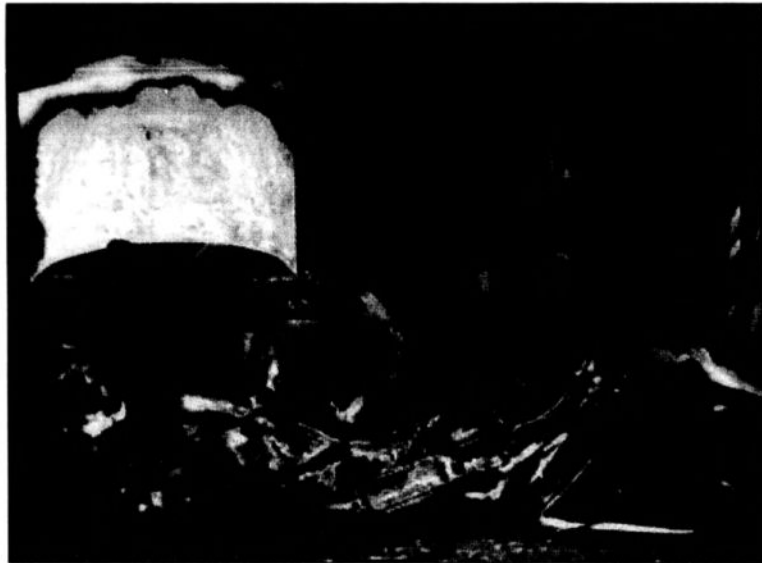
تبدو اتفاق حل النزاع الباسكي عن طريق الحوار، على ضوء الاحداث في الفترة الأخيرة، مستحيلة أكثر من أي وقت مضى. فمُنظمة «ايتا» تشن حملة عمليات عنيفة نفذ بها صبر اسبانيا بكاملها وتفاقم على اثرها الوضع الاجتماعي في بلاد الباسك. وبلغت اعمال العنف حداً كبيراً من الضلعة لا سيما انها تأتي في اكثر المراحل املاً من النزاع الباسكي بعد الهدنة الطويلة، التي اعلنتها المنظمة المسلحة من ايلول العام ١٩٩٨ حتى كانون الاول العام ١٩٩٩. وقد اقام حزب القوميين الباسك «بي.ان.اوهي» بزعامة الرئيس خوان خوسيه ايبارسكي خلال الهدنة اتصالات سياسية مع الاستقلاليين المتشددين من حزب «اوسكال هيريتاروك»، وهو الجناح السياسي لمنظمة «ايتا»، في محاولة لاقتناعهم بقبول اللعبة الديمقراطية وما زال يرفض قطع الاتصالات معهم.

واصبح حزب «بي.ان.اوهي» بناء على هذا الموقف موضع استنكار القوى السياسية غير القومية وحتى المعارضة الاشتراكية، التي انضمت الى جبهة الحكومة اليمينية في هذا المجال. وباتت موجة التنديدات، التي تلي كل عملية تنفذها «ايتا» منذ انتهاء الهدنة، لا تستهدف المنظمة فحسب، بل، ايضا، حزب «بي.ان.اوهي» المتهم، ايضا، باستمرار دعم العنف السياسي باتفاقه مع «الانفصاليين».

منذ ان اعلنت منظمة «ايتا» قرارها بإنهاء العمل بوقف إطلاق النار الذي استمر ١٤ شهراً حتى تبخرت اوهام اولئك الذين تعودوا على الهدنات المؤقتة، والذين اعتقدوا بان منظمة «ايتا» سوف تتخلى عن ممارسة الكفاح المسلح، اما بسبب ضعف بنيتها العسكرية او بسبب خياراتها الاستراتيجية، ومن دون شك فإن عدد الاغتيالات والتفجيرات قد انخفض قياساً الى السنوات السوداء في عقدي السبعينيات

والثمانينيات من القرن النصرم. وقد اضطرت منظمة «ايتا» الى تغيير استراتيجيتها حيث ركزت في الآونة الأخيرة عملياتها على اهداف مندية خاصة للقياديين من الحزب الشعبي الحاكم، وايضا، من الحزب الاشتراكي المعارض من يسار الوسط. وهذه الخطوة ان دلت على شيء فهي تدل على عجز واضح عن القيام بعمليات ضد قوى الامن والجيش.

وبهاجم الجناح العسكري للمنظمة «ايتا» بانتظام ارباب العمل الذين يرفضون دفع «ضريبة ثورية» لكي تستطيع المنظمة مواصلة كفاحها المسلح. وفضلاً عن ذلك، فإن سخط الشارع الاسباني، الذي يتظاهر ضد اعمال منظمة «ايتا» مفوضاً رئيس الوزراء الاسباني، خوسيه ماريّا إزنانر، بمحاربة المنظمة، والتصميم على عدم التنازل امام مطالبها، التي اتسمت بالدموية في معظم الأحيان، يظهر ان منظمة «ايتا» لم تعد تحظى بنفس الدعم الشعبي كما في السابق. وكان هذا السخط الشعبي غير مرة، سبباً في اعلان المنظمة عن هدنة مفتوحة من طرف واحد، حيث ساد اعتقاد بين صفوف اعضائها بضرورة تغيير استراتيجيتهم، لان الكفاح المسلح لم يعد



• أمس الأول، انفجار آخر في إحدى المدن الاسبانية •

الحال في اصعب مراحل مكافحة منظمة «ايتا» هناك سؤال يطرح نفسه لزماً، الى متى؟. ولم تكن الهدنة التي اعلنتها منظمة «ايتا» عام ١٩٩٨ في نظرة القادة الاسبان أكثر من محاولة لاعادة تنظيم صفوف قواتها. خاصة وان إقليم الباسك حسب بعض التيارات يشهد ولادة اكثريّة سياسية جديدة، مما شجع على المغامرة باتجاه خطوات غير مسبوقة في سبيل اعطاء شعب الباسك استقلاله. الا ان هذا التمسك بهدف تحرير الاقليم واصرار المنظمة على عدم القاء سلاحها واحتفاظها بحق الدفاع عن النفس، شكّلت عوامل دفعت الحكومة الاسبانية الى اعتبار المبادرة السلمية مجرد خدعة. ويعتقد بعض المراقبين بان توقيت اعلان الهدنة كان مجرد حملة اعلامية، قبل انتخابات العام الماضي، حيث كان في اعتقاد المنظمة ان يساعد حزب «هيري باتسون» (الوطن الباسكي)، الجناح السياسي لمنظمة «ايتا» على كسب تأييد عدد كبير من الناخبين مما يؤدي الى تحجيم الاحزاب السياسية الاسبانية الرئيسية وفي طليعتها «الشعبي» الحاكم و«الاشتراكي» المعارض.

ويكمن تكتيك «ايتا» في تعميق التناقض بين القوميين الباسك

المستوطنون - حرب على الزيتون أيضاً

* في قرى محافظة جنين، كما في غيرها، يشارك المستوطنون في ممارسات جنود الاحتلال «بكل أمانة».. لكن الحرب على الزيتون وتنقيص حياة الأهالي، باتا جزءاً من الوظائف غير العلنية لسكان مستعمرات الاحتلال في الأرض الفلسطينية المحتلة * الأهالي قدموا شكاوى كثيرة، ولكن «لا حياة لمن يتنادي» كما قال رئيس مجلس قروي طمون الحاج سامي *

تقرير وتصوير : تائر أبو بكر

ومعراً رئيسياً للعمال، مما أدى إلى فصل المنطقة الغربية للمحافظة عن بعضها. ومن آثار القمع الاحتلالي الإسرائيلي على هذه القرية أنه منذ بدء الإغلاق تم منع طلاب هذه القرية من الوصول للمدرسة لعدة أيام، فالشارع الرئيسي المؤدي من ذلك للفرق يفصل المدرسة عن القرية بحوالي (٥٠) متراً حيث أعاد الجيش الإسرائيلي الطلاب والطالبات إلى بيوتهم بحجة «تحاشي اللواحيات في هذه القرية البسيطة» وفي الأيام الحالية يتوجه الطلاب إلى مدارسهم حيث يتعرضون أحياناً لاستفزازات من المستوطنين الذين يعمرون بجانب المدرسة والقرية.

الصراع القديم الجديد المتجدد على الأرض خلق ما يلي، فالمستوطنات الصهيونية صارت بمساحة (٢٥٠) دونماً، صودرت من أهالي القرية وتم تجريف جزء منها وزرعه بأشجار الزيتون والحرش. الأهالي اقتلعوها وعادوا لزراعها بالزيتون، فقام المستوطنون الذين لا يبعدون عشرات الأمتار عنهم بقطع ما تم زرع. ولا زالت هذه الخلافات قائمة والأهالي مهندون بعدم دخول أراضيهم حتى الآن.

قام المستوطنون بتقطيع حوالي (٢٠) شجرة زيتون بالمناشير وبالإيدي بعد انتفاضة الأقصى، وخلال فرض الحصار عليهم بتاريخ (٢٠٠٠/١١/١٤) حيث الزيتون مثمر وعمره أكثر من ٢٥ عاماً. وكان ذلك في تمام الساعة العاشرة (في وضع النهار) وبعد أن انتهوا من تقطيع الأشجار كتبوا مصطلحاً باللغة العربية (سجرة.. سجرة) بدل شجرة.. شجرة. ربما تعبيراً عن أن المستوطنين سيواصلون حملتهم بتقطيع الأشجار على دفعات ومتى يشاؤون وفي أي لحظة، وذلك بمثابة تهديد واضح للأهالي.

الاحتلال منع الأهالي من الخروج من وإلى القرية لقضاء حاجاتهم إلا بصعوبة بالغة جداً، حيث يجعلونهم ينتظرون على الحاجز لأكثر من ساعة في بعض الأحيان وبعد ذلك وحسب مزاج الجنود الذين على الحاجز العسكري من الجهة الغربية، حيث للنفاذ إلى مدن جنين وبعبد وطولكرم ونابلس وبقي المحافظات، ثم يقومون بالتنسيق بهوياتهم حيث يوجد أكثر من عشرين شخصاً يسجلون بالهوية بعيد وليس أم الريحان إذ أنها تابعة لبعبد، وهكذا يعمد الجنود إلى عدم إدخالهم أو

* بالرغم من فاشية الاحتلال والباطة الحربية الفاشكة فهي لم تكسر الشعب الفلسطيني، الذي يريد الحرية. ولكن سلطات الاحتلال أطاعت العنان للمستوطنين وهم يسرحون ويمرحون بوحشيتهم وفاشيتهم بشتى الطرق والوسائل الزهابة، للتعصبة والحماية والحراسة من جيش الاحتلال الشاروني والبراسكي.

جاء ذلك في تزامن انتفاضة الحرم مع موسم قطف الزيتون، مما يعطي معنى للقول «لو يعرف الزيتون زراعته لصار الزيت دماً».. هناك ما يشبه محاولة إرباك العلاقة بين الإنسان الفلسطيني وأرضه. فموسم قطف الزيتون من كل عام يكون عرساً وطنياً في الريف الفلسطيني وهذا الموسم يسفك دم في ظل الزيتون برصاص المستوطنين. حيث أصبح موسم قطف الزيتون شكلاً من أشكال التحدي والصمود في كروم الزيتون.

في محافظة جنين وفلسطين عامة في ظل الانتفاضة المباركة تحول موسم قطف الزيتون إلى موسم لقتل الزراعة الفلسطينية. قرية أم الريحان تقع في أقصى غرب محافظة جنين.. هذه القرية يعيش فيها حوالي (٢٠٠) نسمة معتمدين على العمل داخل الأسواق الإسرائيلية وخاصة في مجال الزراعة لا تتعدى مساحتها خمسون دونماً وتكسوها أشجار الزيتون الصغيرة الجديدة... وتقع القرية (أو خربة أم الريحان) بين المستوطنات الإسرائيلية، على الشارع الذي يمر منه للمستوطنون والجيش الإسرائيلي بشكل يومي. حيث أن هذه المنطقة مصنفة (ج) وهي تحت السيطرة الإسرائيلية الكاملة، وتحدها من الشمال مستوطنة منشية وحيكنايت. هذه القرية متاخمة تماماً للخط الأخضر. ومن الغرب هناك مستوطنات «شاكيد» و«ريحان» عدا عن أنها تقع على مفترق طرق رئيس وتجميعي للمستوطنين وكانت تعتبر قبل الانتفاضة معبراً مهماً لعمالنا غير الحاصلين على تصاريح دخول لمناطق الخط الأخضر.

يقول رئيس مجلس قرى أم الريحان عماد عمر محمد زيد أنه بعد ٢٠٠٠/٩/٢٨ فرضت القوات الإسرائيلية الحصار عليها نظراً لوقوعها الحساس وعلى اعتبار أنها للنفاذ الأساسي من الناحية الغربية لمحافظة جنين

سميد قبلات

صوت السلام أم صوت الإحتلال؟

* بدأ الخطأ في سياسة حكام إسرائيل، على اختلاف انتماءاتهم الحزبية، منذ محاولة ترسيخ وتنفيذ القولة الصهيونية، «شعب بلا أرض أرض بلا شعب»، وما نجم عن ذلك من تشريد الشعب الفلسطيني وهدم مئات قراه، واقتراع إشيع الجرائم ضده في جميع أماكن تواجده، رافضين استيعاب الحقيقة، أن الشعب الفلسطيني ليس أقل من أي شعب آخر، اكتسب الحياة والحرية والبقاء والنضال والتضحية وبالدم، يرفض أن يظل خاضعاً للاحتلال وموبقاته ومخططاته. والسؤال البسيط الذي لا يريد حكام إسرائيل أن يسألوه لأنفسهم هو، هل يمكن اكتساب الأمان بالكراهية؟ وهل يمكن نيل الطمأنينة والأمن بإبغار الصدور؟

إن الشعب الفلسطيني، يتصرف ببساطة كأي صاحب أرض محتلة ويواجه عدواً مفتصباً، يواجهه بالقوة، في معركة تحرير لأرضه وخلص من الاحتلال، معركة لا مناص منها حتى يحرر أرضه ويستعيد حقوقه، مهما بذل فيها من تضحيات ومهما كان الثمن ومهما طال الزمن وهي معركة مصير، إن لم يكسبها جيل، فلا بد أن توصلها الأجيال حتى تكسب الاحتلال. وإن الشعب الفلسطيني والعرب بشكل عام، يريدون السلام العادل ويعلمون عن رغبتهم فيه بقبولهم قرار مجلس الأمن (٢٤٢) الذي ينص على انسحاب إسرائيل من الأراضي التي احتلتها في حرب حزيران العدوانية عام (١٩٦٧)، وإنهاء حالة الحرب. ولكن، إسرائيل هي التي ترفض قرار مجلس الأمن وترفض بالتالي الانسحاب من المناطق المحتلة وتمارس فعلاً ضم الأراضي المحتلة وزرعها بالمستوطنات في محاولة لفرض الأمر الواقع. ومعنى ذلك، أن هناك استحالة لقرار السلام العادل عن طريق الحل السياسي. وتلك السياسة الإسرائيلية التي تصر على انتهاجها بمثابة عبوة تحشوها بالمفترجات لتنسف احتمالات التفاوض وإمكانات التوصل إلى السلام الحقيقي والثابت، بواسطة المفاوضات. وبالتالي هي التي تشعل فتيل العنف والحرب.

وثبت خلال المفاوضات مع الفلسطينيين منذ اتفاق أوسلو، أن إسرائيل في تصرفاتها ومواقفها ومطالبها تصر على إبقاء الاحتلال والقمع. تريد الاسترخاء في الأراضي التي احتلتها وإن تنعم بالراحة والاستقرار وكنائها تتسفع على شاطئ البحر، رغم ما تمارسه من موبقات ضد الشعب الفلسطيني، فهل يمكن ذلك؟ وببساطة متناهية نقولها، إذا أرادت إسرائيل أن تنعم بطعم الراحة والاستقرار والأمن والأمان.. فهناك شرط واحد ووحيد وهو الانسحاب من المناطق الفلسطينية المحتلة. وهكذا ككل المستوطنات واحترام حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره والاعتراف بدولته المستقلة وعاصمتها القدس العربية إلى جانب إسرائيل.

إن للممارسات التي تنفذها حكومة براك ضد الفلسطينيين، تنفعهم إلى المقاومة والحدق على السياسة الاحتلالية، أكثر من أن تحصى وأخطرها في اعتقادي، تأجيج النزعة والعوامل الدينية. فمنذ بدء الانتفاضة الحالية، وإسرائيل تمنع الجماهير الفلسطينية بالوفاء المؤلفة، خاصة من هم دون الخامسة والأربعين، من الدخول إلى المسجد الأقصى لتأدية الصلاة، فهل ذلك يضمن لها الهدوء والمحبة والاستقرار؟ وماذا كان سيكون الرد الإسرائيلي، لو أن حكومة عربية أو غير عربية، منعت اليهود من الدخول إلى الكنيس لتأدية الصلاة؟ ولنفرض أن إسرائيل هي الخاضعة للاحتلال وتتعرض لكل أنواع القمع، كيف كان سيكون ردها؟ هل ستحتضن قاصيها ومحتليها؟ هل ستقف مكتوفة الأيدي، إزاء هدم البيوت ومصادرة الأرض وفرض الحصار والاذلال اليومي للمواطنين من قبل المحتل؟ لقد تعالت الأصوات يوم الاثنين الأخير، في أعقاب العملية، ضد حافلة تنقل مستوطنين، بينهم الأطفال، لاطلاق أيدي الجيش ضد الفلسطينيين والرد بحزم. وردت حكومة براك بحزم وقصفت، جواً وبحراً، عدة أهداف فلسطينية وقد تعود وتحتل قطاع غزة، فهل ذلك سيجلب الأمن والأمان والاستقرار والسلام والطمأنينة؟ والخطر الحقيقي على إسرائيل يتجسد في إصفاء من يكون في الحكومة، من «ليكود» أو «معراخ» لصراخ وزعيق ومطالب للمستوطنين، وليس الإصفاء إلى صوت عرفات وشعبه، صوت السلام الحقيقي، صوت ككنس الاحتلال.



* عبد الله أبو بكر في مخزن بيته الذي اضرم المستوطنون النار فيه *



• عطية محمد زيد صاحب المصنع الذي أحرقه المستوطنون •

حرامتهم من الخروج من القرية. اما في حالة نقل المرضى الى منطقة بعيد او جنين فذلك يتم فقط بعد عناء شديد، وبعد ان يأتي الجندي الاسرائيلي الى السيارة ويرى عن كئيب معاناة المرضى. وفي احدى المرات حدث لاحدى النساء ان رفضوا ادخالها للعلاج الا بعدما تأكدوا وراوا عن قرب معاناة هذه المرأة وسمحوا لها بالمرور بشرط «عدم الاطالة» في خارج المنطقة والعودة بسرعة!

في ظل هذه الظروف والعطيات تعيش القرية حياة صعبة جداً من الناحية النفسية أولاً، ومن الناحية المادية بل الاقتصادية ايضاً، وبشكل خاص لحرمان الاهالي من المواد التموينية والصحية، مما يشكل خطورة حقيقية في مجرد استمرار مثل هذا الحصار شبه الشامل عليهم!

زيت طورة مغموس

بالارهاب الاستيطاني

قرية طورة الشرقية محاطة ايضاً بالمستوطنات وخاصة «شاكيد» الحاذية لمنزل المواطن عطية محمد يوسف زيد وشقيقه كامل. وقد بات منزلهما مهددين بسبب انفلاتات المستوطنين. وقال لـ «الاتحاد» انه بالرغم من ان قرية طورة الشرقية وعدد سكانها القليل، وانه لم تحدث اية مواجهات في الانتفاضة، فقد كشف الاحتلال والمستوطنون عن انيائهم. فيقومون في ساعات متأخرة من الليل بمهاجمة منازلنا مثل افلام الكاوبوي من بين الاشجار ويطلقون زخات الرصاص التي تسبب الهلع والخوف والرعب في صفوف اطفالنا ونسائنا وشيوخنا. ويضيف عطية زيد، «قبل يومين حين كنا نائمين قام مستوطنو «شاكيد» باضرام النيران داخل مصنع لواد التنظيف، وانت بالكامل على ما فيه... عطية زيد يؤكد كيف ان الانفلاتات الاستيطاني ازداد، بما في ذلك، مطاردة طلبة المدارس في ساعات الصباح ومحاولة دهسهم واطلاق النيران عليهم، وقد نتج عن هذا عدد من الاصابات بين الشبان. اضافة الى جرف اشجار الزيتون واحراقها ومصادرة اراضيها وكل ذلك لا يحرك ساكنًا للاحتلال بل يزيدهم دعماً وحماية وحراسة لهم... الاهالي يقولون ان مستوطني «شاكيد» و«ريحان» و«تل منشة» هم الاكثر تطرفاً وعنصرية. وهم يقومون بسكب نفاياتهم فوق اراضيها وبالرغم من الاحتجاجات المتواصلة والشكاوى المستمرة من قبل السلطة الوطنية الا ان ذلك لم يحرك ساكنًا لا بل زادهم تصعيماً وشراسة».

على حاجز عسكري «مبعامي» الحاذي لقرية عانين والمؤدي الى قرى طورة ونزلة زيد وام الريحان، يقوم جنود الاحتلال ومنذ اندلاع الانتفاضة بمطاردة المواطنين بين كروم الزيتون، ويمنعهم جيش الاحتلال من التوجه الى قطف الزيتون كما يمنعون من التوجه الى نزلة الشيخ زيد لعصر الزيتون بهتف ضرب موسم الزيتون. اما على شارع - جنين بعيد، الذي يربط خط باقة الشرقية، نرى ان الانفلاتات الاستيطاني يتواصل مع وجود قوة احتلالية تحميهم وتحرسهم. فقد قام المستوطنون هناك بنصب الكمان للسيارات المارة الى بلدة بعيد وطورة ونزلة زيد وكثيرت وهم يلقون الحجارة ويطلقون النيران على العمال والوظفين، كما يقوم المستوطنون بوضع حواجز عسكرية مع قوات الاحتلال وينفذون الاعتداءات ويوجهون الشتائم والكلمات النابية والعنصرية للاهالي.

في منطقة طوباس بمحافظة جنين والتي تربط بالاغوار حتى جسر الاردن، نجد ذروة الانفلاتات الاستيطاني وهو يتواصل يومياً ضد المواطنين وممتلكاتهم، واصحاب اللواشي وكروم الزيتون، الامر الذي ادى الى ضرب وتدمير اللوسم الزراعي - كما اكيد الاهالي ورئيس قروي طمون الحاج سامي. قال، موسم قطف الزيتون اصبح مغموساً بالدم جراء تصاعد اعمال الارهاب الفاشية من قبل المستوطنين على الاهالي. هذه سياسة مدروسة ومبرمجة ومخططة من قبل سلطات الاحتلال. للتغلب لهذه السياسة هم للمستوطنون الجاثمون فوق اراضيها، حيث يقومون باستمرار بمطاردة وملاحقة العمال والمزارعين واصحاب

وفي عرابية اعتدى قطعان المستوطنين على الارض والبشر. والجيش الاسرائيلي يقوم بالشاركة معهم وحمايتهم. كذلك اعتدى المستوطنون على المنازل والصانع في طورة الشرقية، واطلقوا النار على مواطنين عزل من سيلة الظهر وجرحوا ثلاثة، كما اطلقوا النار على عائلة من عرابية ونجوا بأعجوبة. كما اطلقوا النار على المنازل وهم نائمين في طورة والزبائدة وام الريحان وجيع.

واضاف الناصرة، محافظ جنين، انه يتضح شمولية الاعتداء الاستيطاني تماماً كشمولية الارهاب على ارضنا وشعبنا. اضافة الى شمولية الحصار والاغلاق الخارجي والداخلي، بحيث يشمل العدوان على الارض وعلى كل الفئات، وكل نواحي الحياة اليومية. واكد العميد زهير الناصرة، محافظ جنين، ان من حق الشعب الفلسطيني ان يدافع عن ارضه وشعبه، وفي مثل هذه الحالة لا يبقى الا جواب واحد وهو ان الدفاع حق مشروع.

ودعا محافظ جنين انصار السلام والحرية في العالم وامتنا العربية الاسلامية للوقوف الى جانب الحق في مواجهة الطاغوت الاسرائيلي وحول سبل الدعم اوضح الناصرة ان جميع أبناء الشعب الفلسطيني موحدون في خندق واحد والحصار علينا واحد وعلينا موحدون ان نقف ضد هذا العدوان ونخفف اعباءه عن المواطنين.

للوashi ومنع الاهالي من التوجه الى قطف الزيتون. ويختتم الحاج سامي، بالرغم من الاحتجاجات والشكاوى الرسمية حتى «محكمة العدل العليا» الاسرائيلية كما يسمونها، فلا حياة لمن تنادي..

وفي حديث خاص بـ «الاتحاد» مع محافظ جنين العميد زهير الناصرة حول الانفلاتات الاستيطاني السعور ضد المواطنين العزل في محافظة جنين عقب قاتلاً.

في هذه الانتفاضة يتكشف بوضوح خطورة الاحتلال الاستيطاني بجانب الاحتلال العسكري، ويصبح لمن يريد ان يرى ويقرأ واضحاً استحالة الجمع بين السلام والأمن من جهة والاستيطان من جهة اخرى. تماماً كما لا يمكن ان يجتمع الاحتلال والسلام - لان ذلك يعني ان يهدى الشعب الفلسطيني السلام والامان لمن يحتل ارضهم ويستولي على وطنهم بالقوة العسكرية الفاشية.

تبين ان الطرق الفلسطينية ليست آمنة من اعتداءات المستوطنين حيث قام المستوطنون في اكثر من موقع مقطع الطرق. وتبين ايضاً ان القرى والمدن المحاطة بالمستوطنات تتعرض يومياً لاعتداءات للمستوطنين للسلحة، كذلك تكرر في اكثر من قرية ابتداءً من كرولة وبرولة، ومروراً بالعقبة وتياسير والبقية وارضياتي طوباس الزراعية والزبائدة وسيلة الظهر والفندقومية ومحيط بعيد.

من سيرتي الذاتية

صفحات التربية والتعليم

د. فاروق مواسي

بالمص (نائب مدير) او بالساعات (تخفيض ساعات العمل الفعلية). عين المدير الجديد، لكنني اصرت وبعدم نقابي ان نواصل معارضة برنامج اعدده الجديد، واخر اعدته انا، فكان يدخل الصف كل حصة معلمين، فيحدث ان يتنازل الواحد منها للآخر، وقد يحدث ان يكون هناك شبه مشادة كلامية على مسمع الطلاب ومراهم.

على اثر ذلك اتصلت بمكتب المعارف في القدس لأخبرهم عن هذا الوضع المضحك المبكي، لكنهم اجابوني بحدّة، «لا يعينك ولا تتدخل».

احسست ان هناك من يكيد لمدرستنا، وكان العراك على وشك ان يقع يومياً لولا ان صدر قرار من محكمة العمل يحظر على المديرين ان يديروا المدرسة الى ان تبت المحكمة نهائياً، وقد كلف مدير مدرسة ابتدائية ان يضع البرنامج ويشرف على المدرسة الثانوية.

واظب المدير الكلف بضعة ايام، لكنه كان مشغولاً بأمور أخرى، فقلت في نفسي، املك حكمة من التلمود فاستمرها - «ان لم يكن هناك رجل فعال ان تكون» فانفقت مع الزملاء - باستثناء ثلاثة منهم - ان اكون انا الذي يضع البرنامج ويدير المدرسة. وهكذا عينت نفسي مديراً طيلة ثلاثة اشهر، عملت فيها تطوعاً، بدون اجر او ساعات او اعتراف رسمي. وبدا الامر وكأنني ساستمر في عملي مديراً.

دعاني الأستاذ علي حيدر - نائب مدير المعارف آنذاك للقاء معه، قال: «أود أولاً ان احببك، ومع ذلك فانا اقول لك انك مجنون، احببك لأنك قنيت وتنفذ سفينة في بحر عاصف، ومجنون لأنك تفعل ذلك بدون اية مكافأة او اعتراف».

سؤي الامر بين المديرين في المحكمة، فالسابق عين مديراً تربوياً، واللاحق مديراً ادارياً، ورغم اني دعوت كليهما الى غداء معهم للمصالحة بينهما إلا انني خرجت من كل هذه المعمة بلا حمد يذكر، او كما يقولون... من اللول بلا حمص».

علمتني هذه التجربة القصيرة ان هناك من المعلمين من يدعي الاخلاص، ولكنه لم يكن يفكر الا في آخر الشهر، وفي الخصم الذي كان، وان هناك من يتذرع لكي يتغيب، ومن يستعطي على طلابه - وبأرض اهترزي - ومن يرى ان مجرد التحضير للدرس هو جريمة منكرة، فهو استاذ الاساتذة.

كادت هذه التجربة القصيرة ان تؤدي بي، ففي يوم توزيع الشهادات حدثت فوضى لا مثيل لها بين الطلاب، وكان المعلمون حاضرين غائبين، والفيت نفسي وحيثاً اصول واجول الى ان شعرت بدوار شديد، فامسكت بالجدار خوفاً من السقوط. ادركني معلم الرياضة وهادي وهو يقول، «وهل انت تصلح ما افسد؟ كمن مثلاً، وزايف من بعيد، وراح اعصايلنا».

في سنة ١٩٧٨ بدأت اشتر في مجلة «صدى التربية» حلقات تحت عنوان «استاذ قد الدنيا، وهي لوحات ادبية ساخرة تتناول تدريس الواضيع المختلفة، وانتهيتها بمذكرات معلم، المدير يتحدث، الفتش... مدير المعارف (وهذه الحلقة الاخيرة لم تنشرها المجلة). وقد جمعت هذه الحلقات بين دفتي كتاب «استاذ قد الدنيا، الصادر عن مطبعة كفر قاسم سنة ١٩٧٩، وقلت في تصدير الحلقات، «ارمني من وراء هذه الحلقات اصلاح لنفسنا، فمن يقصر فيها فعله ان يعتبر، ولكن صراحة، ونقول ما من احد يمنع الخلل ان يعمل اذن لانا نهمل ولا نفعل؟ نعم؟ وقبل ان يسيء فهمي احد اؤكد ان كل الجهات بما فيها وزارة المعارف مقصرة، وقد اشرت الى ذلك في اكثر من مقال.

وقراءة في هذا الكتاب بلوحاته الكاريكاتيرية (من رسم عمر سمور - طولكرم) تنبئك عن وضع التعليم العربي في اسرائيل. كنت اتناول موضوع تعليم الرسم مثلاً، فافرقا في المصدر كيف يجب ان يكون، ثم ركز هذه المعرفة والثقافة التربوية على لسان معلم الرسم لدينا، فاجعله يسخر ويستعزى بما يجب ان يكون، فهو يحيد ان يجلس المعلم الى طاولته ويستريح، ويطلب من الصغار ان يرسموا رسوماً حرة.

وقس على ذلك في سائر الواضيع.

ومن مثل هذه السخرية ليرة ككتبت في موضع آخر،

«مدراس كالمدارس اليهودية مزودة بالمختبرات والكتيبات والابنية اللائقة.

مدراسنا تعمر بالتعليم الامنهجي، وفيها الخدمات السيكلوجية والاستشارة التربوية.

المعلمون لدينا ينقلون ويعينون حسب اصول عادلة وصالحة، ولا دخل في ذلك للمصيبة، كما لا تتدخل مؤسسات وشخصا لا علاقة لهم بالمعلمين في تكتيت او تعيين او فصل او نقل.

الرجل المناسب دائماً في المكان المناسب، لذا لا تجد اشباه اميين وانصاف متفقين في ادارة المدارس... الخ.

واظن ان هذا الكتاب الغريد في بابه يعكس الى حد بعيد ماسي التعليم العربي سابقاً ولاحقاً، وهو بحاجة الى اعادة طبع لجراته او الكتابة على نواله بصورة او بأخرى، وحيداً اضافة هذين البيتين اللذين عرفتهما بعد صدور الكتاب.

ما راى شاعرا يعلم معلم جعل الحجاز تحده انغولا
وبان فعل الامر من برجوا رجا وتعال في الماضي يقول تعيلا

ليسوا ابناء ذوات لهم، معاملة أخرى، وظل التعبير «ابناء الذوات» على السنة المعلمين في مزاحهم.

ومع ذلك فقد اشتركت انا ومعلم «ابناء الذوات» في اعداد كراسات تعليمية، وحررنا مجلة للصف الاول، بل كنا ننشأنا ثقافتاً بناء حول من من طلابنا يستطيع ان يقرأ في الصحيفة؟ اية نسبة املاء اعلى في صفي ام صفك؟

وايقنت ان كل تعليم لا بد فيه من منافسة ايجابية، واذكر ان طلابي في الصف الاول كانوا يصرفون الجملة بضمائر الغيبة، نحو: «هذا هو الرجل الذي كان غننا».

بل كنت اعلمهم حروف الجر وحركة الاسم الجور بعدها، كما اعلمهم مقطوعات شعرية مختارة.

وعلمت كذلك اللغة الانجليزية للصف الثامن، فاخترت طريقة الترجمة، فاعطيت الجملة العربية ليترجمها الطالب الى الانجليزية. وما زلت مقتنعا ان هذه هي افضل طريقة لتعلم اية لغة (وقد ثبت لي ولبعض طلابي ذلك وبشهادتهم).

واتفق ان كان بين زملائي في المدرسة نخبة من عشاق الادب اذكر منهم الاساتذة - احمد غنايم، لطفي منصور، شاكر حبارة، المرحوم حسن سمارة. وكنا ننشأنا بعضنا البعض في تفسير بيت ما او في اعراب كلمة ما او في استخراج معنى معين - الامر الذي كان يحفز فينا المطالعة والدرس والتفكير وحسب الظهور واحياناً المشادة.

وكانت مدارسنا - عادة - تحتفل بعيد الاستقلال كل سنة، فترزين الصفوف، وترفع الاعلام، وتلقى الكلمات، وينصرف الطلاب والمعلمون مبكرين - ولعل هذا بالذات سبب فرحة.

كنت من الذين يتذمرون، بل رفضت ان ازين صفي، واذكر انني هجوت زميلاً لأنه قال قصيدة في عيد الاستقلال، فقلت له سنة ١٩٧٢، يا اقل الناس معنى معني

لا تقل في الشعر قولاً مذعناً
يا لسخف صاغه مستشعر

كله سخف وما فيه الجنى
وهذه الروح الوطنية التي كانت ككامية في نفوسنا اخذت تنقد بعد

حكاية ما جرى سنة سبع وستين، فإذا سجن الجيش امام المسجد الأقصى لانه خطب وذكر في خطبته، «عيد بابه حال عدت يا عيد، فإن اول قصيدة محفوظات علمتها يومها هي هذه القصيدة للمنتبى. ثم اخذت اختار لهم قصائد اذكر منها، «لو كنت من مازن» لقريرب بن تيف و«ابغ اياتا»... للفيظ بن يعمر و«يايت غيتي» لعمر بن الاطابية و«اقول لها... لقطري بن الفجاءة. (الحبيب ان بعض طلابي عندما التقيتهم الآن يعيدونها على مسامعي مع اني نسيت اكثرها).

لم يكن لي ميسورا ان اعلم في المدرسة الثانوية، فقد كنت اجاهه بمعارضة سواء من وزارة المعارف او من المجلس المحلي بحجة انني لا احمل شهادة جامعية. وكنت اتضيق اذ اجد الآخرين ممن لا يحملون الشهادة ولا يحسنون العربية ويعلمون، فبعضهم كان قد ارتاد الجامعة اسمياً، فقلت يوماً متذمراً وساخراً،

اذهب الى القدس صيف للمعاراة ان كنت تشد فرغ الثانوية
يكفيك من فقرة في العلم تسحها واللب ما للبدن مشو تفاهات
ما انت اول استاذ اخي جهل ما كان يعرف ترتيب العبارات
في قصيدة الطبل ضخم الصوت معتبر هل حصل الكلب شحماً في

الغناء؟

لذا فلا بد من ان التحق بالجامعة.

ومع اني حصلت على شهادة B.A.، والتحق لدراسة الماجستير في الادب العربي، فقد كان صعباً عليّ ان ألج هذا العالم السحري.

فيض الله لي رئيساً متنوراً هو الأستاذ محمود ببادسة الذي اصر على دخولي الثانوية في ١٩٧٢/٩، ومع ذلك فقد كانت هناك عقبات وعراقيل، ولم يسو الامر الا بعد وفاة زميل آخر فشغرت الوظيفة.

عرفت يومها ان الاخلاص والعرفة لا يكفيان، بل يجب ان يكون لك سند او ظهر، هو الذي يأخذ بيدك للمكافات والوظائف والاستقرار. كنت خلال عملي عرضة لاتهامات هذا الرئيس او ذاك (فقد كان الرؤساء يتغيرون تباعاً حسب الائتلاف القائم، وما اكثر الانقلابات ايامها)، فهذا رئيس يطلب من الفتش ان يخلصني لأنني دعوت الى اضراب بسبب تاخير الرواتب.

- لكوني عضواً في لجنة المعلمين. وهذا قائم بأعمال الرئيس بدعم مفتشاً آخر هددني بالفصل - لأنني ساساف خلال الالام الدراسية الى اللدنا - بدعوة من نقابة المعلمين - وكنت قد قرّمت محاولات الفتش، وما جرّوت على ذلك لولا انني كنت اعرف مواقف المعارف الرسمية على ذلك.

عندما تسلم الأستاذ جميل غنايم ادارة المدرسة الثانوية كنت مساعداً له، وتصدت معاً لكل محاولات فصله (تبعا لانقلابات المجلس) كنت اقول، جميل اولاً وثانياً، وكان هذا الشاعر او اللوق بضايك الكثيرين، فقد قبلوا ان يطالب الانسان لنفسه اولاً، اما ان يطالب لآخر فهذا هو وجه العجب؟

انتخب احد ابناء عائلتي رئيساً للمجلس المحلي، وقد شاء قريبي ان يعين مديراً آخر بدلاً من جميل، فوقف ضد هذا القرار رغم كل محاولات الاغراء

* كان من أحب اللعب اليّ في طفولتي ان ادعو بعض اترابي ليجلسوا على صناديق الخضراوات او على صفايح متيسرة، واقنعهم ان نلعب «لعبة المدرسة» فاصكون معلمنا لهم. اني بلوح خشب وطباشير وجرس. واخذ في شرح هذا الدرس او ذاك. ومما اذكره انني علمت مقطوعة من شعر ابي العتاهية كنت قد اطلعت عليها في كتاب ليس من مكتبنا المدرسية، ومنها،

فلا تصحب اخا سوء وياك وباه

فكم من جاهل اردى حليماً حين اخاه

يقاس المرء بالمرء اذا ما المرء ماشاه

ولم يكن احد منهم يسألني عن معنى «اردى حليماً» والحمد لله، فقد كنا نكتفي بان نلحن المقطوعة وفق اهلواننا.

ووجدت في «لعبة المدرسة» تعويضاً لي عن لعبة البنائير او الحباب (الكورة) او المبارزة (الجديدي)، فهذه كانت اشاهدها من بعيد، فلا بد ان من فتح صف حتى ولو استجديت بعض الاصحاب ان يجلسوا على مقعد الدراسة، وقد حدث مرة ان احدهم تمرد عليّ، «لماذا انت المعلم، انا اريد ان اكون».

انهيت الصف الثاني عشر في ثانوية الطبية صيف ١٩٥٩، وما ان حصلت على شهادة المجرور (وكان الحصول عليها يكاد يكون متعذراً) حتى رشحت نفسي للعمل في سلك التعليم. كانت دار المعلمين العربية قد فتحت ابوابها حديثاً في بافا، لكن ذلك لم يحل دون تعيين معلمين آخرين شريطة ان ينهوا الامتحانات الخارجية في التربية وعلم النفس حتى يتم تاهيلهم.

والفيت نفسي معلماً احتياطياً او بديلاً للمعلم الغائب في بلدي، وهكذا جربت في فباغتي تدريس معظم المواضيع ولكل الصفوف. ولا انكر انني كنت افغ في مزاق واخطا، وما زلت اذكر تلك الكلمة الانجليزية التي لم اعرف معناها، وتلك الجملة التي استغلقت عليّ. هنا طالب بنشأ وبليقي بطبشورة امامي، وذاك يزعم بصوت يتبعها ضحك مكتوم... ورغم انني كنت اعاني الامرين فقد كنت استمتع بهذه الوظيفة الاجتماعية المرموقة، فاعود الى بيتي واحضر دروسي حيناً، واستفتي بعض المعلمين عن مسائل معينة، واتوجه الى الطلاب المشاكسين لأبني معه علاقة شخصية انسانية ليس فيها ضعف، وهكذا كنت اسوي الامور، واسعد بالقب «استاذ».

حصلت على تعيين رسمي للعمل في مدرسة عسيفيا للبلينات ١٩٦١/٢٨ وكنت اولاً مربياً للصف الثالث اعلم الموضوع الشامل. وقد ظننت اولاً ان الذي يعلم جميع المواضيع لا شك بانه معلم ممتاز، الى ان نهني لاحقاً متفك اجنبي بضرورة التركيز على موضوع واحد والتقدم فيه حتى تكون عنواناً معروفاً به.

كنت في عسيفيا ابني علاقات اجتماعية لم يكن لي بها سابق عهد، فهنا دروز ومسيحيون، ونحن في الثلث لا نكاد نتصل بهم، او على الاصح قلما اتصلنا بهم آنذاك. وتوطدت علاقتي الى درجة انني كنت احمل دفترًا صغيراً ادون فيه الدعوات للتواصل من غداء الى عشاء (فان هذا اليوم؟).

خود صقر (في وادي عارة)، فكتبت مع مدير المدرسة احمد خواجه ثاني اثنين، فهذه التي تربوية الصف المشترك (الاستان والاول)، وعليه كنت «معلم الروضة» في المدرسة، ولذا لبيت دعوات الفتشة لاجتماعات الربيات، وكان حضوري بغير الانضمامات او الدشنة او الحسد او الشماعة. اقترح علي للبر ان ارافقه لاقناع طفل كبير من قرية البيار القريبة بان يحضر الى المدرسة، فقد تمرد وبدا كانه غير اليق. استطلعتنا بكل وسائل التحاليل والتحبس ان نفتح الصبي القدوم الى المدرسة. (وكبر الصبي واصبح اكاكيمياً يعلم الرباضيات في احدى ثانوياتنا).

كنا نتوجه الى المدرسة البعيدة عن الشارع العام ثلاثة كيلومترات تقريباً، فنترجل، ولا بد من ان تسلك باللباس الثقيل في الشتاء وبالسوقاء (الجرمة) لخوض لجة الوادي الذي كان يغمر الأرض بامياه بعد كل مطر.

اما العلاقات الاجتماعية في القرية فكانت على احسن ما تكون من الثقة والاعزاز، فكانا ندعى لقراءة الولد النبوي، وبالطبع فالنبر هو الغارئ الرتل، كما كنا نحل مشكلات محلية، او نصلح ذات البين هنا او هناك.

وتركنا المدرسة بعد ان غرسنا ارضاها بالاشجار المثمرة واشجار الزينة، وما زالت هذه الاشجار تداعب الرياح وتذاعها.

مع ابتداء صيف ١٩٦٢ قررت ان اتوجه الى الجامعة العبرية لاكمال تحصيلي العلمي، فلا بد مما ليس منه بد. وفتت على تلة تشرف على القرية، ودعتها بمقولة هرقل يوم ان ودع دمشق (وشتان بين السبيين) وقلت، «وداعاً يا وادي القصب... لن اعود اليك معلماً بعد اليوم».

ويبدو ان القدر ساق قراره هو الآخر، فقد تم نقلي الى مدرسة باقة الغربية الابتدائية، فسلمت الامر خشيّة ان يتعذر عليّ ذلك في المستقبل، فاجلت الدراسة الاكاديمية الى اجل غير مسمى.

عرض للمبر الجديد عليّ ان اعلم الصف الاول، بدعوى انه يعهد بالصف الاول الى المعلمين للممتازين حرصاً على تشدّد الطلاب بصورة صحيحة. كنت اعرف انها ذريعة وحسن تخلص، ولكن ما المعلم؟ لنعلم الصف الاول!

كان للمبر يقسم طلاب الصف الاول الى قسمين - الاول فيه ابناء «الحسوبيين» عليه، والثاني ابناء الناس الذين ليس لهم خصوصية معينة. فكان يعهد اليّ بالقسم الثاني، حتى رفعت مرة صوتي محتجاً، «الآن هؤلاء

لا انكر ان كل تعيين لوظيفة رسمية يجب ان يمر عبر الدوائر الرسمية، ولا بد من موافقة أمنية، فهذا امر لا مشاحة فيه. ولكني لم اكن اعرف مدى حولهم وطولهم الا بعد الفطاش التالية،

• عندما انتخب قريبي رئيساً للجلس المحلي في اواخر السبعينيات كنت اجلس في ساحة منزله، فإذا بشخص غريب مرير يحمل حقيبة سوداء ويلبس نظارة بيضاء، طلب هذا ان يخفي بالنريس، وبعد ساعة خرج مودعاً - شالوم شالوم.

سألت الرئيس، ومن يكون هذا؟

قال، هذا من جهاز الامن. حضر خصيصاً ليحذرني من تعيينك مديراً للمدرسة الثانوية..

قلت في نفسي، لعل الرئيس يبحث عن ذريعة لإبعادني عن الوظيفة، لا بأس. ولم اصدق له الا يوم ان كان يهاتف الاستاذ علي حيدر - نائب المعارف ويقول له على مسمع مني، «اعطينا فاروق ساعات لنيابة الادارة، وغيل ان يجيب حيدر قدم لي الرئيس الساعة لأسمع بنفسي الجواب. كان صوت حيدر يذاع الرئيس بقسوة، «لا تعرف ان الامر ليس ببدي ولا بذلك. ضب حالك واسكت».

سمعت ذلك، وناولت الساعة على التو للرئيس ليواصل مكالته.

سألني الرئيس فيما بعد، وماذا قال؟

قلت، قال لا مانع عندي، وانا اشجع ذلك.

قال منكراً، بلا دوونين!

وقبل انتهاء فترة رئاسة القريب عينني نائباً للمدير، قدم لي الرسالة وهو يقول لي، «لن يهمني احد، وكأنه يجابه شخصاً معيناً، ثم ارفق - سيأتي الرئيس الجديد المنتخب، وسيكون اول عمل يقوم به هو فصلك عن نيابة الادارة، لانه سيطلب منك ذلك، وهكذا كان.

• في اوائل السبعينيات استدعاني مرة موظف جديد في وزارة المعارف يدعى م. غولن. طلب مني الحضور الى تانبا لمقابله في امر هام. خلت ان الامر هام حقا يتعلق بالنشاطات التربوية والتعليمية، فحملت الامر على محمل الجد، وتيممت خيراً وسافرت.

اخذ له بحق معي وسال بحد، لماذا تنطبق الى السياسة في دروسك؟ - ولماذا تسألني؟ ومن انت؟

انا من الامن واعمل مباشرة مع مدير المعارف، وبهنا ان يخلص المعلم في عمله ويبعد عن السياسة ولا فإننا سنوقفه عن العمل.

ظننت انك استدعيتني لأمر تربوي، فإذا بك تختب امني. خسارة! - هذا هو الامر التربوي الاول والاخير.

• انا اسف لحضوري، بل اني اطلب منك ان تدفعوا لي اجرة يوم العمل واجرة الطريق. لقد خسرنا يوماً، واورت له ظري. (هيماء بعد تبين لي انه كان قد استدعى الكاتب محمد علي طه وغيره، وقد لاقى موقفاً حاداً وجاداً بين له اننا شيننا عن الطوق).

• في احدى السابقات حول الوظائف الشاغرة تقدمت بترشيح نفسي للمعلم مديراً للمدرسة الثانوية. وقد كان هذا حلمي.. وبينما كنت انتظر مدير المعارف كوييليفيتش وكنت جالساً امام مكتبه وراء عمود يجحبه عني، فإذا بي اسمع حواراً بين مدير المعارف ومندوب منظمة المعلمين الثانويين - طالبين، قال طالبي، لنفس المجال لفاروق، فأجابه مدير المعارف، مستحيل. ان له ملفاً ضخماً يحول دون ذلك. فقال طالبي وهو من العفولة وكان يعرفني جيداً، انا لا اعرف التطرف فيه. فأجابه المدير، هم اعرف منا.

• شكوت لمصير لي في قرية ميسر من هذا التنكر لي والوقوف حجر عثرة دون تقديمي، وكنت اطمح ان اكون مفتشاً للغة العربية، وكان ذلك اوائل الثمانينيات.

قال صهري، غدا سيحضر الى منزلي بعض رجال الامن لتناول طعام الغداء، فهل لديك استعداد ان تعرض امامهم طلبك.

قلت، ان افسر شيئاً.

كان ثمة حديث صريح بيني وبين المسؤول الامني عن المنطقة. قال بصراحة، اذا ساعدتني ساعدتك، وهذه الوظيفة هي اقل ما يمكن ان نستحقه.

كيف ساساعدك؟

• لا اطلب منك ان تذكر لي ماذا قال هذا، وماذا قال ذلك، فهناك متطوعون لذلك.

اذن، بماذا؟

• بتحليل ظواهر. السمت تقول ان هناك ضرورة للتعايش بين العرب واليهود في اسرائيل، وبان هناك ضرورة للمساواة.

بلى.

• اذن سنتلقي كل خميس لتتناول شؤون الوسط العربي الذي تحرص على ابناؤه من ان يقعوا في ما لا يحمد عقباؤه. هناك سيكون بيننا تعاون في البحث عن طرق المعالجة في اي مشكلة عارضة.

ليس لدي وقت، وانا لا احسن تحليل الظواهر السياسية و..

• لا تعذب نفسك، لكني اود ان اذكر لك امرين.

١ - ان تاكدك ان ليست هناك اية وظيفة رسمية للعرب او اليهود لا تتم موافقتنا عليها.

٢ - لقد وجدت لديك موقفاً ما، فنصحتي لا تتقدم لاية وظيفة رسمية شاغرة بعد اليوم دون ان تكون قد «خيطت» الموضوع.

القانون يفرض اذا كان لي حق، ولن اتردد في ترشيح نفسي لا احب. انت حذر، ولكنك ستدرك نصيحتي يوماً ما.

ولم اقبل نصيحتي، فقد تقدمت لعطاء وظيفة شاغرة - ان اكون معنا لناهج تعليمية معينة، وكنت يومها احمل شهادة M.A. واجازة التعليم معاً. ولكن لجنة العطاء اختارت مرشحاً اخر لم يكن قد حصل على الشهادة الاولى، بحجة ان له خبرة سابقة.

قلت في نفسي، ان التقدم الى المحاكم، ولن اتقدم لأي عطاء او وظيفة، فمن يحتاج اليك يبحث عنك.

وهكذا كان.

وبقي السؤال، هل تغيرت هذه الاساليب، والى اي حد؟؟

(باقية القصة)

وظلت هذه القصة ومثيلاتها سخة في ذهني لأنها تعترف بالتعيب والمعالجة، وهذا مما يسري على النفس، ويرزلب لبب المتطاولين المتجشئين الذين ردوا ان الجني - حنانية، سامحهم الله، ولا يفريهم بذلك سوى الجناس. وظل الكتابان او مكانا في الارض...

وكان الاستاذ ابو فنة قد رحب بالكتابين عند صدورهما، ودعاني امام المعلمين - وكنتنا نصصح دفاتر البجروت - لاقول كلمة عنهما، فكان ذلك تشجيعاً، غير ان الذين تحفظوا - والحق - تحفظوا من التلقين الجرد والتقييد بمادة الكتاب، لكنهم كانوا يشجعون على دراسة الكتابين والاستعانة بهما في حل الوظائف البيتية.

دعيت مرة الى يوم دراسي لمناقشة اساليب تدريس النصوص، وكان الاستاذ كوييليفيتش مدير المعارف حاضراً. وعندما تحدثت في كلمتي اوليت اهتماماً بالآلاف للقاء، والقيمت نماذج شعرية على سامع الحضور مما يوجب التعامل بين المعنى والارتفاع للطلوب.

سال مدير المعارف مستهجناً، فاروق، هل حقاً تريد ان يتعلم طلابك بهذه الطريقة المثميلة؟

قلت، يصعب عليك - يا سيدي - ان تستوعب ذلك، لأن الشعر العربي مرتبط ببنائات الدم صعوته وهبوطاً، ونحن ما زلنا نحس بالشعر يسري في عروقنا.

قال، رغم الاساءة لي فانا اقبل رايتك، تابع حديثك.

اخلت العلاقة تتوطد مع التفقيش (رغم استفزازات بعضهم لحضور دروس لي من قبيل الكيد ليس الا)، كملت باعداد كراس من ابن سينا، بل عهد الي بدء امن التسعينيات ان اكون عضواً فعالاً في اكثر من لجنة، واليك بعضها،

• لجنة مناهج قواعد اللغة العربية للمرحلة الاعادية والثانوية - برئاسة د. فهد ابو خضرة. وهنا تحمست جئاً لطريقة الفصل بين المرحلتين (هي الاعادية تعليم المادة من الناحية الوظيفية، وفي الثانوية الاعربية وبشكل مكثف) وبقيت مدافعا متحمساً عن الكتب الجديدة التي اعدهاها (الجديد في قواعد اللغة العربية)، ومع ان الكتب لم تحظ حتى اليوم بمعرض للمعلم، او بارشاد فعلي في الحق، ولم تكن هناك متابعة جرياً على ما يتم بعيد كل منهج جديد، الا ان اصدا هذه الكتب الايجابية تزداد يوماً بعد يوم. (في هذه الايام - اواخر سنة ٢٠٠٠ - نكف على اصدار المرشد للمعلم في تدريس القواعد، فقل ذلك بيشر بتغيير ما ولو يسيراً).

• اللجنة العليا للغة العربية - برئاسة د. سليمان جبران، وفيها ننداسر البديل للدخيل، وقد اصدرنا كتاباً - «النهال في المصطلحات المعاصرة» - وسيسدر قريباً جزء آخر.

• لجنة الحضارة والتراث العربي - برئاسة مدير المعارف الاستاذ علي الاسدي، وسيسدر قريباً هذا المنهج الذي عكفنا على اعداده خلال اربع سنوات.

• لجنة التراث لرياض الاطفال برئاسة السيدة سنية ابو رقية.

• لجنة اختيار النصوص الادبية للمناهج الجديد المرتقب.

• لجنة اعداد المرشد لتدريس قواعد اللغة.

• لجنة اختيار مواد اساسيات اللغة العربية لطلاب كليات دور المعلمين العربية وغيرها، وهي برئاسة د. فهد ابو خضرة.

• لجنة لاعاد فصول في تدريس اللغة العربية والتعبير - برئاسة د. نمر اسمر (اصدرنا كتاباً في ذلك).

وقد اقلت جئاً من هذه الجان، ولا - بان تعرفت على اساتذة مرموقين وهم متميزون في مواضيع اختصاصهم، فكانت العلوم الواحدة تتلففها نقاشات منمرة، وقد عرفت ان ليست معلوماتي بالضرورة في الصحبة. وتأنياً - لأنني كنت مقتنجا جئاً بالعمل الفردي فإذا بي اشترك ضمن العمل الجماعي او عمل المجموعة، ومعنى ذلك ان افكر والفكر قبل ان ادلي بدلو، وان ابحت واتق واذاق مصداقاً لقوله تعالى، «وقل رب زدني علماً».

وثالثاً - هذه الصادقات الحقيقية بيننا والبيئة على اسس طيبة تدور في عالم الابد، وتخلق بيئة عن فلك المادية المضنة.

واخيراً لا بد من الاعتراف بفضل السيدة خولة السعدي مديرة قسم المناهج العربية التي لا تنني عن تحفيزي على المشاركة الفعالة، بل تعهد الي كثيرًا بمراجعة لغوية او تدقيق لغوي لهذا الكتاب او ذاك.

اذن ها هي ثقتي بنفسي تجدلها منتفشا، فإذا قصر حظي عن ان اكون مديراً او مفتشاً بل مركزاً للغة العربية في مدرستي، فما هي مؤلفاتي بين ايدي الطلاب، وما هي نشاطاتي تؤتي اكملها سواء في اللجان المختلفة او بمنات المحاضرات التي اقدمها للطلاب العرب في مختلف انحاء البلاد. (جدير ان اذكر في هذا السياق اني كنت مرشداً لسنة واحدة في موضوع كتابة الابحاث، ومرشداً لسنة اخرى لاعاد نصوص عن التراث المحلي لرياض الاطفال).

وما زالت علاقاتي مع التربية والتعليم في اوجها، وانا هذا اليوم احاضر في ثلاث كليات، كلية الشريعة حيث ارنس قسم اللغة العربية، وكلية جوردون - حيفا، وكلية العربية للتربية في حيفا. وفي هذه اللوات الثلاث بالاضافة الى محاضراتي في الجامعات ضمن استكمالات المعلمين احسن بهذه المودة وهذا الاعزاز بيني وبين طالبي، واحسن بمدى تعلقي بمادتي التي ادرسها، وكذلك بمدى عشقي لهذه المهنة - العلم. وتبقى صفة «الربي» من اجمل ما اعتر به حقا وصداً.

وبحضرتي الان دعاء كانت والديتي تكرره دائماً، «اللهم اسالك العفو والعافية».

فانا هنا اسند العفو ان كنت قد قصرت، وارجو ان تظل عافيتي لي ما امكن ذلك - حتى استمر على درب العطاء. ومن يدري فقد اعود ثانية للكتابة عن هذه الفترة - العمل في دور المعلمين - وذلك بعد تقاعدتي النهائي عن العمل. لقد تقاعدت عن عملي في الثانوية، فزاد نشاطي في الكليات، وما هي اربعة عقود تعضي، وامضي في رحلة العمر.

ولكم اخشى من توهج شمعة!

اما علاقاتي مع المعلمين فكانت غالباً ودية، افتتح على الآراء مهما اختلفت وما افكر به اقله دون تردد، لذا كنت احياناً اصطدم بمناكفات ومشايدات كانت تؤلني جئاً. ومع ذلك قلت في نفسي - لن تشغل بهذه الخلافات العابرة، لامشراً سيكون ردي على من لا اعجبه تقدمي العلمي والادبي، وما هي كتيبي ونشر ومقالاتي تظهر. لن تضايق من هذا العلم الذي يصير على ان يحصل على نفس حقوقه في البرنامج الدراسي - رغم انه لا يحمل اية شهادة، ولن اغضب لان ذلك العلم احتج لأدني انصرف ميكراً لواصله تحصيلي العلمي.

وكم من مرة جابهوني بموقف موحد وبقيت في حكم الاقلية - رغم انه ثبت لهم اني على حق.

ولمة مرارة في نفسي اعلمها حين انتسكت انني عندما تقاعدت وانتهيت العمل في المدرسة الثانوية - للمدرسة التي اعطيتها الكثير جهن وبناء - عندها لم ير احد ضرورة لتكريم احد.

اما علاقاتي مع الطلاب فهي خلاف ذلك. كانت علاقة محبة واعرز. كنت احس بحبهم وحب ذويهم، فهم يعرفون مدى حرصي على فلهذا اكبادهم، وكما ان متحمس للموضوع الذي اعلمه، بل كنت ابادل الزيارات معهم.

عندما انتهت عملي الرسمي في المدرسة الثانوية سنة ١٩٩١ دعوت طلاب صفي في قيسارية للقيام برحلة، فكانت الرحلة بتكاليفها، بل بالشواء والشراب فيها، على حسابي.

فاجاني الطلاب يومها بتقديم ملف كتبوا فيه انطباعاتهم الرقيقة التي احتفظ بها، وسنظل مصدر اعزاز لعل احب طلابه واحبوه، فقد كتبوا على الغلاف، «يا بابا فاروق»، ولا ادري لماذا تطفر دعة حين انتذكر ذلك. ان حبي لطلابي عميق في نفسي، فقد حدث ذات مرة ان رسب اكثر طلاب صفي في امتحانات الثومان (كان هذا الامتحان يجري لدعم خريجي الصف الثامن عند التحاقهم بالدراسة الثانوية). احسست ان طلابي مغبونون لسبب او لآخر، وشعرت انني انا الذي رسبت، فكثت قصيدة «خيبة وامل» وقلت فيها،

منارتي مخمودة الاعطاف

مرارتي يهمني بها

وقع السواد في الشفاف

مد اخبوري انني بلا كفاف

يمثل هذه العاطفة الثانية امضي قاتلاً،

يا ابها الصغار

يا ابها الازهار

لا ضير ان كان الجفاف

لا بد ان يرحي الرواء

(نشرت في مجموعتي الاولى، «في انتظار القطار» - ١٩٧١)

ولا شك ان مجموعة «الى الافاق» للعدة للطلاب وللصغار فيها قصائد عن الطالب - هو الطالب الذي اطمح ان يكون في مجتمعنا - وعن العلم - وبيدو لي اليوم انني كنت اصف نفسي فيها -

وظلت شمعة كبرى

نضيء لنا وتحرق

نساجلها تسفانينا

يسمع ضوءها الاني

يحدثنا بان الخير كل الخير في الانسان

وان العقل منفتح الى التجديد والايمن

ويدعونا الى رفق

يحب العدل خالصاً

وسلمنا يصنعنا

نحانق قسمة الدنيا

(هذه القصيدة أُنحت وعلمت في المدارس العربية - ضمن دروس اللوسقي).

كنت مقتنفاً بضرورة تعليم الطلاب على اسس ديمقراطية فيها الاحترام للتبادل ادير حصة التربية بحاسه، واحفز الطلاب على ابداء الرأي واحترام الرأي الاخر. كانت حصة التربية غالباً حصة متعة واثراء، وكانت الرحلة التي اقوم بها مع طلابي مدرسة جيتاً تاريخاً وجغرافياً. وقد وصلت في الديمقراطية الى دعوة الطلاب ان ينادون دون لقب «استاذ»، ولا يقفوا لي عند دخولي الصف، ولكن ذلك لم يستمر بسبب الظروف والجو الذي كان يفرس العودة الى تقاليدنا التربوية.

واختتم هذا الحديث دون ان اذكر انني كنت متهماً بمحاباة الطالبات والتودد اليهن، وبالطبع فهذا فيه شيء من الصحة، لأنني بطبعي نصير للعنصر الضعيف في المجتمع، سواء اكان ذلك طالباً فقيراً او طالباً يتألب عليه زملاؤه (ربما لأنني كنت في صفري)، وكنت احسن عميقاً بمدى اضطهاد المرأة في مجتمعنا، فكنت اقف الى جانبها، ولا انكر ان للجمال اثرًا ما يحتم مناصرتها، وهل الشاعر ان يستطيع ان يعثم على ذلك، او يعثم الضوء اياً كان؟؟ ولكن ذلك لن يكون على حساب اى حق لطالب، فالحق احق.

في اواخر سني عملي في المدرسة الثانوية كلفت بان اكون عضواً في اكثر من لجنة ضمن مناهج اللغة العربية، فكان صديقي الاستاذ محمود ابو فنة يعهد لي بنشاطات لغوية وادبية، فمن محاضرة هنا الى يوم دراسي هناك، وشهادة حق انه ذووب وجد، وليس لي وراء ذلك اي هوى.

كنت من التحمسين والغالبين في لجنة اختيار النصوص الادبية في اوائل الثمانينيات، وكان لي اثر يادخال الشعر الحديث الى مدارسنا. وبشهد تحليلي للنصوص الادبية من شعر ونثر على مدى حرصي على استقاء المصادر والدراسات لللائمة التي ترد موضوعنا. ومن حقني على نفسي ان اقص كيف استقبل الزملاء صدور كتابي «الجني في الشعر الحديث»، والجني في النثر الحديث، «ولاسق مثلاً واحداً،

دعاني الاستاذ اسامة محاميد مركز اللغة العربية في ثانوية ام الفحم، وقال لي بحضور معلمي العربية في المدرسة، «يا استاذ لقد علمنا الشعر الحديث في السنة الماضية فكانت بحالة اشبه بمتاهة، وبصرحة احسنا اننا لم ناكل لقمة عيشنا حالاً».

هذه السنة نحن مع كتابك شعر بالاطمئنان. هو بضيء لنا، يعطينا مفاتيح، وبممكننا من ان نستقل في شروحنا، فباسمي واسم زملائي نقول لك شكراً جزيلاً».

ملحق امني لا بد منه

لا بد من تناول الموضوع الامني فيما يتعلق بسيرتي شخصياً، فقل ذلك بعكس بعض ما مر على الوسط العربي عامة.

إبحار في عباب الذاكرة:

في وهاد الذاكرة

نظير شمالي

«الخط الحر» (واحِب ان اطلق عليه اسم «الخط المُختل»). وهو خط يعتمد كثيراً على الرسم والابتكار الذاتي لكل فنان، دون التقيد بالضوابط الكلاسيكية العامة المتعارف عليها في مضمار الخط العربي.

وقد كانت مفاجاتي جنة كبيرة عندما عثرت قبل حوالي عقد ونصف العقد على لوحة كتابية قديمة نسبياً (قبل أكثر من مائة عام) غير مبهورة بتوقيع، فهي لخطاط مجهول، غير أنها تحمل التاريخ الهجري لكتابتها، وهو ١٣١٦ هـ (١٨٩٩/١٩٠٠ م).

هي لوحة في غاية التناسق والابداع، تقوم على تركيب مترابك لأية كريمة نصها: «الله الواحد القهار» مكونة من اغصان متشابكة.

انها لوحة متقدمة تاريخياً للخط المختل (لوردن)، والتي

تعتمد على الرسم والابداع الذاتي، دون الالتفات الى الضوابط الكلاسيكية المعروفة للخطوط العربية التقليدية، والتي انطلق منها العديد من خطاطينا قديماً، فحوزوا بعض اشكالها ليلبدعوا من الحروف رسوماً ترسم اشكلاً مختلفة للعديد من الطيور والحيوانات والاشكال الانسانية والادوات المختلفة.. الخ، مع الالتزام في الوقت ذاته بالقواعد والملامح العامة للخط العربي الذي حوزوا اشكاله لتلائم رسومهم الجميلة.

الصغار يطلون من «البتاجر» التركية

اذكر عندما كنت صغيراً اسكن واهلي في حارة «القلعة» كان يحاذي بيتنا السور البحري الشرقي لمدينة عكا، ذلك السور العملاق الذي كان دائماً وابداً يحضن مدينتنا الصابرة، ويرد عنها امواج البحر النائرة الهادرة التي كثيراً ما كانت ترغي وترزبد. احياناً كنا نلغو بمحادثة ذلك السور، وحياناً اخرى كنا نقفز فوق فتحاته العلوية التي اعنت لاطلاق نيران المدافع للدفاع عن مدينتنا الباسلة الرائعة.

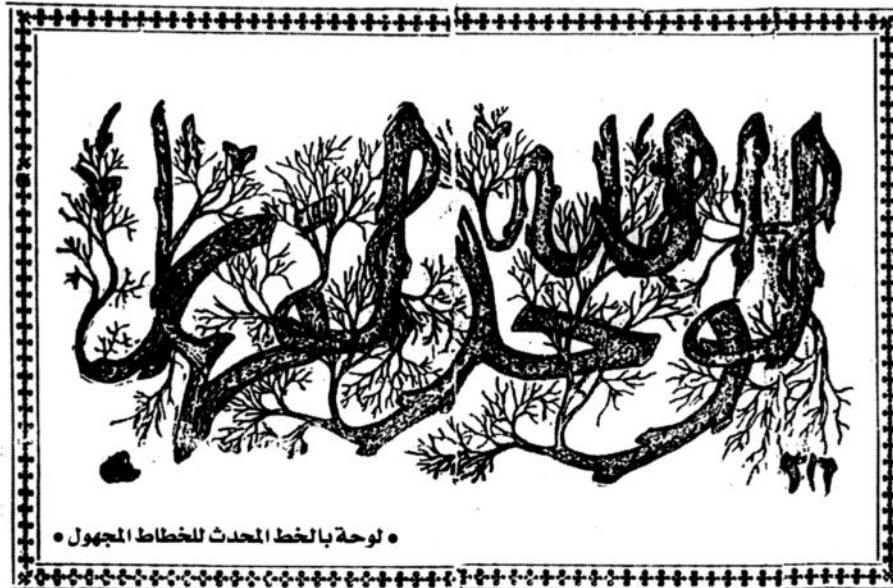
عندما كانت امي تسألني اين كنت لعب، كنت اقول لها اني كنت الهو مع رفاقي في منطقة «البتاجر» او «على البتاجر»، فتحذرني لمرّة تلو الاخرى - ودون ان تمل ابداً - من الهو في تلك المنطقة، اتقاء لخطر السقوط من فوق ذلك السور.

لقد اطلقنا على تلك المنطقة من السور الشرقي لنتهاء بخان «الشاوردة»، اسم «البتاجر». فقط عندما كبرت عرفت اننا كنا نتناول تلك التسمية التركية التي نقلها الابناء عن الاباء عن الاجداد، فه البتجيرة، في اللغة التركية (والتي تُجمع على «بتاجر») هي كوة المدح.

ارايتم كيف تتوالد حلقات الذاكرة؟؟

هوامش:

(١) ويغني ايضا «قبري» بالتصغير بدل «قبري»، ويغني في المعجز «كُتبت» بدل «تُطَلع». (٢) ويغني المعجز ايضا، «تُخشي الشطن بالخيش»، و«تُغني الثين بالخيش»، و«تُغني الذهب بالخيش». (٣) ويغني الصدر ايضا، «لاعوت بيت الحجز». (٤) ويغني الصدر ايضا، «اجاوركم يا غرب». (٥) ويغني عجز البهت ايضا، خلى غيوداتي تَبكي.



• لوحة بالخط المحدث للخطاط المجهول •

عن الذي يصنع ويسارع الى تعديل الطاقية

«نقول في امثالنا العامية: «بيضرب ككف» و«بيخندل الطاقية!!» ومعنى «يضرب ككف» يصفع، و«يخندل» يصلح في وضع شيء ما، والطاقية هي القبعة. ويضرب هذا المثل في الداهية الذي يسيء او يعاقب، ولكنه سرعان ما يوازن، فيسعى الى محو السيئة بحسنة تتبعها.

من قاموس العامة: «زعل»

نقول في لهجتنا العامية: «زعل مئة»، و«زعل علية»، و«انا زعلان» اي غاضب متالم. واصل هذه الكلمة فصيح: «زعل زعلاً» من المرض وغيره، اي ضجر واضطرب، وهذا المعنى قريب من المعنى الذي يقصده العامة.

«جفرا ويا هالربع»

اغنية «الجفرا» كما يؤكد الكثيرون من اهلنا في هذه البلاد هي وليدة قرية «الكويكات» على لسان ابن هذه القرية «احمد عزيز» الذي اصدر هذه الغنية في كتاب استطاعت الحصول على نسخة منه من احد الاصدقاء. ومن الجفرا التي ابتدعتها العامة:

- ١- جفرا ويا هالربع
تدغسي على قنري
ريئتك تُغبريني
وتطلع مرمية
- ٢- جفرا ويا هالربع
يرلث يا (صالح) ع العين
يا ما احلى مشيتها
ثملي جرتها
لنلوي جرتها
خلفه زبانية
- ٣- جفرا ويا هالربع
ثولمت بخنها
دخلك يا عالي السما
رد الولف ع الولف
لايسة حطلة بيضا
وصبحت مريضة
يا بو نجمة بيضا
ساعة زمنية
- ٤- جفرا ويا هالربع
واللي جوزها بديل
لادشر بيت الحجز
واندوز مع الغرب
ثعبي الشطن بالخيش
ثتلي السالف لويش
وسكن بيت الخيش
واخذ بدوية
- ٥- جفرا ويا هالربع
يا دموع عيني هيلي
ما اصعب الفرقة بئة
ما اصعب الفرقة بئة
بين الخريتين
ملي القريتين
يا حبيبة عيني
عليك وعلي

«حكي تركي»

كنا في ظل حكم دولة بني عثمان طوال اربعة قرون من الزمان، لذا فلا غرابة اذا في ان تطبع حياتنا العامة والخاصة بطابعها الحضاري من انماط بناء، وعادات وتقاليدها، وماكل وملبس وخطوط عربية ولغة تركية وغيرها.

ففي مجال اللغة اجاد الكثيرون من الخاصة اللغة التركية،

وشغلوا الوظائف المختلفة، كما ان كثيرا من العامة قد تفاوتت معرفتهم باللغة التركية.

وحتى مدة قصيرة فقط كنا نحن الصغار نغني ونقول:
أُزْمُرُ أُزْمُرُ يا بابوز
إجا عني من اسطبول
حكاني حكي تُركي
خلى غويثاتي تَبكي^(١)
وكثيرا هي الكلمات التي ما زالت حية دارجة على السنتنا حتى يومنا هذا على الرغم من انقضاء اكثر من ثمانية عقود على انتهاء حكم الدولة العثمانية. ومن هذه الكلمات التي استقيناها من اللغة التركية:

- (١) البسطرما: اللحم القديم.
- (٢) الجرمية: ضرب من الاحذية طويل الساق، يبلغ الى نحو الركبة.
- (٣) الشيش: وهصبة «السقود» القضيبي من الحديد او نحو، يُشك فيه اللحم ليُشوى. وقد جمعه العامة فقالوا «شيش» وكثيرا ما استخدمه الدراويش في خبز خدودهم، وذلك لظاهر كراماتهم وقدراتهم الفائقة.
- (٤) الحفت: وتعني الزوج او الاثنان، ومنها اسم البندقية ذات الفوهتين.
- (٥) الجردان: محفظة الاوراق والنقود.
- (٦) الأوضة: الغرفة.
- (٧) البقلاوى: صنف معروف من الحلوى.
- (٨) البقجة (واصلها البعجة): الصرة من الثياب ونحوها، وخاصة بقجة الحمام.
- (٩) الكندز: الحذاء (من العامية التركية).
- (١٠) البطة: ضرب الفؤوس.

لوحة قديمة بخط محدث

لقد ابدع فنانونا في مجال الخط والزخرفة وتناثر كبير ومباشر من العقيدة الاسلامية، فتولدت زخارف رائعة واستحدثت تأخذ الابواب بسحرها وتناغماتها. ولعل اهم هذه الخطوط: «الكوفي»، و«الفارسي» (واشهره الششغليق)، و«الرقعي»، و«النسخي»، و«الثلي»، و«الديواني» (بنوعيه)، و«الاجازة» (او الزبحاني).

ويبدو ان دوافع الابداع لم ولن تتوقف عند حدود، فقد ابدع بعض خطاطينا المعاصرين خطاً جديداً اسموه «خط اللودزن» او

حجر في الهواء

أحمد دحبور

اطمئنوا.. وطمئنوني على حيفا!

الخاصة أو العامة .. ولكنني اتساءل عن أي شيء من أي نوع من أي عربي رسمي. لقد نقلتها مرة عن الرحوم د. سامي الدروبي، السفير والنقث والترحم العربي السوري الكبير. فقد قال يوماً معلماً على قصف الخيميات الفلسطينية، أنهم بضربونا بالقاذف والحمم، وسفراؤنا في هيئة الأمم، سيكون باباء وشمم.. أما الآن فإنهم لا يكونون حتى بخنوع وذل.

أذهب أنت وربك فقاتلا.. وليتهم قاعدون.. إن عدداً من أجهزة الاعلام العربية لا يكف عن الغمز منا والطنن في مواقفنا. هناك شيء اسمه محمود عوض بذيع من مونت كارلو تعليقات عجيبة. فكلمنا تصلب الموقف الفلسطيني خرج «بتاع» علي عوض هذا يندد بخيانة السلطة الفلسطينية وتفريطها بحقوق العرب. اليس هذا من حقه؟ اليس غيوراً على العرب؟ اليس هذا ما يفعله المدعو فيصل القاسم في قناة الجزيرة؟ بتعبير آخر، اليس هذا قصصاً آخر؟

ولكن من يقرأ

ومن يسمع؟

حظاً أن في الكتابة جانباً تدرجسياً. فما أنا ارش السكّر على الموت، وأطرح على نفسي سؤالاً، كيف ساوصل كلامي هذا إلى «الاتحاد» ما دامت الكهرياء مقطوعة؟ لكن لهذا التساؤل معنى خطيراً! لم ادركه في البداية، هو انني افترض ان الكهرياء ستظل مقطوعة مع انني عرفت من الاتصالات الهاتفية ان الكهرياء ليست مقطوعة عن المدينة كلياً. ولكن السؤال يظل قائماً من حيث ما نتذكره دائماً، ان هؤلاء الذين يصفوننا الآن، هم الذين يتحكمون بكل شيء لدينا. لاء والكهرياء والوقود والسلع الغذائية والضرورية. فهل هبت هذه الانتفاضة من الهباء؟ ألم يوفروا لنا اسباب الغضب من اليقظة حتى لنأمن؟ لنأمن مفارقة حفاً، ان افكر في ارسال صوتي وأنا اكتب في ضوء شمعة وسط الظلام، بينما لا استطيع ان اعرف ما يجري حولي إلا من خلال ما يبلغني به الاصدقاء من أماكن بعيدة. فقد جاعنا صوت صديق منذ قليل يقول ان الخسائر البشرية للرصودة حتى الآن - اقصت التاسعة الا عشر دقائق من ليل الاثنين - لا تتجاوز مئة جريح؟!! والأذن، في هذه الدقيقة، دوى انفجار واحد، اما شارون البدين البطين المترهل صاحب التاريخ الحافل فهو زعلان من براك لأن رد الحكومة غير كاف. والرد على ماذا؟ على ان السلطة الوطنية الفلسطينية ترفض ان تتعهد بحماية الاحتلال لأراضيها؟ هذه ليست سورالية، وليس هذا مسرحاً عبثياً، بل وقائع تتناقلها نشرات الانباء والقنوات الفضائية. ومع ذلك اعاهد نفسي ألا اصاب بالجنون، ولن افق في رد الفعل.. ساظل عربياً، تعز علي دمشق والقاهرة وبغداد ومكة، كما القدس وغزة وحيفا والناصرة. وساظل احب قول راشد حسين،

ساكره جلادي وارحم طفله.. فهل رغم ادلاي وفهري ساقدري لنا متأكد أننا سننقذ.. لن اخبط على الورق وسط الظلام، ولن ازاهد او اناقص، لكن بي شوقاً مجنوناً الى حيفا الآن.. فيها اهلنا في الجليل وللتلث والنقب، اطمئنوا فلا شيء عندما مما يحدث إلا بعض القصف والوت الروبوني .. ولكن طمئنونا عليكم.. وعلى حيفا..

في ضوء

شمعة القصف؟

اسجل هذه الكلمات، في الدقيقة العاشرة بعد السادسة مساء الاثنين الموافق ٢٠٠٠/١٠/٢٠. لقد قطعت ما بدأت به اعلاه. لسبب بسيط. انقطعت الكهرياء وبدأ القصف. من اين؟ الى اين؟ كل ما اعرفه في اثناء كتابة هذه السطور ان القصف جوي وبحري. صوت الطائرات يملأ المكان، ووسط الظلمة تلوح من البحر اضاءات حمراء تطلقها الزوارق الحربية، ولأنني اكتب من غير تدبير مسبق، وبافكار مرتبة، فإنني اسجل كل ما يخطر لي أولاً بأول. مثلاً، هذه اول مرة اتعرض للخطر وأنا قرب زوجتي. فقد كانت المخاطر السابقة تجول معي وتنتقل. من عمان ١٩٧٠، الى جنوب لبنان ١٩٧١، الى درعا - جنوب سورية عام ١٩٧٢. ويجب الا تفتوني الفترة التي عملت فيها مراسلاً ميدانياً في غور الاردن الشمالي بين عامي ١٩٦٨ و ١٩٧٠. كان للطائرات خرب خبيث، اشبه بهذا الذي اسمعه الآن.

لحظة. ثمة دوي كبير. انفجار آخر. لعل القصف قريب جداً. الكهرياء مقطوعة فلا تلفزيون بالتالي ولا ادري اين الراديو؟ واكتشف المفارقة، حين تتعرض للخطر بعيداً عن اهلك تكون مشكلتك بحجمك، اما حين يكون الامر كذلك فانت مسؤول امام حيرتك.. وعجزك وغضبك. ما علينا، ها هي اصوات اطفال البناية تصلي الى هنا، الله اكبر.. يا، الله اكبر.. كنا اطفالاً عندما سمعنا هذا النشيد اول مرة، يا هذه الدنيا اطلي واسمعي، جيش الاعادي جاء يبغي مصرعي. وانتذكر ايضاً ذلك الحديث المشير للمحامي الفرنسي جاك فرجيس الذي دافع عن الاسير الفلسطيني الاول محمود بكر حجازي. لقد سألته، على من تعتمد؟ ان الجيش الذي تحاربونه هو اقوى جيش في المنطقة. فقال له محمود، تعتمد على الله.. ويقول جاك فرجيس، لقد ارتجفت عندما سمعت تلك الكلمة.. الله... انها الكلمة التي سمعتها ايضاً من ثوار الجزائر.

والآن تهتز البناية من صدق قصف جديد. لن اغادر. لا اتحدث عن البوالة ولا اعرف ما سيحدث بعد دقائق. لكنني افكر حتى هذه اللحظة انني لن اغادر. لقد غادرتنا كثيرًا، ولجنا كثيرًا، وهذا اول سقف يغصلي رأسي ويكون لي. لن اتركه، فقد بكى ابي ما يكفي وكان يقول ليتني سمعت كلام جارنا الحلاق ابي جورج وهو ينصح ألا اغادر حيفا. ولن اغادر إلا الى حيفا.. لا يوجد عندي زيتون ليقصفه الجنرال. ولكن امام بيتي بحيرة سمك. يجب ان يصفوها، اليس السمك من اعداء السلام؟

القصف والتلفزيون

اعود الى الكتابة، والساعة الآن هي الثامنة ليلاً. تحت القصف كنا منقطعين عن العالم. من المفارقات اننا نعرف ما يجري عندما من خلال اتصال هاتفي ياتينا من خارج غزة. الاصدقاء والاقارب من رام الله يتصلون بنا. الكهرياء غير مقطوعة عندهم، فهم يعرفون ما يجري لنا من خلال القنوات الفضائية والانذاعة. يبدو ان تسعة مواقع على الأقل تعرضت للقصف. وقيل قليل انساني اتصال من داخل غزة لأسمع ان مزاراً للأمن الوقائي في حي الشيخ رضوان قد تعرض للقصف. وهذا للمر محاط ببيوت سكنية غاصة بالسكان. وما المريب في الامر؟ انهم معنيون بقتل الفلسطينيين من مختلف الاعمار والثقافات والانتماءات. وحين يقول براك وموهاز ان ابا عمار يسيطر على الوضع فمعنى ذلك ان الضربة موجهة الى السلطة الوطنية الفلسطينية وحركة فتح، وقوى الامن الوطني. حين يقولون انه لا يسيطر على الوضع، فمعنى ذلك ان المجتمع المدني الفلسطيني كله قد أصبح هدفاً عسكرياً. وبهذا يكون اطلاق النار على فلسطيني عبارة عن عملية وقائية سلمية؟ ليس هناك من ضرورة للمنطق ما دام جنون القوة هو الذي يحكم الموقف. وساعتذر لنفسي فوراً، بعد ان اطرح هذا السؤال، ماذا يفعل العرب؟ اين العرب؟ لا افترض طبخاً ان يعلن أي حاكم عربي حربه

أكتب هذه الكلمات في ظروف خاصة. ولكن الظروف الخاصة عندما تشمل مدينة، او جزءاً من وطن، فإنها تتحول الى ظروف عامة. فالوقت مساء، وبالتالي فإن نور الكهرياء ضروري، ولكنني لا ادري ما اذا كانت كهرياء البيت ستصمد ام انها ستقطع خلال الكتابة. والفصل ينذر بالشتاء، لكن احتياطي دفة الجو لن يحبيني الى منفاة الغاز، فاستطيع تأجيل الشكوى من ندرة الغاز، على انني لست وانثاً من الامر اذا احتجت الى فنجان قهوة. فعلى حد علمي ان اعداد القهوة يحتاج الى غاز. والغاز القليل المتبقي له اولويات في الصرف، فعلى اي لهب سنعده الطعام؟ والليل بطول، وهو ما يغري بالسهر، لكنني اكد من ان اصدقائي في طرف المدينة الآخر لن يأتوا، لأن وقود السيارات أخذ بالنفاد، فإذا كان لا بد من اختصار المواصلات، فاحسب ان الذهاب الى العمل غداً سبق، في ضرورته، زيارة صديق. ولكن لماذا اكتب هذا؟ هل اريد القول ان حكومة الجنرال تشن حرب اقتصاد على هذا الجزء المتاح للعباد من البلاد؟ وما جدوى ما اقول؟ انها حكومة تقتل الاطفال وتبكي على الحياة. تغفل البحر وتبكي على السمك. تغلق الجو وتبكي على الحرية. تحاصر البر وتبكي على البراءة.. فهل سترد حكومة الجنرال على شكوانا من اغتيال اقتصاد بالالاقتصاد في الرد والاقرار في الشكوى للضادة؟ السنا فلسطينيين على قيد الحياة؟ وهل هناك من ايذاء لشاعر حكومة الجنرال اكثر من اثبات ان الفلسطينيين لا يزالون على قيد الحياة؟

الزيتون المعادي

للسلام

في مكتب الدراسة الاولى، يتعلم الاطفال ان ينشئوا علاقات بين ما تنبتة الارض وبين القيم والعاني الانسانية. فالورد رمز للحب والشاعر النبيلة. والغاز رمز للمجد. والصباء رمز للصبر. والتين لا الثوت كما يقرر الخطا الشائع، رمز لسر العورة. والزيتون رمز للسلام، على ان للزيتون شريكاً من الطير هو الحمام. هل هناك خلاف على هذه البديهيات..؟ لا تتوقعوا ان يكون الجواب هو «لا». لأن حكومة الجنرال - وكذلك معارضة حكومة الجنرال - وايضا شبكة امان حكومة الجنرال - تؤكد موضوعياً على ان بديهياتنا في موضوع خلاف جزئي على الأقل، بديل اننا نزع ان الزيتون والحمام رمزان للسلام، بينما يعرف القاضي والدني من سكان الكرة الارضية ان الجنرال قد فاز بانتخابات رئاسة الوزراء تحت شعار السلام. فهو بهذا المعنى رمز متحرك من رموز السلام. والآن اذا عرفنا انه يشن حرباً مبدئية ضد الزيتون، فنحن امام اقتراضين، اما ان رمز السلام للتحرك هو عدو لرمز السلام الثابت ورمز السلام الطائر، وهذا معناه ان السلام ضد السلام. واما ان احد الطرفين هو عدو للسلام. وبما ان الجنرال مدعوم من الرئيس الامريكي الذي سنتنته ولايته ولعابه يسيل على جائزة نوبل للسلام، فلا يمكن لماعل في زمن النظام العالي الجديد ان يطعن في سلام الجنرال. وهكذا لا يبقى إلا ان يدان الزيتون الفلسطيني بوصفه الرمز المعادي للسلام. وتعالوا نتحقق من الامر، فزيتون فلسطين يكاد زيتته يضيء ولو لم تمسه نار. والزيت يمكن ان يتحول الى وقود، فهو بخين معنى من معاني الله، والله يعني الحريق، والحريق من نتائج الحرب. فالزيتون الفلسطيني رمز من رموز الحرب! وإلى هذا الزيتون تنتسب شجرة مكتب عنها بنيامين تموز قصة - فنشهد شاهد من اهلهم - تقول ان الزيتون الفلسطيني لم تعترف بصاحب لها غير علي الطويل الجليلي، فخلت فروعا تتجه الى حيث ارسلته النكبة في الريح، مما تسبب بالاذى لجزر المتوسط الاشكنازي، فكان لا بد لوزير الزراعة - وكان اسمه موشي ديان - من قطع الشجرة. ونحن نذكر ان اول عبارة تلفظ بها موشي ديان بعد الهجوم على العرب عام ١٩٧٦، وكان وزيراً للدفاع لا للزراعة، «ان يدي ممدودة للسلام.. وحين تقوم اليد الممدودة للسلام بقطع الشجرة من اصولها. فمعنى هذا ان شجرة الزيتون من اعداء السلام، اليس هذا ما تؤمن به حكومة الجنرال؟

فقط في تيفيل ديجيتال نشاهد

١٧ قناة عربية

من أشهر

القنوات العالمية

art

القناة العربية
الرياضة

قناة المنوعات لجميع افراد العائلة. قناة الاطفال. قناة الرياضة. قناة اجمل الافلام العربية. قناة الموسيقى.

Orbit

القناة العامة

القناة العامة: برامج ترفيهية، مقابلات، مسلسلات وحفلات.
قناة الافلام: اجمل الافلام العربية، على مدار ٢٤ ساعة.

الرياضة

التمريض العربي المحلي الوحيد في البلاد. مقابلات محلية وبرامج للأطفال

للارتباط الآن: ٠٦-٦٤٥٨٢٢٨ / ٠٤-٨٨٠٦٢٢٨

قنوات
خاصة
بفيلم ديجيتال

art

art

art

art

art

mbc

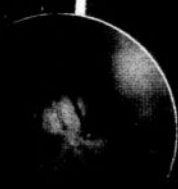
٢٤

سورة

٢٤

LBC

تبدل



أوربت الأولى



أوربت الثانية

